



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10

Teléfono: 317 19 20 \* Talleres "T.I.S.A.". Tallers: 64

EDICION BARCELONA

«MOQUETAS»

«ALFOMBRAS»

Sin dudar: El mayor surtido  
y los mejores precios  
Véanlo en

ALFOMBRAS PRESAS

Cucurulla, 9

Navas de Tolosa, 334-336

y AMAT. Pau Casals, 8

DE LA CARCEL, Y DE ESPAÑA:

## SALIERON CINCO ETARRAS

### LOS EX PRESOS POLITICOS VASCOS LLEGARON A BRUSELAS AYER, A LAS NUEVE DE LA MAÑANA

Madrid, 22. (Cifra.) — Los cinco militantes de ETA que se encontraban en diversas cárceles españolas y a los que ha sido aplicada la medida de extrañamiento, salieron de España a las siete y quince de esta mañana, de la base aérea de Getafe, según ha podido saber "Cifra". A Bruselas, su punto de destino, llegaron a las nueve hora española.

Sobre las diez y media de la noche de ayer, salió el primero de los cinco vascos condenados en el proceso de Burgos en 1970 de la Prisión Provincial de Cáceres, Xavier Larena Martínez, de 31 años, que estaba condenado a dos penas de muerte.

Los reclusos en el Centro Penitenciario de Córdoba, José María Darransoro Ceberio, de 34 años, Mario Onáindia Natxiondo, de 29 y Eduardo Uriarte Romero, de 31, abanaron la prisión sobre las once y media de la noche de ayer. Los tres habían sido condenados a una pena de muerte.

Por su parte, Jokin Gorostidi Artola, de 34 años, fue el último en salir. A la una cincuenta de la madrugada de hoy salía del Hospital Penitenciario de

Carabanchel para reunirse con sus compañeros. Había sido condenado a dos penas de muerte.

El traslado de los ex reclusos desde sus respectivos centros penitenciarios fue llevado a cabo por fuerzas de la Guardia Civil, que los entregaron a la policía gubernativa de Getafe.

#### LA LLEGADA A BELGICA

Bruselas, 22. (EFE.) — Los cinco prisioneros vascos del "Juicio de Burgos" llegaron a Bruselas a las 09'00 hora española.

Durante dos horas permanecieron con las autoridades belgas, que les recibieron para resolver problemas administrativos.

Según las previsiones, a las once de la mañana se encontrarán en el lugar de acogida preparado por el Servicio Social de Extranjeros y los comités vascos de Bélgica.

## SIN NOTICIAS DE JAVIER DE YBARRA

### La familia espera algún mensaje de los secuestradores

Guecho (Vizcaya), 22. (Cifra.) Hasta mediodía de hoy, la familia de Javier de Ybarra, secuestrado en la mañana del viernes último, no había recibido comunicado alguno reivindicativo del hecho.

Algunos familiares escucharon ayer noche, a través de «Radio París» un comunicado hecho público por «ETA», rama político-militar, en el que se decía que dicha organización no estaba de acuerdo con las resoluciones del Consejo de Ministros de pasado viernes y que continuaba con la lucha armada.

Esta circunstancia y las especulaciones en torno a que el posible autor del secuestro haya sido «ETA», hacen que la familia esté cada vez más preocupada, sobre todo, al no haber recibido aún petición alguna ni base para el inicio de negociaciones, dicen fuentes familiares.

Por otra parte, aunque aún no han sido encontrados los coches utilizados en el secuestro, al parecer, dos «Seat 124», cada vez se tiene como más segura la hipótesis de que los secuestradores se encuentran en una zona próxima a la localidad de Guecho, donde se halla la residencia del señor Ybarra.

Numerosos controles de la Guardia Civil han sido instalados, desde la noche de ayer, por las cercanías de Guecho, y la



Javier de Ybarra.

Un representante de la familia ha manifestado que esperan que en las próximas horas, o como muy tarde mañana, los secuestradores se pongan en comunicación con ellos para hacerles saber las condiciones para la liberación del señor Ybarra.

Por otra parte, una vez pasado el inicial nerviosismo entre los más allegados a Javier de Ybarra, se ha entrado en una fase de serenidad, dentro de la natural preocupación.

(Más información en pág. 3.)

## MAÑANA SE ABRE LA CAMPAÑA ELECTORAL

### Ramalho Eanes, presidente de Portugal, inicia hoy su visita oficial a Madrid

Con graves problemas políticos, sobre todo en relación con Euskadi, y económicos, mañana se abre oficialmente la campaña electoral en toda España. Y en este contexto, se han dibujado dos posiciones: la de los que piensa que hay que llegar a las elecciones sin alteraciones del orden público, porque esa es la única forma de proseguir el camino hacia la democracia, y los que sostienen

que las elecciones no servirán para nada. En este último grupo, debe ubicarse ETA-V, que ha rechazado la oferta del Gobierno, ha criticado duramente la actuación de los partidos políticos vascos (incluida la «izquierda abertzale») y ha decidido relanzar la lucha armada.

En el aspecto de la política internacional, cabe resaltar la llegada hoy a Madrid del presidente de Portugal,

general Ramalho Eanes, que iniciará su visita oficial a España, de tres días de duración. La estancia de Eanes supondrá un nuevo espaldarazo a la política del presidente Suárez. En este mismo sentido, el Rey Juan Carlos recibió ayer en Mallorca al canciller austriaco Bruno Kreisky.

(Información en página 3.)

## ZARAGOZA Y CELTA, A SEGUNDA

### LA VICTORIA ARAGONESA FUE INEFICAZ, POR LA DEL SANTANDER EN SALAMANCA



### Pese a empatar en Sevilla, el Español no logra el acceso a la Copa de la UEFA

Botella se reveló ayer como un hábil delantero y fue autor de dos de los goles que dieron la victoria final al Barcelona sobre el Betis por 3-1. Este es su remate en su primer gol como barcelonista, segundo de la cuenta del partido para los azulgrana. (Foto Pérez de Rozas.)

### «EL P.S.U.C. PIENSA OBTENER UN RESULTADO ELECTORAL HONORABLE»

«Estas elecciones no van a expresar de manera plena la influencia de cada partido»

(Entrevista con don Gregorio López Raimundo, secretario general del PSUC, en pág. 13)

# Tot està preparat per començar

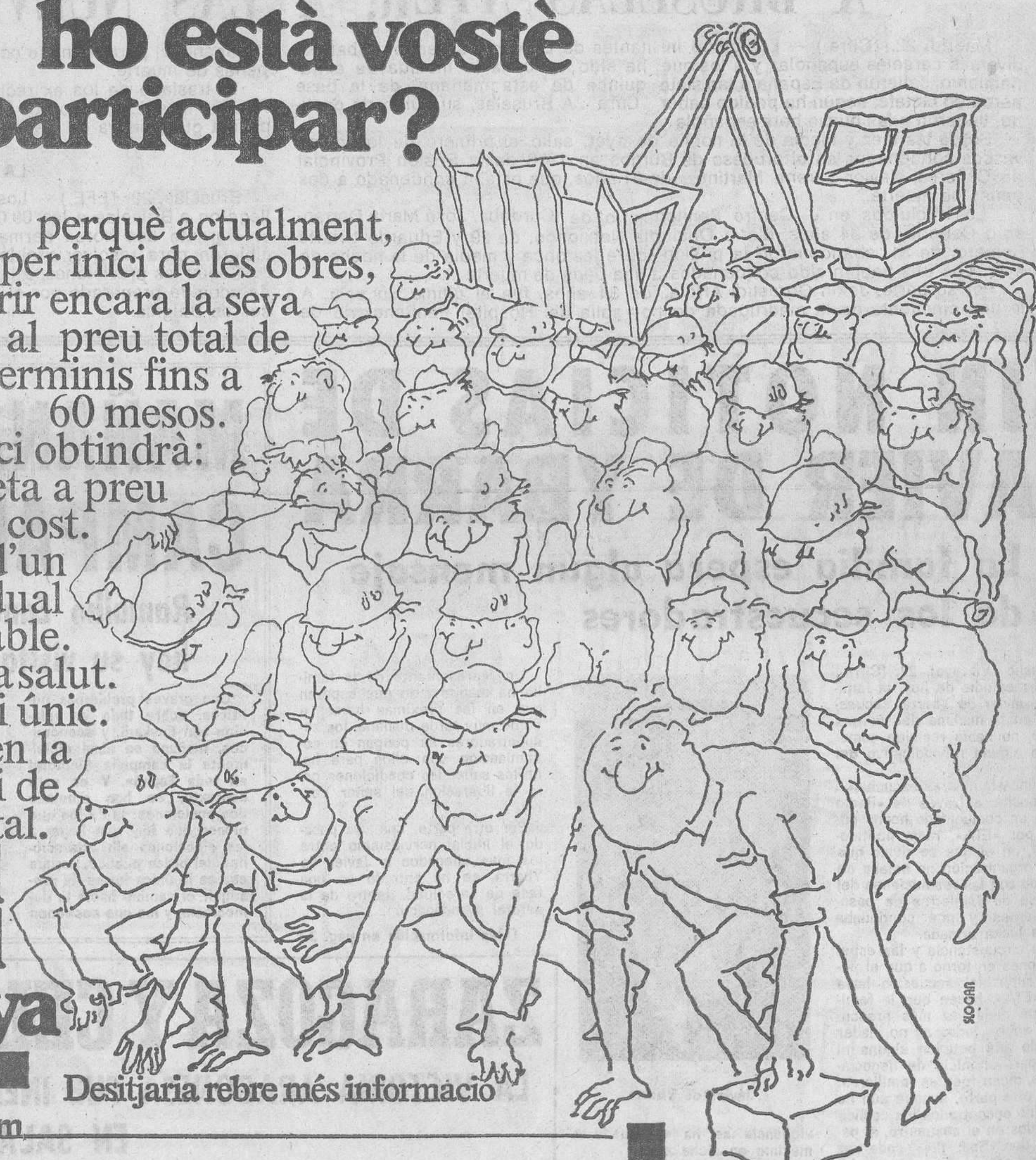
## ho està vostè per participar?

perquè actualment, abans del proper inici de les obres, vostè pot adquirir encara la seva Participació Social al preu total de 48.000 pessetes a terminis fins a 60 mesos.

Fent-se soci obtindrà:

1. Assistència completa a preu de cost.
2. Poder disposar sempre d'un llit en habitació individual confortable.
3. Tutela constant de la seva salut.
4. Tracte personalitzat i únic.
5. Intervenció directa en la gestió com a copropietari de l'Hospital.

### Hospital General de Catalunya



Desitjaria rebre més informació

Nom \_\_\_\_\_

Adreça \_\_\_\_\_

Telèfon \_\_\_\_\_

Empresa o Entitat (en cas de desitjar rebre informació per a la mateixa) \_\_\_\_\_



**HOSPITAL GENERAL DE CATALUNYA**

Rambla de Catalunya, 66, 1.ª planta - Barcelona 7  
Telèfons 215 60 52/05

Servei d'Informació de 9 a 21 h. sense interrupció de dilluns a dissabtes inclosos





# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### «NO VEO LA GRACIA»

«La vida ha dejado de ser un chiste para mí; no le veo la gracia», decía Charles Chaplin en la película «Candilejas». «Si lo hubiese sabido, me hubiera hecho fontanero», exclamó desilusionado Albert Einstein, al final de su vida. Estas frases cargadas de pesimismo vienen a cuento ante los acontecimientos que se han producido estos últimos días, considerados de poca monta por la mayoría de los medios de información. El Senado norteamericano aprobó la dotación de 36.000 millones de dólares (más de dos billones y medio de pesetas) para equipo militar, sin que se registrase ninguna intervención en contra. La Organización del Atlántico Norte (OTAN) decidió, el pasado jueves, incrementar en un 3 por ciento el presupuesto militar, en relación al Producto Nacional Bruto de cada país. El presupuesto militar de los Estados Unidos oscilará, en los próximos doce meses, entre los 112.000 y los 125.000 millones de dólares, lo que equivale al 6 por ciento de Producto Nacional Bruto. Pero este porcentaje es incluso sobrepasado por la Unión Soviética, que destina a sus gastos militares alrededor del 10 por ciento del PNB. Y no queremos atosigarlos con más cifras.

En este contexto, se ha celebrado esta semana un nuevo e insulso encuentro entre la URSS y los Estados Unidos dentro de las «conversaciones para la limitación de armas estratégicas» (SALT). Y a través de esas reuniones, nos hemos enterado oficialmente de la existencia de otros tipos de guerra que no utilizan las armas clásicas, ni la energía atómica, ni el láser (último invento sofisticado). Cyrus Vance y Andrei Gromiko firmaron, en presencia del secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, la «prohibición del uso de técnicas destinadas a la modificación del medio ambiente con fines militares u otros propósitos hostiles». En resumen, renunciaron teóricamente a provocar terremotos, sequías, inundaciones y otras catástrofes. Y es importante esta declaración oficial porque, dado que la mayoría de los tratados se convierten en papel mojado, nos ilustra sobre los nuevos tipos de guerra que se ciernen sobre la humanidad, a más o menos corto plazo. Y demuestran, al mismo tiempo, hasta qué punto todos los países sin excepción dependen, cada vez más, de las dos grandes potencias.

Pero otros tipos de guerra acechan al hombre: la económica, por ejemplo; o la de los alimentos. En alguna ocasión, hemos reproducido en esta misma columna un informe secreto de la CIA, preparado en agosto de 1974 y más tarde publicado en el «New York Times», en el que se insinuaba que los EE.UU. podían, en cualquier momento, controlar el déficit alimenticio. «En años de escasez —afirmaba el documento— Washington adquirirá virtualmente un poder de vida o muerte sobre una multitud de hambrientos y necesitados.» El texto ya apuntaba la posibilidad de acelerar o no la escasez de alimentos en una u otra zona mediante la provocación artificial de grandes catástrofes ecológicas. ¿Y si este poder también se halla en manos de las grandes empresas transnacionales?

Lo cierto es que nos especialistas nos dicen, una y otra vez, que la carrera de armamentos ha llegado a un grado de saturación increíble, que los Estados Unidos pueden destruir los objetivos soviéticos más de treinta veces, que la URSS puede acabar con los norteamericanos más de veinte veces, que ambas potencias tienen capacidad para extinguir la vida humana más de diez veces.

Aquí y ahora adquieren un sentido trágicamente premonitorio los escritos de Bertrand Russell: «El poder de producir cambios en el mundo, que es inherente a los directores de los grandes negocios, excede con mucho al poder que poseyeron nunca individuos de otras épocas (...). Pueden decretar quién debe morir o quién puede hacerse rico, pueden alterar el curso de los ríos y disponer la caída de los Gobiernos (...). Cuando sean conscientes de este poder, cabe esperar una nueva era de tiranía humana.»

Santiago RAMENTOL

Decidido por los ministros de AA. EE. de la C.E.E.

## POSIBLE RETRASO DE LA ENTRADA DE ESPAÑA EN LA COMUNIDAD EUROPEA

Londres, 22. (Crónica de EFE, especial para HOJA DEL LUNES, por J. BOSCH GRAU.) — Los nueve ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros de la Comunidad Económica Europea terminaron hoy su reunión en el castillo de Leeds, en Maidstone, cerca de Londres, probablemente con el acuerdo de retrasar la admisión de nuevos miembros en la comunidad. La reunión fue a puerta cerrada, no se permitió el acceso a los periodistas y tampoco hubo comunicación oficial de lo tratado en las dos sesiones de trabajo.

A pesar de ello se sabe que el tema dominante fue la llamada «apertura al sur», es decir, la incorporación de Grecia, Portugal y España al Mercado Común.

También se consideraron los temas surgidos en la última cumbre económica de países industrializados, los problemas de los subsidios agrícolas y la supuesta creación de un comité permanente en el seno de la CEE.

En esta reunión, aislada y en medio de un desacomodado secreto, los nueve ministros realizaron el primer estudio serio del problema planteado por la posible ampliación de la Comunidad con Grecia, Portugal y España.

La entrada de estos tres países mediterráneos modificaría la actual política agraria de la Comunidad y forzaría una nueva estructura administrativa en ella.

Esta situación incorporaría nuevos problemas a las actuales diferencias de criterios ya existentes entre «los nueve», especialmente en materia política agrícola.

España, como potencia agrícola, ofrece más problemas que Grecia y Portugal a la hora de considerar su ingreso en la Comunidad Económica Europea.

Ningún país europeo parece mirar con entusiasmo la expansión territorial del Mercado Común a países agrícolas y los menos favorables a ello son Francia e Italia.

De los tres hipotéticos nuevos miembros, España es el país cuyos vinos, frutas y vegetales ofrecen mayor competencia agrícola a los demás que exportan estos mismos productos.

Y los ministros de Asuntos Exteriores de los miembros de la Comunidad han debido enfrentarse a esta realidad ahora que los problemas políticos no pueden resolverse con respecto a España una vez se hayan celebrado elecciones libres y democráticas.

### Alemania, más favorable

Alemania es el país que más favorece la ampliación de la Comunidad por razones políticas, para frenar en alguna forma el avance de los partidos más izquierdistas y evitar la posibilidad de nuevas dictaduras en los tres países implicados.

Pero también comparte la preo-

ocupación por el impacto que nuevas incorporaciones puedan producir en las estructuras económicas de la Comunidad.

Otro tema que seguramente se trató en esta reunión fue la preocupación de los «países pequeños» ante la posible formación de un comité permanente integrado por los «cuatro grandes» —Francia, Italia, Gran Bretaña y Alemania Federal— que podría asumir muchas funciones de la propia Comunidad, económica y políticamente.

Como detalle anecdótico cabe

añadir que la última reunión celebrada en el histórico y milenar castillo de Leeds, el más encantador del mundo, según calificación inglesa, fue en 1554.

En aquella ocasión —y ya es mala la coincidencia— Enrique VIII de Inglaterra reunió a su consejo privado y decidió cortar sus relaciones con Carlos V de España.

### Subsidios nacionales

El sistema de subsidios nacionales para proteger sectores determinados de la agricultura y la ganadería es un tema especialmente conflictivo y entienden los observadores que durante la reunión de Maidstone no se llegó a un acuerdo respecto al futuro de la política agrícola.

Entre los países consumidores —el Reino Unido, por ejemplo— y los productores de alimentos existe una grave diferencia de criterio y los primeros discuten la políti-

ca comunitaria de precios altos, que resultan antipolíticos en el ámbito nacional.

La única declaración que ha sido posible obtener de una fuente oficiosa proviene de un alto funcionario alemán, que afirmó, refiriéndose a la ampliación comunitaria, que la Comunidad debe «sacrificar la profundidad por la anchura».

Añadió que «en el futuro habrá que poner más énfasis en la cooperación intergubernamental que en la integración política de Europa».

Se produjo un leve incidente al tratar de llegar a las puertas del castillo una manifestación de opositores al Mercado Común, que protestan contra los altos precios de los productos alimenticios en la Comunidad, motivados por la política agrícola proteccionista.

Los manifestantes solicitaron que Gran Bretaña se retirara de la Comunidad.

## CRONICA DE ANDORRA

### MAGISTERIOS FISCAL Y DE DEFENSA ANTE EL TRIBUNAL DE CORTS

Andorra la Vella, 22. — La modernización de las instituciones andorranas se lleva a la práctica poco a poco. Sin prisas y sin demasiada profundidad, eso es cierto, pero transformación al fin y al cabo.

Una muestra de ello la tenemos en el hecho de que, por primera vez en su historia, las sesiones del Tribunal de Corts se caracterizaron por la actuación de abogados en su gestión profesional para los casos que se entendieron. El primer letrado de los Valles que desarrolló esta actividad —en este caso, defensor— fue el señor Antoni Forné Jou. Le siguieron otros colegas suyos, todos ellos habitantes o relacionados con Andorra, como son E. Bosch, J. M. Arqués, y el candidato a diputado por Llerida Joaquim Arana entre otros.

La sesión, presidida por los dos Veguers y el Jutge d'Apel·lacions, se desarrolló casi siempre en un «clima multilingüe», el utilizarse al mismo tiempo el catalán, el castellano y el francés.

### Nuevo veguer francés

En nuestra crónica del pasado lunes dábamos cuenta de la sustitución del actual Veguer francés, señor Claude-François Rostain, que

durante estos últimos años ha venido ejerciendo las funciones propias de este cargo en los Valles. A finales de esta semana, ha informado la Veguería gala que para cubrir el puesto que dejará vacante el señor Rostain, el próximo día 15 de junio, había sido nombrado el señor André Prunet-Foch, quien, desde el año 1945, está vinculado como diplomático al Ministerio francés del Exterior. Durante su carrera en la Administración gala ha ocupado diversos puestos, uno de ellos fue el relacionado con los asuntos alemanes y austriacos, pasando más tarde a Barcelona (1951-1957) como cónsul adjunto.

El señor Prunet-Foch es conocido y recordado en los medios políticos de la Ciudad Condal, especialmente entre los representantes de la prensa y colonia francesa.

### Meritxell en RTVE

La excelsa patrona de Andorra, la Virgen de Meritxell, no es desconocida en las tierras de más allá de los Valles. Me atrevería a decir que su nombre es especialmente aceptado por su arcaísmo fonético y solera histórica, que lo convierten en un vocablo bello y expresivo.

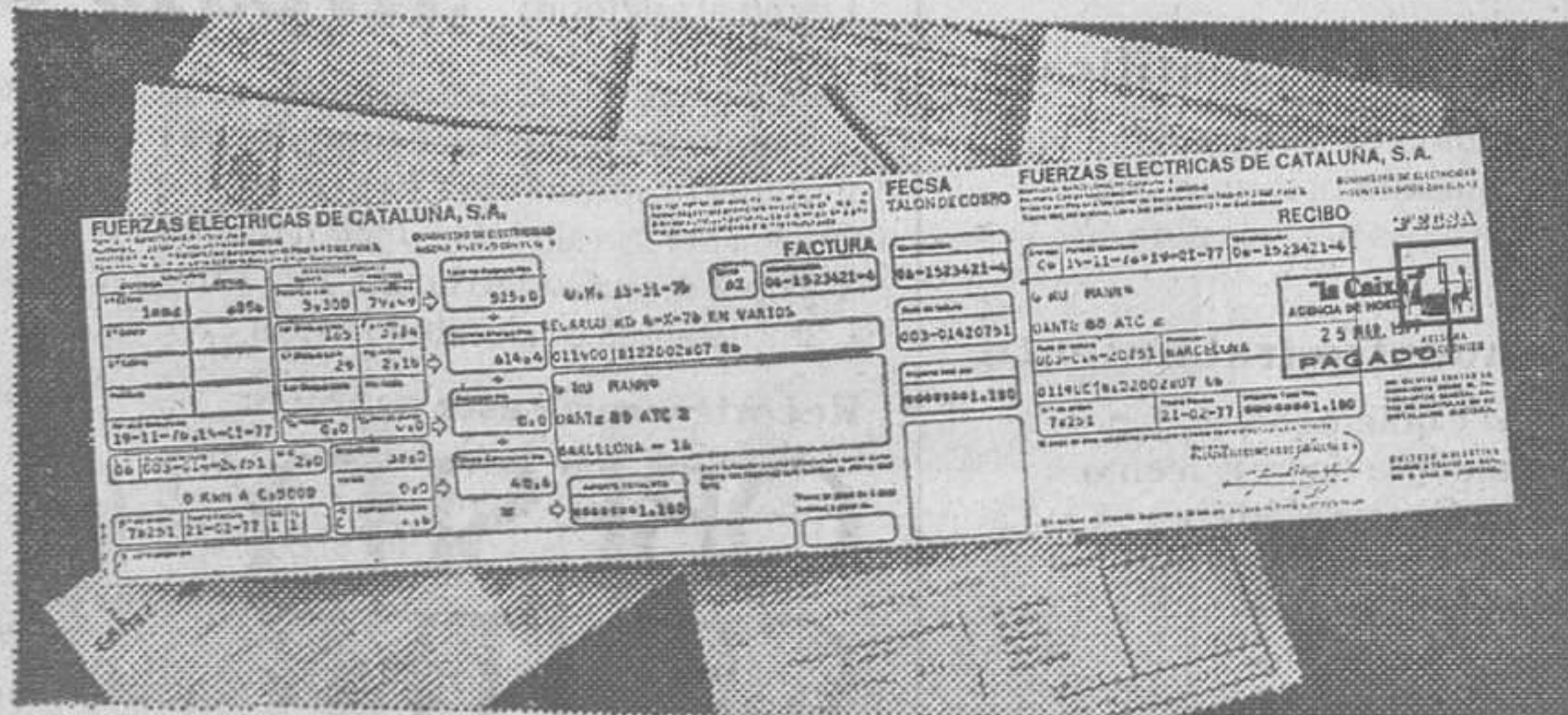
Y esto lo demuestra un hecho muy clarificador. Por ejemplo, de entre los 37 nacimientos habidos durante el pasado año 1976, hijos de empleados en RTVE de Barcelona, el nombre que más se ha impuesto a los recién nacidos ha sido, precisamente, el de Meritxell, en igualdad numérica con Jorge y seguido de Eva, Carlos, Rafael, etc. Esto demuestra que personas sin ninguna vinculación con Andorra han preferido el nombre de la Virgen de los Valles sobre otros, aceptados de un modo tradicional en las tierras catalanas.

### Presencia en Cannes

Y finalmente diremos que, según informa el enviado especial a Cannes, Antoni Kirchner, una producción cinematográfica andorrana participará por primera vez en aquel famoso Festival Internacional. Se trata de «El mon de Pau Casals», film dirigido por Joan Baptiste Bell-sollé y que constituye todo un documento sobre las vicisitudes que hubo de vivir Catalunya —siempre en función del maestro Pau Casals— en las postrimerías de la guerra civil española y después de la contienda.

J. BONET ROVIRA

# Ya puede irse de vacaciones, sin que le corten la luz.



Algún día, pasará el cobrador de la luz mientras usted no esté en casa, y le dejará un aviso. Y un mal día, a su regreso, se encontrará con que le han cortado el suministro eléctrico.

Si quiere evitarse sorpresas desagradables, domicilie su recibo de la luz en su libreta de ahorro o en su cuenta corriente de «la Caixa». Nosotros pagaremos por Vd., esté o no esté de vacaciones.

Lo mismo puede hacer con los recibos del gas, del agua, de los colegios, unas letras de los muebles, de los electrodomésticos, de los libros y los carnets de su club de fútbol y hasta de su partido político.

Ya puede irse de vacaciones sin preocuparse de los recibos.

## Si hace que paguemos por usted.

### CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS



**«la Caixa»**  
de Catalunya i Balears

# ASISTIERON TREINTA Y OCHO PAISES

## FRACASO PARCIAL DE LA CONFERENCIA PAN ISLAMICA CELEBRADA EN TRIPOLI

Tripoli, 22. (EFE.) — La octava sesión de la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de los países islámicos se ha clausurado oficialmente hoy a las 13.30 (hora local). Treinta y ocho países y organizaciones islámicas han participado en los trabajos de la conferencia que ha decidido celebrar su próxima sesión en Dakar.

La conferencia, marcada por la ausencia de Irán, Egipto y Sudán, ha acogido en su seno al «Frente de Liberación Nacional Moro» (MNL) en calidad de observador.

Presidida este año por Ali Abdensslam Treki, secretario libio de Asuntos Exteriores, la conferencia ha prorrogado por un año las funciones del secretario general, Karim Gaye, de Senegal.

### Sueño de Feisal

La causa pan-islámica un sueño del fallecido rey Feisal de Arabia Saudí, que se hizo realidad a medias, está perdiendo fuerza a pasos agigantados, afirman observadores de Beirut.

La constatación de este hecho se puso de manifiesto en la conferencia que reunió la semana pasada

en Tripoli (Libia) a los ministros de Asuntos Exteriores de 36 países islámicos.

La conferencia tuvo como finalidad primordial proseguir los esfuerzos para afianzar la solidaridad interislámica y proporcionar apoyo y ayuda a las causas islámicas en el mundo.

Pero desde el principio, los conflictos aparecieron a flor de piel, sobre todo por el escenario escogido para la reunión.

Dos estados árabes, Egipto y Sudán, boicotearon la conferencia a causa de su contienda con el régimen de Gadafi, que los atacó duramente en el discurso inaugural.

Irán también boicoteó el encuentro, alegando lo que Teherán describió como la «postura negativa» de Gadafi hacia el Sha.

Una de las razones que los ob-

servadores citan para justificar la pérdida de fuerza de la causa pan-islámica es precisamente la muerte del rey Feisal, el 25 de marzo de 1975, asesinado por uno de sus sobrinos.

El rey Feisal patrocinó esta causa y gracias a su insistencia se celebró en Rabat, en 1969, la primera cumbre islámica.

La conferencia tuvo como motivo el incendio premeditado de la mezquita «Al Aqsa» en Jerusalén. El Rey saudí aprovechó la ocasión para fundamentar la solidaridad interislámica en unas bases más estables.

Un secretariado islámico fue instituido en Yedah (Arabia Saudí) a cargo del ex-primer ministro malayo, Tenku Abdel Rahman.

Los ministros de Asuntos Exteriores mantuvieron reuniones regulares y otra cumbre islámica se celebró en Lahore (Pakistán) en 1974.

Entre otras cosas, fue creado un banco islámico y una agencia de noticias. El Banco tenía como objetivo primario el desarrollo de proyectos en los países musulmanes.

# TRAS ENTREVISTARSE CON TITO

## MONDALE LLEGO A LONDRES EN LA ULTIMA ETAPA DE SU GIRA EUROPEA

Londres, 22. (EFE-UPI.) — El vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale, llegó hoy a Londres en un avión especial tras realizar una visita oficial a Yugoslavia de dos días de duración, durante la cual se entrevistó con el presidente Tito para discutir acerca de problemas bilaterales y de política internacional. Londres es la última etapa del viaje europeo de Mondale en el que, en diez días, ha visitado cinco países, entre los que figuran Portugal, España y Austria.

Mondale fue recibido en el aeropuerto por el ministro de Defensa, Frey Mulley. Por su parte, el primer ministro sudafricano, John Vorster, emprendió hoy viaje de regreso a África del Sur, tras mantener conversaciones con el vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale, y celebrar una reunión con diplomáticos sudafricanos en sus cuatro días de permanencia en Viena.

El dirigente sudafricano conversó con Mondale durante ocho horas desde el martes al viernes. En varias entrevistas mantenidas por los dos hombres de Estado, Mondale pidió a su interlocutor que efectuara cambios importantes en la política de separación racial de su Gobierno.

El viernes pasado, Mondale dio a entender al primer ministro sudafricano que Estados Unidos presionará para que se realice una «transformación social» en África del Sur y pidió la colaboración de Vorster en la solución de los problemas rodesiano y de Namibia.

### La lección del sur de EE. UU.

También Andrew Young, embajador de los Estados Unidos en la ONU, apremió ayer en Johannesburgo a los hombres de negocios sudafricanos a que aprendan la lección del sur norteamericano y traten de establecer la paz racial en el país.

Young, que se encontraba en el primer día de su visita de 37 horas a África del Sur, hablaba ante 200

a los negros a la vida económica. Young terminó afirmando que existen diferencias entre los Estados Unidos y África del Sur, pero que los hombres de negocios sudafricanos deberían imitar el ejemplo de los estadounidenses.

### Once muertos al estallar una mina

Once civiles negros resultaron muertos el sábado, y otros siete heridos, al estallar una mina bajo el camión en que iban, en las proximidades de la localidad de Bindura, a unos 70 kilómetros al noreste de Salisbury.

Un portavoz del cuartel general de las Fuerzas de Seguridad indica que no se disponen de detalles adicionales del suceso ocurrido ayer, y añade que tal vez pronto se puedan facilitar pormenores adicionales.

Con el incidente ocurrido ayer se establece en 991 el número de rodesianos civiles muertos durante la acción guerrillera desde que se intensificó la guerra fronteriza en diciembre de 1972. La citada cifra, a excepción de 83, corresponde a personas de raza negra.



El vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale, a su llegada al aeropuerto de Londres donde fue recibido por el ministro de Defensa británico, Fred Mulley. (Foto UPI-Cifra)

# ALEMANIA FEDERAL ADOPTA MEDIDAS ANTITERRORISTAS

Bonn, 22. (Por Pere BONNIN, de EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — Alrededor de 50 millones de marcos (unos 208 millones de dólares) costará a la República Federal de Alemania hasta 1980 la lucha contra el terrorismo.

El Consejo Federal de Ministros resolvió el pasado miércoles tomar medidas urgentes por la «agradada situación» de la seguridad del Estado, tras el asesinato del fiscal general de la República, Sigfried Buback.

Según la propuesta presentada por el ministro del Interior, Werner Maihofer, las medidas fueron elaboradas conjuntamente entre el Ministerio del Interior, el de Justicia y los jefes responsables de los distintos departamentos de seguridad.

Se refieren principalmente a una mejora del aparato de captura y de las posibilidades de comunicación entre la policía, la guardia fronteriza y otros departamentos especializados en las técnicas represivas de la criminalidad.

También se pretende hacer más efectivos los servicios de protección, guardaespaldas, y unidades de combate.

Pero, según Maihofer, lo más efectivo para luchar contra el terrorismo es un diagnóstico previsor del campo terrorista, que debe ser detectado por los funcionarios encargados de la defensa de la constitución.

Los abogados reunidos en el congreso de Munich expresaron su temor ante falsas recetas antiterroristas. Helmut Wagner, presidente de la Unión de Abogados alemanes, advirtió del peligro que supone ver en el endurecimiento represivo un remedio medicinal para curar el terrorismo.

Criticó Wagner el intento de vigilar las conversaciones de los acusados con sus abogados defensores y la posible introducción de una «cláusula de sabotaje» contra el embarrancamiento de los proce-

dos antiterroristas. Esta cláusula, dijo Wagner, sería un atropello contra los derechos del acusado y la libertad de la defensa.

En general dos corrientes muy marcadas se observan en la República Federal Alemana respecto a la represión del terrorismo. Unos consideran que deberían usarse todos los medios represores para erradicar este cáncer social.

Otros piensan que combatir el terrorismo con otro terrorismo de tipo estatal sería un atentado contra la democracia que se intenta salvar y empujaría al país en la época más negra del nazismo.

El Gobierno de coalición liberal-socialista se encuentra entre la espada y la pared, con sensibles contradicciones entre sus respectivas ideologías y una praxis de gobierno que obliga tomar medidas delicadas.

El escándalo de los micrófonos espía, por ejemplo, provocó duras protestas en el seno del Partido Liberal y hasta se pidió la dimisión de Maihofer, ministro responsable y miembro de este partido.

El viraje hacia la derecha de los líderes socialdemócratas (SPD) ha producido, por otra parte escisiones en el seno del partido, sobre todo en la base joven, que se encuentra incómoda en las posiciones conservadoras que marca la plana mayor del partido.

Pero tanto el Gobierno como la oposición cristiano-demócrata están de acuerdo en que el terrorismo debe combatirse por todos los medios. Todo depende de qué medios.

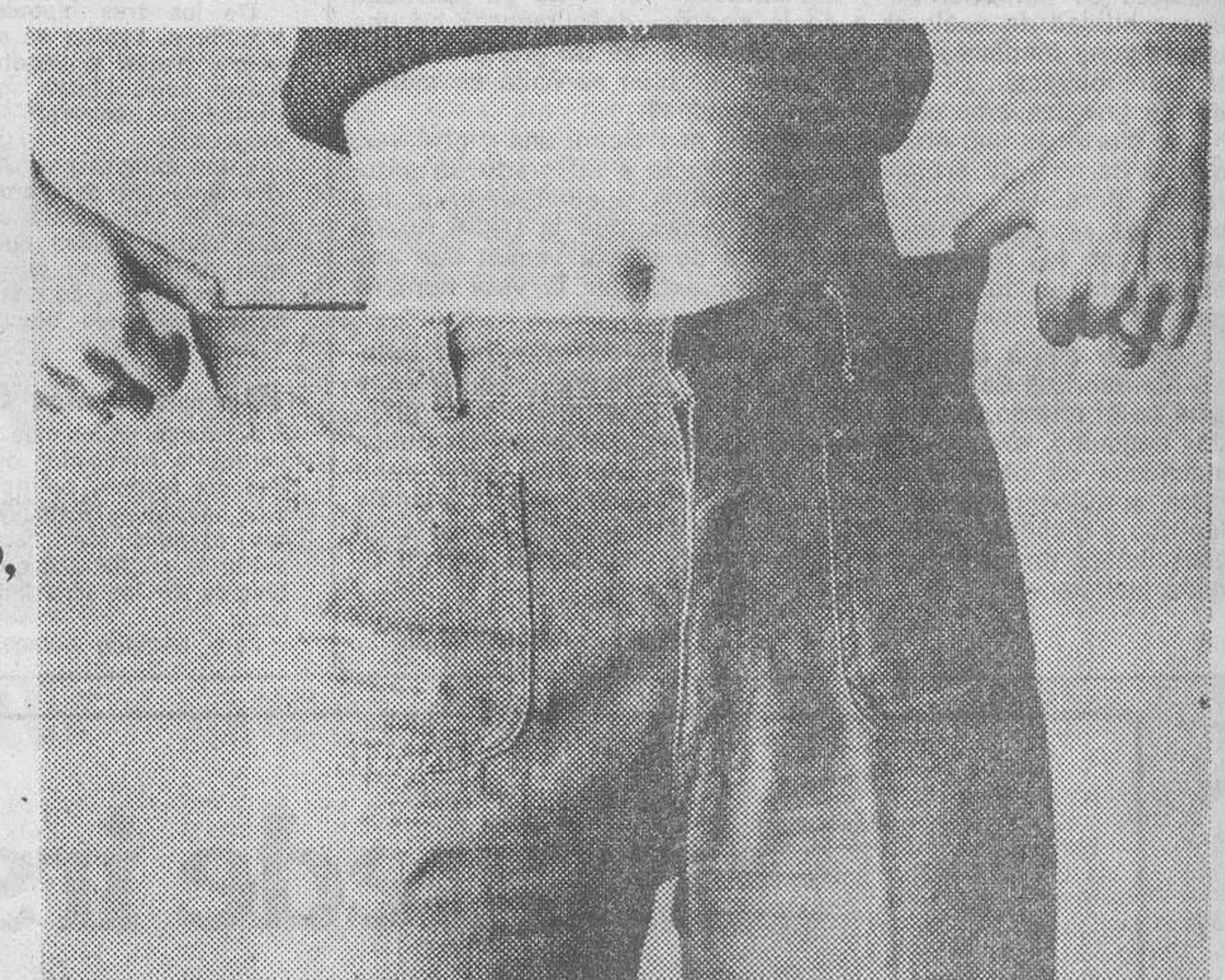
El líder de la oposición, Helmut Kohl, tuvo la honradez de manifestar que los cristiano-demócratas estaban a favor de los micrófonos espía, con lo que echaba un cable a Maihofer, apurado ante las críticas de los miembros de su propio Partido Liberal.

El canciller Schmidt aseguró que en la lucha contra el terrorismo

no se usaría ningún medio ilegal ni anticonstitucional, pero los medios legales serán apurados al máximo.

El presupuesto extraordinario para hacer frente a las medidas de urgencia aprobadas por el Gabinete alcanzará este año los 8,8 millones de marcos (3,6 millones de dólares), el año que viene 18,3 millones de marcos, y en cada uno de los años siguientes 11,1 millones hasta sumar un total de cincuenta millones de marcos en 1980.

En primavera los kilos que están de más, pueden estar de menos.



Estamos en primavera, es ahora cuando empezará a ponerse más ropa ligera y desenfadada. En Primavera no podrá disimular esos «kilos de más» que, por otra parte, pueden llegar a crearle un verdadero problema psicológico.

### Adelgace sin riesgo y de una forma científica.

Le brindamos la oportunidad de conseguirlo de una forma sana, natural y sin peligro para su salud. Sin masajes ni saunas, sin gimnasias agotadoras. Sin cremas, ni pastillas nocivas para su organismo.

### Garantizamos totalmente nuestro tratamiento.

Si realmente tiene problemas de «peso» y quiere solucionarlos de una vez por todas, nuestra Clínica le garantiza un tratamiento completo de adelgazamiento en nuestro Centro Médico Bioquímico.

Mediante constantes chequeos y una total asistencia médico-clínica, controlaremos su salud, eliminando definitivamente su obesidad.

### Controlamos su peso cuidando su salud.

Sabemos que sólo un tratamiento pleno, controlado rigurosamente, puede lograr la pérdida completa del peso excesivo.

Por ello, todos nuestros especialistas en Endocrinología, Nutrición, Neurosiquiatría, Medicina Interna, Cardiología, Análisis Clínicos y Aparato Respiratorio, Laboratorio, etc., observan constantemente la evolución del paciente, con el tratamiento científico adecuado a cada tipo de problema.

### Para el tratamiento definitivo de la obesidad (Con riguroso control médico)

Llame al teléfono: 3176516 3176820

Le ofrecemos la oportunidad de contestarle gustosamente a cuantas preguntas nos formule, de manera GRATUITA y sin ningún compromiso por su parte. Clínica abierta sin interrupción de lunes a sábado de 8 mañana a 9 noche, pudiendo acudir a su clínica más cercana de nuestros Centros Médicos distribuidos por España.

## OBESITY CENTER

CENTRO MEDICO PARA EL TRATAMIENTO DE LA OBESIDAD. Pza. Urquinaona, 6, 16º (Torre Urquinaona) BARCELONA Tels.: 317 68 20 y 317 65 16

Director Facultativo Nacional DR. D. MANUEL ROSADO

Nuestros Centros instalados en España están en: MADRID • BARCELONA • VALENCIA • BILBAO • LA CORUÑA • ZARAGOZA • MURCIA • LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

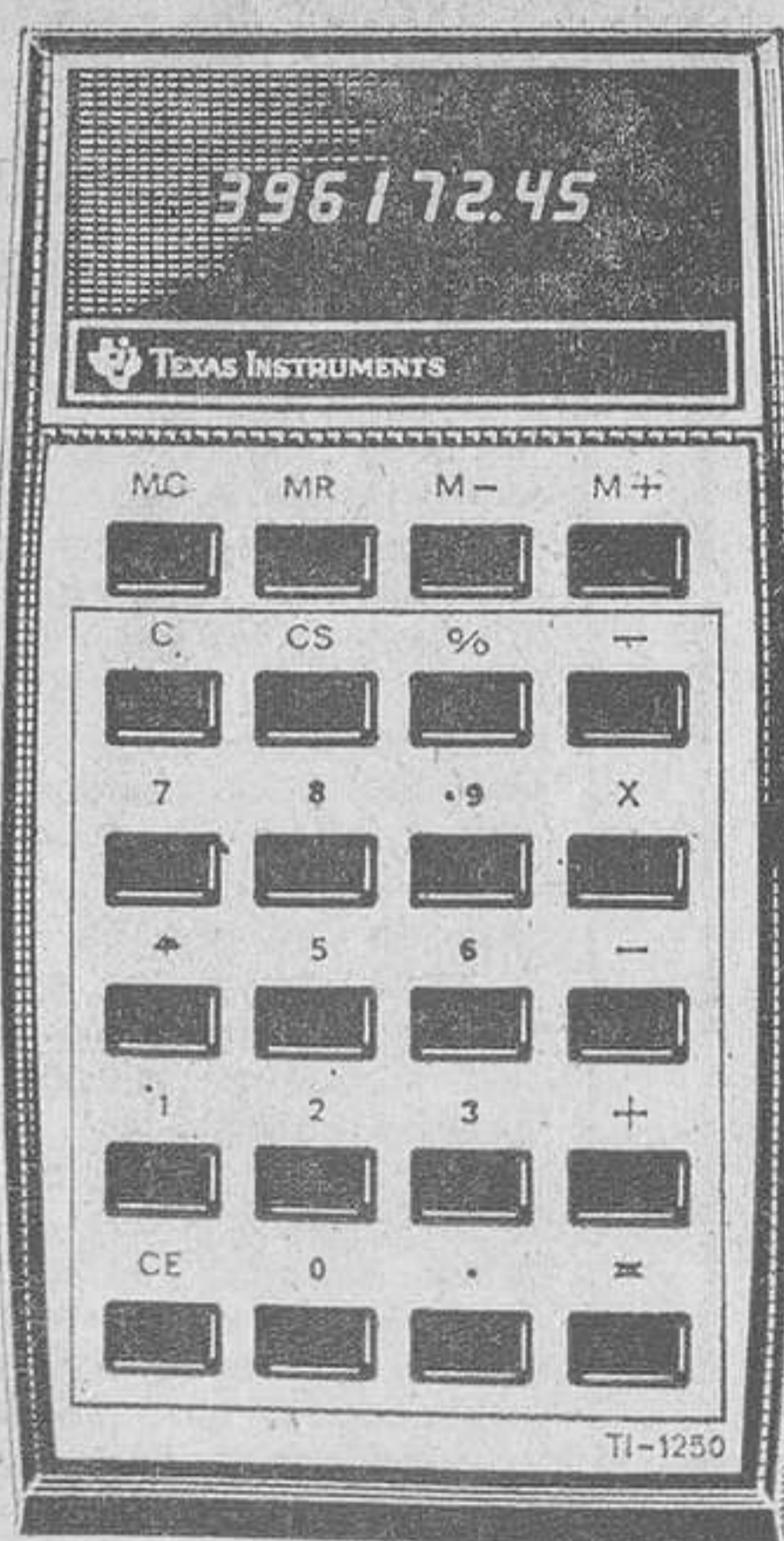
Sin compromiso por mi parte, deseo recibir información sobre los tratamientos contra la obesidad de OBESITY CENTER.
Nombre:
Domicilio:
Población:
Teléfono:

PSOE FEDERACIÓ SOCIALISTA DE CATALUNYA
VAMOS A CAMBIAR LA VIDA PARA QUE PUEDAS VIVIR LA LIBERTAD
SOCIALISTES DE CATALUNYA

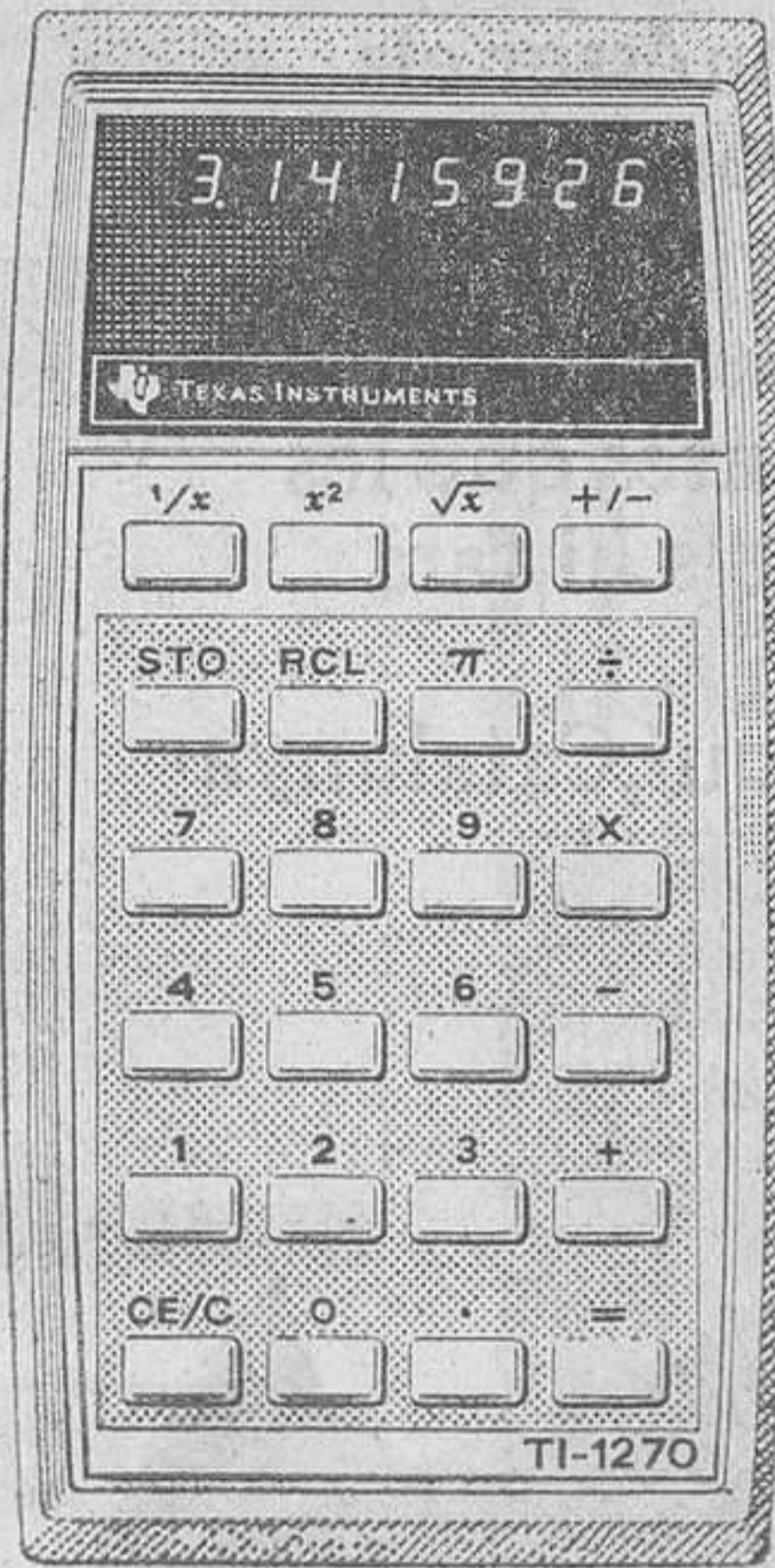
# HAGA "EL GRAN CAMBIO" en El Corte Inglés.



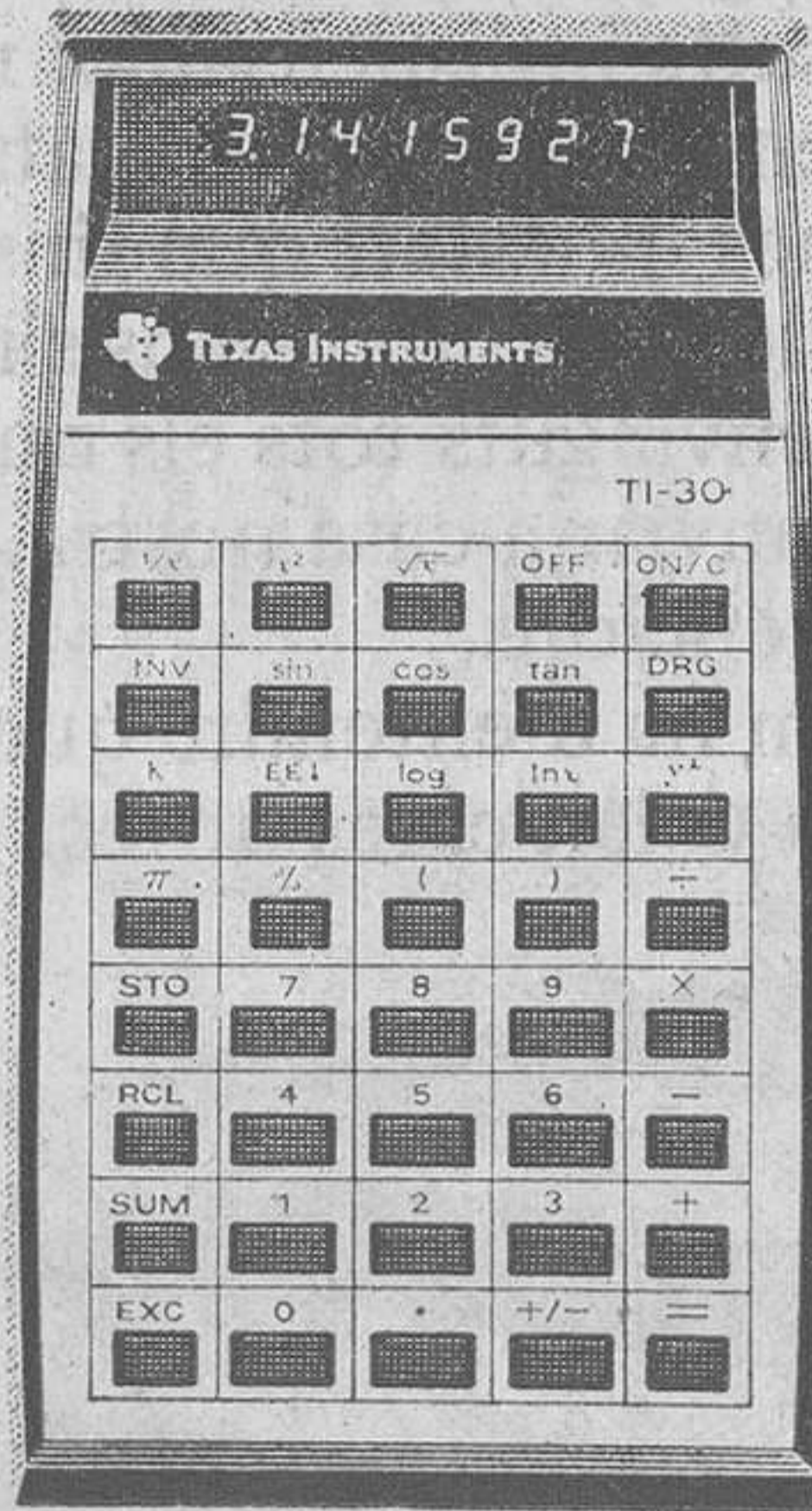
**Cobre 500 ó 1.000 pts.  
por su vieja calculadora,  
incluso averiada, por  
la compra de un nuevo modelo  
TEXAS INSTRUMENTS**



**TI-1250**  
Con adaptador: 2.150  
Precio Oferta: 1.650 pts.



**TI-1270**  
Con adaptador: 2.450  
Precio Oferta: 1.950 pts.



**TI-30**  
Sin adaptador: 3.390  
Precio Oferta: 2.890 pts.  
Con adaptador: 4.880  
Precio Oferta: 3.880 pts.

El avance de la técnica en calculadoras electrónicas ha sido fabuloso en los últimos años. Texas Instruments tiene los modelos más nuevos y sofisticados.

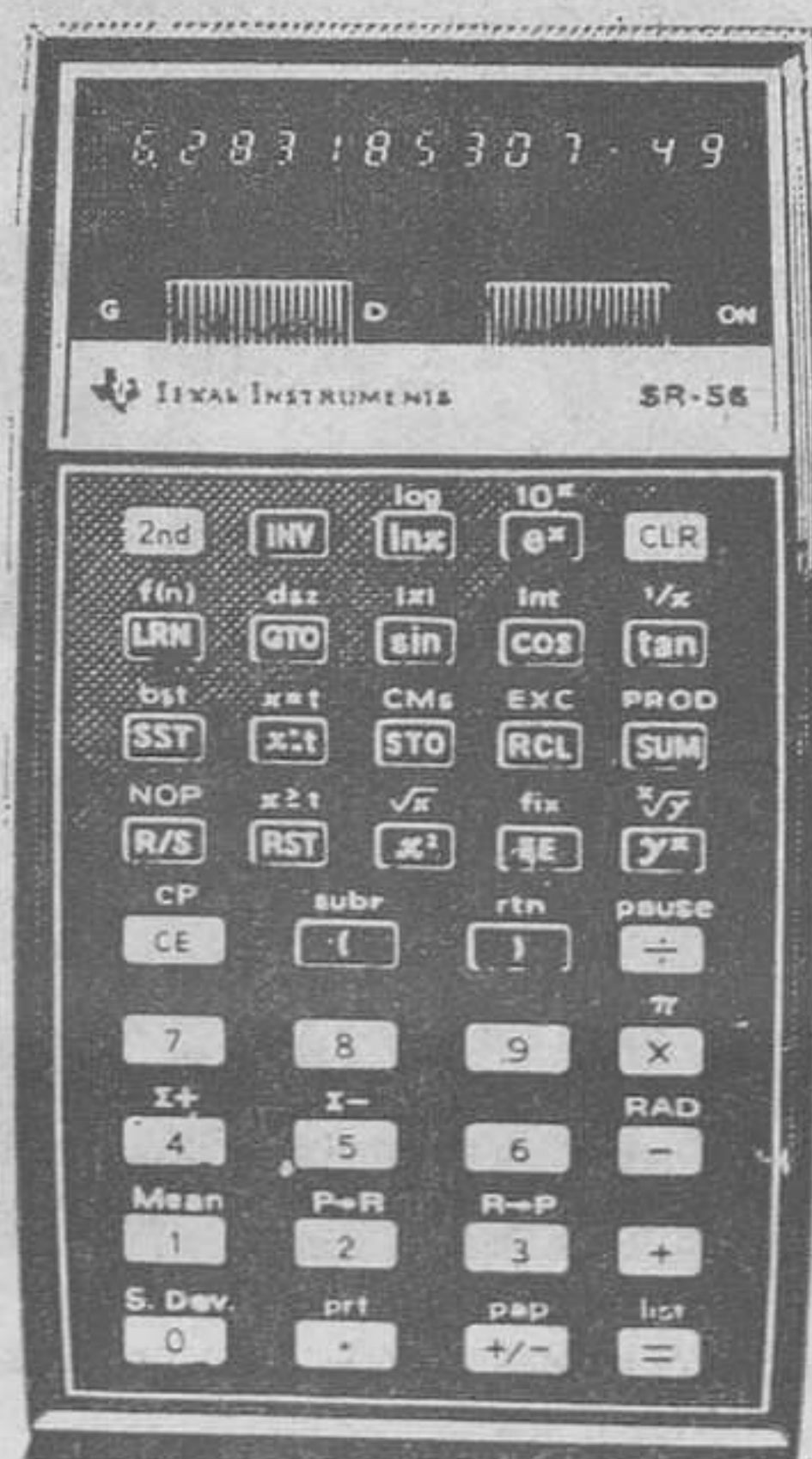
Por eso puede ofrecerle ahora el "gran cambio": Usted nos entrega su vieja calculadora, no importa marca, modelo, ni estado en que se encuentre, incluso si está averiada, se la valoramos en 500 ó 1.000 pesetas, según la calculadora nueva de Texas Instruments que elija para llevarse.

Se trata de un gran cambio, porque, además de la ventajosa operación, le damos más prestaciones, nuevos diseños más funcionales, y el prestigio de la marca Texas Instruments, con garantía de un año para todos los modelos.

**Aproveche esta oferta: es limitada.  
Se mantiene hasta el 30 de Mayo.**



**TI-41**  
Precio máquina: 7.490  
Precio Oferta: 6.490 pts.



**SR-56**  
Precio máquina: 8.990  
Precio Oferta: 7.990 pts.

**Entérese en El Corte Inglés  
de todas las ventajas que esta  
operación "gran cambio"  
puede ofrecerle.**



**DEPARTAMENTOS  
DE MATERIAL  
DE ESCRITORIO**



PLAZA DE CATALUÑA Y DIAGONAL

## PER UNA CATALUNYA VÀLIDA PER A TOT HOM

# MACIÀ ALAVEDRA



**Macià Alavedra i Moner**  
Candidat al Congrés per Barcelona.

Neix a Barcelona, el 26 de març de 1934.

A l'any 1939 passa a França on viu exiliat, amb la seva família, fins a 1948, residint primer a París i després a Prada de Conflent.

De tornada a Barcelona acaba el batxillerat al "Lycée Français de Barcelone".

Estudia la carrera de Dret a la Universitat de Barcelona; milita des dels 18 anys en un partit de l'oposició i participa en els fets del 1957 a la Universitat.

Actua d'assessor jurídic i posteriorment crea empreses de mesura, comptatge i material elèctric.

En 1974 entra a EDC amb Ramon Trias Fargas.

Representant de EDC al Consell de Forces Polítiques, actualment és membre del comitè executiu de EDC i del comitè d'enllaç EDC-CDC.

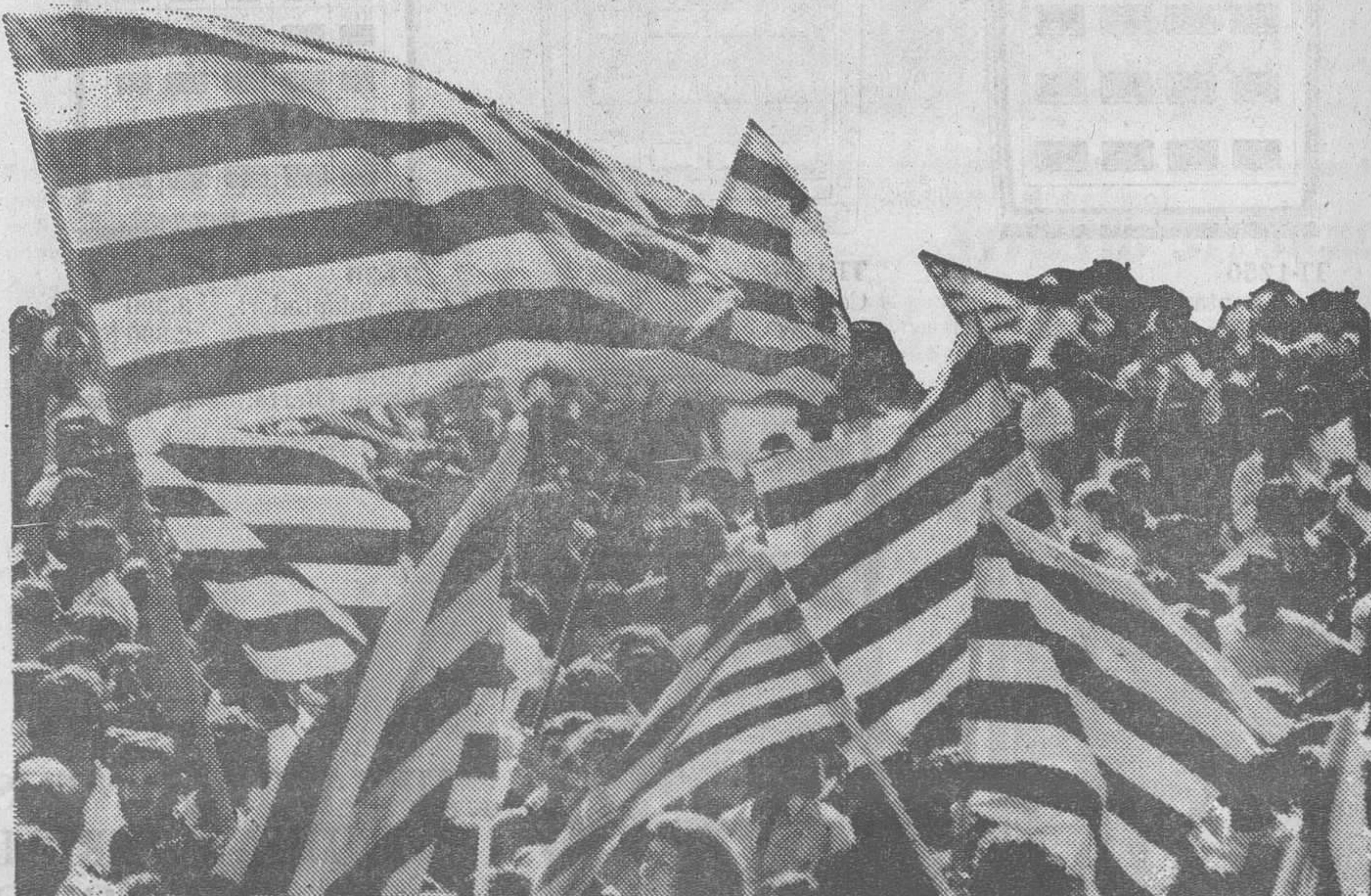
Casat.

### CATALUNYA I LA DEMOCRÀCIA VOLEN CARES NOVES

La conquesta i consolidació de la democràcia a Catalunya, que només serà autèntica si significa Autonomia, exigeix moltes coses. Però certament, n'hi ha una que resulta indispensable: no poden ésser els mateixos de sempre els encarregats de reconquerir i administrar unes llibertats que fins ara havien rebutjat.

Benvinguts tots els conversos sincers a les files dels demòcrates; benvinguts tots els que han entès que les coses han de canviar a casa nostra. Ningú els hi farà processos d'intencions.

Però, tothom ha d'entendre que ara i aquí, Catalunya i la democràcia volen cares noves.



**CDC**  
Convergència Democràtica de Catalunya



**EDC**  
Esquerra Democràtica de Catalunya

# Convergència





# BARCELONA COMARCAL

## Maresme

### ARENYS DE MAR: LA SANIDAD, EN PAÑALES

#### Los vecinos quieren un centro de urgencias

La clausura del Àmbit d'Estructura Sanitària del Congrés, celebrada ayer en Terrassa, ha puesto una vez más de manifiesto la deficitaria situación en que se encuentran actualmente las comarcas catalanas. Situación muchas veces precaria de la que no hay explicaciones lógicas. Las hay, pero son ilógicas. Como en el caso de Arenys de Mar, donde un Ayuntamiento inmovilista entorpece la labor que los vecinos realizan para conseguir un imprescindible centro de urgencias.

Todo empezó a finales del año pasado, cuando la ineficacia del servicio de urgencias de la Seguridad Social estuvo a punto de provocar el fallecimiento de un enfermo en crítico estado. El problema de las urgencias mal atendidas era patente, pero este caso fue la gota que colmó el vaso de la paciencia popular y la vocalía de sanidad de la —todavía hoy— ilegal Asociación de Vecinos de Arenys de Mar empezó a trabajar de firme para conseguir una mejora de los servicios.

El primer paso fue la inevitable recogida de firmas para avalar un escrito dirigido al Consistorio en el que se exponían los principales déficits y las subsiguientes reivindicaciones, concretadas en la creación de un completo centro de urgencia, mejora del servicio de la Seguridad Social —con un médico y un A.T.S. más— y proyección de un futuro hospital local. Aquí es donde la lógica empezó a fallar, pues la recogida de firmas fue obstaculizada incomprensiblemente por el Ayuntamiento, a pesar de tratarse de una iniciativa para sensibilizar al vecindario sobre los problemas de la población, en vistas a lograr una solución beneficiosa para todos. A pesar de ello, 1.670 firmas respaldaron el escrito.

#### La mesa redonda

Seguendo en su empeño, la vocalía organizó a finales de enero pasado una interesantísima mesa redonda a la que asistió numeroso público y en la que participaron miembros de la Asociación, del Ayuntamiento —entre ellos el alcalde— y los médicos de la localidad. En ella se evidenció la opinión unánime sobre la precaria situación de la sanidad en la villa y, sobre todo,

la necesidad del centro de urgencias.

A raíz de esto se constituyó una Comisión Mixta formada por el Consistorio, la vocalía de la Asociación de Vecinos y los médicos, para conseguir del Instituto Nacional de Previsión la concesión de un centro, dotado del personal y material preciso para atender casos urgentes a cualquier hora y que dispusiera de una ambulancia para los traslados. Por desgracia, las gestiones que realizó el consistorio en nombre de la Comisión no sirvieron para nada y los vecinos tuvieron que coger de nuevo las riendas.

Según el Ayuntamiento, en Arenys no hay las suficientes cartillas del S.O.E. para instalar un centro de estas características, pero —¡oh, paradoja!— las gestiones realizadas por la vocalía cerca de los responsables de la comarca en materia de la Seguridad Social indican que no sólo son suficientes, sino que también lo son para dotar a la población con un médico más. ¡Hay que ver!

Ante la evidencia, el Ayuntamiento accedió a conceder la planta baja del llamado hospital municipal —sólo es un asilo de ancianos— para la instalación del centro de urgencias. Sin embargo, el Instituto Nacional de Previsión necesita que le sea presentado un proyecto al respecto para decidir, y la vocalía puso manos a la obra. Obras que de nuevo se ha visto interceptada por la incomprensible actitud de la alcaldía, al negarse a conceder el permiso para que un técnico del Colegio de Médicos inspeccionase los locales —actualmente desocupados— para elaborar el proyecto.

#### No hay ninguna ambulancia

Estando así las cosas, las pre-

ocupaciones del vecindario se ven agravadas por la circunstancia de que en toda la población no se dispone de ninguna ambulancia, lo que junto a la ineficacia del servicio de asistencia urgente deja toda la zona desamparada en caso de necesitarla. Además de la población de Arenys de Mar, también Arenys de Munt, Sant Iscle de Vallalta y otras poblaciones dependen de estos «servicios». Es decir, hay una, la ambulancia propiedad de la Asamblea Local de la Cruz Roja, que está bien guardada en su garaje desde hace varios meses —no vaya a ser que se termine de estropear.

En fin, una situación inexplicable a la que no se ha llegado precisamente por negligencia, pues no lo son las continuas trabas que los intereses de un Ayuntamiento pre-democrático pone a unos vecinos que saben realmente por dónde pasa la consecución de una sanidad al servicio del pueblo.

JORDI FORTUNY I BATALLA

## Baix Llobregat

### EN SANT BOI: TRANSPORTES OLIVERAS NO CUMPLE

Desde el pasado lunes día 16, los habitantes de las distintas localidades del Baix Llobregat por las que presta sus servicios la empresa Oliveras de transporte público, son afectados por las irregularidades en el horario que la citada compañía tiene la obligación de cumplir y que en su día fue aprobado por la 5.ª Jefatura de Transportes.

En Sant Boi de Llobregat, el servicio queda suspendido entre las 11 y las 14 horas aproximadamente, afectando por completo a la población entera con los consiguientes perjuicios. Por la noche el último autobús sale de Marianao antes de las 8 de la tarde, en lugar de a las 22 horas que es hasta cuando ha de haber servicio de retorno a Barcelona.

En condiciones similares se ven inmersos los habitantes de las localidades de Sant Feliu de Llobregat, Sant Climent y Santa Coloma de Cervelló, en cuyas poblaciones las dificultades de transporte público son mayores.

El problema parece ser, está provocado por la actual dirección de la Compañía Oliveras, al no

satisfacer el pago de los pluses aprobados por la Delegación de Trabajo y que correspondería hacer por días efectivos trabajados, mientras que la empresa no quiere hacerlo por los días de fiesta que se trabajen.

Las cuantías son de 225 pesetas el Plus de Cobro, 174 pesetas de puntualidad y buen trato del material y 171 pesetas de gastos y suplidos, sumando un total de 570 pesetas por día; lo que representa dejan de percibir cuando trabajan un día de fiesta.

Ante la postura tomada por la dirección, de no abonarles las cantidades citadas, los conductores optaron por limitarse a trabajar tan solo su horario laboral, no prestándose a realizar hora extra alguna, ni mucho menos trabajar el día de fiesta que les corresponde.

Según nuestros informes, la dirección ha manifestado que procederá a distribuir el servicio en tres turnos; no obstante según opiniones de los trabajadores, para solucionar el problema, deberá de procederse a una ampliación en unas 20 personas más de las 70 que aproximadamente integran la plantilla.

Es muy lamentable apreciar que se permita el incumplimiento de un horario ya establecido para atender un servicio público de transporte a unas poblaciones con deficiencia del mismo, por parte de los organismos competentes y más cuando los motivos aparentan ser por el egoísmo de no gratificar con algo que ha sido homologado, teniendo en cuenta a su vez, que las tarifas de los Autobuses Oliveras, son las más elevadas que se conocen en la comarca del Baix Llobregat.

Consideramos que los Ayuntamientos por los que transcorre el servicio de autobuses Oliveras, deberían de preocuparse de obligar a la Compañía concesionaria a cumplir con el horario estable-

cido, por cuanto con su silencio, se contribuye al mal servicio a la población.

Ramón PELLIN

#### A consecuencia de las lluvias

### El Prat: Solicitud de zona catastrófica

El Prat. — Las pasadas lluvias fueron actualidad en toda Cataluña a lo largo de la última semana, también provocaron aquí la noticia, no solamente para convertir en ríos a muchas de las calles pratenenses, sobre todo aquellas que padecen de eternos y vergonzosos problemas de desagüe, sino también porque se inundaron gran parte de lo que en otro tiempo fueron vastas y fértiles tierras de cultivo de El Prat.

De un total de 850 hectáreas cultivadas, se calcula que se han perdido las cosechas de diversos productos del campo plantados en una superficie de unas 500 hectáreas, lo que traducido en cifras, arrojan un cálculo estimativo inicial de cerca de 30 millones de pesetas en pérdidas, según valoraciones todavía oficiosas realizadas conjuntamente por miembros de la Hermandad local de Labradores y de la Cámara Sindical Agraria primero y por técnicos de la delegación provincial del Ministerio de Agricultura posteriormente.

Al margen de estas pérdidas que afectan a unos 400 payeses, entre propietarios y arrendatarios, hay que contar con otro importante aspecto de marcado signo social y que agudiza el problema al afectar a un censo de unos 400 jornaleros que como se sabe no perciben seguro de paro, a pesar de cotizar a la Seguridad Social.

Ante la grave situación planteada, el pasado sábado se celebró una asamblea extraordinaria de payeses, con un único asunto a debatir: solicitar del Gobierno, la declaración de zona catastrófica para los terrenos afectados.

Como se ve, sigue lloviendo sobre mojado.

DOBAÑO

### GAVA: PRESUPUESTO PARA 1977

El pasado Jueves 19, el alcalde accidental Sigfrido Gracia convocó una rueda de prensa para presentar el presupuesto ordinario de 1977 y que podríamos resumir de la forma siguiente:

El estado de gastos asciende a 175 millones de pesetas de los que 69.050.250 corresponden a salarios del personal activo, a este estado de gastos se han de añadir 54.500.000 pesetas para obras de alumbrado, pavimentación y alcantarillado.

El estado actual de las deudas municipales es de unos 25 millones de pesetas, que aun siendo una cantidad respetable, representa una mejora respecto a los 93.300.000 que se debían a finales de 1976. En contribuciones se adeuda al Ayuntamiento 50 millones de pesetas. Dentro de los gastos ordinarios y

en el capítulo de las subvenciones hay una partida, la 55101, que analizada da un resultado triste y desalentador para Gava, en esta partida las subvenciones dedicadas a ayudar a las entidades deportivas ascienden a 1.329.000 pesetas y las dedicadas a las entidades culturales 105.000 pesetas.

Una vez terminada la presentación del presupuesto, el señor Gracia contestó a todas las preguntas que se le formularon, destacando la realizada respecto a la utilización de la Casa Lluç como Casal de Cultura y el valor de la subvención que para la enseñanza del catalán se concedería, a las que contestó, que estaban en estudio y no podía dar una respuesta concreta. — BARRUFET

# JOVEN

SI QUIERES TU PARTICIPACION RAPIDA EN LA SOCIEDAD

¡DECIDETE!



## Alianza Popular Convivencia Catalana



**Alquilamos locales muy comerciales**

**Shopping Center ROMA 2000**

**a 900 pasos de Calvo Sotelo el mayor centro comercial de Barcelona**

Aproveche la oportunidad de tener su negocio en un Centro Comercial de 1.ª Categoría.

Infórmese: Telf. 243 50 31. Tarragona, 96 100

Vallès Occidental

RIPOLLET: LOS VECINOS CONTRA LA LEY DE ASOCIACIONES

Ripollet. — La Asociación de Vecinos de Ripollet ha elaborado una nota informativa en la que manifiestan su total repulsa por el decreto ley elaborado por el Gobierno en contra del movimiento asociativo de todo el país.

Hace muy pocos días que el Gobierno, que tanto nos habla de libertad y de democracia, intenta acabar con la organización de los vecinos, con un nuevo Decreto Ley, con el que pretende que todas las asociaciones que ya estamos funcionando hace muchos años con el nombre de barrio y localidad, nos cambien este por el nombre de un santo que no determine ninguna calle o barrio o población y que las que aún no están legalizadas — tal es el caso de las gestoras — también lo hagan.

Que desde las asociaciones no se pueda intervenir en los problemas políticos globales. ¿Qué pre-

tenden? Está muy clara la larga historia de las AA.VV., en la defensa de los problemas que los vecinos tenemos en nuestros barrios, respuesta que siempre ha sido unitaria desde la organización de los vecinos, la Asociación.

El funcionamiento de las Asociaciones de Vecinos ha partido siempre de las decisiones tomadas de asamblea y por los vecinos del barrio y por unos grupos de trabajo que realizan estas decisiones. Este funcionamiento de democracia directa basada en la asamblea y sobre todo en la unidad y en la constante oposición de las mismas a la política llevada hasta ahora por los Ayuntamientos, es lo que ha hecho posible que hoy las asociaciones estén en condiciones de defender mejor que nadie y consecuentemente con las necesidades de los vecinos y de los barrios.

Esta libertad que hoy nos prometen, parece ser que no quieren que se emplee para solventar nuestros problemas, sino más bien para ayudarlos a solucionar su crisis económica. Varias asociaciones en el mismo barrio, que es lo que este decreto intenta conseguir, traerá consigo la rotura de nuestra unidad, lo que comportará para nosotros la pérdida de nuestra fuerza y a ellos un aumento progresivo de la suya. Intentan que los vecinos sólo luchemos en contra de

las pésimas condiciones que tenemos en nuestro entorno, pero sin ir creando una organización que luche contra las causas que hacen que hoy estamos padeciendo tal situación.

Los vecinos de las AA.VV. hemos sabido dar respuestas a las situaciones políticas como por ejemplo la amnistía, defendiendo con ello la necesidad de que los propios vecinos desde nuestras autogestiones participemos en todos los aspectos de la vida del país, tanto reivindicativa como política. — F. EZQUERRA.

TELEX COMARCAL

VILANOVA: Mejoran las carreteras

Vilanova i la Geltrú. — Durante largos años las anticuadas e ineficaces carreteras C-244 y B-211 han venido siendo camino obligatorio para las comunicaciones entre Vilanova y Sitges con Vilafranca e Igualada aún cuando la estrechez de la calzada con puentes que sólo permiten el paso de un vehículo, curvas cerradas sin protección ni visibilidad motivaron auténticas situaciones de peligro siendo causa de numerosos accidentes. Ante esta evidente falta de atención por parte del Ministerio de Obras Públicas, se alzaron diversas voces de protesta por parte de organismos y entidades comarcales denunciando el lamentable estado en que se encontraban tan importantes vías de

comunicación con las comarcas interiores y red de autopistas nacionales, tanto para el tráfico turístico como para el pesado que se dirige al puerto de la capital del Garraf y zonas próximas industriales. Ahora, la Dirección General de Carreteras, tras archivar incomprensiblemente el proyecto de nuevo trazado tipo redía que venía a satisfacer las necesidades de esta comarca, se ha limitado a efectuar el ensanchamiento y mejora del firme aun cuando ello ha representado la eliminación de los escasos arceles existentes a lo largo de casi 30 kilómetros.

H. P.

SABADELL: Trabajadores de la Administración

Coincidiendo con las I Jornadas de Administración Local tendrá lugar hoy lunes día 23 una asamblea de trabajadores del Ayuntamiento en locales de las Casas Consistoriales. Durante el transcurso de la misma se discutirá y aprobarán los puntos y actividades a realizar durante los próximos días. Con estas Jornadas se intenta conseguir una mejora de la imagen de los funcionarios de la Administración ante el público: «Imágen que por diversas causas, está actualmente bastante deteriorada». Se analizarán los puntos reivindicativos: Problemática salarial, eventualidad y estabilidad en el empleo y derechos sindicales a los funcionarios públicos. — P. F. G.

Vic: Bodas de platino del Orfeo

Vic. — Llegar a la celebración de unas bodas de platino significa en cualquier de las vicisitudes humanas haber perseverado en una

idea, haber trabajado incansablemente para su desarrollo y haber gustado de sus indiscutibles frutos.

El Orfeo Vigatà ha llegado a sus 75 años de vida social. Como todas las entidades, con sus etapas buenas y otras de menos buenas, pero siempre insistiendo en su deseo de lograr superarse. El Orfeo Vigatà ha sido para su ciudad una entidad senyera en un género que llegó en algunos momentos de su larga vida artística a rayar a una altura primerísima de conjunción coral.

Vic ha de reconocer en su Orfeo, dentro de sus peculiares características, a la entidad que le ha dado un renombre reconocido y que ha llenado un espacio de cultura musical que, por desgracia, no es excesivamente pródigo en la vieja capital de Osona. — JOFRE.

Anónima de Torcidos: El más largo conflicto

Sant Cugat. — Hoy lunes, después de una asamblea, los obreros empezarán a trabajar en la empresa Anónima de Torcidos. Esta empresa ha desencadenado en la población el más largo conflicto que se recuerda ya que durante 40 días han permanecido en huelga. Asimismo ocho días han estado encerrados en la iglesia del Real Monasterio de Sant Cugat.

Para solucionar este conflicto han tenido que intervenir distintas personas e incluso el alcalde de la localidad. Por fin, parece que todo ha sido solucionado y de los once despedidos, después de muchas presiones, la empresa ha decidido admitir a diez. El que no ha sido admitido ha sido debidamente indemnizado.

En la asamblea de hoy lunes se dará cuenta a las otras empresas que se habían solidarizado con Anónima de Torcidos, de como ha funcionado esta gestión. — CANALS GUAL.

SABADELL: 36 HORAS DE LIMPIEZA

Sabadell. — Uno de los numerosos actos populares que han tenido lugar por los distintos barrios de la ciudad en este fin de semana ha estado promovido por la Asociación de Vecinos Via Alexandra, una de las entidades más dinámicas de las surgidas en los últimos años. Después de reivindicar el paseo central para «zona verde» y efectuar una plantación real de árboles, han decidido pasar a otra acción más concreta y así ayer domingo concluían esas treinta y seis horas de limpieza general con la inauguración del Paseo de la Unidad, pues ese es el nombre popular del sector en el transcurso de una fiesta infantil muy concurrida.

Plaça del Treball

En el plano reivindicativo, informar de la celebración en el barrio de Gracia de una asamblea de la Associació de Veïns en un nuevo paso cara a recuperar el terreno del campo de fútbol del Club Gimnàstic Mercantil, delimitado en el Plan General como Plaza del Trabajo. Años atrás, el Ayuntamiento toleró el aprovechamiento de los espacios libres que circunda el terreno de juego, donde se ubicaron juegos infantiles, al tiempo que se iniciaba el largo trámite de las expropiaciones para la posterior y real reconversión de campo de fútbol en «zona verde», cosa la cual se ejecuta con la lentitud burocrática habitual. Los vecinos, no obstante, siguen presionando. El viernes por la noche mostraban a los reunidos en su local social de la calle Viladomat la maqueta de lo que será con el tiempo «zona verde» del barrio. Creación que ha merecido los más cálidos elogios y ahora en periodo de crítica popular. Y ya que en Gracia nos encontramos, digamos de pasada que se están ejecutando las obras de pavimentación de la calle San Fernando y alrededores dentro del proyecto «Sector Reina Leonor 3», que completa la urbanización del barrio iniciada en el año 1972.

Creu Alta contra las ratas

Con varios kilómetros de la riera completamente cubierta,

incluso en los extremos deshabitados próximos al Campo de Aviación no se comprende como en un pequeño tramo urbano densamente poblado (entre las calles Puente y Pare Rodés) el viejo torrente discurre todavía a cielo abierto trasladando las aguas sucias de Can Oriach-Concordia, con evidente peligro para los vecinos del viejo pueblo de la Creu Alta. Desde la puesta en marcha por un dinámico grupo de creutalenses de la Associació de Veïns, el viejo proyecto de cobertura de la Riera se ha movido... Cuando menos la sensibilización es general a nivel de barrio y los propietarios de las casas que configuran la calle Mayor, Riera Villaret y dejen ensanche, como Borrás y Padre Rodés, han tenido ocasión de discutir y plantear con el Ayuntamiento —incluso en reuniones abiertas fuera del edificio municipal— la urgencia de unas obras que todo el barrio aguarda con ilusión se lleven a término en un breve plazo. La sensibilización colectiva es grande en este sentido, de ahí que docenas y docenas de pancartas, varios coches-anuncio incluso con ratas y miles de carteles, pregonasen la fiesta del Gat i la rata, que culminó ayer con una frenética cacería de ratas a lo largo del cauce de la Riera, safari en el que participaron cientos de personas y cuyos resultados de motivación colectiva han sido grandes.

Pere FONT GRASA

TERRASSA, CONGRES

Democracia para la salud

Terrassa. — Con una nutrida participación de profesionales y usuarios de la sanidad, se celebró ayer en Terrassa la presentación de trabajos del ámbito de estructura sanitaria del Congreso de Cultura Catalana. Las sesiones académicas se celebraron en el salón de actos de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, cuya cabida resultó insuficiente para acoger a los cuatrocientos congresistas asistentes.

En la sesión de la mañana se leyeron las conclusiones elaboradas por el Principat de Catalunya, el País Valencià, les Illes y Andorra, mientras que en la de la tarde se aprobó la resolución final incorporándose algunas mociones presentadas, así como la parte correspondiente del Manifest de la Cultura Catalana que fue aprobado por gran mayoría. Formaban parte de la mesa presidencial Oriol Casasas, Josep Laporte, Francesc Simó, señor Josep Donadeu, alcalde de Terrassa, quien abrió el acto, y los miembros de las diversas comisiones de trabajo A. Marrugat, J. Monfort, V. López, C. Pijoan, J.M. Sevilla, J. Gol y J. Martí.

Las resoluciones del ámbito recogen la necesidad de la promoción de la salud y la educación sanitaria, proveyendo asimismo la elaboración de unas alternativas generales al actual caos sanitario que representen un nuevo servicio de la salud al servicio de toda la población controlado y gestionado por la comunidad. Se puso también de manifiesto la voluntad de construir nuevo marco social democrático que reconozca la personalidad nacional y política de cada uno de los «Països Catalans». — J. RODES.

Terrassa: Esperanza en Fontanals

Terrassa. — Aunque con más esperanzadoras perspectivas de solución, sigue aún coleando el caso de Industrial Fontanals, S. A., que afecta a un número superior de los 600 trabajadores, quienes tras la retirada de capital de los hasta entonces acreedores —entidades bancarias—, se vieron suspendidos de empleo, obligándoles a un prolongado encierro en la misma empresa de unos 400 de sus productores.

Con tal motivo los mencionados productores percibían este fin de semana del Instituto Nacional de Previsión, los salarios comprendidos entre el 15 de abril y el 15 de mayo, fruto de la aprobación por parte de la Delegación Provincial de Trabajo, del expediente de suspensión de contratos por un periodo de cuatro meses. Este pago fue percibido a través de una entidad de ahorro local y que como es perceptible suponer, el mismo tiene como misión asegurar las percepciones de salarios a los trabajadores por dicho espacio de cuatro meses en los que debe de sucederse el tiempo necesario para concretar las diferentes gestiones a realizar por aquella comisión encargada y la superioridad al objeto de dar continuidad de trabajo y producción a la misma empresa. — J. RODES.

Un viaje en autocar es un descubrimiento continuo. Table with routes: ESPAÑA (4 PIRINEO CATALAN Y ANDORRA, 5 LEVANTE Y MAR MENOR, 6 MADRID Y ALREDEDORES, 7 PICOS DE EUROPA, 7 FATIMA Y LISBOA, 10 ANDALUCIA CLASICA, 11 CANTABRICO-RIAS BAJAS, 11 GALICIA-PORTUGAL), EXTRANJERO (10 LAGOS SUIZOS E ITALIANOS, 10 PARIS-LONDRES, 11 CASTILLOS DEL RHIN, 11 ITALIA TURISTICA, 12 BENELUX Y PARIS, 12 TIROL Y VIENA, 16 AUSTRIA-HUNGRIA, 19 CORONA NOROCCIDENTAL), AEROTERRESTRES (AVION + AUTOCAR) (10 RUTA DE LOS FARAONES, 11 GRECIA E ISLAS DEL EGEO, 13 POLONIA-RUSIA-FINLANDIA), 14 INGLATERRA Y ESCOCIA, 15 EUROPA ORIENTAL. NUESTRA AMPLIA OFERTA DE DESTINOS Y SALIDAS NO LAS RECOGE ESTE ANUNCIO SOLICITE FOLLETO DETALLADO. VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO. Plaza de Cataluña, 8 Tfno. 302.45.08. En Cataluña: GAVA - GRANOLLERS - REUS SAN FELIU GUIXOLS - TOSSA. "50 AÑOS VIAJANDO"

SI TIENE 1.324 pts YA TIENE ESTE COMEDOR

Sin entrada. Sin sacrificios. Usted no tiene que reunir ninguna fortuna. Habrá pagado sólo 1.324,- pts. pero ya tendrá en su casa todo el comedor, con la mesa y las sillas, 3 armarios para cristalería y vajilla, la vitrina, el mueble bar, la biblioteca, y los cajones para cubertería y manteles. Y así, al mes.



En Barcelona: Calabria 108 y Urgel 264. En Tarragona: Prat de la Riba 12 y 14. En Lérida: Canónigo Brugulat 15. En Gerona: S. J. Bautista de la Salle 37.

JAM

# LA IGUALDAD POR ENCIMA DEL SEXO



## Alianza Popular quiere para ti, Mujer:

El reconocimiento legal y auténtico de un estado de igualdad en todos los ámbitos de la sociedad.

Impulsar el acceso a la educación, la cultura y el trabajo, sobre todo en los

medios rurales.

La promoción social y política a todos los niveles y la eliminación de toda clase de discriminación.

Y el pleno reconocimiento de la importancia del trabajo en el hogar.



### Alianza Popular - Convivencia Catalana paz, trabajo y libertad

# BARCELONA CIUDAD

GREGORIO LOPEZ RAIMUNDO:

## «EL PSUC PIENSA OBTENER UN RESULTADO ELECTORAL HONORABLE»

«Estas elecciones no van a expresar de manera plena la influencia de cada partido»

«El PSUC es un partido marxista revolucionario; hermano del PCE. Un partido eurocomunista ya que participa de dicha tendencia que es la de la transformación socialista de la sociedad, pero que considera las libertades democráticas como un componente fundamental de ese socialismo. Su proyecto de marcha es a través de una vía pluralista puesto que considera que mientras hayan diversas clases sociales han de existir diversos partidos. Estimamos que las próximas elecciones determinarán cuál va a ser la línea o el modelo de socialismo que hay que aplicar a nuestro país.»

Así califica a su partido y enumera algunos de sus principales postulados, el secretario general del Partit Socialista Unificat de Catalunya (PSUC) desde el año 1965, don Gregorio López Raimundo, nacido en Tauste (Zaragoza) en 1914, quien a partir de 1939 se ha dedicado exclusivamente al ejercicio de la actividad política, en el exilio, en la clandestinidad y ahora ya, finalmente reconocido y legalizado, López Raimundo ha militado siempre en la misma ideología, iniciándose su trayectoria política en las Juventudes Socialistas.

### Partido nacional catalán

—¿El PSUC es un partido esencialmente nacionalista catalán a la par que comunista?

—Sí, es un partido nacional catalán, que parte de la base de que Catalunya es una nación, que, por lo tanto, tiene derecho a autogobernarse, aunque esa concepción no es contraria a la existencia de España como un «todo», como un Estado plurinacional que comprende diversas naciones y regiones. Y podría decirse que esta concepción nuestra del reconocimiento del hecho nacional y regional es uno de los elementos indispensables para un Estado español democrático unido, puesto que el centralismo que han aplicado tradicionalmente las fuerzas reaccionarias y el fascismo no es un elemento de consolidación del Estado español, sino un elemento que tiende a enfrentar el pueblo de España. Consideramos que el reconocimiento de las autonomías de los pueblos de España supone una mayor unión entre ellos.

—Teniendo en cuenta que ha definido usted el PSUC como un partido eurocomunista, podría decirme cuál es, a su juicio, lo que caracteriza dicha corriente?

—Que no acepta ninguna idea de centro dominante, sino que considera que cada partido comunista

es soberano en su país y debe decidir su propia política a partir de sus condiciones nacionales. lo que no supone ninguna ruptura, sino que facilita la solidaridad internacional, que será más fuerte cuanto más respete la independencia de cada partido y la no ingerencia de unos en otros.

—¿El PSUC es genuinamente el partido de la clase obrera catalana?

—En tanto que partido marxista, es esencialmente el partido de la clase obrera y de los campesinos, pero es también el partido de los intelectuales y profesionales; es decir, el partido del trabajo y de la cultura. Aquí, en Catalunya, consideramos que el PSUC es el partido más catalán de los partidos políticos, ya que parte del supuesto de que son catalanes todos los que viven y trabajan en Catalunya; o sea, los catalanes de origen y los de adopción, y el PSUC es el único partido que está compuesto por los mismos elementos que componen la población catalana, es decir, que tiene un 60 por ciento de catalanes de origen y un 40 por ciento de inmigrantes, y en sus órganos de dirección se mezclan, asimismo, catalanes de origen y catalanes de adopción. En el Comité Central, por ejemplo, hay casi un tercio de inmigrantes, entre los que yo me cuento. Insisto en que el PSUC expresa esa realidad múltiple de la población catalana como ningún otro partido político.

### «El elemento joven está con nosotros»

—¿Qué posibilidades reales tiene el PSUC de hacerse con una amplia votación el próximo día 15 de junio?

—El PSUC representa aquí un sector importante de las clases trabajadoras, pero no se me escapa que estas elecciones no van a expresar aún de una manera plena la influencia de cada partido. Yo creo que hay condicionamientos que impiden que esto sea así. Uno de ellos es todavía el temor que han dejado 40 años de dictadura. Hay muchas gentes sencillas que siguen estando temerosas de que según por quien voten puede traerles consecuencias; gentes que se

van a abstener y que, sin embargo, en otras condiciones votarían por nosotros. No hay que desconocer que el aparato del Estado sigue siendo el heredado de Franco, que, como es lógico, no puede ser imparcial. No existe además el voto desde los 18 años, y eso a nosotros nos perjudica, porque el elemento joven no hay duda de que está con nosotros; entre la juventud tenemos la mayoría de nuestros militantes y simpatizantes, aunque otros partidos izquierdistas también cuentan con la juventud. Y hay un sistema electoral que me parece poco democrático. Con todo y con eso, pensamos obtener un resultado electoral honorable, aunque, desde luego, no me es posible hacer un pronóstico.

—Aunque no pueda usted hacer un pronóstico exacto, ¿podría decirme hacia dónde cree que se inclinará la población electoral a la hora de emitir el sufragio, tanto en Catalunya como en el resto de España?

—Creo que de las elecciones va a salir una mayoría desde el centro hacia la izquierda, y en Catalunya concretamente, me parece que va a haber una victoria de las fuerzas democráticas que han estado en la oposición; es decir, desde el PSUC hasta la Liga de Catalunya.

—¿Cuál considera que es el punto clave de las próximas elecciones, en orden a lo que pasará después de que ya se conozcan los resultados?

—En estas elecciones lo esencial es si la mayoría que salga de ellas va a ser capaz de asegurar que las Cortes sean constituyentes y si esa minoría va a ser capaz de elaborar una Constitución democrática. Algunos líderes de Alianza Popular han dicho que no lo tolerarán y que apelarán al Ejército para que lo impida. Ellos consideran que la decisión de las Cortes anteriores no les debe dar a estas un carácter constituyente. Naturalmente esta es una concepción inaceptable, puesto que la garantía que debe dar a las leyes e instituciones del país no puede suponer una barrera a que se exprese la soberanía popular, es decir, que el pueblo decida qué régimen quiere. Las Cortes elegidas pueden tener la facultad de elaborar una nueva constitución.

### Alto sentido militante

—¿Tendrán el PCE y el PSUC el número de escaños en el Parlamento que ustedes esperan?

—Sí, creo que tendremos una buena cantidad de escaños; y eso es importante, desde luego. Pero lo verdaderamente importante para nosotros es saber que tenemos una gran fuerza. Nuestros simpatizantes y seguidores es gente que tiene un sentido militante muy alto. Yo

decía el otro día que si las urnas estuviesen en el pico de una montaña muy alta y hubiese que subir a pie, seguro que ganábamos nosotros. Aunque también sabemos que hay otros partidos que pueden obtener muchos votos.

—¿Cree que aquí, en Catalunya, la Unión del Centro Democrático les puede restar muchos votos?

—Aquí, en Catalunya, no creo que la gente esté por el centro; en otras partes es posible, pero aquí, ni el Centro, ni Alianza Popular, ni las dos juntas, obtendrán gran cosa.

—¿Quién tiene entonces aquí verdadera fuerza?

—El centro izquierda. Para el Congreso, seguro. Para el Senado es un poco más problemático. Desde luego, en la circunscripción de Barcelona, la candidatura para el Senado que forman Cirili Pellicer, Bonet y Candel, va a ganar.

### Contar la influencia electoral

—¿Por qué va solo el PSUC a las elecciones, señor López Raimundo? ¿Por qué no se ha unido a otros partidos políticos y ha formado una coalición electoral?

—En realidad nos dimos cuenta de que no había otra posibilidad, sobre todo cuando otros partidos mucho antes que nosotros ya anunciaron que irían solos a las elecciones, como, por ejemplo, los socialistas. Entendemos además que este deseo de ir solos de otras fuerzas políticas democráticas obedece a una necesidad de contarse y contar su influencia electoral.

—Obtengan ustedes el resultado que obtengan, ¿qué programa político y social ofrecerán ustedes a esas gentes que los hayan votado para después de las elecciones?

—La reivindicación fundamental que ofrecemos al pueblo de Catalunya es la restitución de su autonomía a partir de los principios e instituciones configurados en el Estatuto de 1932, que pensamos es definitiva para que a escala de toda España pueda haber democracia; y para la elaboración de una constitución democrática. Y como segunda reivindicación fundamental es que nosotros vamos a posibilitar que los trabajadores también cuenten y que tengan una representación que defienda sus derechos.

—¿Qué tipo de relación y vinculación tienen ustedes con el Partido Comunista de España?

—Relaciones de hermandad y colaboración, ya que ellos defienden el derecho de autonomía de Catalunya y respetan al PSUC. Nosotros nos consideramos su equivalente aquí, en Catalunya. Es decir, el PSUC es el partido de los comunistas catalanes.

Mary MERIDA

## Día de las Fuerzas Armadas

El próximo domingo, día 29 de mayo, presidido por el capitán general de Catalunya, teniente general don Francisco Coloma Gallegos, se celebrará en Barcelona el desfile militar conmemorativo del Día de las Fuerzas Armadas.

Al mando del general jefe de la División de Montaña Urgel n.º 4, intervendrán en el desfile unidades de las Armas y Servicios del Ejército de Tierra de toda la región, una representación del Ejército del Aire, Guardia Civil y Policía Armada. Estas fuerzas se integrarán en agrupaciones motorizadas y a pie.

En la avenida del Generalísimo se efectúan los preparativos para una mayor brillantez de este acto.

## CONTINUA LA OCUPACION DEL RECTORADO

Hasta el momento de redactar estas líneas prosigue la ocupación del Rectorado de la Universidad Central por un grupo de estudiantes de las tres Universidades, en demanda de amnistía.

«Exigimos la amnistía total, temamos el indulto y nos ofrecen el exilio.» Con estas palabras expresaban los estudiantes que ocupan el Rectorado de la Universidad su postura tras los acuerdos del Consejo de Ministros relativos a la ampliación de la amnistía.

La ocupación del Rectorado se lleva a cabo desde el pasado día 18 a raíz de las muertes del País Vasco, puesto que consideran que el material del Rectorado (teléfonos, télex, etc.), tenía que utilizarse en la «lucha por la amnistía».

En asamblea a celebrar hoy, los encerrados se replantearán el persisten en el encierro a la vista de como se desarrolle la excarcelación y de la situación general de las Universidades.

## SOLO HASTA EL 3 JUNIO

Sin título, por 1.000 ptas. de derechos de examen, y sin obligación de asistencia a clase en centro alguno, puede ser

### Profesor de AUTOESCUELA

Unica convocatoria oficial para 1977 («Boletín Oficial del Estado» de 3-5-77), con muchas sexenciones para los que sean Bachiller, Maestría Industrial, Especialistas o Instructores de cualquiera de los tres Ejércitos, etc.

Solicitudes hasta el 3 de Junio. Examen en Octubre. En dos días, consecutivos, serán los exámenes y se publicarán los resultados. El antiguo examen escrito sobre Código de la Circulación es sustituye por un test de 15 preguntas

La más fácil de las convocatorias habidas hasta ahora, para

### Profesor de AUTOESCUELA

Requisito: Permiso de Conducir de Clase B (turismos) Sin límites de edad, sin realizar curso alguno, ni obligación de asistir a clases. Información gratis en

### AUTOESCUELA NUMANCIA

Numancia, 38, Barcelona, abierto incluso sábados tarde hasta el último día de solicitudes, el 3-5-1977. Tenemos programa, bases de la convocatoria, contestaciones oficiales de la Dirección General de Tráfico, apuntes, y si lo desea, le facilitamos clases y el coche para el examen

Preparamos PROFESOR DE AUTOESCUELA antes que nadie en España, y seguimos... Y todos nuestros alumnos aprobados están colocados a plena satisfacción, en jornada completa o por horas. No habrá otra convocatoria oficial hasta el año próximo. Es de especial interés para los que aspiren a DIRECTOR DE AUTOESCUELA

AUTOESCUELA NUMANCIA, Numancia, 38. BARCELONA

**ESCUELA NIKON**

Cursos intensivos de Fotografía y Revelado

(En 5 días), de lunes a viernes, de 7.30 a 9.30 h. tardes. Información: mañanas. Teléfono: 217-47-28

Hoy se inicia un curso de REVELADO

## PROMOTORA DE SERVICIOS EDUCATIVOS

Se complace en comunicar que, dentro del presente mes de mayo, iniciará en TARRAGONA y REUS los siguientes cursos y seminarios:

- Curso de PUERICULTURA
- Curso de SECRETARIADO Y AYUDANTE MEDICA
- Cursillo de EDUCACION SEXUAL
- Cursillo de MAQUILLAJE Y BELLEZA CORPORAL

Para recibir más amplia información, se ruega a las personas interesadas, se sirvan cumplimentar el cupón adjunto y remitirlo a:

**PROMOTORA DE SERVICIOS EDUCATIVOS**

Apartado de Correos, 426, de Tarragona

Deseo recibir Información gratis y sin compromiso del

Curso-Cursillo de ... ..

Don ... ..

Edad ... .. Profesión ... ..

Domicilio ... ..

Localidad ... .. Prov. ... .. Tel. ... ..

## PRESENTACION DE CANDIDATOS POR CATALUÑA DE ALIANZA POPULAR - CONVIVENCIA CATALANA



El pasado viernes, a última hora de la tarde, tuvo efecto la presentación a la prensa y opinión pública de los candidatos por Cataluña a diputados para el Congreso de Alianza Popular - Convivencia Catalana

Margarita Jiménez de Parga sigue en ignorado paradero



La foto corresponde a la joven Margarita Jiménez de Parga, de 19 años, desaparecida el pasado viernes y cuyo paradero sigue sin conocerse.

Los familiares de la joven, que presentaron la correspondiente denuncia ante la Jefatura Superior de Policía, ruegan que quien pueda proporcionar cualquier noticia de ella telefonée al 247-46-38.

El equipo médico del Instituto Poal de Reumatología, a Portugal Participará en dos Simposios sobre la especialidad, que tendrán efecto en Lisboa y Oporto

Todo el Cuerpo Facultativo del Instituto Poal de Reumatología de Barcelona, al frente del cual figura el doctor José M. Poal, se desplazará a Portugal para tomar parte en dos simposios que sobre el tema del tratamiento de las enfermedades reumáticas tendrán efecto en las ciudades de Lisboa y Oporto.

Estas reuniones médicas, en las que colabora el grupo de Investigación técnica de Merck, Sharp & Dohme, han sido organizadas por la Sociedad Portuguesa de Reumatología, entidad que ha invitado al staff médico del Instituto Poal dado el prestigio internacional alcanzado por este Centro barcelonés, donde por más de un cuarto de siglo se han venido celebrando los Cursos internacionales de Reumatología, todos los años.

HOJAS DEL BLOC

A las 20 horas, en la Escuela Masana, Monseñor Germain, disertará sobre «Los Iconos, su arte y trascendencia».

A las 22.30, en el Colegio Oficial de Farmacéuticos, el doctor Joan Colomines Puig pronunciará una conferencia sobre «Panorámica de l'organització sanitària al nostre país».

MIERCOLES

A las 19.30, en el Salón de actos de la Escuela de Administración de Empresas, presentación del libro «Diálogos de Universitarios y Trabajadores» del profesor J.O.A. de Castro. Correrá a cargo del doctor José de Orbaneja y Aragón.

RELIGIOSAS

PRIMERAS COMUNIONES

Comentaba recientemente con un sacerdote amigo mío, la equivocación de quienes retrasan la primera comunión de los niños, y lamentábamos la difusión de unas ideas que tratan de falsear una fiesta que sólo bienes puede traer a las familias cristianas. Fue el propio Cristo quien dijo cuando algunos trataban de alejarle de los niños: «Dejad que los niños se acerquen a Mí».

En los primeros tiempos de la Iglesia, cuando era viva la fe, fue uso corriente administrar la comunión a los niños, incluidos los lactantes, después de bautizados, si bien para evitar posibles profanaciones, solamente se les administraba el vino consagrado, como atestiguan entre otros san Cipriano y san Agustín.

Cuando un niño tiene un amigo ama a cuanto su amigo ama. Es natural que el encuentro con Jesús lleve consigo el amor a María. El hecho de que sea el mes de mayo el tiempo en que se efectúan la mayor parte de las primeras comuniones, invita a asociar a María a la fiesta, efectuando, como se hace en muchos lugares, la consagración a la Virgen, que puede renovarse cada año.

En este capítulo, como en tantos otros, es preciso limitarnos a los cristianos, los que formamos parte de una familia cristiana. Ni la fe en la eucaristía, ni la disciplina matrimonial, por poner algunos ejemplos, pueden imponerse a los extraños. Pero quienes pertenecemos a la Iglesia debemos acatar sus normas.

A. MARTIN DEL OLMO

NECROLOGICAS

Josefina Gorina i Fernández
viuda de Santiago Marín i Figueras, morí cristianament a Palma de Mallorca, a l'edat de 69 anys.

Don Jaime Fernández-Hidalgo Díaz
comandante auditor y abogado del Ilustre Colegio de Barcelona, ha fallecido cristianamente en Barcelona, a los 45 años de edad.

Ramon Bardina i Miquel
morí cristianament ahir, dia 22 de maig de 1977, als 85 anys d'edat.

Don Jaime Fernández-Hidalgo Díaz
comandante auditor, ha fallecido cristianamente en Barcelona, a los 45 años de edad.

Ramon Bardina i Miquel
morí cristianament ahir, dia 22 de maig de 1977, als 85 anys d'edat.

Don Jaime Fernández-Hidalgo Díaz
comandante auditor, ha fallecido cristianamente en Barcelona, a los 45 años de edad.

Ramon Bardina i Miquel
morí cristianament ahir, dia 22 de maig de 1977, als 85 anys d'edat.

Don Jaime Fernández-Hidalgo Díaz
comandante auditor, ha fallecido cristianamente en Barcelona, a los 45 años de edad.

Ramon Bardina i Miquel
morí cristianament ahir, dia 22 de maig de 1977, als 85 anys d'edat.

Venanci Padrol i Magriñá
ha mort cristianament, als 90 anys d'edat.

Joaquim Conejos i Solaní
morí abans d'ahir, dia 21 de maig de 1977, a l'edat de 55 anys.

Remei Nualart i Casas
viuda de Lluís Quintana i Badal, morí ahir, dia 22 de maig de 1977, a l'edat de 91 anys.

Feria del Libro de Barcelona
Nuestra ciudad celebrará su Feria del Libro, del 10 al 19 de junio próximo en ambas aceras del Paseo de Gracia.

Marcel Plans i Casas
morí cristianament el dia 15 de maig, als 50 anys d'edat.

Anna Artigas y Tatxe
morí ahir, dia 22 de maig de 1977, als 78 anys d'edat.

Maria Cortina i Lloveras de Bastida
Els qui l'estimem vos demanem que la recordeu.

Joan Orduña i Campdepadrós
morí cristianament als 83 anys d'edat.

Segon aniversari d'En Josep Guitart i Camprubí
que ens deixà avui fa dos anys.

Advertisement for Perpiñá Aire acondicionado. Features a window air conditioner and text: '50 años al servicio de Cataluña', '16.888,-', 'O por solo 1.000,- ptas. al mes', 'Presupuestos en 24 horas', 'transporte gratis a toda Cataluña'.

E. TARRAGONA. SENADOR INDEPENDIENTE



Los INTERVENTORES son garantía de unas elecciones democráticas sin engaños

Necesitamos 2 INTERVENTORES en cada mesa electoral para controlar la votación y obtener una copia del acta del escrutinio.

Form for registration as an Interventor, including fields for name, profession, telephone, and address.

Oficina política: E. TARRAGONA. Sepúlveda, 143. Tel. 254-38-15. Barcelona (11)

Solemne funeral por el alma de dos miembros del pueblo español, caídos por Dios y por España, en Valdemoro (Madrid) y San Sebastián. Don Ramiro Figueroa Ruiz, falangista y Don Manuel Orada de la Cruz, policía armado.

Dolors Farrés i Mestres
viuda d'En Joan Píera i Raventós, morí a l'edat de 85 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica.

Joan Cañadell i Nualart
morí ahir, dia 22, víctima d'accident, als 28 anys d'edat.

Modest García i Gonzalo
ha mort els 73 anys d'edat, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica.

Marcel Plans i Casas
morí cristianament el dia 15 de maig, als 50 anys d'edat.

Anna Artigas y Tatxe
morí ahir, dia 22 de maig de 1977, als 78 anys d'edat.

Maria Cortina i Lloveras de Bastida
Els qui l'estimem vos demanem que la recordeu.

Advertisement for CASA TORRENT, featuring herniados and contact information: 'Unión, 13, Rambla Cataluña, 124, pral. Córcega, 296, pral. Barna'.

DEL 1 AL 10 DE JUNIO

# XLV FERIA INTERNACIONAL DE BARCELONA

## El «Día Mundial del Medio Ambiente», atractivo excepcional del certamen

La Feria Internacional de Barcelona presentará del 1 al 10 de junio de 1977 su 45ª edición. La vitalidad de este gran certamen plurisectorial se ha puesto a prueba en unos años en que las condiciones de nuestra economía se han mostrado adversas. A pesar de ellas, la Feria Internacional de Barcelona ha seguido afianzándose y ha demostrado su utilidad como instrumento de «marketing» de las empresas.

La gran dimensión del certamen y su indudable proyección internacional han sido factores decisivos que han contribuido al mantenimiento de la actividad tanto de exportación como de incorporación de nuevas tecnologías procedentes de países más avanzados, ambas necesarias para el desarrollo de nuestra economía.

El contenido de la oferta de la próxima Feria Internacional de Barcelona se distribuye entre los cinco Sectores siguientes, algunos de los cuales alternan su participación en el certamen con una cadencia bienal:

### Metalmecánica

Este Sector que constituye una gran oferta de bienes de equipo

**El próximo miércoles, día 25, inicio en Barcelona del SEMINARIO DE DIRECCION (Management) DALE CARNEGIE**

Los directores y gerentes de cualquier nivel con inquietud de formación permanente tienen ahora una buena oportunidad para beneficiarse de un Programa internacional de reconocido prestigio y alto rendimiento práctico, que les permitirá mejorar su habilidad en los puntos básicos del MANAGEMENT (Planificación, Organización, Dirección, Coordinación y Control) y obtener mayor rendimiento de sus capacidades directivas (Toma de decisiones, Delegación, Comunicación, Creatividad y Motivación)

Dicho Seminario se celebrará según se indica:

DIAS: 6 miércoles consecutivos.  
INICIO: Miércoles, 25 mayo.  
LUGAR: Hotel Ritz.  
HORARIO: De 7.30 a 10.30 h. noche.  
A esta Sesión Inicial quedan convocadas todas las personas ya inscritas. Asimismo, las personas interesadas en asistir a la Primera Sesión, sin ningún compromiso, o que deseen formalizar su inscripción, pueden dirigirse a la Srta. Nieves, telf. 317-79-23, o bien a Cursos Dale Carnegie. Hotel Ritz. Avda. José Antonio, 668

está integrado por diversos subsectores, todos ellos con un ritmo de presentación bienal excepto el de máquina-herramienta que concurre cada año presentando maquinaria para trabajar metales, madera, equipos de soldadura y componentes para la automatización industrial. EQUIPLAST-77 reúne a una importante muestra de maquinaria para plástico y caucho.

### Tecno-Transfer, un banco tecnológico

La llamada «Feria del Ingeniero» será más que nunca puesto que presentará una novedad absoluta no sólo en Barcelona sino también en España. Se trata de TECNO-TRANSFER, dedicado a la ingeniería, tecnología, e investigación, patrocinado por el Ministerio de Industria y el Ministerio de Educación y Ciencia, con la colaboración y el apoyo técnico de la Cámara de Comercio Industria y Navegación de Barcelona. TECNO-TRANSFER presentará las primicias de un Banco de datos de contratos de transferencia tecnológica. El INI por su parte, ofrecerá el primer Catálogo de Tecnologías utilizadas por sus empresas y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas participará con sus centros e Institutos de Investigación. La Cámara de Comercio presentará el Centro de Información y Documentación Científica y Técnica de Cataluña. Junto a estas participaciones estarán presentes en TECNO-TRANSFER las principales empresas de ingeniería de España, empresas industriales con tecnología propia, especialmente en el campo de la electrónica y de la energía nuclear.

### Medio ambiente

Presenta un atractivo excepcional: el día 5 de junio tendrá lugar el «Día Mundial del Medio Ambiente». Con este motivo, se realizarán diversas jornadas técnicas sobre contaminación atmosférica, tratamiento de aguas, eliminación de residuos sólidos y equipamientos urbanos. Destaca por su importancia la reunión del Comité Interministerial del Medio Ambiente (CIMA) compuesta por treinta y cuatro directores Generales de diversos Ministerios.

### Manutención y almacenaje

También tendrá una importante presencia en la Feria el sector de Manutención y Almacenaje que exhibirá nuevas técnicas de almacenaje así como tractores grúas, etcétera.

### Construmatt

Dedicado a la Construcción y el Medio Ambiente presentará material de saneamiento, prefabricación, maquinaria de obras públicas e ingeniería para la defensa del medio

ambiente. Contará con un programa de Jornadas Técnicas.

### Informática y material de oficina

Incluirá desde materiales y equipos mecánicos para el trabajo administrativo hasta equipos de informática y proceso de datos. Paralelamente se celebrará la Convención Informática Latina y la Jornada de la Pequeña y Mediana Empresa ante la Informática.

Asimismo, el apartado de muebles y lámparas ofrecerá una cuidada selección de mobiliario y complementos de estilo y modernos.

Participarán en la Feria Internacional de Barcelona un total de treinta y tres países de los cinco continentes.

### Jornadas técnicas

Durante el certamen se celebrarán gran número de reuniones profesionales así como las siguientes Jornadas Técnicas:

VI Jornadas de la Construcción. — La construcción ligera (6 y 7 de junio), patrocinadas por la Federación de Entidades Empresariales de la Construcción y con la asistencia técnica de la ASIC. (Asociación de Investigación de la Construcción)

Día Mundial del Medio Ambiente. — Jornada sobre contaminación atmosférica (2 de junio)

Jornada franco-española sobre tratamientos de aguas (3 de junio)

Jornada sobre eliminación de residuos sólidos (4 de junio)

Día Mundial del Medio Ambiente (5 de junio). Acto académico en el Ayuntamiento de Barcelona.

Jornada sobre equipamientos en los grandes núcleos urbanísticos. La calidad de la vida (7 de junio)

Jornada de filtración (8 de junio)

Jornadas Informática. — La Pequeña y Mediana Empresa ante la Informática (6 y 7 de junio)

CILL (Convención Informática Latina) (8 de junio)

Jornadas Tecno-Transfer. — La Pequeña y Mediana Industria, factor de transferencia de tecnología (1 de junio)

Jornada sobre ingeniería (3 de junio)

Jornada sobre información y documentación científica y técnica (6 de junio)

Jornada sobre técnica nuclear (6 de junio)

Jornada sobre transferencia de tecnología (7 de junio)

Jornada sobre investigación e innovación tecnológica (8 de junio)

Sin duda la presente edición de la Feria ofrecerá un indudable interés para las empresas y para el hombre de la calle que ve incrementar año a año la calidad del primer certamen plurisectorial de España tanto por la superficie ocupada y el número de expositores nacionales y extranjeros como por el número de visitantes profesionales registrados.

# LAS ASOCIACIONES DE VECINOS CONTRA EL «DECRETO DE LA DESUNION»

El 22 de abril de 1977 el «Boletín Oficial del Estado» publica un Real Decreto por el que se limitan las actividades de las Comisiones Gestoras de Asociaciones de Vecinos a las imprescindiblemente necesarias para su legalización y por el que se obliga a las asociaciones de vecinos ya constituidas a cambiar su nombre, que normalmente es el del barrio, por un nombre patronímico. Esto significa que, por ejemplo, la «Asociación de Vecinos del Distrito V» tendría que pasar a denominarse «A. V. San Rafael del Distrito V».

Las asociaciones de vecinos existentes consideran que el presente decreto intenta dividir a los vecinos de los barrios facilitando la creación de nuevas asociaciones al margen de las que durante más de diez años han luchado por transformar, mejorándolas, las condiciones de vida de los barrios.

Con este motivo, la Federación de Asociaciones de Vecinos organizó ayer por la mañana un acto reivindicativo en el Parque Güell con el objeto de reafirmar la unidad y la repulsa de las asociaciones ante este decreto.

El acto se inició con un pasacalle que finalizó en la explanada central del parque, donde tomaron la palabra diversos representantes de las asociaciones de vecinos.

En primer lugar, la abogada Núria Sastre explicó que el derecho de asociación es uno de los más fundamentales del hombre y que en un Estado democrático este derecho no debe de limitarse ni restringirse, por lo que este decreto es antidemocrático. Por otra parte indicó que jurídicamente el decreto está mal elaborado, por lo que han elevado recurso de reposición «aunque el recurso puede durar dos años, por lo que la auténtica lucha es la lucha diaria de las asociaciones. El decreto tiene que ser desobedecido».

A continuación Luis Reverter precisó que «pretenden quitarnos



En el Parque Güell 700 miembros de las Asociaciones de Vecinos gritaron «División no, una sola Asociación». «Foto: Soteras.»

la representatividad» y que hay «muchos interesados en reconverter las sedes del Movimiento en asociaciones de vecinos» abogando por la unidad de los vecinos en asociaciones «unitarias y pluralistas».

El representante de Nuevos Barrios rechazó el Plan de Urgencias del alcalde Socas por su «contenido demagógico» afirmando que con el decreto se intenta «que se repita lo que ha conseguido la reforma en el movimiento obrero: dividir» pero que el decreto «ha conseguido efectos contrarios a los que persigue». En este sentido las asociaciones de vecinos de Valencia, Sevilla, Córdoba, Las Palmas, La Coruña, Gijón, Badajoz y Barcelona, celebrarán una reunión el próximo día 29 en Valencia, para preparar una campaña a nivel nacional en contra del «Decreto de la desunión».

Para los representantes de las asociaciones el momento en que

se ha dado este decreto es significativo, ya que se trata de «dar hechos consumados para hipotecar la gestión de un futuro Gobierno democrático y facilitar caminos antidemocráticos». Invitan al responsable directo del decreto, el ministro de la Gobernación Martín Villa, a celebrar un debate abierto con las asociaciones ante cualquier medio de comunicación en torno a la conveniencia del famoso decreto.

### COMPRO LIBROS

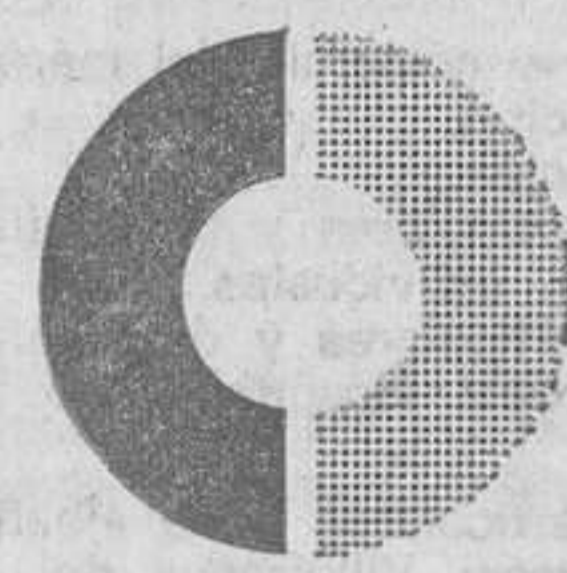
ANTIGUOS Y MODERNOS, GRABADOS, BIBLIOTECAS por importantes que sean. Pago altos precios. Paso a domicilio.

### LIBRERIA PUVILL

Boter, 10 y Paja, 29. Telf. 318 29 86, Jaime I, 5. Telf. 302 68 99. Barcelona - 2

# ES NECESARIO CENTRAR IDEAS.

## Sobre el futuro de la Educación



### UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

LOS HOMBRES QUE HACEN POSIBLE LA DEMOCRACIA

# ESTUDIE POR 375 Ptas. AL MES

## LA MEJOR CARRERA

### FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA (1.º y 2.º GRADO)

Nuestros alumnos ocupan importantes puestos en Cajas, Bancos, Empresas, etc. Reserve la plaza hoy, que no quedará mañana

### ACADEMIAS C. CATALAN COMERCIAL

BARCELONA: Rbla Catalunya, 3, 1.º. T. 302 22 38 — 302 21 34  
Fabra y Puig, 236. T. 251 93 82 — 351 17 11  
HOSPITALET: Castellvell, 10-12. T. 333 20 35  
SANTA COLOMA: José Antonio, 84-86. T. 386 79 98 — 386 77 42

# SOBERANO

## ¡es cosa de hombres!

GONZALEZ BYASS  
JEREZ · XÉRÈS · SHERRY









# colaboraciones

## FIGURAS EN LA MEMORIA DE MIGUEL SAPERAS



«El paisaje es el hombre», escribió, con puntual prosa de «pequeño filósofo», el maestro «Azorín». Pero, el hombre ¿no es, también, por ello, paisaje y horizontes? Formuló estas reflexiones después de leer el nuevo, magnífico libro de Miguel Saperas. Y en el que José Porter vuelca sus primeros de librero-editor.

Titula Saperas su volumen «Veredas y celajes». En realidad esas veredas la constituye un censo numeroso de personalidades, unas conocidas por la frecuencia del trato cordial. Otras, por la lectura o la audición de sus obras. Y estas personalidades no están recortadas, sustraídas de un entorno, sino proyectadas, penetradas por la circunstancia exterior. Son, en cierto modo hombres desarrollados a contra luz de los más plurales celajes. Algo así intentó el gran filósofo hispano-norteamericano Jorge Santayana e sus recuerdos íntimos de «Figuras y paisajes».

En uno de sus capítulos analiza Miguel Saperas el significado de Asís y de Folgueroles en la obra y en la aventura humana de San Francisco y de Mossen Cinto Verdaguier. La pluma del escritor, uno de los mejores, entre nosotros, dominadores del idioma catalán hace alarde de su conocimiento, rico en maticizaciones, del lenguaje hermano de Castilla. Asomado a la ventana del autobús derrama sus ojos en el inefable horizonte de la Umbria del Poverello; «pesebre verde-gris, ocre y siena, de encinas, de cipreses, almendros y trigales, sonreía, casi humano, cino iluminado.» Si la tierra umbritana, donde lo humano se mezcla con lo divino confura y modela al santo, Folgueroles, en la planuria de Vic modela, en la prosa precisa, miniada, como de letra capitular de Saperas, la empresa de Verdaguier. «Folgueroles —escribe Saperas— es un pueblo casi minúsculo, con tejados de oro viejo cobijando santa paz en vela. Lo circundan planicie de centenarias encinas, bodelajes y tomillares, umbrío

bosque de robles, hayas, chopos, dos docenas de dispersados pinos, gorriones a bandadas, fuentes y arroyos en argentados parroteo y pluricolor dibujo de campos. Mañanita se despeza entre flecos de baja bruma que justamente de la plana de Vic le llega.»

Esa descripción, tan fina, tan sentida del paisaje vigatano realizada con primoroso pincel de tabla gótica por Miguel Saperas nos introduce mejor en la poética de Verdaguier que muchos ensayos de eruditos no siempre dignos para su ministerio sacerdotal.

Pero Miguel Saperas, nos va introduciendo en el claro existir de unos seres entrañables. Vemos al maestro Millet, recuperando su batuta en la quemada iglesia de la Merced. Al escultor Miguel Osle, alto, erguido, quijotesco, luchando por la fundición, en bronce, de su imagen de la patrona de Barcelona. Al inolvidable maestro Vives, en su Collbató natalicio, a la vera de la montaña de Montserrat. Al escultor Llobet, en su herboristería de la Travesera de Gracia, modelando el barro entre los olores de espliego, a calandrillo, a jaguarzo o de misteriosas raíces evitadoras de la caída del pelo. (Y de cuya rebótica yo entré Manzano, una tarde de San Poncejo y salí rebautizado en «pomera» figurando, así, en el cuadro de su «Flora» literaria.)

Saperas, un cuarto de siglo secretario del «Orfeo» dedica la mayor parte de su censo a la evocación de figuras musicales. ¿Cómo se puede escribir tan requetebién? Pues siendo un hombre bueno y generoso. Yo veo a Miguel Saperas subiendo la escalinata gótica del Palau de la Generalitat y anunciándose al entonces presidente de la Diputación, D. José María de Muller y Abadal. Y solicitando una merced en favor de la familia de nuestro inolvidable colega Arturo Llorens Opisso, al que acabamos de dejar, los ojos cerrados para siempre. Porque hay quien escribe con oficio, sensibilidad, cultura. Pero Miguel Saperas humedece, además, la pluma en la sangre del corazón.

RAFAEL MANZANO

## UNA LEYENDA A LOS 82 AÑOS

Therese Bonney debe ser algo muy especial cuando el Museo de París acaba de abrir una exposición sobre ella, titulada «Una norteamericana, testigo de su época». Y, en realidad... la historia de su vida es fascinante. Roualt la pintó seis veces. Dufy, tres. A su vez, ella retrató a Monet, a Maillot, a Pirandello, a Prokofiev..., a Saint Exupery. Un busto suyo, hecho por Mateo Hernández, está en el Museo del Prado... Fue esta mujer la que fundó la primera agencia de noticias ilustradas norteamericana en Europa, la primera corresponsal extranjera en captar la inminente guerra entre Rusia y Finlandia. Sus fotografías de niños desalojados de sus hogares por la invasión nazi en Europa, conmovieron al presidente Franklin. D. Roosevelt e hicieron que Winston Churchill levantara el bloqueo del Atlántico, para que los barcos de la Cruz Roja con más de cuatro millones de dólares en provisiones pudieran llevarles ayuda.

Y ahora, aún a los 82 años, sigue siendo una mujer increíble. Esta norteamericana de Syracuse, Nueva York, está obteniendo un doctorado en leyes sobre los problemas de la vejez en la Sorbona y acaba de terminar un ciclo de conferencias en la Universidad de Colgate, en Hamilton, Nueva York. Aunque su centro de operaciones es París desde 1918, aclara que «no soy una exiliada... Soy la decana de la prensa norteamericana en París... nadie tiene más antigüedad que yo».

Era una joven de 24 años cuando llegó a París, y se convirtió en una celebridad de la noche a la mañana. En aquel tiempo era una verdadera rareza encontrar una norteamericana de su edad, una intelectual con grados universitarios de Harvard, Columbia y de la Universidad de California. Candidata a un doctorado en letras de la Sorbona... y además, bella. La tesis que presentó en la Sorbona, «Ideas éticas en el teatro de Alejandro Dumas» tuvo gran resonancia en la prensa, pero de pronto se dio cuenta de que estaba recibiendo toda la experiencia de los libros. Ella quería establecer un contacto real y directo, con todos los hombres y mujeres que llenaban de color y excitación el panorama de la vida europea moderna. No quiso ser una simple espectadora más. Y así concibió la idea de hacer fotografías. «Fotos con ideas» las llamaba ella. Sólo hizo fotos de personas que consideraba que hacían cosas vitales, ya fuera porque esas cosas tenían que ver con el destino de las naciones, o simplemente eran para su diversión. Estadistas, cantantes, diseñadores, artistas..., a todos los retrató. Algunos se convirtieron en sus mejores amigos.

En su apartamento de París, decorado estilo «Art Deco» se dieron cita los que más tarde serían grandes pintores de la época.

En diciembre de 1940, el Museo de Arte Moderno de Nueva York, exhibió veinte de sus fotos, escogidas de entre más de 10.000 negativos, titulada «La guerra llega al pueblo: una historia escrita por medio de la cámara». Entonces comentaron los periódicos «ella no va a la guerra como otros fotógrafos más. Va a enfocar sus lentes, en los resultados de la guerra, su efecto en los pueblos, en sus vidas, sus esperanzas y sus tristezas...». Y esto fue lo que hizo Therese Bonney. El impacto devastador de sus fotos, de los hogares destruidos, los rostros de los niños reflejando la más espantosa de las miserias que más tarde se recopilaron en un libro titulado: «Los niños de Europa» y contribuyó a que se creara el fondo de la UNICEF para niños en las Naciones Unidas.

Quizá por eso, la exhibición que se acaba de abrir en París sobre su vida, es una especie de tributo a esta mujer, que aún vive, es una leyenda.

Matilde P. MARQUEZ

### MECANIZACION DE LA CONTABILIDAD A TRAVES DE OFICINA DE SERVICIOS

SISTEMA UTILIZADO POR MAS DE 100.000 PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS, DEL MERCADO COMUN

En España serán pronto 5.000 las Compañías usuarias de este servicio, que permite conocer, con la rapidez y exactitud que proporciona la utilización de ordenadores, toda la información contable

Seresco Cemática, S. A., empresa perteneciente al Grupo Seresco, líder del mercado nacional de servicios de informática, ofrece, desde hace más de 7 años el Servicio de Mecanización Contable, con sus productos CONTAM y MERCURIO que facilitan: Diarios, Mayor, Balances auxiliares, Balance general de comprobación y de situación, cuenta de explotación, contabilidad analítica y provisiones de tesorería, etc. Todo ello, partiendo de la simple cumplimentación de unos diarios borradores o aprovechando los propios documentos de la empresa usuaria

Algunas de las ventajas que se obtienen con la utilización de estos sistemas son:

- Adaptabilidad: A cualquier plan de cuentas.
- Puesta en marcha: Inmediata y sencillez de utilización.
- Seguridad: Comprobación y cuadro de los datos.
- Rapidez: En pocas horas se entregan los resultados «a domicilio».
- Garantía: Avalada por numerosos clientes y varios años de dedicación.
- Economía: A partir de 4.000 ptas. mensuales (el coste es proporcional).

Si le interesa mayor información llame al teléfono 321-47-12 o diríjase a SERESCO CEMATICA, S. A., c. París, 152, BARCELONA (11)

Aportación Bosch al «Ahorro de Energía».

## Unas nuevas bujías Bosch gastan menos.



Economice energía con la «chispa infatigable» de las bujías Bosch. Circular con bujías fatigadas por el uso le hacen gastar más gasolina, además se producen fallos de encendido. Cambie a tiempo sus bujías. Las bujías Bosch Termoelásticas con autolimpiantes, evitando fallos de encendido. Con bujías Bosch perfecto funcionamiento de su motor, en tráfico en ciudad o carretera, ahorrando combustible. Unas nuevas bujías Bosch le hacen ahorrar por su calidad, funcionamiento y precio. Ponga unas Bosch, de «chispa infatigable». Nada tan económico como la calidad Bosch.



Bujías **BOSCH** Chispa infatigable

Bosch, toda la electricidad y la electrónica para el automóvil.

### SU APARTAMENTO AMUEBLADO por sólo 48.700 ptas

TODOS LOS MUEBLES DE UN APARTAMENTO PARA CINCO PERSONAS



44 piezas

- Recibidor.
- Comedor con sofá-cama.
- Dormitorio matrimonio.
- Dormitorio dos camas.
- Terraza.



Fábrica: VILAFRANCA DEL PENEDÉS Carmen, 3 Tls. 8920304 - 8921745  
VILLANUEVA VENDRELL  
Graí. Yague, 1 Cerdaña, 30  
SITGES TARRAGONA  
Perelladas, 74 Rbla. Generalísimo, 23  
SOLICITE INFORMACION AL TEL. 227 6194



**PSC**  
Partit Socialista de Catalunya Reagrupament  
adherit als principis de la Internacional Socialista

## SOCIALISME PER CATALUNYA

DILLUNS, 23 DE MAIG, A LES 8 DEL VESPRE

Al Col·legi d'Advocats de Barcelona

CONFERENCIA

«L'ALTERNATIVA DEL PSC-R, ARA»

Pel Secretari General del Partit

JOSEP VERDE I ALDEA

Candidat a Diputat per Barcelona



Josep Verde i Aldea

DEMOCRÀCIA PER CONSTRUIR EL SOCIALISME (Josep Pallach)

# FULL CATALANA

## EL PLURALISME NO ES CAP IDEAL

PER CERT

### LES MUDES

En el català barceloní hi ha una bona colla de consonants que no sonen, que no se senten, que són mudes. Lletres que s'escriuen, però que manquen d'equivalència sonora al moment de parlar.

Les lletres aparentment més silencioses són les hh. No tenen cap so al principi de les paraules, ni tampoc a l'acabament de cognoms arcaics (March, Domènech). Tenen, en canvi, una sonoritat perceptible al moment de riure (ha, ha), amb les hh aspirades.

També les erres comporten una elevada proporció de mudesa. Quan es troben a l'acabament de les paraules no se solen notar (estimar es pronuncia estimà, garrofer sona garrofó), però si la paraula és verb i porta pronom (estimar-lo) el so reapareix (estimar-lo).

Emmudir les erres finals no és, però, regla fixa, perquè paraules com mar, cor, amor, motor... conserven el so de la lletra final.

Desapareixen igualment les rr en plural, de manera que pappers, lloguers, sabaters sonen papés, llogués, sabatés. Normalment no es fa sentir la primera erra del mot arbre, ni la dels verbs aprendre, comprendre, prendre (i la gent diu abre, apendre, compendre, pendre).

No sona tampoc la lletra s d'aquest quan es diu aquest noi, però, en canvi, la mateixa lletra es pronuncia normalment en dir aquest home (aquestome).

Calla també la t final en una pila de mots que acaben en dues consonants (dent, elefant, malalt es pronuncien den, elefan, mol, malal), però aquella t reapareix en expressions particulars, com sant Andreu, sant Antoni (santandreu, santantoni).

Semblantment, desapareixen la b o la p finals, al moment de parlar, quan és present una altra consonant anterior. Així, tomb, amb, tremp, camp esdevenen tom, am, trem, cam.

Totes aquestes indicacions, però, resten molt limitades per la geografia barcelonina. A Mallorca o a Elx, per exemple, les referències a les erres o a les ts finals prenen una tonalitat molt diversa.

J. GIRONA

En un dels documents previs que han estat elaborats en preparació del Congrés de Cultura Catalana es pot llegir: «Per tal d'assegurar l'autèntic pluralisme a Catalunya, cal que... Talment com si en la ment dels redactors el pluralisme autèntic fos un indiscutit i ben assentat ideal de convivència civilitzada. Com si es considerés index de l'enlairat nivell de sociabilitat que s'anhela.

De manera semblant, fa pocs dies, en un full molt conegut de divulgació setmanal, es decauava seriosament i sense vacil·lacions que «el pluralisme, d'altra banda, és un dret i un deure». Dret i deure de la col·lectivitat, caldrà entendre, perquè seria impossible establir-lo com a dret i deure de cada una de les persones individuals.

«Tants caps, tants barrets» és la fórmula extrema, ben gràfica i popular, que dibuixa la prou freqüent dispersió d'energies i de criteris, tan lamentada en àmbits polítics o culturals, i a partir de la qual s'arriben a construir tan poques coses amb solta i duradores.

La música de les paraules de vegades s'enganxa més de pressa que el significat de les paraules, i aquest deixar-se endur per la musicalitat dels termes nous s'incrementa sobretot amb les pressions de la circumstància. Oferir la finestra del pluralisme immediatament després d'any de uniformisme clos incoaccionador, té tota la grapa de respirar alliberament. Però a desgrat de la bona sonoritat que avui fan les seves apologies, convé reconèixer que el pluralisme com a tal no és cap ideal. Serà, si de cas, una realitat de fet, una constatació sociològica, una eventualitat previsible. Però no un ideal suprem, precisament.

L'ideal que cal assegurar amb totes les garanties dins de qual-sevol grup humà és la llibertat. Una llibertat no retallada per a

tothom, per a totes i cadascuna de les persones. Que després provocarà com a conseqüència un ample pluralisme, un estret pluralisme o fins potser un cert uniformisme. Allò que cal assegurar és la llibertat, sense preocupar-se massa per la resta. Garantir la llibertat i des preocupar-se dels efectes que produeixi aquesta llibertat, un dels quals pot ser justament un ben virolat pluralisme.

Quant a idioma, posem per cas, fóra bonic que tots els catalans optessin lliurement i exclusivament per la uniformitat, amb preferència a la dualitat, a la barreja o a la pluralitat actual d'actituds. I qui diu idioma diu altres aspectes, com per exemple coincidir en l'honorada civica, en la consciència de poble, de un trànsit automobilitic assenyat. Sobre aquestes qüestions, el pluralisme d'interpretacions és també possible, però no pas com a ideal.

L'autèntic nòci de pluralisme incorpora la possibilitat que el mateix pluralisme sigui entès de diverses maneres. Fins podria ser admissible que algú entengués el pluralisme com un ideal, en contraposició als anys i danys soferts per causa de l'uniformisme obligatori. Però passada la irritació comprensible, caldrà passar a reconèixer que ni el pluralisme ni l'uniformisme com a tals no tenen cap valor, i que només valen en la mesura que reflecteixen una pila de llibertats respectades. Un valor subordinat, produït com a

resultat de l'exercici de la llibertat de la gent.

En política, les agrupacions actuals són innombrables. Pluralisme evident de nom, de sigles, potser molt més que de dogmàtiques o de continguts. Aquest multiplicament d'organismes pot resultar confortant com a demostració d'exercici de llibertats, però de cara a la utilitat col·lectiva, de cara a l'economia de forces humanes i de resultats objectius, aquest pluralisme de dispersió és un balafament insensat. Canonitzar menuderies, sectarismes, personalismes amb aurèola de pluralisme seria penós, encara que sigui just legítim-ho tot sota capa de llibertat.

No és cap ideal assegurar el pluralisme. Ho és, en canvi, permetre que sigui factible. El pluralisme no és un dret ni un deure, sinó que es limita a aparèixer força sovint com a resultat legítim de l'exercici del dret a la llibertat que tenen diverses persones. Una vegada lliurement decidit i volgut, tan legítim és el pluralisme com l'uniformisme. Només que en determinades ocasions el pluralisme presenta tots els drets d'un suicidi col·lectiu, i en cap cas pot presentar-se com a ideal.

Es preferible un pluralisme lliure que un uniformisme imposat, però en moltes ocasions el millor és un uniformisme lliurement acceptat. Penseu en les actituds respecte a l'idioma, a la democràcia, a la consciència de poble, a la sinceritat i a l'honoradesa. Que el pluralisme no sigui cap ideal no vol pas dir que sigui ideal l'uniformisme. Ideal és voler respectar la llibertat de tothom.

Alvar MADUCELL



**COLONIES D'ESTIU**  
Tel. 3182593  
Matí 9.30 a 13.30

### Congrés de Cultura Catalana

### Trobada sardanista

La gran concentració de joves i d'infants que han après de ballar sardanes dins la campanya estimulada pel Congrés de Cultura Catalana, tindrà lloc el proper dia 12 de juny al passeig de Gràcia de Barcelona. Els organitzadors, per tal d'assegurar una millor realització de la festa, recorda a tots els grups i escoles que hi hagin d'assistir la conveniència de formalitzar la inscripció, amb totes les dades sol·licitades. Totes les comunicacions han d'adreçar-se a Campanya Sardanista del CCC, c. Mallorca, 283, 1.º Barcelona-9.

### SARDANES PER A AQUESTA SETMANA

Per als propers dies han estat programades, entre d'altres, les següents activitats sardanístiques:

**Barcelona**, dia 24, a tres quarts de 9 del vespre, ballada al passeig de Sant Joan Bosco, 74 (Sarrià), per la cobla Principal del Llobregat.

**Platja d'Aro**, dia 24, a la nit, ballada per la cobla Baix Empordà.

**Linyola**, dia 24, ballada de festa major per la cobla Meravella.

**Barcelona**, dia 25, a la tarda, ballada a l'Avinguda de la Catedral, per la cobla Popular.

**Sant Adrià de Besòs**, dia 26, a la tarda, ballada a la plaça Calvo Sotelo, per la cobla Badalona.

**Barcelona**, dia 28, a les 6'30 de la tarda, ballada a l'Avinguda de la Catedral.

**Barcelona**, dia 28, els Jardins de Can Mantega (Sants), ballada per la cobla Principal de Coll-blanc.

**Barcelona**, dia 29, a les 12 del migdia, ballada a l'Avinguda de la Catedral.

**Barcelona**, dia 29, a les 6'45 de la tarda, ballada a la plaça de Sant Jaume.

### Aplec de Cerdanyola

L'Aplec de Cerdanyola, que s'havia d'haver celebrat el passat dia 19, festa de l'Ascensió, fou suspès a causa d'haver deixat de ser festa aquella diada. La nova data de celebració d'aquest Aplec serà el proper dia 5 de juny.

## Actes de CONVERGÈNCIA



**Convergència Democràtica de Catalunya**



**Esquerra Democràtica de Catalunya**

### MÍTINGS

**DILLUNS 23 DE MAIG**

a les 10 vespre:

**AMPOSTA** (Montsià)

Cinema Oscar

**GABRIEL FERRATÉ**

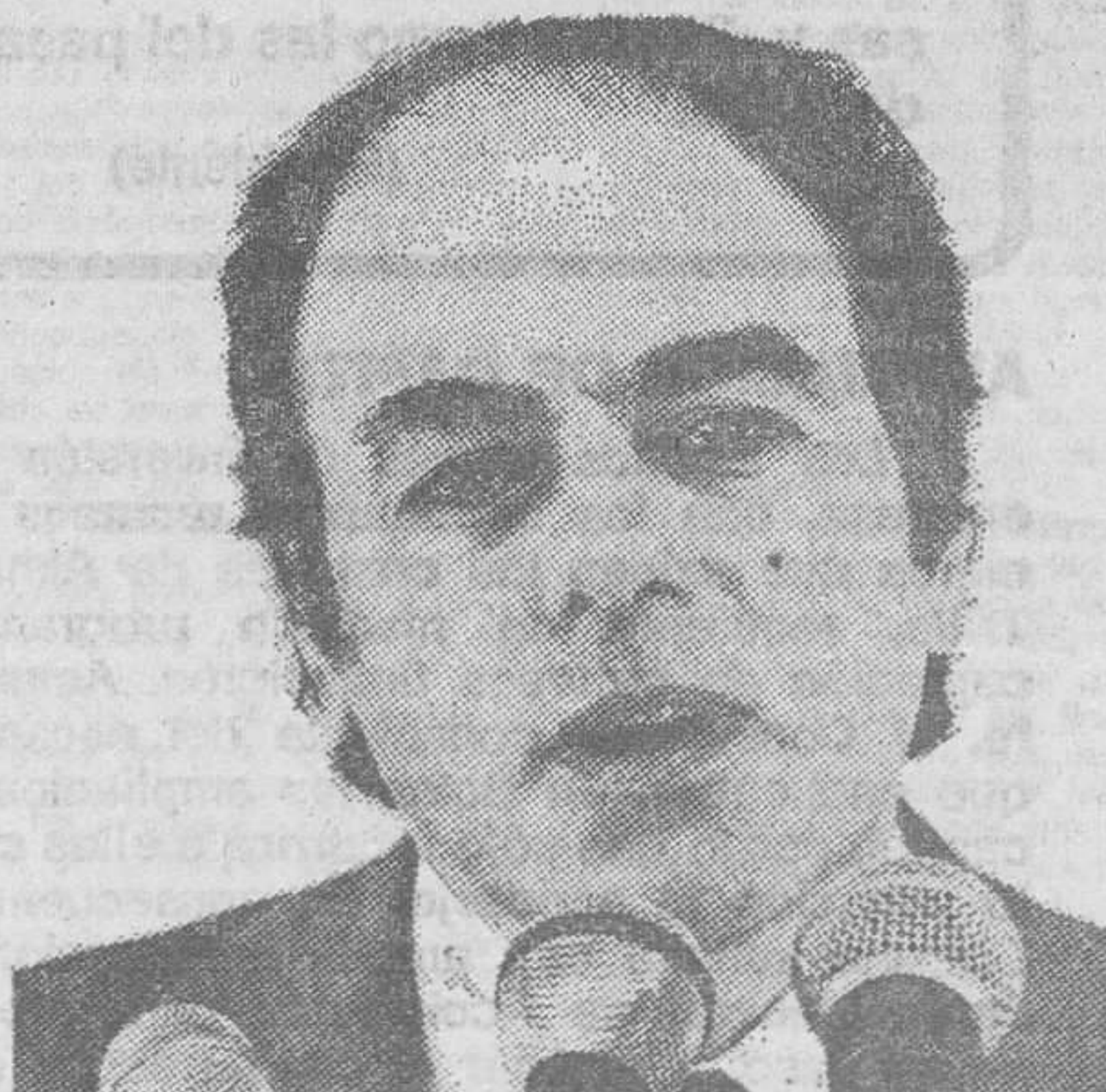
**JORDI JUST**

**JORDI PUJOL**

**JOSEP SENDRA**

Presentarà:

**ENRIC HIERRO**



Jordi Pujol

Per una Catalunya vàlida per a tothom

## CAL CENTRAR LES IDEES.

### Sobre el futur del Treball



**UNIÓ DE CENTRE DEMOCRÀTIC**  
ELS HOMES QUE FAN POSSIBLE LA DEMOCRÀCIA

### TELEVISORES Liquidación continuada

Detalle de precios: Ptas.

19'' sin UHF	4.500
19'' con UHF	6.500
23'' sin UHF	5.500
23'' con UHF	7.500
20'' con UHF	8.500
20'' con UHF	9.500
24'' con UHF	9.500
24'' con UHF	10.500

**TODOS GARANTIZADOS SENTIS**

TALLERS, 67. T. 318-50-95  
ARIBAU, 31. T. 253-21-08  
BORRELL, 46. T. 241-02-55  
JAIME FABRA, núm. 9 bis

**HACEMOS MERITOS IMPERECEDEROS**

- TROFEOS
- PLACAS
- COPAS DEPORTIVAS
- REGALOS DE EMPRESA

Creaciones exclusivas:

**LAUDOS**

VIA LAYETANA, 112 T. 3182094 - BARCELONA-9  
JUNTO PARKING DIPUTACION

**APARTAMENTOS**  
en todas las costas y en las zonas más bellas de montaña  
**PRECIO POR PERSONA desde 100 Ptas. día**

**VIAJES ECUADOR**  
Via Layetana, 75  
tel. 301 87 78  
Ecuador, 7,  
tel. 250 94 29.

**CURSOS DE INGLES en INGLATERRA**  
Niños desde 30.975 Ptas.  
Adultos desde 12.100 Ptas.

**VIAJES ECUADOR**  
Via Layetana, 75  
tel. 301 87 78  
Ecuador, 7,  
tel. 250 94 29

**IMPAGADOS MOROSOS**  
Talones, letras, albaranes, recibos, etc. Los compra y cobra sin ningún gasto FINCO Empresa ejecutiva especializada Diputación, 95, 1.º Teléfono 253-96-00

**COMPRO SELLOS-MONEDAS**  
No importa cantidad, pago al contado los precios más altos. FILATELIA SOLER RUA, UNIVERSIDAD, 21, 1.º F. TEL. 317 72 60 - Ext. 45, de 11 a 1 y de 4 a 7,30.

# Junta General de Accionistas de UNION ELECTRICA.

El pasado lunes, día 16 de Mayo, se reunió en el Palacio de Exposiciones y Congresos la asamblea de accionistas, con gran asistencia.

El Presidente, D. Julio Hernández Rubio, y el Director General, D. Alfredo Les Floristán, expusieron en detallados informes el desarrollo del ejercicio que se examinaba, así como la marcha de los meses transcurridos de 1977 y perspectivas previsibles.

Las propuestas de acuerdos presentados por el Consejo a la Asamblea fueron aprobadas.

## COMPARACION DE LOS EJERCICIOS DE 1975 y 1976

	1976 .	1975
Capital ... ..	25.801 mill. de ptas.	22.074
Reservas ... ..	30.424 mill. de ptas.	31.485
Fondo de Amortización.	18.119 mill. de ptas.	15.658
Beneficios ... ..	3.297 mill. de ptas.	2.786
Energía puesta en red.	6.966 mill. de kwh.	6.834
Producción propia... ..	6.459 mill. de kwh.	5.391
Abonados ... ..	1.295.000	1.257.000
Incremento del mercd.	8,4 %	4,9 %.

### NUEVAS INVERSIONES

No hay expansión sin inversión adecuada. Por ello, Unión Eléctrica, que en 1976 ha realizado una inversión de 11.253 millones de pesetas (de los que el 75 por 100 corresponde a centrales), ha programado para el presente ejercicio una inversión de 13.000 millones de pesetas, siendo igualmente la partida más importante la destinada a centrales. A ello obliga el creciente aumento del mercado propio, que precisa iniciar la construcción de nuevas fuentes de energía con tiempo suficiente para que, en su día, puedan contribuir a atender la demanda.

**"Nos cabe la íntima satisfacción de haber colaborado al sostenimiento de la actividad económica y del nivel de empleo en el país, con unas inversiones de más de 11.250 millones de pesetas, en un año de características económicas tan espinosas y difíciles como las del pasado 1976."**

(Presidente)

### AMPLIACION DE CAPITAL

Los amplios planes de inversión de la empresa, con los importantes recursos financieros que exigen las centrales de Almaraz y Trillo, requieren un mediado programa de captación de recursos financieros. Actualmente, el Consejo es consciente del escaso eco que encuentran en Bolsa las ampliaciones de capital, por lo que sólo recurrirá a ellas cuando la situación lo aconseje. En consecuencia, el Consejo solicitó una amplia autorización a la Junta General de Accionistas para proceder, en su caso, a ampliar el capital social en las condiciones más ventajosas.

Los demás medios de financiación se van utilizando a medida que lo requieren las circunstancias, a través de emisión de obligaciones, créditos interiores y exteriores y autofinanciación, especialmente por dotaciones al fondo de amortización, que este año se ha incrementado en 2.593 millones de pesetas, cifra que confiadamente se espera superar en 1977.

### DESARROLLO NUCLEAR

En el campo nuclear, Unión Eléctrica está en puertas de recoger los frutos de su inversión en Almaraz. Los 600 MW que le corresponden, suponen incrementar casi en un 30 por 100 su potencia disponible, aumentando paralelamente su producción en mayor porcentaje, ya que es de esperar que la utilización de esta potencia sea tan alta como la que se viene obteniendo en la Central Nuclear "José Cabrera", muy próxima a atravesar con todo éxito el ecuador de su vida.

**"Esperamos con ilusión que aparezcan los planes nacionales de crecimiento económico y estamos firmemente dispuestos a asumir las exigencias que éstos nos impongan."**

(Director General)

### U. E., EMPRESA MODELO DE LA SEGURIDAD SOCIAL.

El pasado 28 de febrero, Unión Eléctrica recibió el galardón de Empresa Modelo de la Seguridad Social. Este distintivo, unido al título de Empresa Modelo que el 1.º de mayo de 1976 S.M. el Rey de España tuvo a bien concederle, suponen un público reconocimiento de las inquietudes y acciones de la Empresa en el campo de la política social. Se hizo patente el agradecimiento a todos cuantos habían hecho posible tan honrosa distinción.

### MARCHA DEL PRESENTE EJERCICIO

La benignidad del invierno ha determinado que el aumento del consumo de energía en el primer cuatrimestre de 1977 haya sido más moderado que el año anterior, subiendo solamente el 1 por 100. Sin embargo, la abundancia de disponibilidades hidráulicas ha variado fundamentalmente la utilización de los medios de producción, aumentando en 2,33 veces la energía hidráulica producida y disminuyendo en el 44,5 por 100 las aportaciones de la energía térmica convencional, con sensible disminución del precio medio del kwh. generado. La central nuclear JOSÉ CABRERA ha aumentado la producción en el 9 por 100 y ha realizado con toda normalidad su carga de combustible. A fin de Abril, las reservas hidráulicas presentaban un mayor contenido del 54 por 100. La facturación ha aumentado en el cuatrimestre en el 5,1 por 100.



**UNION ELECTRICA**



## la bolsa, actualidad

De nuevo estamos ante una baja y ésta, una vez más, se debe a la reacción ante la subversión social y política, a la publicación de un índice de precios poco favorable y a la decepción por la falta de una inmediata política económica reactivadora. En este contexto, los inversores, inhibidos por factores psicológicos, apenas prestan atención a las noticias emanadas de las sociedades. Las cotizaciones se han situado así a unos niveles de-

seforadamente bajos tanto en términos históricos como internacionales. Parece claro, pues, que el comprar ahora constituye un seguro negocio para una mera mínima normalización de las cosas. Pero es no menos claro que todo ello queda supeditado a los factores políticos.

Estas consideraciones corresponden a la circular interna de uno de los mayores Bancos europeos y se refieren a... Francia.

¿Qué cabe, pues, añadir para el caso español que no sean nuestras graves peculiaridades? En esta línea varios informes bursátiles de entidades especializadas critican en términos durísimos lo que consideran peligrosas maniobras electorales y que explicarían el que la propia previsión de un triunfo centro-derecha al producirse con los matices actuales tenga en Bolsa un efecto inverso al habitual.

Los lamentables sucesos vascos y su trasfondo se traducen esta semana en nuevos deterioros traducidos en una pérdida de 2'9 por 100 sólo en las tres primeras sesiones. Ello motiva que ya el miércoles volvamos a entrar en la carrera de mínimos anuales que lo son también, y ampliamente, quinqueales. Parece importante notar, no obstante, que ello sigue debiéndose más a una absoluta indiferencia compradora que a una presión vendedora. Y es que, en efecto, a nivel de curso, las órdenes de venta siguen siendo, sin duda, ante lo bajo de los cambios, reducidas. Más peligroso es la existencia de ofertas de fuertes paquetes fuera de curso. En todo caso la sesión del viernes muestra, siempre dentro de las citadas condicionantes de flojedad, un mayor equilibrio. El índice cede así 2,62 puntos semanales, para cerrar a 85,54. Un valor que significa haber perdido más de seis años y medio y ello sin contar, que ya es no contar, con la inflación.

ooOoo

Un análisis más detallado de las evoluciones sectoriales parece poco útil ya que entendemos que para ello sería preciso admitir que la Bolsa actual actúa como un verdadero mercado. La realidad es que, por el contrario, y paralelamente a las oscilaciones habituales en los sectores más dúctiles, hoy una pequeña orden de venta puede hacer flexionar la cotización de una sociedad de primera línea.

Lo que sí resulta remarcable es que en algún destacado valor del sector siderometalúrgico parecen detectarse operaciones de arbitraje sobre la base del rumor, que entendemos fundamentado, de una próxima emisión de bonos convertibles con atractivas condiciones. La citada especulación nos parece peligrosa, pues olvida la existencia del derecho preferente a favor de los accionistas. Y nos consta que en los medios profesionales existe el decidido propósito de salvaguardar dicho derecho, que hasta hoy ha estado sometido a varias corruptelas.

José M. Prats

### BANCO DE SANTANDER

(Fundado en 1857)

#### AMPLIACION DE CAPITAL

Conforme a acuerdo adoptado por nuestro Consejo de Administración en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 4.º de los Estatutos sociales, se amplía el capital social de este Banco en 2.213.125.000 pesetas, mediante la emisión de 8.852.500 nuevas acciones nominativas, de 250 pesetas nominales cada una y numeradas del 44.262.501 al 53.115.000, ambas inclusive. Tendrán derecho preferente para suscribirse quienes el día 20 del corriente mes de mayo sean titulares de las acciones actualmente en circulación.

En orden al ejercicio de este derecho preferente de suscripción regirán las siguientes normas:

1. Deberá ejercitarse desde el día 21 del presente mes hasta el día 20 de junio entrante, inclusive.

2. La suscripción se solicitará en cualquiera de las oficinas del Banco de Santander mediante la presentación y estampillado de los correspondientes extractos de inscripción. En las mismas oficinas y a petición de los señores accionistas se les facilitarán documentos negociables para la cesión total o parcial de sus derechos en la presente operación.

Estos documentos negociables deben devolverse al Banco al tiempo de solicitar la suscripción de las nuevas acciones y no más tarde del día 20 del citado mes de junio, desde cuya fecha quedarán inhabilitados a todos los efectos.

3. Las nuevas acciones se suscribirán al tipo de la par, libres de gastos e impuestos, y en la proporción de UNA de ellas por cada grupo de CINCO de las que actualmente se hallan en circulación.

4. En el momento de formalizar la suscripción de las nuevas acciones se efectuará el pago de un primer dividendo pasivo, equivalente al 25 por ciento de su nominal, o sea, 62,50 por acción. Los sucesivos desembolsos los acordará el Consejo de Administración en la fecha o fechas y en la cantidad que oportunamente decida.

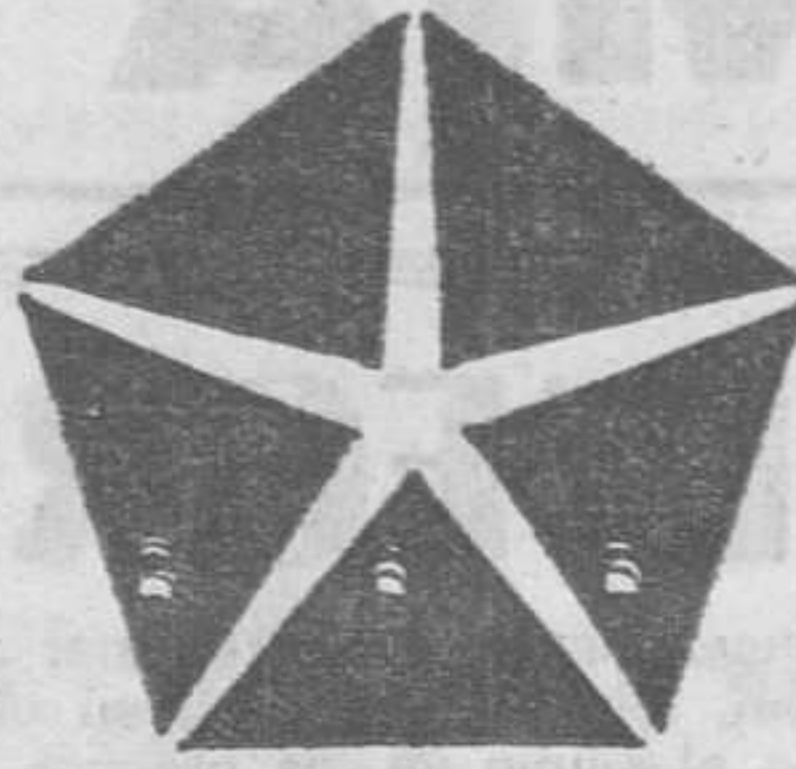
5. Estas nuevas acciones tendrán idénticos derechos políticos que las antiguas y participarán en los beneficios que el Banco distribuya con cargo a los resultados que el mismo obtenga desembolsado.

Las acciones no suscritas en plazo hábil quedarán a disposición del Consejo de Administración para que éste se ocupe de su colocación en el mercado, en el tiempo, forma y condiciones que estime convenientes.

Santander, 19 de mayo de 1977

El Presidente del Consejo de Administración  
EMILIO BOTIN

## JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE



## CHRYSLER ESPAÑA S.A.

El día 16 del corriente mes de mayo se celebró en el domicilio de la Compañía, en primera convocatoria y con asistencia de una importante mayoría del capital social, la Junta General Ordinaria de accionistas de «CHRYSLER ESPAÑA, S. A.». La reunión estuvo presidida por D. Estanislao M. Chaves Viciano, Presidente del Consejo de Administración, a quien asistió en sus funciones el Secretario General de la Compañía, D. Antonio Fernández Martínez.

Constituida válidamente la Junta, y conforme al Orden del día, se procedió por el Sr. Secretario a la lectura del informe emitido con signo positivo por los accionistas Censores de Cuentas, dando asimismo lectura a las propuestas de Memoria, Balances, Cuenta de Resultados y aplicación de los mismos, correspondientes a los Ejercicios sociales 1976, I y II, que se sometían por el Consejo a la preceptiva aprobación de la Junta General.

Intervino seguidamente el Sr. Presidente para formular determinadas puntualizaciones y comentarios con relación a la Memoria y Cuentas sometidas a debate. En primer lugar, explicó la razón por la que en el año 1976 existen en la Sociedad dos ejercicios denominados 1976-I y 1976-II, poniendo de manifiesto que para hacer coincidir el ejercicio social con el año natural, se trasladó la fecha de terminación del ejercicio del 30 de noviembre al 31 de diciembre, por lo que se somete a la aprobación de la Junta la Memoria, Balance, Cuenta de resultados y aplicación de los mismos correspondientes al ejercicio que va desde el 1 de diciembre de 1975 al 30 de noviembre de 1976 y la misma documentación contable correspondiente al ejercicio que va del 1 de diciembre al 31 del mismo mes de 1976, quedando para lo sucesivo el ejercicio social adecuado al calendario natural.

Después de hacer un comentario respecto a la situación económica general del país y al desarrollo de la Industria de la automoción en el año 1976, pasó a examinar la producción de la Sociedad, que en lo que se refiere a automóviles tuvo un aumento de un 238 % sobre la obtenida en el año 1975. A continuación hizo referencia a la disminución de las cifras de camiones y chasis que, debido a la atonía del mercado de estos vehículos y al hecho de haberse abandonado la fabricación de camiones ligeros con concentración del esfuerzo en pesados y semipesados, ha tenido como consecuencia la reducción de la producción a 4.644 vehículos frente a 6.661 del año

1975. Sin embargo, en esta producción de vehículos industriales es de destacar la introducción de una nueva cabina abatible que pone a los vehículos fabricados por la Sociedad en condiciones de competitividad con los vehículos de iguales características que se producen en Europa. En la producción de Tractores, se ha mantenido un ritmo de fabricación ligeramente inferior al del año 1975 por haberse destinado la capacidad productiva de la Sociedad al incremento de la producción de automóviles.

Asimismo, puso de manifiesto el Sr. Chaves que durante el año 1976 ha continuado la fabricación de conjuntos y recambios para vehículos militares ligeros del Ejército de los Estados Unidos, con una facturación global de 8.737.874 dólares, así como la transformación de carros de combate para el Ejército español y la fabricación de zapatillas y pastillas también para carros de combate de nuestro Ejército.

Con esta producción, durante el período transcurrido entre 1-12-75 y 31-12-76, se ha alcanzado una facturación total de 31.675.806.260 pesetas.

Destacó finalmente el Sr. Presidente que, durante el curso del año la Sociedad ha ido incrementando la cifra de sus exportaciones, habiendo llegado a una exportación de vehículos de turismo que alcanza en el último trimestre un porcentaje superior al 24 % de su producción, además de las ya mencionadas exportaciones de conjuntos para vehículos militares del Ejército de los Estados Unidos y de la exportación de vehículos industriales y motores.

Toda esta actividad ha tenido como resultado unos beneficios durante los doce meses del Ejercicio 1976-I de pesetas 213.169.300. En cambio, durante el mes de diciembre de 1976, los resultados correspondientes al Ejercicio 1976-II han sido negativos en una cifra de 9.185.115 pesetas.

Tras la exposición del Sr. Presidente y previas las oportunas deliberaciones, la Junta General acordó aprobar las precitadas propuestas de Memoria, Balances y Cuentas de resultados, así como la gestión del Consejo de Administración durante los referidos Ejercicios sociales 1976, I y II. Igualmente, fueron adoptados por la Junta los acuerdos pertinentes en orden a la aplicación de los resultados propuestos por el Consejo de Administración y al nombramiento de accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio 1977.

Por último, el Sr. Chaves levantó la sesión, previa lectura y aprobación del Acta correspondiente a la misma.

# BANCA MAS SARDA 1976

JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA BARCELONA, 10 MAYO 1976

Notas a destacar de las intervenciones Don Francisco Mas Sardá, Presidente

• Los efectos de la inflación no sólo erosionan el poder adquisitivo del ahorro, sino que se vuelven contra todas las empresas productivas.

• También la banca sufre los efectos negativos de la inflación. Pienso que no es justo cargarle las culpas de una situación negativa a un sector.

• La intervención del gobierno en el ámbito bancario se ha reducido a unas pocas disposiciones. De hecho, no cabía esperar otra cosa, cuando en estos meses se ha dado más importancia al factor político que al económico, lo que, será justificable o no, se ha traducido en un progresivo deterioro de la situación económica del país.

• Hemos diferenciado y potenciado la expansión de Banca Mas Sardá en dos frentes al mismo tiempo: el nacional y el internacional, orientando nuestros planes de forma que la expansión geográfica fuera pausada, flexible y siempre teniendo en cuenta la rentabilidad global de la gestión.

• Siempre nos ha satisfecho ser una entidad que quería basar su desarrollo en los servicios. Nuestra voluntad ha ido encaminada a satisfacer las necesidades del cliente, procurando individualizar los problemas para solucionarlos, haciendo realidad nuestro slogan "diálogo y servicio".

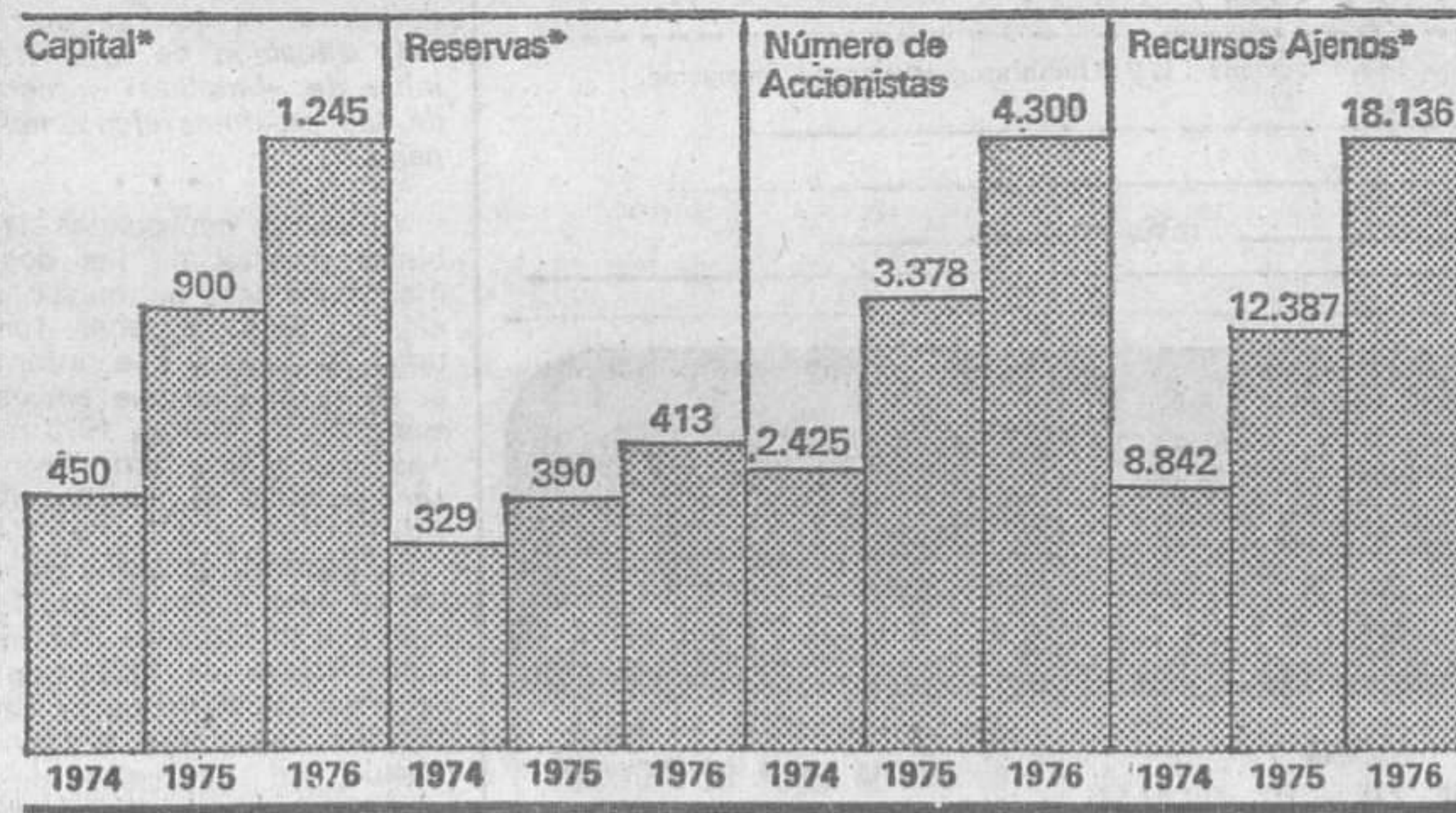
• Estoy convencido de la necesidad total y absoluta de la banca pequeña y mediana, porque está desempeñando una serie de funciones con ventajas comparativas sustanciales: agilidad, prestación de servicios especializados y gestión personalizada.

• Con la ampliación de capital de Banca Mas Sardá cubriremos con paso firme el objetivo que vamos persiguiendo de extender cada vez más la propiedad de nuestras acciones.

Don Fortunato Frías, Consejero-Director General

• Aumento del 59% sobre la cifra del año pasado del Valor Añadido Bruto aportado a la economía nacional.

• Ampliación del capital social de 900 a 1.245 millones de



pesetas, desembolsado en los meses de junio de 1976 y enero de 1977.

- Incremento de la base accionarial en un 27%, lo que representa cerrar 1976 con 4.300 accionistas. A 30 de abril con 4.966.
- Creación de 174 nuevos puestos de trabajo, alcanzándose la cifra de 734 empleados. Formación interna y externa permanente.
- Apertura de 12 nuevas oficinas, con un total de 27 al final del ejercicio. Hay previsto abrir 8 más durante este año.
- Incremento del 46% en la cifra de Recursos Ajenos, llegando a los 18.136 millones de pesetas. A 30 de abril se han superado los 20.000 millones.
- El número de cuentas de clientes ha experimentado un aumento del 52%, facilitando extracto diario desde hace varios años.
- Crecimiento de la inversión en un 60%, diversificando riesgos en el sector empresarial y personas físicas.
- Aumento del 160% en el volumen monetario de operaciones de extranjero, con nuevos servicios a la clientela.
- Introducción en el mercado internacional de capitales participando en 14 operaciones, en 8 de las cuales hemos actuado como co-directores, consiguiendo además aperturas de cuentas, líneas de crédito y depósitos en divisas.

- Promoción de 21 nuevos Clubs de Inversión. Hasta 1976 han sido 1.800 las personas vinculadas mediante este servicio. Los 191 promovidos, supone 25% del mercado.
- Avances importantes en planificación, nuevas aplicaciones gracias a la incorporación de otro nuevo ordenador y puntual control de gestión.
- 637.000 ejemplares de tirada, han alcanzado nuestras publicaciones socio-económicas en 1976.
- Conversión del Servicio de Estudios en Instituto de Economía Aplicada, uno de los servicios comunes con el Banco de Expansión Industrial (Exbank).

Datos a 31 de Diciembre 1976	Millones pts
Recursos propios	1.658
Recursos ajenos	18.136
Productos del ejercicio	1.771
Beneficio neto	231
Volumen de Valores depositados	6.365
Aumento en 12 meses	%
Recursos propios	35
Recursos ajenos	46
Cartera de créditos	60
Cartera de efectos	63
Productos del ejercicio	71

SAECO  
En el área de Gestión de Carteras se ha sobrepasado la cifra de 6.500 millones de pesetas entre

administración y asesoramiento. Se ha intervenido en la preparación y colocación de emisiones de renta fija de gran volumen, consolidando el servicio de Asesoramiento Numismático y manteniendo, con intereses expectativas, los servicios bursátiles a empresas, lanzamiento de empresas a Bolsa y Fondos de Pensión.

DIFIVASA  
Ha intervenido en la comercialización de 50 emisiones de renta fija, ampliando sus servicios no sólo hacia el inversor particular, sino al institucional. Tiene delegaciones en Madrid, Bilbao, Valencia y Zaragoza.

INTERCONSULTOR  
Sigue desarrollando los servicios derivados de las reestructuraciones financieras de las empresas (compra-venta de participaciones, concentraciones, fusiones, etc.), habiendo consolidado los servicios de mediaciones y "consulting" económico-financiero.

UNIARTE  
Dentro de la consolidación del mercado en que se desenvuelve esta sociedad, se ha obtenido una revalorización del fondo de obras de arte de un 38%. Al cerrar el ejercicio, la colección estaba formada por 143 pintores, entre ellos Picasso, Miró, Dalí, Sorolla, Rusiñol, etc.

PROXIMA AMPLIACION DEL CAPITAL DE BANCA MAS SARDA  
Una por tres, a la par.



BANCA MAS SARDA

Fundada en 1844

Alicante • Barcelona • Bilbao • Castellón • Gerona • Lérida • Madrid • Palma de Mallorca • Pamplona • Tarragona • Valencia • Zaragoza • Sevilla y 15 oficinas más



# No gusta a 8 de cada 100 personas. La cerveza, la cola y la tónica empezaron mucho peor.

© MMLBKAS77B

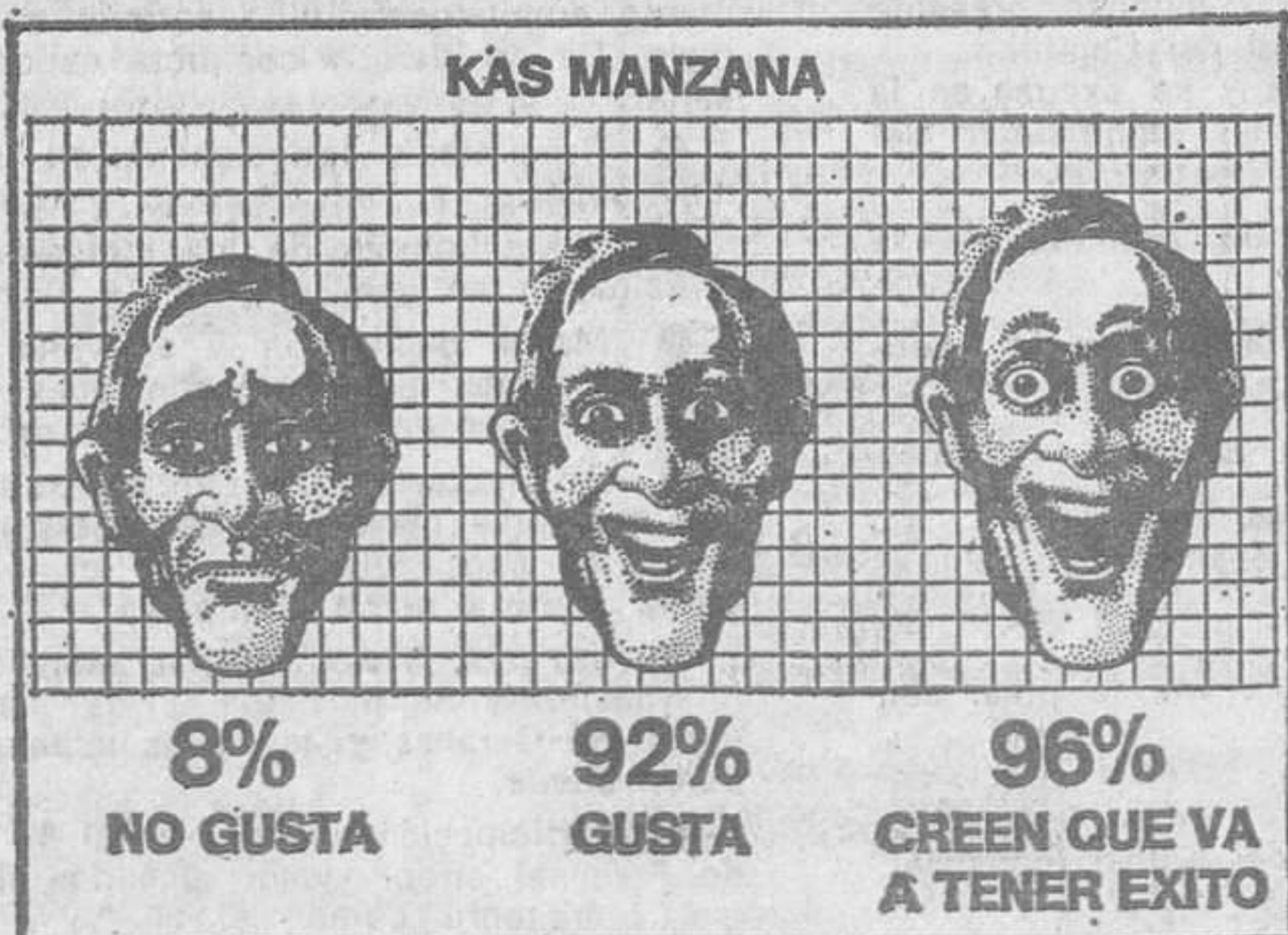


Y eso es bueno.

En Kas no nos gusta perder el tiempo inventando tonterías. O refrescos que solo puedan gustar a nosotros y a nuestros amigos.

Por eso, cuando nos decidimos a lanzar Kas Manzana, antes encargamos a un Instituto de Investigación independiente, Metra Seis, que comprobase cuanto gustaba nuestro refresco.

El resultado fue francamente bueno.



el estudio y preguntamos a las mismas personas si la primera vez que bebieron cerveza, tónica o cola, les gustó o no.

Pero claro, no se trataba de echar las campanas al vuelo. Porque siendo sensatos, debíamos pensar, más que en lo que gustaba Kas Manzana, en lo que gustaba comparado con otras bebidas y refrescos.

Por eso, ampliamos

Y este fué el resultado:



Pero no todo acaba aquí.

Resulta que Kas Manzana es 100% natural. Que tiene un poquitín de gas, que lo hace muy ligero y refrescante. E incluso, aunque sea un detalle secundario, que va en botella sin retorno (o sea, ideal para el hogar). Con todas esas ventajas, creíamos que valía la pena ofrecérselo. Ahora, sólo nos queda decir que nos sentiríamos muy orgullosos y satisfechos si alguien lo prueba.

**KAS**  
*Manzana*

No gusta a los que no lo han probado.



# DEPORTES

Barcelona,  
23 de mayo  
de 1977  
Pág. 25

## BAJAN CELTA Y ZARAGOZA

### EL EMPATE DEL ESPAÑOL EN SEVILLA NO LE DA ACCESO A LA COPA DE LA UEFA

BARCELONA, ATH. BILBAO Y LAS PALMAS OCUPAN, POR EL MOMENTO, LAS PLAZAS DE LA COMPETICION EUROPEA

### FINAL CON SORPRESA

*Terminó en campeonato, pero en la última jornada, como si hasta el último minuto quisiera mantener el interés, saltó la sorpresa por partida doble. La primera fue la de Salamanca, donde el Santander se escapó del descenso, y la segunda en Madrid donde el Atlético no perdió el título, pero sí la alegría de celebrarlo... y el Betis su puesto para la Copa de la UEFA.*

fin, sólo lamentaciones que han de dejar paso a un severo examen para, cara a la próxima, arreglar lo que hay que arreglar en el Barcelona. Que no es poco.

El Valencia, en el campo del At. de Madrid puso al descubierto que el campeón no es tan temible como parece, que se ha encontrado el título beneficiado por la suerte (gol en Salamanca en el último minuto, victoria mínima en Valencia, con gol en fuera de juego, empate del «Camp Nou») y por los fallos de los demás. Lo mejor del Atlético ha sido no desanimarse y aprovechar las circunstancias...

El Español no pasó del empate en Sevilla y por eso pierde el jugar la Copa de la UEFA, lo que habría logrado de marcar un gol... como asimismo pierde Marañón el «Pichichi», que se lo lleva Kempes, goleador en el «Vicente Calderón», al quedar con 24, por 23 el españolista y 22 Clares.

El Burgos no se complicó la vida y ganó por méritos propios la tranquilidad sin esperar a ver qué ocurría en otros campos. Y como Hércules y Elche ya estaban tranquilos, se repartieron los puntos entre sí.

En Segunda División, el Gijón tropezó en Granada y pierde ventaja, ante el ataque de Rayo y Cádiz, vencedores de Barcelona Atlético y San Andrés, y del propio Oviedo; su máximo rival asturiano, y con el que se enfrentará el próximo domingo, que amplía su ventaja sobre el Tarrasa, pese a que éste sumó un positivo en Pontevedra.

Manuel PULIDO

### LA PROXIMA JORNADA

#### Copa del Rey (Cuartos final, ida)

Español - Celta  
Ath. Bilbao - Sevilla  
Betis - Hércules  
Zaragoza - Salamanca

#### SEGUNDA DIVISION

Oviedo - Gijón (1-1)  
Coruña - Levante (1-3)  
Córdoba - Pontevedra (0-0)  
Tarrasa - Castellón (0-1)  
Getafe - Cádiz (0-3)  
San Andrés - Rayo Vallecano (0-2)  
Barcelona At. - C. Sotelo (0-3)  
Alavés - Huelva (1-0)  
Valladolid - Tenerife (1-1)  
Jaén - Granada (0-2)

Entre paréntesis figuran los resultados correspondientes a la primera vuelta.

### La noche de Mayo

En esta hermosa estación, se impone cenar con otro ritmo, para que las noches sean realmente primaverales.  
En Pedralbes Paradis, usted encontrará un BUFFET de noche que incluye champagne brut y más de 30 variedades a escoger entre platos fríos y calientes. Todos ellos con presencia de primavera, porque nuestro chef varía las especialidades según los productos frescos de cada estación.  
Usted cuenta además con la inestimable ayuda de un maestro del corte, para el asado del día y con un cesto de flores para ofrecer a su compañía femenina.

#### Pedralbes Paradis

Pº Manuel Girona, 7. Tel. 203 76 37

Buffet de noche, 500,- ptas. champagne incluido.

Solicite información de nuestros servicios para banquetes y recepciones.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES OFRECIDOS POR

# IBUSA

### PISOS BIEN CLASIFICADOS

#### PRIMERA DIVISION

Málaga - R. Madrid	2-1
Salamanca - Santander	0-1
At. Bilbao - Las Palmas	2-1
Barcelona - Betis	3-1
Hércules - Elche	1-1
Sevilla - Español	0-0
Burgos - R. Sociedad	2-0
Zaragoza - Celta	1-0
At. Madrid - Valencia	2-3

	J	P	E	N	P	GF	GC
At. Madrid	34	19	8	8	62	33	46 +12
Barcelona	34	18	9	7	69	34	45 +11
At. Bilbao	34	15	8	11	55	45	38 + 4
Las Palmas	34	15	6	13	56	51	36 + 2
Betis	34	15	6	13	42	42	36 + 2
Español	34	14	8	12	61	59	36 + 2
Valencia	34	13	10	11	53	47	36 + 2
R. Madrid	34	12	10	12	57	53	34
Sevilla	33	11	12	10	31	37	34
Elche	34	11	11	12	45	47	33 - 1
Hércules	34	11	10	13	35	41	32 - 2
R. Sociedad	33	12	8	13	52	40	32
Salamanca	34	13	6	15	30	34	32 - 2
Burgos	34	14	4	16	46	50	32 - 2
Santander	34	12	7	15	41	62	31 - 3
Zaragoza	34	10	10	14	42	51	30 - 4
Celta	34	9	11	14	22	40	29 - 5
Málaga	34	6	6	22	27	60	18 -16

Campeón: At. de Madrid.  
Descienden a Segunda: Zaragoza, Celta y Málaga.

#### SEGUNDA DIVISION

Oviedo - Coruña	2-0
Levante - Córdoba	2-2
Pontevedra - Tarrasa	1-1
Castellón - Getafe	5-2
Cádiz - San Andrés	5-1
Rayo Vall. - Barcelona At.	2-1
Calvo Sotelo - Alavés	1-2
Huelva - Valladolid	1-1
Tenerife - Jaén	1-1
Granada - Gijón	2-1

	J	P	E	N	P	GF	GC
Gijón	36	17	11	8	60	32	45 + 9
Rayo Vallecano	36	17	10	9	45	32	44 + 8
Cádiz	36	16	11	9	57	41	43 + 7
Oviedo	36	18	7	11	46	39	43 + 7
Tarrasa	36	13	14	9	44	31	40 + 4
Jaén	36	13	13	10	37	31	39 + 3
Alavés	36	13	12	11	52	42	38 + 2
Valladolid	36	14	8	14	55	50	36
Tenerife	36	13	10	13	45	47	36
Huelva	36	13	10	13	36	45	36
Granada	36	13	8	15	36	36	34 - 2
Coruña	36	10	14	12	36	47	34 - 2
Getafe	36	12	9	15	34	46	33 - 3
Córdoba	36	9	15	12	37	42	33 - 3
Calvo Sotelo	36	13	6	17	37	53	32 - 4
Pontevedra	36	9	14	13	33	43	32 - 4
Levante	36	11	10	15	44	58	32 - 4
Castellón	36	12	7	17	42	44	31 - 5
San Andrés	36	9	13	14	37	50	31 - 5
Barcelona At.	36	9	10	17	36	45	28 - 8

### DESDE 200.000.- PTAS. LE ENTREGAMOS LAS LLAVES EN BARCELONA

- La Mancha, 9-13 200.000.-
- José Sanguin, 96-98 300.000.-
- Mataplana, 2-4-6 350.000.-
- Murtra, 41-43 400.000.-
- Clot, 62-64 400.000.-
- Horno, 1-3-5 500.000.-
- Pujadas, 13 500.000.-
- Rey Martín, 14-16 550.000.-
- Garcilaso, 106-108 550.000.-
- Ntra. Sra. del Coll, 52-56 600.000.-
- Mallorca, 81 600.000.-
- San Andrés, 227 700.000.-
- Pº San Juan, 91 750.000.-
- Sostres, 3 800.000.-

Información y venta en las mismas obras y en



Mallorca, 333 - Telf. 258 61 00  
BARCELONA

### Trofeo Hoja del Lunes

#### Cruyff (Barcelona) y Marañón (Español), vencedores en la Liga 76-77

Acabó ayer la Liga 1976-77 y, con ella, las clasificaciones para el Trofeo que HOJA DEL LUNES otorga al jugador de cada equipo catalán de Primera División que consiga una mayor puntuación, según las crónicas de nuestro diario, a lo largo de toda la competición.

Cruyff, por el Barcelona, con la cuenta redonda de 100 puntos y Marañón, por el Español, han conquistado los trofeos, según esa puntuación final:

BARCELONA		ESPAÑOL	
Cruyff	100	Marañón	89
Neeskens	99	Verdugo	76
Olmo	95	Fernández	71
Asensi	93	Molinos	68
Ramos	84	Osorio y O. Aquino	66
Miguell	79	De Felipe	63
Amarillo	70	José Manuel	62
Mora	69	F. Amado	59
Sánchez	61	Jeremías	53
Clares	44	Cuesta	50
Costas	39	Ferrer	48
Marcial	37	Solsona	46
Heredia	30	Echevarría	24
Macizo	27	Canito	21
Artola	20	Cino	19
Rexach	19	Caszely	17
De la Cruz	18	Amlano	14
Carreño	14	Ochoa	7
Sotil	8	Longhi	1
Botella	5		
Mir	4		

### CANARIAS

Viaje en avión, Hoteles y traslados.  
desde 10.200. Ptas.  
Salidas desde BARCELONA

### VIAJES ECUADOR

Via Layetana, 75  
tel. 301 87 78  
Ecuador, 7,  
tel. 250 94 29

G. A. T. 68 BARCELONA

# GINEBRA CHESTER

### ¿Por qué ser calvo?

En 1966 damos un paso importante en estética masculina transformando el «bisoñé» en «postizo»



★ ★ ★  
En 1977 alcanzamos una nueva frontera: algo definitivo y perfecto, TOTALMENTE INVISIBLE, para llevarlo con la misma despreocupación que su propio cabello



artpel  
Concesionarios de florensia

Ovda. José Antonio, 534. - Tel. 254.41.75  
BARCELONA  
Conde de Aranda, 8. T. 276-47-11. MADRID

BARCELONA, 3 - BETIS, 1

¡¡ADIOS...!!

Anodina despedida de la temporada, con un triunfo cómodo

Se acabó. El estadio azulgrana cerraba ayer sus puertas a las competiciones oficiales por esta temporada. Aunque se nos dirá, y con toda razón, que cuando realmente las cerró fue el pasado jueves. Pero es indudable que sólo al término del encuentro contra el Betis, que se tradujo en una victoria cómoda sin, en definitiva, nada resolutivo, fue cuando se completaba una temporada que ha tenido de todo.

llegara a inquietar bastante, ya anticipaba lo que al final sería el desenlace: victoria discreta y merecida del Barcelona, por su mayor presión sobre el área contraria y por su mayor acierto en el disparo a gol. Aunque, en este aspecto, bueno será anticipar que Clares, en quien, tras la consecución del primer tanto, están depositadas las miradas de los espectadores —algun aliciente debía buscarse a un partido que carecía de ellos—, por si alcanzaba otro gol que le llevara a igualar en cabeza de la tabla de realizadores, no tuvo su tarde. Y que luego falló ocasiones mucho más claras que sus compañeros le pusieron en bandeja.



Clares comenzó bien, inaugurando el marcador a los tres minutos de juego, con este cabezazo a centro de Amarillo. Después, sin embargo, tuvo otras claras oportunidades que no supo aprovechar, desperdiciando la oportunidad de hacerse con el Trofeo Pichichi. (Foto Pérez de Rozas.)

Desde la esperanza del renacer en la Copa —sólo para espíritus emborrachados de optimismo, pues era presumible el desenlace viendo cómo se desmantelaba el equipo— y la perspectiva de una emocionante eliminatoria con el máximo rival, hasta la noche triste del ridículo ante el Celta. Y así, hasta ayer, en que al filo de las siete de la tarde los aficionados azulgrana abandonaban el estadio nada menos que por tres meses y medio completos en lo que a competición oficial se refiere, caso probablemente inédito en toda la historia del club.

UN PARTIDO SIN HISTORIA

Poca historia podía tener, en efecto, el último partido contra el Betis. Para el Barcelona, no había absolutamente nada en juego. Ni su segundo puesto peligraba ni, por consiguiente, la clasificación para la Copa de la UEFA, ni tampoco podía abrirse ningún resquicio para la reivindicación de recientes y tremendos fallos. Y de ello surgió un partido de esos que se ha dado en llamar de guante blanco y que, paralelamente, brindan escasas emociones y a veces, como en ésta, poco juego.

Apenas, pues, la historia de los goles. Que con la inauguración temprana del marcador por parte azulgrana, aunque igualara después el conjunto andaluz y

Surgió, entonces —como se ve, siempre casos aislados, detalles personalistas porque el juego de conjunto brilló por su ausencia— un nuevo elemento barcelonista, el joven procedente del Barcelona Atlético, Botella, que no sólo fue autor de dos goles sino, además, brillante ejecutor de buen número de las pocas jugadas de mérito que a lo largo del encuentro nos ofrecieron ambos equipos.

EL BETIS, DISCRETO

Enfrente, el conjunto andaluz no ofreció otra cosa que una defensa bien organizada, en la que Muhren, en posición poco habitual en él, la de libero, brindó un magnífico encuentro y en donde hubo recia contundencia y seguridad en todos sus compañeros y bastante eficacia en la puerta. Luego, en el centro del campo, donde López se emparejaba con Amarillo, Neeskens contaba con la vigilancia de Benítez y Asensi y Cardeñosa sostenían el duelo más equilibrado, se batallaba con tesón, pero sin lograr imponerse a sus contrarios, ya que el empuje de Neeskens y la calidad del juego de Amarillo, que también adscrito a función distinta de la suya habitual, se reveló como un centrocampista creador muy eficaz y, sobre todo, en un ejecutor de centros y faltas que, sin hacer olvidar ausencias muy notables, se comportó con dignidad.

Delante, Megido bullía mucho, en el duelo más áspero de la tarde, el suyo con Migué, pero sin lograr culminar ninguno de sus intentos; García Soriano buscaba huecos por todas partes y a menudo los encontraba para lanzar bien a sus compañeros y Gordillo se desenvolvía sólo con discreción.

once de transición. Sin Cruyff, poca cosa queda. Menos aún, ante el Betis, porque Asensi acusó el esfuerzo del partido coopero y bajó muy por debajo del rendimiento de sus últimos y excelentes partidos, aunque ello se compensara en buena parte por la presencia de Neeskens y la habilidad de Amarillo. Detrás, se cumplió con discreción, siendo Olmo el más entonado, mientras Migué va recuperándose pero no ha encontrado aún su plenitud de forma física. Y delante, sólo la inteligencia, amalgamada con bisoñez, de Botella, un delantero con planta y visión de la jugada que puede y debe cuidarse para sacar de él excelentes frutos. Heredia, un desastre. Y Clares, poco menos.

de Clares, el partido ofreció poca cosa, y permitió una labor igualmente cómoda del señor Olavarría, sin grandes errores en su actuación.

A los 3 minutos, ejecutó muy bien una falta Amarillo, bombeando el balón por encima de portero y defensas béticos, y Clares, de cabeza, logró el 1-0. A los 7, un tiro raso e intencionado de Asensi lo envió Esnaola a córner. A los 30, a pase de Benítez, Cardeñosa logró, de bonito remate, el 1-1. Y a los 43, gran avance de Olmo, que tras burlar varios contrarios entregó el balón a Botella y éste de disparo raso y cruzado estableció el 2-1 con el que se llegó al descanso.

deja a Clares, que tira a las manos de Esnaola. A los 9, centro de Amarillo y Clares, en la boca del gol, cabecea alto. A los 16, a centro de García Soriano, cabezazo a bocajarro de Megido, que Artola desvía a córner que, por cierto, no dio el árbitro en su error más importante. A los 19, a la salida de un córner, Biosca remata bien, desde cerca, con la cabeza y Artola detiene el balón. A los 22, centro de Amarillo y Botella establece el 3-1.

Y se acabó. Para los barcelonistas, hasta la próxima temporada.

J. GARCIA CASTELL

GOLES Y DEMAS Aparte los goles y los fallos

Al minuto de la continuación, Botella entrega el balón en ban-

EL CORTACESPED MAS VENDIDO EN ESPAÑA.

Usted está viendo el Cortacésped Rotondor RV, uno de los 14 modelos de cortacésped Outils Wolf.

Para Rotondor RV no hay terreno con dificultades: trabaja cómodo, rápido y silencioso tanto en superficies llanas como en terrenos con pendiente pronunciada, cortando la hierba al tiempo que la recoge.



LOS UTILES PARA DISFRUTAR SU JARDIN

Para más información y demostración sin compromiso, diríjase a:

SUMINISTROS INDUSTRIALES julio puiggrós

NUEVO DOMICILIO Avenida de Madrid, 197 - Tels. 239 42 13 / 239 97 69 - Barcelona-14

DISFRUTE SUS VACACIONES en Países del Este y Oriente Medio

Sofia - Grecia - Turquía

14 días - 29.850 PTS.

... y también con su crucero del EGEO y su excursión a la COSTA DE ANATOLIA

Viena - Hungría - Yugoslavia

15 días - 28.900 PTS.

Egipto 11 días - 39.900 PTS.

TODOS LOS VIAJES EN AVION Y EN HOTELES DE PRIMERA SALIDAS SEMANALES INFORMACION Y RESERVAS

VIAJES POLITUR S.A.

Capellans, 2 (esquina a Avenida de la Catedral, 1) BARCELONA 2 - Tif. 301 06 08

Form with fields for Nombre, Dirección, Población, and Provincia, and a note to use the 'CREDI-VIAJE' payment system.

Y EL BARCELONA, DE COMPROMISO

Por su parte, el conjunto azulgrana no fue otra cosa, como en la noche triste del Celta, que un

El cliente al camarero: —¿Se acuerda que celebramos la comunión de mi hija aquí mismo, con un lunch? —Sí, señor; claro que me acuerdo.

—Pues, deberían anunciar sus banquetes, ya que en el Niu Guerrer, cuesta menos un magnífico banquete, que comprando pasteles y comida para celebrarlo en casa, que es lo que le ha pasado a mi hermano, que ha gastado mucho más, siendo menos personas, y sin el extraordinario servicio que ustedes dan.

RESTAURANTE «NIU GUERRER»

(4 tenedores) Ambiente climatizado Plaza Tetuán, 16. Teléf. 225-41-02 Parking: Plaza Tetuán, 40

FESTIVALES INFANTILES

Para la fiesta de sus niños, recuerde Espectáculos GIB

RAMBLAS, 129, pral., 1.º T. 318-08-17, 318-08-34 y 301-29-95 (de 4 a 9 tarde) PAYASOS MUSICALES, POLICHINELAS, ILUSIONISTAS, etc.

CAL CENTRAR LES IDEES.

Sobre el futur de Catalunya



UNIO DE CENTRE DEMOCRATIC ELS HOMES QUE FAN POSSIBLE LA DEMOCRACIA

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

IRIONDO: «De momento estamos clasificados para la UEFA»

Rafá Iriondo, entrenador bético, tenía una preocupación al finalizar el partido. Si el Sevilla pierde o empatará en Atocha en partido aplazado contra la Real Sociedad, el Betis jugará la próxima temporada la Copa de la UEFA, siempre claro está que no gane la Copa del Rey en la que sigue adelante.



¿Qué opinión le merece el tres a uno final?
—El Betis jugó lo suficiente como para no perder por tres a uno. El marcador no hay quien lo mueva, pero un empate o una derrota mínima hubiera sido lo más justo. Además, tuvimos dos despistes que nos costaron los goles.
—¿Aspiraba el Betis en este partido consolidar su posición para jugar la Copa de la UEFA?
—De momento estamos clasificados, sólo la victoria del Sevilla nos impediría tener una plaza para jugar la UEFA.
—¿Le ha convencido el Barcelona?
—La he visto algo nervioso, pero en parte es normal porque sus jugadores querían como fuera quitar el mal sabor de boca que había dejado la derrota ante el Celta.
—¿No cree que el Betis ha pecado de lentitud?
—Cuando el resultado nos favorecía las cosas han ido bien, pero un tropiezo entre dos defensas acabó por desorientar al equipo al encajar el segundo gol.

SAQUES DE BANDA

La afición bética es una afición simpática que apoya y vitorea a su equipo aun en la derrota, aquello del «Viva er Betis manque pierda». Pero ayer, en el «Camp Nou» echaron un borrón. Con su invasión del terreno de juego antes de empezar el partido —no sólo de chiquillería, sino de bastantes «grandullones»— sólo demostraron que son necesarias las vallas en el fútbol español...

—oOo—
Durante el primer tiempo, sobre todo, tras el empate, el Betis tuvo ocasión de dar rienda suelta a su euforia y alegría. Aunque hay que convenir que el Barcelona... con sus errores y fallos también colaboró bastante.

—oOo—
Clares empezó goleando muy pronto y, con ello, acercándose al «Pichichi», pero se ve que con la posibilidad se «le pinchó» la pierna y ya no acertó en más ocasiones. Y eso que tuvo dos goles en bandeja...

—oOo—
Megido se pasó más tiempo protestando que jugando. Se hizo notar por eso y por su pelo a lo «abisinio». En el segundo fue sustituido por Anzarda... quizá para que no protestara más...

—oOo—
Botella se movió con soltura y marcó dos goles. Es un coloso que promete y, al lado de Cruyff deberá rendir mucho más. Lo malo es que habrá que esperar a la próxima temporada...

—oOo—
Otro grande que se ha cubierto de gloria ha sido el Real Madrid, campeón de la pasada Liga, que cerró la temporada perdiendo con el colista. Quizá por eso, el público aplaudió el 2-0 del marcador electrónico. O quizá por aquello de «mal de muchos...»

PULIDO

SI ES USTED INTELIGENTE Y DESEA TENER UN NEGOCIO SEGURO Y SIN RIESGO Llegaremos a un acuerdo Si dispone de: 260.000 Ptas. y

3 horas libres a la semana
Le ofrecemos la posibilidad de obtener fuertes ganancias mensuales entregándole completamente instalado SU PROPIO NEGOCIO sin que deba dejar su actual ocupación. No precisa ni local, ni empleados. No son ventas. Es algo nuevo en España que le entusiasmará. Si dispone de los requisitos que solicitamos escriba a HOLDIBERICA, S. A.
Avda. Meridiana, núm. 151, 2.ª planta - BARCELONA-13

FICHA DEL PARTIDO

RESULTADO:
BARCELONA, 3 (Clares a los 3 minutos y Botella a los 43 y 67).
BETIS, 1 (Cardeñosa a los 30 minutos).
ALINEACIONES:
BARCELONA. — Artola (2), Carreño (2), Miguell (2), Olmo (3), De la Cruz (2), Amarillo (3), Heredia (0), Neeskens (3), Botella (3), Asensi (1) (capitán) y Clares (0).
BETIS. — Esnaola, Bizcocho, Cobo (capitán), López, Biosca, Muhren, García Soriano, Benítez, Megido, Cardeñosa y Gordillo.
SUSTITUCIONES:
Tras el descanso salió Mir (1) en lugar de Heredia; a los 65 minutos Anzarda reemplazó a Megido y a los 81 Sánchez (1) a Asensi.
ARBITRO:
Olavarría (Cantabria), bien.
SAQUES DE ESQUINA:
El Barcelona lanzó 5 (3 y 2) y el Betis otros 5 (2 y 3).
TIROS A PUERTA:
El Barcelona lanzó 17 (8 y 9) con 5 bien dirigidos, incluidos los goles, y el Betis 13 (5 y 8) con 5 bien dirigidos, incluido el gol.
FALTAS:
Se sancionaron 10 (4 y 6) del Barcelona, con 1 fuera de juego, y 17 (8 y 9) del Betis, con 4 fuera de juego.
TARJETAS:
Ninguna.
OTROS DETALLES:
Tarde soleada, buena temperatura y media entrada, unos 45.000 espectadores. Sonora pita para el Barcelona, al hacer su aparición en el campo.

MICHELS: «El Barcelona jugó mucho mejor contra el Celta en la Copa»



Muchos palos ha recibido Rinus Michels tras la eliminación del equipo azulgrana en la Copa a manos del Celta y también por no ganar la Liga. Sin embargo, el mister holandés ya tiene pensado lo que va a hacer con el equipo de cara a la próxima temporada y dijo que iba a imponer a sus jugadores el fútbol que le gusta al público. Con respecto al partido contra el Betis comenzó así la rueda de Prensa:
—¿Mejor el resultado que el juego del equipo?
—El resultado, desde luego, ha sido bueno porque el Betis se jugaba su clasificación para la UEFA, pero el juego ha sido bastante inferior al del partido del jueves en que el Barcelona jugó mucho mejor que hoy.
—¿Piensa que jugando como lo ha hecho hoy el Betis puede hacer algo en la UEFA?

—El éxito no hay que mirarlo por el partido que el Betis ha jugado hoy sino por los 34, en total, que ha disputado en la Liga. Técnicamente tiene un buen nivel y si juega con garra el equilibrio de sus líneas puede obtener buenos resultados, lo mismo que el resto de los equipos que le siguen, ya que las diferencias no son muy grandes.
—¿Ha visto a su equipo nervioso?
—Era normal, además, un grupo de jugadores ha vuelto a coger miedo de fallar en casa.
—¿Cómo calificaría la temporada '76-77 del Barcelona?
—Es difícil resumirlo, pero nosotros jugamos al fútbol en dos sentidos, primero como espectáculo y después consiguiendo unos resultados, además tenemos un cliente que es la afición, pero lo que ha hecho el equipo no ha sido suficiente, ya que en la Liga hubo momentos clave en que el equipo tenía un gran nivel de juego en que se perdieron algunos partidos trascendentales.
—En la Copa de la UEFA sólo había una solución, ganar o perder, y nos encontramos con un Athletic con unas características similares a las nuestras, pero que aprovechó el bache del Barcelona para eliminarnos, y de la Copa del Rey no hace falta comentar nada.
—¿Positivas las incorporaciones de la cantera?
—En este sentido todo ha sido positivo ya que estos jugadores cubren alguno de los puestos del equipo.
—Se considera capacitado para seguir entrenando al Barcelona, tras los fracasos en todos los frentes?
—Fracasos según se mire, pues hay muchas interpretaciones y se deben fijar unos puntos de vista. Hay quien dice que con la plantilla del Barcelona se puede conseguir el título hasta sin entrenador, pero lo que puedo decir es que voy a intentar imponer en el equipo el fútbol que le gusta al público y sacar el máximo rendimiento.
La Liga se acabó para el Barcelona y una vez más ha vuelto a ser el eterno segundón.

Fernando MARTINEZ

CAMPO DEL R. C. D. ESPAÑOL
FUTBOL. - Copa de S. M. el Rey
Cuartos de final
REAL CLUB CELTA -
R. C. D. ESPAÑOL
DESPACHO DE ENTRADAS Y LOCALIDADES:
PARA LOS SEÑORES SOCIOS Y ABONADOS. — Hasta el miércoles día 25, de 10 a 1 de la mañana y de 5 a 8.30 de la tarde, en las Oficinas del Club (Córcega, 300). — Los señores socios y abonados pagarán el 50 % del importe de su entrada o localidad que presentarán para entrar al Campo, junto con su carnet.
PARA EL PUBLICO EN GENERAL. — A partir del jueves, día 26, a las mismas horas, en las Oficinas del Club y también en la Peña Blauquiazul (Pasaje Madoz, 5), y en la Peña Españolista (Vía Augusta, 92), sólo de 5 a 8.30 de la tarde.
Número de control para socios: 69
Número de control para público: 65

Venga a probar su Citroën GS
EN ALGUNO DE LOS PUNTOS DE LA RED DE CONCESIONARIOS EN BARCELONA:
A-CAR, S. A. Cerdeña, 229-237 Telf. 245 58 00 Balmes, 232-234 Telf. 217 41 00
MOTORSERVICIO, S. A. Infanta Carlota, 2 Telf. 321 28 54 Gasolinera Bellvitge (Hospitalet) Telf. 335 11 42
S.E.A.C., S. A. Badal, 81 (Cinturón de Ronda, salida Bordeta) Tels. 331 64 00\* - 332 58 37
ANTONIO DORDAL, S. A. Plaza Tetuán, 19-29 Telf. 225 83 34/5 Ctra. La Bordeta, 25 Telf. 224 10 15
ROMAGOSA Y CIA Padilla, 318 - Tel. 256 63 00 Travesera de Gracia, 32 Telf. 227 15 40

Ponga primavera en su mesa
En Pedralbes Paradis contamos con un pequeño rincón, concurrido por grandes gourmets "La Creu". En mayo "La Creu" se encuentra en pleno ambiente primaveral, que usted notará en el menú que diariamente varía y que en mayo integra las típicas y frescas variedades de la estación. Si usted lo desea al realizar su reserva de mesa, puede encargar previamente una especialidad de su preferencia a nuestro chef, para así agasajar a sus invitados. Y, para obsequiar a las damas que se encuentren en su compañía, Pedralbes Paradis pone a su disposición unas frescas flores de Primavera.
Pedralbes Paradis, "La Creu".
Pedralbes Paradis Pº Manuel Girona, 7. Tel. 203 76 37
Solicite información de nuestros servicios para banquetes y recepciones.

SI SU PARTIDO ES DE TENIS Y AUN DEBE ALQUILAR PISTA LE INTERESA CONOCERNOS
TENIS T.A.C.
CONVIERTIENDOSE EN SOCIO-ACCIONISTA POR SOLO 894 Ptas. al mes
UN CLUB DONDE CABE TODA LA FAMILIA
Telf. 317-12-04

COPIADORAS OLIVETTI
Para usuarios con un volumen de 200 a 7.000 copias al mes.
COPIA 400 Copialibros semiautomática sobre papel tratado.
COPIA 405 Copialibros automática sobre papel tratado.
COPIA 1500 Copialibros sobre papel normal.
Con papel normal o con papel tratado, una gama completa de copiatoras para la pequeña y mediana empresa. Son productos Olivetti con asistencia técnica Olivetti.
olivetti

**SALAMANCA, 0 - SANTANDER, 1**

**Un autogol para la historia del mal pensar**

Salamanca, 22. — No pudo esperarse el Santander más suerte para mantener su categoría. Fue el propio Salamanca el que le abrió el camino hacia la victoria, marcando Rezza en propia puerta, en el minuto 30 de la primera parte. Suerte no ya sólo por adelantarse en el marcador, sino por el nerviosismo que cundió en el Salamanca, que había salido, sin duda, a disputar este encuentro con la preocupación lógica de todos los dimes y diretes que sobre él se habían vertido.

GOL: Lo marcó Rezza, en propia

puerta, en el minuto 30 de la primera parte. Dirigió el encuentro el colegiado canario señor Santana, que en líneas generales estuvo bien. Expulsó a Camus, del Santander, y a Víctor, del Salamanca, por agresión mutua.  
SALAMANCA: Seoane; Pedraza (Víctor); Bustillo (Alvarez); Lanchas; Rezza, Tomás; Juanito, Alves, Amelenda, Enrique y Pérez.  
SANTANDER: Damas; Díaz; Portu, Lolo; Camus, Gefiupi; Jiménez (Herrero); Juan Carlos (Iglesias); Aitor Aguirre, Sergio y Zuviria.

**BURGOS, 2 - REAL SOCIEDAD, 0**

**Euforia burgalesa**

Arbitró excelentemente, el catalán Crespo Aurré.

BURGOS: Navarro II; Valdés (Navarro I); Navajas, Palmer; Nozal, Katic; Juanito, Garrido, Viteri (Cos), Cabral y Quinl.  
REAL SOCIEDAD: Arconada; Chopperena, Esnaola, Olaizola; Murillo (Astarbe), Cortabarría; Araquistain, Iriarte, Idigoras, Zamora y López Ufarte.

**AT. MADRID, 2 - VALENCIA, 3**

**Alirón deslucido, el campeón batido**

Madrid, 22. — Justo y merecido triunfo del Valencia ante el campeón de Liga, que sólo en la primera parte se mostró como tal, pues en la segunda fue desbordado por el contragolpe de los leoninistas, que se mostraron muy peligrosos, en especial Kempes. El Valencia se mantuvo siempre firme en defensa y contraatacó con mucho peligro en avances bien llevados por Kempes, que situado en el centro del campo sin marcaje, creó el juego de su equipo y se anotó además dos goles que le valen la consecución del «Pichichi».

GOLES: Kempes, solo ante Reina, marcando a placer, 60 minutos; Leivina, de cabeza, sorprende a todos, 61 minutos; Eloy Empalme con la derecha, entrando el balón pegado al poste izquierdo, 70 minutos; Reina rechaza y Kempes envía a la red, 87 minutos; penalty contra el Valencia por mano de Cordero. Lo lanza Ayala y bate a Pereira.

Dirigió el partido el señor Ausocua Sanz, del Colegio Oeste, que cumplió una buena actuación.

AT. MADRID: Pacheco (Reina), Marcelino, Luiz Pereira, Capón, Robi, Benegas, Leal, Leivina, Rubén Cano (Bermejo), Alberto y Ayala.

VALENCIA: — Pereira, Carrete, Botubot, Cerveró, Cordero, Tirapú, Eloy, Arias, Juan Carlos Kempes y Valdez (Saura). — Alfil.

**MALAGA, 2 - R. MADRID, 1**

**Ni la U.E.F.A.**

Málaga, 22. — Despedida de Primera División del Málaga que venció al Real Madrid, pese a que éste fue quien dominó durante el transcurso del partido. No obstante el coraje demostrado por los locales hizo que el resultado final pueda considerarse justo.

El primer tanto fue logrado a los 36 minutos, centro de Juan Carlos y tiro cruzado de Orozco. A los 73 minutos Santi centra y Castronovo remata a la red, dos-cero. Faltando once minutos el Madrid acertó dis-

tanclas tras un centro de Jensen y remate de Santillana.

MALAGA: Meléndez; Vara, Ardez, Vilanova, Macías, Popo, Juan Carlos, Migueli, Orozco (Castronovo), Urtarte (Nacho) y Santí.

REAL MADRID: Miguel Ángel; Sol, Camacho, Pirri, Benito (Uriá), Del Bosque, Aguilar (Santillana), Guerin, Jensen, Velázquez y Roberto Martínez.

Arbitró el señor García Carrión, del Colegio Valenciano, que estuvo bien. — (Alfil.)

**ZARAGOZA, 1 - CELTA, 0**

**Y todos lloraron desconsolados...**

Partido de escasa calidad y de muchos nervios, en el que ambos equipos y el público estuvieron más pendientes del resultado del Helmántico de Salamanca. El Celta contraatacó con peligrosidad y Mori, en el minuto 30 del primer tiempo, y Juan, en el minuto 29 del segundo, tuvieron dos buenas ocasiones para haber marcado. Al final del encuentro llanto y desolación en los vestuarios de ambos equipos que, juntos y de la mano, descienden a Segunda División.

GOL: El único tanto del encuentro fue conseguido a los 21 minutos del primer tiempo en un pase largo de Violeta, que Pepe González cabeceó en difícil postura al fondo de la red.

Arbitró el encuentro el colegiado catalán señor Forés, excesivamente meticuloso.

REAL ZARAGOZA: Nieves; Heredia, Manolo González, Royo; Blanco, Violeta; Rubial, Pepe González, Jordao, Arrúa, Juanjo.

CELTA: Hostas; Santomé, Manolo, Bua; Villar, Gómez; Mori, Carlos (Castro), Poll, Félix (Sanromán), Juan. — Alfil.

**ATH. BILBAO, 2 - LAS PALMAS, 1**

**Los leones sufrieron hasta el final**

Bilbao, 22. — Partido de gran interés para ambos conjuntos de cara a tener opción en la competición del Torneo de la UEFA. Ante estas circunstancias los dos conjuntos se emplearon a fondo, aunque sin demasiado lucimiento en el juego.

Los rojiblancos jugaron nerviosos y su juego fue algo impreciso. El primer gol del conjunto visitante creó aún más dificultades para resolver el compromiso, en que los athleticos necesitaban como mínimo un empate.

GOLES. — 0-1: Minuto 18 del segundo tiempo. Brindisi remata desde cerca un buen centro de Félix, lanzado desde la derecha, y envía el balón a la red. 1-1: Minuto 35 de la segunda parte. Jugada de Dani por la derecha, que muy próximo a la línea de gol centra

a la media vuelta e Irureta de cabeza establece el empate. 2-1: Minuto 40 de la segunda parte. Rojo II centra a Rojo I, éste pasa a Irureta, quien cede a Dani, quien sin dificultad bate a Carnevalli.

ARBITRO. — Señor Balsa Ron, del colegio Oeste, cuya actuación puede calificarse de aceptable. Amonestó a Félix por entrada violenta.

ATHLETIC DE BILBAO: — Iribar; Lasa, Escalza, Villar; Goicoechea, Alexanco; Dani, Irureta, Carlos (Rojo II), Churrua (Amorrotu) y Rojo I.

LAS PALMAS: — Carnevalli; Estévez, Hernández, Roque; Wolff, Páez; Juani, Gerardo Félix, Marro, Morete, Brindisi y Miguel Ángel. — (Alfil.)

**LA PROXIMA QUINIELA**

Oviedo - Gijón	1 x 2
Coruña - Levante	1
Córdoba - Pontevedra	1
Tarrasa - Castellón	1 x 1
Getafe - Cádiz	1
San Andrés - Rayo	1 x
Barcelona At. - G. Sotelo	1 x
Alavés - Huelva	1
Valladolid - Tenerife	1
Jaén - Granada	1 x 2
Osasuna - Leonesa	1
Eldense - Girona	1 x 2
Huesca - At. Baleares	1
Sevilla At. - Ceuta	1

**¿TIENE USTED UNA PARCELA?**

Le construiremos su chalet. Pagadero 10 años. Entrega llaves: 5 meses. Tel. 321-66-90

**HERCULES, 1 - ELCHE, 1**

**Un bonito «derby» intrascendente**

Alicante, 22. — El partido fue de mayor dominio del conjunto local, que se adelantó en el marcador en el primer tiempo aprovechando que el Elche no llegó a centrar su juego hasta la segunda mitad, en que se apreció una mayor calidad en el fútbol desarrollado y unas mayores alternativas en cuanto a ocasiones de peligro.

Abrió el marcador el Hércules a los 6 minutos, al transformar Comiso un penalty por mano de Serras. Empató el Elche a los 74 minutos por medio de Antón.

El encuentro fue dirigido por el señor Burgos Núñez, del Colegio Vizcaíno.

HERCULES: Humberto, Comiso, Giuliano, Quique, Saccardi (Ara-

cil), Rivera, Sancayetano, baena, Barrios, Juan y Lubecka (Pepín).  
ELCHE: Esteban, Cortés, Dominick, Melenchón, Serras, Montero, Sitja (Antón), Trobbianni, Gómez Voglino, Finaroli y Félix

**IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR DE MAQUINARIA INDUSTRIAL**

**PARA CONSTRUCCION Y OBRAS PUBLICAS CON UNA GAMA INTEGRADA POR:**

**MOTORES, TRACTORES INDUSTRIALES, TRACTORES CON PALA Y CONTRAPESO, TRACTORES CON PALA Y RETRO, CARRETI-LLAS ELEVADORAS, PALAS CARGADORAS SOBRE NEUMATICOS DE 44 CV. a 285 CV., PALAS CARGADORAS SOBRE ORUGA DE 45 CV. A 205 CV., DOZERS DE 131 CV. A 205 CV. EXCAVADORAS SOBRE RUEDAS Y ORUGAS DE 54 CV. A 131 CV. Y OTROS PRODUCTOS DEL SECTOR, PRECISA PARA SU BASE DE DISTRIBUCION VENTA Y SERVICIO EN CATALUÑA:**

**VENDEDORES 1.000.000 PTAS. ANUALES**

Deberá poseer amplio conocimiento del producto, gran y probada experiencia en la venta de Maquinaria Industrial y de Obras Públicas y conocer perfectamente el mercado de Cataluña, especialmente el de la provincia de Barcelona. Deseamos contactar con candidatos que posean la formación adecuada a las características del puesto. La retribución indicada está compuesta de un sueldo fijo mínimo de 400.000 pesetas netas anuales más incentivos que le permitirán alcanzar e incluso rebasar la cifra del millón de pesetas expresada. Dietas y kilometraje adicionales al sueldo.

El personal de la empresa conoce este anuncio

**SUPERVISOR DE VENTAS**

**1.500.000 PTAS. ANUALES**

Dependiendo directamente del Jefe de Ventas, será responsable del logro de unos objetivos fijados para un sector del mercado, planificando, dirigiendo, animando y controlando la acción de su equipo. Deberá poseer amplio conocimiento del producto y del mercado de la provincia de Barcelona. Con amplia experiencia en organización y dirección de equipos de ventas dentro del sector de Maquinaria de Obras Públicas. La retribución indicada está compuesta de un sueldo fijo mínimo de pesetas 500.000 netas anuales más incentivos sobre los resultados de su equipo, que le permitirán alcanzar e incluso rebasar la cifra arriba indicada. Dietas y kilometraje adicional al sueldo.

El personal de la empresa conoce este anuncio

Le agradeceremos nos escriba, indicando el puesto al que aspira, con detallado historial personal y profesional y citando teléfono de contacto a:

**ORGANIZACION Y AUDITORIA DE EMPRESAS**

Mahón, 21, bajos A. Barcelona-6

**OAE**

**Para hombres con toda la barba.**



Para todos los que aman y sienten el deporte, para todos los que quieren un suave afeitado y una fresca sensación en su cara durante todo el día, LEA les ofrece la más extensa variedad de cremas de afeitar. Suaves Afeitados

**MODERNICE**  
Las prendas que tienen valor amortizable. Vestidos Sra. Sastres - Conjuntos Sport - Smokings - Chaqués - Trajes ceremonia - (Servicio especial a domicilio en 48 horas) PVEDA (Sección Reformas).  
Pza. Peso Paja, 2 - T. 242 77 63  
Pza. Gala Placidia, 8 - T. 217 42 74

## SEVILLA, 0 - ESPAÑOL, 0

# NI UNO, NI OTRO

### UN EMPATE JUSTO QUE NO SATISFACE LAS ASPIRACIONES DE NADIE

Sevilla, 22. (De nuestro enviado especial, Juan SALIENT.) Más que partido de Liga el anticipado a la noche del sábado en el Sánchez Pizjuán vino a ser... de Copa. El objetivo determinante de ambos equipos quedaba específicamente centrado en conseguir un triunfo que le permitiera su acceso a la próxima edición de la Copa de la UEFA. Y en principio ese reparto de puntos vino a ser negativo para los dos, por cuanto les aleja de las plazas de opción, si bien el Sevilla tiene una postrera oportunidad de conseguirlo ganando en Atocha en el único encuentro pendiente de la competición. Pero sólo venciendo. De haber superado al Español le hubiera bastado el empate. Y con victoria del conjunto catalán serían los blanquiazules quienes lo hubieran conseguido.

Todos estos cálculos parecían plenamente estudiados en un ambiente de nerviosismo que concedió al encuentro esa mayor importancia que realmente tenía y que revierte tanto en el aspecto deportivo como en el económico. En consecuencia ello permitió ver buen juego pero por encima de ello un partido interesante por ese objetivo común hacia el que los dos equipos dedicaron buen esfuerzo. Que ni el uno ni el otro llegaron a conseguirlo se debió, fundamentalmente, a ambos sistemas defensivos cuya superioridad sobre los ataques fue manifiesta, aunque el balón rondara la posibilidad del gol en ambas áreas y de una forma más acentuada en la blanquiazul.

**LUCHA DE CENTROCAMPISTAS**  
Tanto Santamaría como Carriega plantearon un dispositivo de 4-3-3 estableciendo su, digamos «base de operaciones», en el centro del terreno; en esta franja central que apoyaba a la cobertura dotándola de mayor firmeza y al juego de ataque con una menor convicción aunque dentro de ella con mayor peligrosidad por parte del equipo andaluz cuya lucha en desventaja con la zaga española vino a fraguarse también en la propia endeblez del ataque blanco, puesto que sus efectivos en cuanto a peligrosidad, quedaron reducidos a Scotta. El ariete argentino, luchando con pundonor, trató de llevar al equipo a esa victoria importante en doble sentido, pero no pudo conseguirlo tanto por falta de apoyo por parte de sus compañeros, como por la solidez defensiva españolista que le anuló dentro de lo posible tanto en sus remates como en sus centros y en última instancia por la excelente actuación de Echevarría que a través de bloques o desvíos le invalidó diversas oportunidades propicias.

Mientras el Sevilla jugaba con más fuerza y también con mayor dureza particularmente en su zona defensiva sobre las puntas de ataque blanquiazules, los españolistas plantearon un juego más ordenado y más sereno. El encuentro quedaba centrado en el enfrentamiento de dos estilos manteniéndose entre ambos una igualdad que, en definitiva, vendría a quedar resuelta por la firmeza de ambos sistemas defensivos; con mejor repliegue el catalán y con mayor contundencia el sevillista. Una fuerza en la que sigue sobresaliendo el veterano Gallego. Y una fuerza y un nerviosismo que provocó diversos incidentes más abultados en su importancia por la pasión de un público no sólo entregado a su equipo sino también exigiéndole la victoria.

Dentro de estas condiciones el partido se mantuvo en una línea de interés que superó a la de la calidad del juego. Porque si realmente la hubo en esa lucha centrocampista, en la fuerza del ataque andaluz y en los buenos enlaces de los contragolpes catalanes, el nerviosismo circundante y consiguiente a la responsabilidad de ese segundo punto en litigio mantuvo el nerviosismo hasta el mismo final en el que, por cierto, Echevarría evitó la derrota y en consecuencia el triunfo y la muy posible clasificación uefística sevillana. En esa lucha de marcajes, ferreos en el área local y por sistema de zonas en la visitante, se apreciaba una diferencia de juego que quedaría en igualdad al no poderse imponer ni la fuerza del equipo de Carriega ni el mejor juego en cuanto a toque y desplazamiento de balón del conjunto de Santamaría. Ya consta en términos generales esa lucha centrocampista y la inoperancia colectiva en cuanto a remate de los andaluces, la justicia del empate se acentúa al añadir la falta de profundidad de los blanquiazules, quienes, evitando riesgos atrás, jugaron más a la espera sin profundizar sobre el área contraria de una forma más adecuada para la consecución del gol. Las oportunidades no fueron muchas en cuanto a claridad, puesto que a esta solidez de ambas coberturas hay que añadir la completa actuación de ambos guardametas y en particular de Echevarría... por intervenir en mayor número de ocasiones.

**VARIAS OPORTUNIDADES**  
El primer tiempo, a los 3 minutos, ya dispuso Marañón de una buena ocasión de gol, pero su remate tuvo trayectoria desviada y en el jugador se iría apreciando un cierto nerviosismo de tipo personal hacia la consecución del «Pichichi» como líder individual de efectividad en el torneo. El Sevilla tendría sus primeras oportunidades en un remate de Cantudo que rozó la madera izquierda a los 15 minutos y a los 20 en un centro chut de Rubio rematado por Blanco sobre la red lateral. El juego particular entre Scotta y Echevarría se iniciaría a los 23 minutos con un buen y colocado remate y se iría sucediendo a lo largo del partido pero siempre con ventaja para el guardameta. El nerviosismo de la grada se contagiaba en el terreno e incluso eran ovacionadas durísimas entradas de Gallego a Jeremías mientras que en la mayor presión del cuadro andaluz se sucedían los saques de esquina sobre el marco catalán aunque toda peligrosidad, siempre protagonizada por Scotta, quedaba neutralizada. En cambio en los últimos minutos fueron los españolistas los que dispusieron de dos ocasiones de gol, pero la primera volvía a desviarse el remate de Marañón y en la segunda Paco bloqueaba el de Solsona.



En el Sánchez Pizjuán el Español consiguió un meritorio empate, aunque corto para sus aspiraciones de clasificarse para la Copa de la UEFA. En la imagen Scotta remata de cabeza ante la oposición de Ortiz Aquino. (Telefoto Cifra Gráfica.)

El segundo tiempo tuvo de principio una tarjeta amarilla a Molinos por sujetar a Montero en una peligrosa penetración; tarjeta que vino a unirse a la que el árbitro mostró a Scotta cuando los equipos se retiraban hacia el vestuario al concluir la primera parte. Y en dos minutos se produjeron dos jugadas de gol, una en cada área. A los 8, un medido centro de Scotta que Cantudo no supo rematar ante Echevarría por lo que el sevillista fue objeto de fuerte y prolongada bronca que vino a acallarse a los dos minutos cuando Gallego desplazó el balón con el brazo dentro del área sin que el árbitro señalara el máximo castigo. El Español se mantenía en posiciones de repliegue pero desdoblándose con facilidad y jugando con soltura, lo que contrastaba más con el nerviosismo de su rival. A los 22 minutos y a la salida de un saque de esquina, el único blanquiazul en todo el partido, Gallego neutralizó el remate de Cino en su mismo intento. A los 24 Marañón y Solsona enlazaban un buen contragolpe que también invalidaría el central sevillista, portentoso en facultades físicas y en reflejos. Sobre la media hora Pulido reemplazaba a Rubio y como quiera que también a los 30 minutos del primer tiempo Varela había sustituido a Sanjosé, el conjunto andaluz apuraba los cambios buscando una profundidad que no hallaría aunque este segundo fuera más efectivo a efectos de dominio. A los 32, otro tiro de Scotta inquietaba el portal catalán, repitiendo rematador y remate el argentino a los 33, aunque entonces fuera

nuevamente Echevarría quien evitara el gol. Como en un desvío a los 36 y en un paradón a los 45 habiéndose reducido las posibilidades españolistas a un avance entre Solsona y Fernández Amado con remate final de Marañón y buena parada de Paco.

El empate, como es lógico, no satisfizo a ningún bando, puesto que no era su pretensión, pero por lo que respecta al juego puede considerarse justo.

**ARBITRO Y ALINEACIONES**

Dirigió el encuentro el colegiado mallorquín Borrás del Barrio, protestado justamente por ambos equipos aunque su mal arbitraje tuviera el atenuante de estar muy mal auxiliado en las bandas. Le afectó la posición del

graderío en cuanto a nerviosismo y dentro de sus errores sobresalió la no concesión del indicado penalty.

El Español mantuvo en el terreno a Echevarría (5); Molinos (2); Ferrer (4); Ortiz Aquino (3); Verdugo (4); Fernández Amado (4); Solsona (4); José Manuel (3); Cino (1); Jeremías (2) y Marañón (2). Por parte andaluza se alinearon Paco; Hita, Gallego, Ribas; Sanjosé, Santos; Blanco, Rubio, Cantudo, Scotta y Montero, con los cambios de Sanjosé por Varela y de Santos por Pulido en los minutos 30 y 75.

La ambición de ambos equipos de cara a la próxima Copa de la UEFA tiene opción todavía para el Sevilla... ganando en Atocha.

**TRAS LOS NOVENTA MINUTOS**

**CARRIEGA: «Creo que superamos al Español»**



No había demasiada alegría en la Sala de Prensa del Sánchez Pizjuán, ya que el empate no era suficiente para las aspiraciones del Sevilla, como es lógico, y tampoco era suficiente para las intenciones del Español, en busca, como los andaluces, de un puesto en la Copa de la UEFA del año próximo.

El primero en acudir fue el preparador sevillista, Luis Cid «Carriega».

—¿Molesto por el empate, Carriega?

—Siempre se está más contento cuando se ha ganado, pero hoy no pudo ser.

—¿Qué impidió la victoria del Sevilla?

—La falta de goles.

—¿Quién tuvo la culpa?

—Creo que fue más por culpa del Español que nuestra.

—¿Por qué dice esto?

—La realidad es que nosotros tiramos mucho a puerta, pero Echevarría lo paró todo. Tuvimos más ocasiones que el Español.

—¿Fue la defensa la mayor arma del equipo visitante?

—No sé. El Español luchó durante los noventa minutos, atacó cuanto pudo y jugó con mucho entusiasmo.

—Pero también tuvo ocasiones de marcar, ¿no?

—Alguna oportunidad tuvo, pero no muchas. Hoy, a nosotros, nos faltaron dos hombres: Juanito y Jaén, y además la lesión de Sanjosé, a la media hora de juego nos obligó a cambiar el sistema. De cualquier forma creo que hemos superado al Español.

—Como resumen, ¿cuál es su opinión del partido?

—Creo que fue muy disputado y que se vio buen fútbol.

**SANTAMARIA: «Se luchó para ganar»**



Santamaría por su parte, se presentó serio y nada prolijo.

—¿Sin posibilidades para la UEFA, no?

—Se ha perdido la posibilidad de clasificarse, sí, pero no ha sido por falta de interés. Todos han podido ver que el Español ha luchado para ganar.

—¿Jugó para ganar?

—Para mí, sí. Tuvimos ocasiones de marcar y llevamos los dos puntos. En especial, Jeremías y Marañón pudieron marcar.

—¿Fue duro el partido?

—Por nuestra parte, no.

—¿Y el Sevilla?

—La dureza la tiene que enlucir el árbitro.

—¿Consiguió el Español sus objetivos?

—Yo siempre planteé el partido para ganar...

—¿Quizás es que el Sevilla no mereció perder?

—Al Sevilla lo vi bien. Eso es todo.

—¿Y al Español?

—Luchó y trató de marcar.

—¿Hay posibilidades en la Copa?

—Las mismas que todos los equipos que están en los cuartos de final.

## Corele

CENTRO LACTEO CONVALIDADO

**leche**  
con toda su pureza  
recibida diariamente

PRODUCCION LIMITADA

Interesa ponerse en contacto con vendedores de leche pasteurizada y esterilizada en zonas Vallés y Maresme. Telefonar de 8 a 13 horas al 387-34-92. COOPERATIVA CORELE, Badalona

## CHIMENEAS

# PIO

cálidamente decorativas

**TENEMOS EL MODELO DE CHIMENEA QUE SU HOGAR NECESITA**

En nuestra GRAN EXPOSICION DE MODELOS MONTADOS, podrá elegir fácilmente, entre múltiples soluciones de estilos, materiales y precios. Si no encuentra el modelo que necesita, le realizamos de acuerdo con su idea, un proyecto y presupuesto, sin compromiso alguno.

En todos los modelos garantizamos una rápida y cómoda instalación y un perfecto funcionamiento. Venga a vernos, tenemos un modelo y si lo desea unas facilidades de pago, "a la medida de su hogar"

**CHIMENEAS PIO, S.A.**  
**EXPOSICION Y VENTA:**  
Lorato, 36 (esquina Avenida Sarriá)  
Tel. 259 0418 - BARCELONA

**FABRICA-EXPOSICION Y VENTA:**  
Carretera Barcelona-Puigcerdá,  
Km. 53,800. Tel. 8870375 ext. 101  
HOSTALETS DE BALENYA

ABIERTO SABADOS TARDE  
Y DOMINGOS MAÑANA.

Solicite enviar catálogo sin compromiso.  
Nombre y apellidos  
Calle  
Número  
Población  
Dpto. Postal

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SEGUNDA DIVISION

PONTEVEDRA, 1 - TARRASA, 1

LUCHA DE TITANES

Pontevedra. (De nuestro corresponsal, LEREN.) — Las cosas se le han puesto muy negras al Pontevedra con el empate que esta tarde cedió ante el Tarrasa en un partido en el que toda la iniciativa corrió a cargo de los granates, que merecieron sobradamente la victoria, que hubiera llegado de no haber sido porque los palos malograron tres grandes oportunidades de Vavá y Keita y porque en el último minuto el colegiado de turno pasó por alto un claro penalty hecho a Vavá por el portero catalán y que muy bien hubiera podido significar el gol del triunfo. Fue una lucha titánica que finalizó en empate.

PLANTEO Y EMPATE

El Tarrasa planteó el partido con el 4-3 dejando a Ovejero como hombre libre de la defensa mientras que el Pontevedra montó un dispositivo claramente atacante y de ahí que ya desde el primer momento el peligro comenzara a rondar con mucha frecuencia la portería de Vallespir que en los primeros 5 minutos pasó por graves apuros.

Sin embargo, fue el equipo catalán el que abrió el marcador en el minuto 7 como consecuencia de una falta que Ovejero sacó fuera del área granate de un tiro fuerte y raso que hizo que el balón entrara en la portería de Sánchez pegado a la ceca del poste izquierdo. No se desanimó el Pontevedra por este gol y estimuló abiertamente por los aficionados, se lanzó de forma abierta e incontenible al ataque en busca del gol. A los 11 minutos Ovejero

era amonestado por juego peligroso y a los 15 un bien ligado avance de la delantera local terminó en el borde del área haciéndose la pared Falín y Keita para que el primero lanzara a la red el gol que habría de suponer el empate definitivo. Porque después todo se redujo a un continuo forcejeo entre los atacantes del Pontevedra y la defensa del Tarrasa que acumuló muchos hombres atrás, lo que no fue obstáculo para que de vez en cuando realizaran peligrosos contraataques, siempre bien contenidos por la zaga pontevedrés.

A los 27 minutos un centro de Plaza dio oportunidad a Vavá para ganarle la acción a Vallespir, pero su cabezazo se estrelló en el poste derecho de la portería catalana; otro tanto ocurrió a los 9 minutos del segundo tiempo en un tiro raso de Keita que repelió el poste

cuando ya Vallespir estaba batido, y a los 15 minutos en un nuevo remate de cabeza de Vavá que igualmente se estrelló en los palos cuando el portero catalán estaba ya vencido.

EL TARRASA BARRIDO

Puede decirse que en todo el segundo tiempo no existió sobre el terreno más equipo que el Pontevedra pero la desgracia le persiguió implacablemente porque a los 20 minutos Vavá malograba otra clara oportunidad al quedarse con el balón solo ante Vallespir saliéndole el esférico alto, y mientras el Tarrasa procuraba sacudirse de la presión granate con no muy buenos modales en continuas faltas, muchas de las cuales el árbitro dejaba sin sanción, lo que motivó las protestas de Plaza, al que el colegiado mostró la tarjeta amarilla en el minuto 25 de esta fase. A los 30 el árbitro mostró la tarjeta amarilla a Bio por pérdida deliberada de tiempo y a los 35 Ovejero fue expulsado del terreno por entrada peligrosa a Vavá al que luego agredió en el suelo.

En el minuto 38 Araujo substituyó a Santos y en el 45 una peligrosísima colada de Vavá finalizó al ser derribado dentro del área por Valles-

pir que le sujetó los pies impidiendo su avance, pero el árbitro ignoró la falta lo que motivó el lanzamiento de algunas almohadillas —lo que había sucedido ya en otras fases del partido— ante lo cual el colegiado dio por finalizado el encuentro cuando faltaban todavía algunos segundos.

Cuando los jugadores se dirigían ya camino del vestuario, el árbitro mostró también tarjeta amarilla a Sergio al increparle éste sus múltiples errores en que había incurrido a lo largo del encuentro.

ARBITRO Y ALINEACIONES

El arbitraje del colegiado murciano, señor Giménez Sánchez, ha sido pésimo. Tanto por no saber aplicar la ley de la ventaja como por su descarada parcialidad ignorando las brusquedades cometidas por los catalanes, lo que encrespó los nervios del público.

PONTEVEDRA: Sanchez, Santos, (Araujo), Norán, Barral, Amutio, Falín, Juan Ferrnín, Sergio, Keita, Plaza y Vavá.

TARRASA: Vallespir, Valdes, Ovejero, Morote, Arias, Gonzalo, Bio, Planas, Cruz-Carrascosa, Doménech y Ramos.

HABLAN LOS ENTRENADORES

BEN BAREK: «Resultado justo»

Ben Barek, entrenador del Tarrasa, al final del encuentro se mostraba muy satisfecho y reconoció que el partido había resultado muy disputado aun cuando el terreno de juego muy pesado, por la gran tormenta de agua que cayó un cuarto de hora antes de comenzar el encuentro, perjudicó a su equipo, mientras que quizá benefició al Pontevedra. Ben Barek señaló que el resultado era justo y que su equipo no había venido a Pasarón primado por ningún tercero, sino que venía a por los dos puntos porque ellos podían servirle para seguir aspirando al ascenso. Con relación a la expulsión de Ovejero, dijo que él no había visto nada, pero que el árbitro estaba muy encima de la jugada y quizá tendría mayores elementos de juicio para juzgar su decisión ya que él no suele opinar de los colegiados.

El técnico del Tarrasa se mostró muy satisfecho de la labor de su equipo y en cuanto al Pontevedra reconoció que le había gustado mucho en los dos partidos contra el jugados, sobre todo en el de esta tarde, en el que empujó de lo lindo durante los 90 minutos, luchando con gran entusiasmo para conseguir la victoria.

LALO: «El Tarrasa no ha jugado a fútbol»

El entrenador pontevedrés, Lalo, reconoció también que el partido había sido muy interesante y que el Pontevedra, lanzado al ataque continuamente, había jugado muy bien, reaccionando perfectamente en el gol en contra, bien apoyado por los aficionados. Añadió Lalo que una vez más el Pontevedra se vio perseguido por la desgracia, ya que en esta ocasión ha sido uno de los partidos en que su equipo tuvo más ocasiones de gol y sin embargo el balón se negó a entrar al estrellarse por tres veces en los palos y a malograrse otras claras jugadas de gol. En cuanto al árbitro, Lalo ha dicho que no le había gustado su actuación porque favoreció descaradamente al contrario, y en cuanto al penalty dijo que el Pontevedra le habían señalado penaltis más rigurosos fuera de casa. Finalmente, Lalo dijo que el Tarrasa no había jugado a fútbol, pero que la fortuna había sido su aliada, porque esta tarde, sobre el terreno, no hubo más equipo que el Pontevedra.

RAYO, 2 - BARCELONA AT., 1

FORTUNA ADVERSA

Madrid, 22. — El Rayo Vallecano, venció al Barcelona At. por dos goles a uno, en encuentro del campeonato nacional de Liga de Segunda División, disputado esta mañana en el Nuevo Estadio de Vallecas, con regular entrada y tiempo bastante desapacible.

La primera mitad, finalizó con empate a un gol.

EL RAYO SUPERADO

El Barcelona Atlético, a punto estuvo de dar la sorpresa esta mañana en el campo de Vallecas, y resulta paradójico pensar que el equipo filial del Barcelona, farolillo rojo de la Segunda División, haya

sido sin duda el equipo que mejor fútbol ha practicado esta temporada en el estadio vallecano. Con un excelente planteamiento táctico, en el que Coromina (lateral) y Corominas (interior) con impecable marcaje a González y a Alvarito respectiva-

mente, hayan anulado totalmente a los hombres más peligrosos de la vanguardia rayista. Firme y ordenado en la cobertura y con absoluto dominio y mando en el centro del campo, sobre todo en el primer tiempo, el cuadro barcelonista, ha puesto muy difícil el triunfo del Rayo que lo ha obtenido, aliado en esta ocasión con la fortuna, porque el Barcelona Atlético realizó méritos más que suficientes para llevarse los dos puntos, pero a las muchas virtudes que hoy exhibió el filial barcelonista, sólo hemos de poner un reparo, y fue la absoluta ineficacia de los delanteros azulgrana para resolver las jugadas en los últimos metros, porque además la zaga rayista sobre todo por las alas dio evidentes facilidades en las jugadas de contraataque que reiteradamente protagonizó el bando catalán en la segunda mitad.

El Rayo se ha visto superado esta mañana por un equipo joven y bisoño, que realizó un juego brillante, pero falto de efectividad. Todo el bloque azulgrana funcionó en un perfecto engranaje y el Rayo, ante un conjunto que técnicamente fue superior a lo largo de todo el partido, se defendió como pudo, pero siempre sin orden, sin ideas y en dos lances afortunados se ha llevado dos valiosísimos puntos, que le afianzan en el viceliderato, pero ha jugado sin convencer, al igual que ocurrió en su último encuentro en Vallecas contra el Valladolid, pero esta mañana ante el Barcelona Atlético, ha realizado sin duda el encuentro más flojo de la temporada ante su público, pero como en definitiva lo que cuenta es el triunfo, el Rayo a trancas y barrancas lo ha conseguido y al final todos contentos.

ACIERTOS Y DESACIERTOS

Lo mejor del Barcelona Atlético ha sido el conjunto, un bloque armonioso, compacto y con jóvenes jugadores que constituyen el vivo para el primer equipo, sin embargo hemos apreciado en Rebollo y Estella figuras con suficiente calidad y categoría para alternar al lado de los Cruyff, Miguelt, Neeskens, Asensi, etc.

El Rayo, muy poco ha hecho hoy, o mejor, que no le han dejado, por

un lado el rival, por otro los nervios y la responsabilidad ante el anhelado ascenso. Lo mejor esta mañana fue aquel escalofriante disparo de Tanco al final del primer tiempo y que repelió el travesaño. Felles, intentó poner orden, derrochando voluntad y coraje, pero estuvo casi siempre desasistido y sin colaboración, de ahí que el equipo, a pesar de haber ganado, haya vuelto a defraudar a su hinchada.

ARBITRO, ALINEACIONES Y GOLES  
RAYO: Alcázar, Aneró, Luna, Tanco, Uceda, Guzmán, González, Francisco, Rial, Felles y Alvarito.

A los 23 minutos de la segunda parte, Potele substituyó a Guzmán, y a cinco del final, Macua a Rial.  
BARCELONA AT.: Castell, Pérez, Coromina, Estella, Durán, Nicolás, Rebollo, Vila, Herbera, Corominas y Moret.

El equipo catalán realizó también los dos cambios reglamentarios en el segundo periodo. A los 26 y 40 minutos respectivamente, Ferreira y Emilio reemplazaron a Nicolás y Moret.

Arbitró el señor Cantón Uriz, colegiado navarro, con algunos errores todos de poca monta, que no influyeron para nada en el resultado final. Mostró tarjetas de amonestación a Alvarito, Coromina y Durán en la primera parte, y a González y Nicolás en el segundo tiempo.

GOLES: Se adelantó el Rayo a los 34 minutos de juego. Tras varios rechaces en una melée que se produjo en el área barcelonista, en la que intervinieron los atacantes rayistas, González, Rial y Alvarito, es este último finalmente quien envía el esférico al fondo de la red.

A los 39 minutos, golpe franco que lanza durísimo y con efecto Vila desde fuera del área. El meta rayista Alcázar logra rechazar con aguiros el balón, que llega a poder de Rebollo, quien con mucha habilidad logra cabecearlo a las mallas.

Con este resultado de empate a un gol se llega al descanso.

A los 37 minutos de la segunda parte, saque de esquina sobre el portal de Castell, que rechaza este en corto, entrando Potele y Rial al remate, siendo este último quien logra batir al meta catalán, estableciendo el dos a uno definitivo.

LOS ENTRENADORES JUZGAN

RUIZ: «Hemos jugado bien, pero el Rayo es un equipo fuerte»

Laureano Ruíz, el joven preparador del cuadro azulgrana es el primero en aparecer en la sala de prensa. Se muestra tranquilo y en su semblante se le nota que acepta la derrota deportivamente.

—El equipo, ha jugado bien. Ha estado firme en la defensa, controlando el juego en el centro del campo, en donde hemos sido superiores al Rayo y hemos atacado continuamente, pero sin fortuna.

—Veníamos ilusionados para lograr un buen resultado y sobre todo para ofrecer un buen espectáculo. Creo que en este último aspecto, el público habrá salido complacido de nuestra actuación.

—El equipo le falta veteranía. Es un cuadro bisoño, con jugadores todavía muy jóvenes, pero con un excelente porvenir.

—En la segunda parte, aunque hemos dominado más, he tenido que dar entrada a dos hombres de refresco para no perder el mando en la zona ancha, pero el conjunto acusó un poco el esfuerzo del primer periodo y fue cuando el Rayo en los últimos minutos trató desesperadamente de resolver el partido, lográndolo con bastante suerte.

—El Rayo está fuerte sobre todo. Muy armado atrás, sabe cerrarse muy bien y en cuanto al ataque, hay hombres muy peligrosos, difíciles de sujetar.

—Mi equipo se ha presentado hoy con tres bajas importantes, pero ha cumplido con decoro. Creo sinceramente que hoy los aficionados madrileños se habrán dado cuenta, de que el filial del Barcelona, es un gran conjunto al que le faltó fortuna a lo largo del campeonato.

—En suma, que no estoy decepcionado a pesar de la situación que ocupamos en la tabla. Nuestra meta principal, es la formación de jugadores y en este aspecto estoy muy satisfecho.

GARCIA: «Lo más importante: los dos puntos»

Por su parte el preparador del Rayo, García Verdugo, no quiso dar explicaciones a ciertos incidentes, motivados por la rebeldía de algún jugador y también del público con alguno de éstos.

—Lo que interesa ante todo y lo importante son los intereses del club por encima de todo. Se ha ganado y lo demás es secundario. Cuestiones puramente de índole interior.

—El encuentro ha sido lo que yo esperaba. Ya había advertido que sería un partido trascendental para nosotros. El más difícil en esta recta final. Un conjunto que practica con acierto el fuera de juego y en sus jugadas de contragolpe es realmente temible.

—El Barcelona Atlético, opuso una tenaz resistencia. Jugó además con mucha tranquilidad y por el contrario nosotros lo hicimos con muchos nervios y de forma atropellada.

—Creo que lo mejor ha sido la total entrega de mis hombres en el segundo tiempo para lograr el triunfo. El premio a ese esfuerzo han sido el logro de dos puntos de oro, frente a uno de los mejores equipos que he visto esta temporada.



ESTUDIANTES!  
EXAMENES!

ES FACIL APROBAR CON UNA CALCULADORA



ELEAZAR, S. A.  
Jacinto Verdaguer, 13  
Tels. 332 83 62  
HOSPITALET (Barcelona)

GARANTIA SIN LIMITE DE TIEMPO  
CONSULTE SU PRECIO Y... ¡ASOMBRESE!



Todas nuestras calculadoras van equipadas con tubo digital verde, de fácil lectura en cualquier ambiente y sin molestias para la vista.

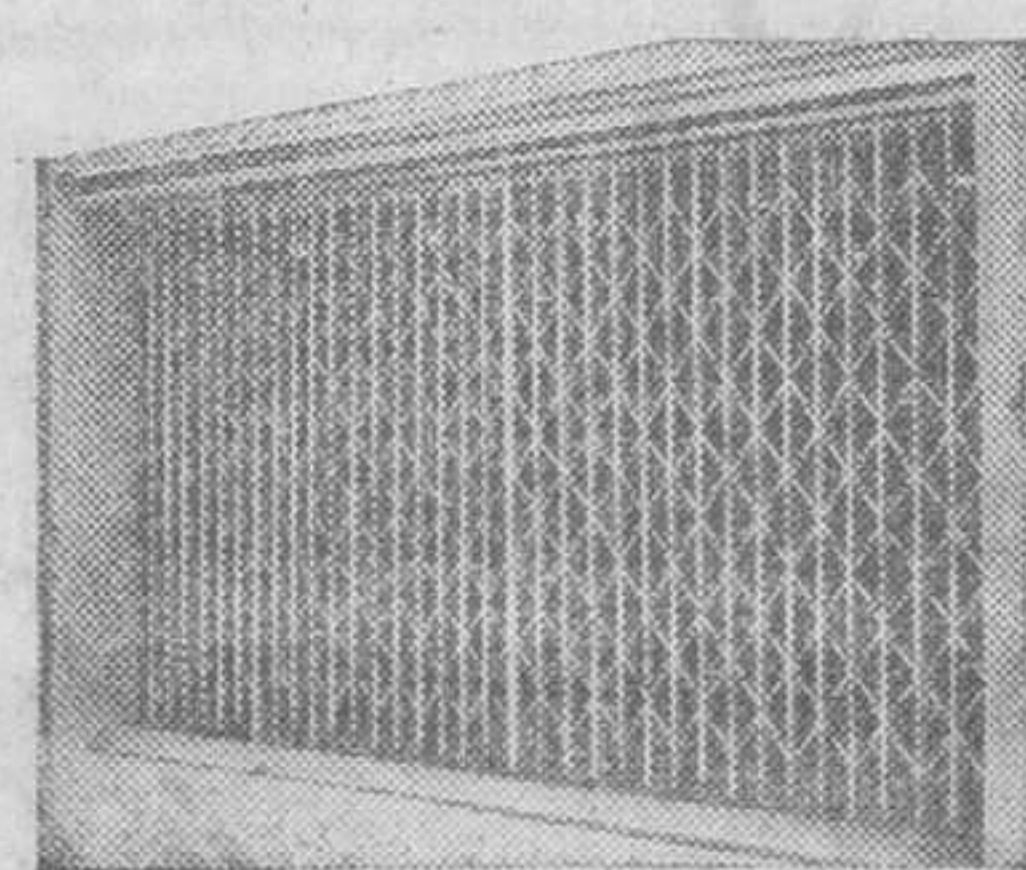
Grupo de memoria total e independiente • Circuitos electrónicos de cálculo, de avanzada tecnología. • Amplio teclado de cómodo manejo • Adaptador a la red. • Alimentación: 2 pilas normales.

Garantía ilimitada, en cuanto a tiempo piezas y mano de obra.

En caso de reparación, su único pago será de 150 Ptas. de gastos de administración, siendo sin cargo la sustitución de cualquier pieza y mano de obra correspondiente.

Distribuidor: AUXI-SON San Quintín, 5-7 - Tel. 255 39 90 BARCELONA-13

SEGURIDAD DECORATIVA



en...  
ATICOS,  
TORRES,  
COMERCIOS, etc.  
PUERTA  
RESISTENTE,  
LIGERA,  
SILENCIOSA

BALLESTA ROMBOIDE  
y demás sistemas (PATENTADA)

Construcciones Nartorres, S. A.

Tamarit, 114 - Tels. 223-18-92 y 223-48-17  
BARCELONA - 15

**NEW YORK ECUADOR**

VIAJES ECUADOR

Via Layetana, 75  
tel. 301 87 78  
Ecuador, 7.  
tel. 250 94 29  
BARCELONA

Viaje en avión, Hoteles y traslados.  
desde 16.950 Ptas.  
Salidas desde BARCELONA

G. A. T. 68

**ESCOLES MOGLI**

A PARTIR DELS 2 ANYS

Informació a hores convingudes  
Plat. 18-20; Casp, 23; Via Laietana, 28

De dilluns a divendres: Tels. 212-36-92, 318-12-41, 211-83-43 i 318-31-42

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

CADIZ, 5 - SAN ANDRES, 1

Martín abrió, pero...

Terminó el campeonato, pero en la última jornada, como especial para HOJA DEL LUNES. — El Cádiz se ha impuesto claramente al San Andrés, el que ha derrotado por cinco goles a uno, en partido de Liga de la Segunda División. Al final de los primeros cuarenta y cinco minutos se había llegado con empate a uno.

No planteó excesivamente a la defensiva el partido Daucik, para amarrar el resultado. Su principal preocupación fue el centro del campo, arma principal y efectiva con que cuenta el Cádiz.

Para ello, apelotonó a sus hombres en esa zona, para frenar a los locales y no dejarles construir su juego. El Cádiz se mostraba nervioso y no lograba ligar las

jugadas, produciéndose a la media hora de juego el gol forastero, que agravaba aún más la situación. Pero en una briosa reacción, dos minutos más tarde, llega el empate, con el que se iban a retirar los jugadores para el descanso.

4-1, minuto 61. Penalty a Mañé que Ibáñez transforma. 5-1, minuto 89. Centro de Villalba sobre Quino que, de cabeza, establece el resultado definitivo.

Arbitro: Señor Estrellés, del colegio valenciano, muy bien. Siguió el juego de cerca y aplicó perfectamente la ley de la ventaja. Mostró tarjeta

amarilla a Font y Martí Filosia, del San Andrés, y Carvallo del Cádiz. Alineaciones: CADIZ: Santamaría, Rosado, Barrachina, Cenitagoya, Puig, Ortega, Urruchurtu, Villalba, Blanco, Carvallo, Quino, Ibáñez y Mañé. SAN ANDRES: Bertomeu, Paquito, Tovar, Font, Iñáqui, Martí Filosia, Moyá, Díaz, Martín, Curta, Manet, Pepe Juan y Felipe.

Calvo Sotelo, 1 - Alavés, 2

Puertollano (Ciudad Real), 22. — Partido mal jugado entre los dos equipos, en el que el Alavés, con menos nervios y aprovechando a las mil maravillas los escasos contraataques de que dispuso, supo sacar partido, marcando dos goles que fueron suficientes para arrancar los puntos en litigio. GOLES: 0-1, minuto 15. Salamanca logra el primer gol. 0-2, minuto 40. Valdano aumenta la cuenta. 1-2, minuto 58. Nuevo marca el gol del honor. Arbitro el colegiado valenciano señor Gramaje Ferrando, que tuvo una regular actuación. CALVO SOTELO: Franco, Fabián, Vázquez, Pedrito, Mendoza, Viqueira, Bautista (Filipo), Chone (Waldo), Odair, Nuevo y Claudio. ALAVES: Rodri, Elizaola, Cañas, Zuloaga, Morgado, Arrambarri, Valdano, Marín, Salamanca (Sea), Vidal (Baéña) y Urquiza.

Granada, 2 - Gijón, 1

Granada 22. — El Granada jugó un primer tiempo admirable. Pero en la continuación acusó el esfuerzo del partido jugado el jueves y fue cediendo en su ritmo, para acabar completamente entregado a sus rivales, que jugaron a placer. GOLES: A los 27 minutos, Grande, de tiro por alto, consiguió el primer gol, y a los 34 Parits, al transformar un penalty, por zancadilla a Insfran, obtuvo el segundo. Tras el descanso, a los 5 minutos, Quini, tras driblar a una defensa, batió a Izcoa. Buen arbitraje de Miguel Pérez. GRANADA: Izcoa, Gerardo (Calera), Edison, Falito, Benítez, Fernández, Parist (Santi), Grande, Insfran, Antonio y Quiles. SPORTING DE GIJON: Castro, Redondo (Mesa), Núñez, Juan Manuel, Maceda, Joaquín, Morán, Ciríaco, Quini, Valdés y Ferrero (Abel). — (Alfil.)

Oviedo, 2 - Coruña, 0

No tuvo grandes dificultades el Real Oviedo para derrotar al Coruña, al que ya ganaba por uno a cero en el descanso. GOLES: A los 38 minutos, Mariano envió a la red un rechace corto del portero Buyo (1-0). A los 86 minutos, Galán marcó un gran gol (2-0). Regular arbitraje del valenciano Fandós. REAL OVIEDO: Djucovic, Galán II, Maxi, Jacquet, Tensi, Vicente, Alarcón, Iriarte, Mariano (José Carlos), Galán I y Javier. CORUÑA: Buyo, Pardo (Vituco), Richard, Albino, Piris, Ballesta, Pousada, Piña, Castro, Núñez (García Castro) y García. (Alfil.)

Levante, 2 - Córdoba, 0

Valencia, 21. — Partido lleno de emoción en el que los locales se jugaban la categoría. El encuentro comenzó con ligera presión local. El Córdoba ejerció un fútbol desplegado y de ataque. El encuentro se disputó bajo una persistente y pesada lluvia, que hizo del campo un terreno totalmente impracticable. GOLES: Minuto 27, 0-1. Calero a pase de Cuesta. Minuto 48, 1-1. Guri en difícil remate. Minuto 81, 2-2. Cuesta, libre de marcaje. Dirigió el encuentro el señor Bové Frías, del Colegio Aragones, que tuvo una buena actuación. LEVANTE: Barrie, Miró, Sierra, José (Guri), Antonio, González, Alfonseda, Alvarez, Magdaleno, Queremón y Lloret (Arias). CORDOBA: Molina, Benat, Salas, Marín (Onega), Baró, Urbano, Delgado (Corcuera), Alvarez, Cuesta, Burguete y Calero. (Alfil.)

Huelva, 1 - Valladolid, 1

Huelva, 21. — En el primer tiempo dominó el 'Recreativo de Huelva, pero faltando 12 minutos para el descanso se lesionó Espárrago y el centro del campo onubense quedó completamente roto, por lo que en el segundo tiempo el Valladolid jugó a sus anchas. GOLES: 1-0, minuto 20, Jeromo transforma un penalty. 1-1, minuto 58. Vicente, al recibir un centro de Borja, bate a Alonso de tiro cruzado. Arbitro bien el colegiado castellano, Díez Frías. HUELVA: Alonso, Sivianes, Isabelo, Gerolani, Martín, Alcorta, Espárrago (Jeromo) y a éste Joaquín), Andrés, Lapi, Rivero y Martín. VALLADOLID: Urrutia, Mellado, Docal, Antón, Avelino, Pascualete (Vicente), Toño (Palacios), Borja, Díez, Landaburu y Rusky. — (Alfil.)

Tenerife, 1 - Jaén, 1

Santa Cruz de Tenerife, 21. — El partido fue pobre en juego por parte de uno y otro equipo. GOLES: 1-0, a los 20 minutos, Maciel, de cabeza. 1-1, a los 89 minutos. Sánchez remata con la izquierda. Arbitro el colegiado castellano señor Mayoral, sin complicaciones. TENERIFE: Bertinat, Rafa, Kraus, Aparicio, Julio, Pao (Marín), Medina (Menéndez), Maciel, Illán, Movila y Lolín. JAEN: Aguinaga, Marín Vila, Laria, Sánchez, Meléndez, La Calle, Huerta, Angel, Calabuig, José Luis (Kiki) y Zubitur. — (Alfil.)

Castellón, 5 - Getafe, 2

Castellón, 22. — Tras una primera parte en la que el equipo local bastante nervioso por su situación, se pasó a un segundo tiempo, en el que la rápida consecución de tres goles proporcionó al equipo la suficiente serenidad para haber aumentado aún más la diferencia. GOLES: 1-0, 16 minutos. Cioffi de tiro cruzado. 1-1, 33 minutos. Alonso marca en fallo defensivo. 2-1, 47 minutos. Lleida. 3-1, 51 minutos. Lleida repite suerte. 4-1, 53 minutos. Alonso; de rebote. 5-1, 80 minutos. Alonso de nuevo. 5-2, 82 minutos. Munguía establece el resultado final. Arbitro, Esquerdo, del colegio catalán, bien en líneas generales. CASTELLON: Racic, Martín Santos, Ramón (Subirats), Salvatierra, Corrales, Tonín (Ruiz), Luengo, Cioffi, Lleida y Alonso. GETAFE: Cervantes, Valdés, Luis, Cruz (Escalante) (Narri), Amunárriz, Alfonso, Romero, González, Salazar, Valle y Munguía.

TRAS LOS NOVENTA MINUTOS

MATEOS: «El San Andrés, mejor que muchos»

Epique Mateos fue el primer en llegar a la sala de Prensa. —Creo que ambos equipos han brindado un buen espectáculo y el público, consecuentemente, se ha divertido. Pero pienso que el segundo tiempo ha sido de más calidad. Los hombres se han vaciado por completo, y de ahí ese resultado.

—¿Puso difíciles las cosas el San Andrés? —Bueno, hay que reconocer que su gol nos hubiera hecho mal de no tener el Cádiz, capacidad de reacción. También en el último cuarto de hora apretó mucho, pero siempre tuvimos la seguridad de que el triunfo quedaba en casa. —¿Qué le ha parecido el San Andrés? —Ha luchado muchísimo e incluso han hecho jugadas de mucho mérito. Quizá sea mejor equipo que muchos de los que andan por cabeza.

DAUCIK: «Dos goles del Cádiz fueron offside»

Fernando Daucik, el entrenador andresense, trataba de disimular su enfado. —¿Qué nos dice del encuentro? —Ha sido bueno y ha debido satisfacer al público. Se ha jugado bien y con rapidez. De hecho, el espectáculo ha sido agradable. Con lo único que no estoy conforme es con el resultado, que ha sido demasiado abultado para nuestros méritos. —¿A qué se lo achaca? —A uno de los jueces de línea, porque dos de los goles del Cádiz han sido precedidos de fuera de juego.

TELEVISORES Liquidación continuada SENTIS Detalle de precios: Ptas. 19" sin UHF 4.500 19" con UHF 6.500 23" sin UHF 5.500 23" con UHF 7.500 20" con UHF 8.500 20" con UHF 9.500 24" con UHF 9.500 24" con UHF 10.500 TODOS GARANTIZADOS TALLERS, 67. T. 318-50-95 ARIBAU, 31. T. 253-21-08 BORRELL, 46. T. 241-02-55 JAIME FABRA, núm. 9 bis

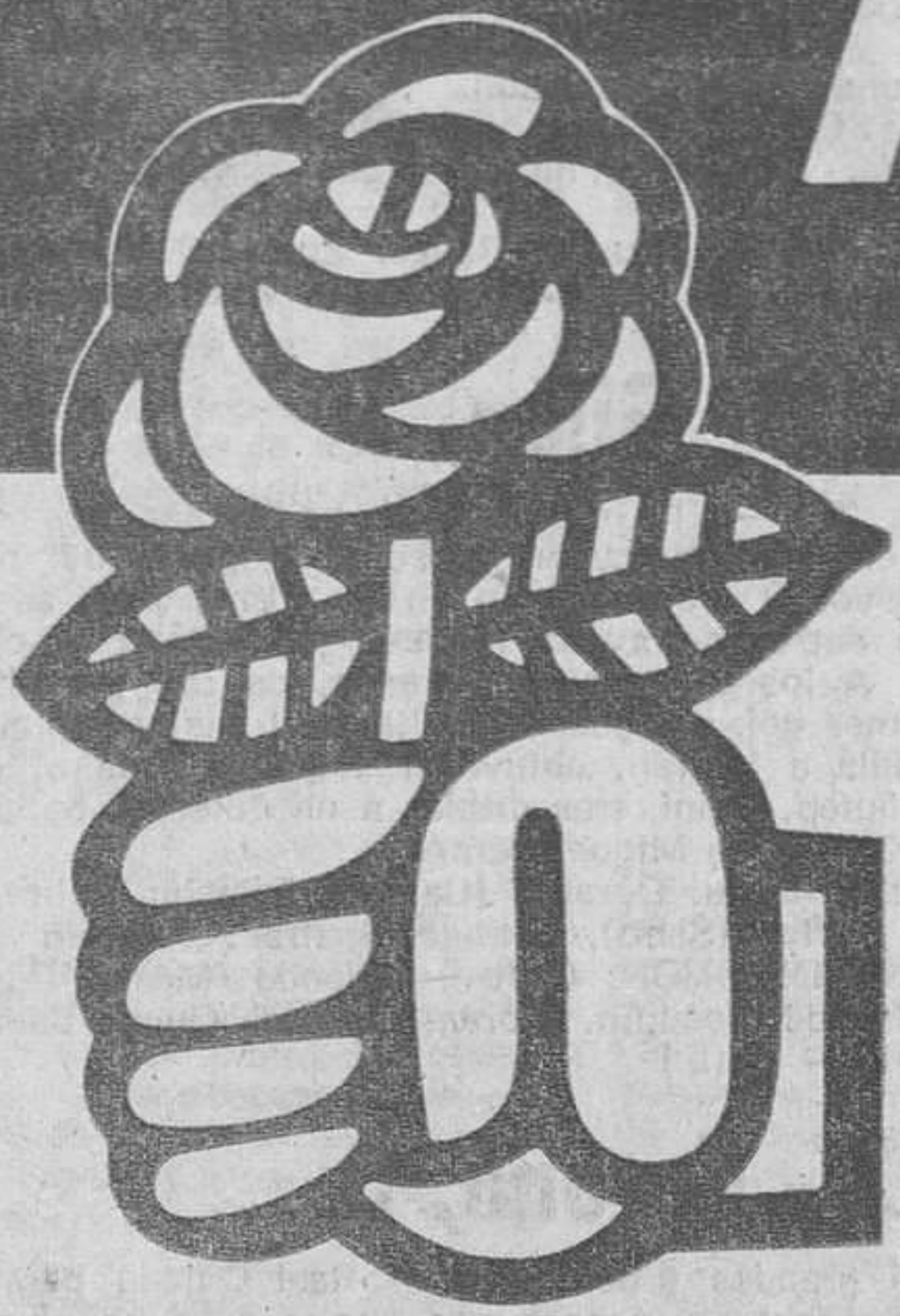
LA ENTRADA A CARVALLO, DECISIVA Y después, el cambio de Carvallo por Blanco al comenzar el segundo tiempo hizo que la tónica del juego variara por completo. Y si en la primera parte había sido nervioso y sin claridad de ideas, el fútbol que hacía ahora el conjunto de casa con la entrada del chileno se hizo fácil y alegre, y con él llegaron los goles, producto de un jugar abierto, por las alas, y de la rapidez de los extremos, Villalba y Mañé, que trajeron en jaque a toda la defensa catalana. En resumen, buen triunfo del Cádiz, que con su victoria de hoy sigue optando con grandes posibilidades al ascenso a Primera División. Destacaron por los locales Ortega, Villalba y Carvallo; y en el San Andrés Tovar, Curta y Pepe Juan. GOLES, ARBITRO Y EQUIPOS 0-1, minuto 30. Internada de Pepe Juan con pase atrás a Martín, que bate a Santamaría. 1-1, minuto 32. Centro de Villalba por la derecha y Blanco cabecea a la red. 2-1, minuto 49. Villalba, de perfecto cabezazo, bate a Bertomeu a centro de Carvallo. 3-1, minuto 52. Gran jugada personal de Villalba, que tras driblar a varios contrarios cede a Ortega para que marque.

Westinghouse Deseo recibir información más completa referente a acondicionadores de aire. Nombre y apellidos..... Dirección..... Población..... Provincia..... Profesión..... Dirigir el cupón a: Delegación FRIMOTOR, S.A.E. c/ Valencia, 202. Teléfono: 254 12 05 Barcelona, 11. H

Contra el sofocante calor de estos días, UNAS TIJERAS. ¡Basta de calor! Alíviese. Coja unas tijeras y remítanos el cupón. Nosotros solucionaremos su sofocante problema. Así de sencillo y sin compromiso por su parte. Coja unas tijeras. Envíenos el cupón. Su verano será agradablemente fresco. Westinghouse Acondicionadores de aire

Acostúmbrese, y empiece bien la jornada con LECHE AL BOMBON ato Kao Producto elaborado por CENTRO LACTEO BALCELLS, S.A. Tel. 331 6300 - Barcelona

# Ara, Catalunya!



## Els nostres Candidats al Senat i al Congrés de Diputats

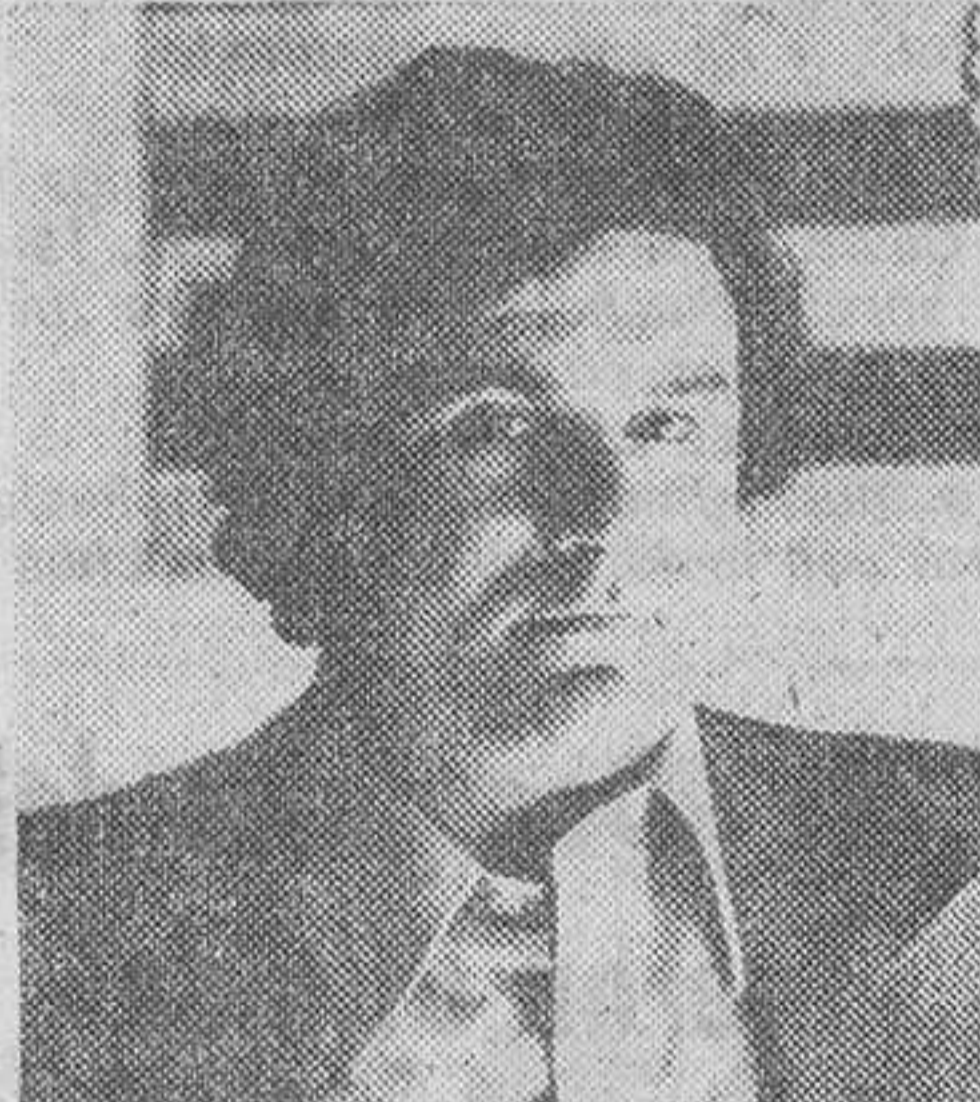
Amb la Coalició Democràcia i Catalunya  
i el Pacte Democràtic per Catalunya

# PSC

**Partit Socialista  
de Catalunya  
Reagrupament**  
adherit als principis de  
la Internacional Socialista



**JOAQUIM ARANA**  
Lleida



**PERE BALTA I LLOPART**  
Barcelona



**JOSEP VERDE I ALDEA** Secretari General  
Barcelona



**MARIA-ROSER CALAF**  
Tarragona



**FRANCESC ESTEVA**  
Barcelona



**JOAQUIM FERRER**  
Barcelona



**JOAN MAJÓ**  
Barcelona



**BENITO MARTÍNEZ**  
Barcelona



**TERESA JUVÉ** Vda. Pallach  
Senat Girona



**AGUSTÍ ROSELL**  
Senat Tarragona



**JOAN PAREDES**  
Girona



**JOSEP PAU I PERNAU**  
Lleida



**JOSEP YLLA-CATALÀ**  
Barcelona

### Els serveis generals del partit

**PSC**  
Canuda, 26  
Barcelona · 2  
Tel.(93) 3017599

**PSC** Oficina electoral  
Llúria, 9  
Barcelona · 9  
Tel.(93) 3176363

# Socialisme per Catalunya



TERCERA DIVISION

El Sabadell, nuevo líder

A dos jornadas del final hay seis equipos con aspiraciones

AT. BALEARES, 1 - CONSTANCIA, 1

Palma de Mallorca, 21. — El encuentro fue eso, aburrido y tuvo todos los ingredientes de ineficacia para que los escasísimos espectadores que se dieron cita en el campo balearico, no vuelvan a pisar más un terreno de juego. Ambos equipos rivalizaron en desacierto y el público, en lugar de enfadarse se lo tomó a chunga. GOLES: A los 67 minutos, Miguelito, en posición dudosa, burló la salida del meta y marcó el 0-1. Dos minutos después Juan Ramón, de cabeza, consiguió el definitivo empate a un gol. Arbitró el navarro señor Echevarría, que tuvo una mala actuación en su despedida del arbitraje.

AT. BALEARES: Delgado; Pomar (Perelló), Paco, Serrano; Bueno, Martínez; Izquierdo, Farnés (Bosch), Juan Ramón, Tauler y Más.

CONSTANCIA: Cost; Pérez, Puig, Carlos (Pesares); Hildaigo, Pigueroles; Santí, Vaquer, López, Codo (Parra) y Miguelito. — Alfíl.

SABADELL, 2 - REUS, 0

Sabadell, 21. — Partido importante para los dos contendientes. Por parte de los locales conseguir el ascenso a la Segunda División y por parte de los visitantes eludir la promoción. El suspense a su clasificación planteó muchas dificultades al equipo arlequinado pese a su constante dominio. GOLES: Ambos logrados por Garzón de penalty en los minutos 50 y 61. Arbitró el castellano Pino Casado, que expulsó a Hernán. SABADELL: Capó; Santi, Iriarte, Silvi; Fernández, Garzón; Pascual, Parra, Albiol, Vizcaíno y Muñoz (José María). REUS: Corral; Alegret, Prats (Marcos), Navarro; Diego, Orenes; Blanco, Solé, Palau, Hernán y Pubil (Herreros). — Alfíl.

GERONA, 2 - OLIMPICO, 2

Gerona, 21. — El resultado no puede considerarse como justo, ya que durante todo el partido sólo hubo un equipo que demostró más clase y más fútbol en sus botas, que fue el Gerona. GOLES: 1-0, minuto 12, Abad marca. 1-1, minuto 22, Oromas de fuerte disparo. 2-1, 49 minutos, Abete de gran jugada. 2-2, autogol de Abete. El colegiado navarro señor Ruano, que estuvo bien. GERONA: Durán, García, Serra, Reyes, Ortega, Molet, Abad, Abete, Vila, Bages y Javi. OLIMPICO: Villaiba, Aldas, Navarro, Perico (Alba), Riolo, Cristóbal, Santí (Antonio), Cambra, Aragón, Granero y Oromas.

ACERO, 0 - ARAGON, 2

GOLES: 0-1, minuto 48, Latorre, de fuerte chut; 0-2, minuto 88, Camacho a pase de Viladegut. Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Canalejas, quien tuvo una buena actuación. ACERO: Eloy, César, Benavent, Navarro II, Navarro I, Raña, Reolit (Caballero), Herranz (Lucas), Ponce, López y Belmonte. ARAGON: Bannasar, Lujú, Benanche, Sampederro, Berede, Latorre, Camacho, Natalio, Viladegut, Aguerri, Emilio (Baerta).

TARRAGONA, 0 - LERIDA, 2

Tarragona, 22. — Mal encuentro el, realizado por ambos cuadros con victoria final leridense lograda en las postrimerías del encuentro. Los locales, que tuvieron varias ocasiones de marcar, erraron siempre a la hora de disparar sobre el portal de Camarero. El Lérida supo formar una férrea defensa en la que se estrellaron todas las tentativas tarraconenses. El primer tanto fue conseguido a los 81 minutos por Iglesias. El cero-dos lo logró Juanin a los 83 minutos. Arbitró el colegiado señor Arca Navarro, valenciano, que estuvo bien. TARRAGONA: Zamora, Ángel, Martínez, Robles (Romero), Juanete, Prieto, Palanca (Casas), Masferrer, Cunillera, Tasio y Castillo. LERIDA: Camarero, Llorente, Vaquero, Tarrés, Martínez, Bertua (Iglesias), Cortés, Vendrell, Juanin (Ismael), Ricardo y Escolar (Alfíl).

IBIZA, 0 - HUESCA, 1

Ibiza, 22. — El gol llegó en el minuto 77 en un fallo garrafa de Sevillano, en el centro del campo, que aprovecha Casoso para avanzar y batir a Luis cuando éste iniciaba la salida. IBIZA: Luis, Alberto, Azpilicueta.

ONTENIENTE, 1 - ELDENSE, 2

Onteniente, 22. — La suerte y algunos fallos del árbitro, entre ellos la anulación de un gol de Bayarri, impidieron al Onteniente sumar una nueva victoria. Los visitantes pudieron alzarse con la victoria gracias a su dominio del centro del campo, en el que Prado fue su mejor jugador. GOLES: Marcó primero el Eldense a los 28 minutos, en un centro de Juanmi que remató Alba de cabeza. El empate llegó a los 33 m., en un centro de Vega que fue rematado por Alfredo. El tanto de la victoria definitiva lo consiguió Moreno, a los 51 minutos. Arbitró García Prieto, andaluz, con fallos garrafales. ONTENIENTE: Feliciano; Roberto, Talón, Ubeda, Gómez, Del Carmen, Alfredo, Moreno, Bayarri, Vega y Ramírez. ELDENSE: Zabala, Navarro, Colina, Gallo, Coca, Alba, Juanmi, Juanmaría, Prado, Lo (Moreno) y Márquez. — (Alfíl).

RESULTADOS

Table with 2 columns: GRUPO III and GRUPO I. Lists teams and scores for various matches.

Table with 2 columns: GRUPO II and GRUPO IV. Lists teams and scores for various matches.

VILLENA, 0 - VINAROZ, 0

Almansa, 22. — El partido tuvo fases de buen juego con alternativas en el mando del mismo si bien el Villena acosó con mayor insistencia la meta visitante, pero el Vinaroz, en ningún instante dio por perdido un balón y en los contraataques se mostró muy peligroso. Los dos equipos tuvieron varias ocasiones de gol, pero faltó precisión en los atacantes a la hora de disparar a puerta, ya que el balón se paseó varias veces por delante de los guardametas sin que ningún jugador encontrara el camino de gol. Arbitró el colegiado andaluz Aguilera Barea, bien. VILLENA: Javier, Manolo Leflet, Pepete, Ernesto, Antón, Millán, PETER, Claudio, Michelena (Valladares), Luis Leflet y Jesús. VINAROZ: Usurlaga, Beltrán, Marco, Sos, Tena, Coll, Pérez, Fernando, Genaro (Arias), Sereno y Casiano (Cristóbal).

POBLENSE, 2 - MALLORCA, 1

GOLES: Abrió el marcador el Mallorca, a los 50 minutos, gracias a Manolito. A los 60 minutos, Mir logró el empate. A los 80 minutos, Villanueva marcó el 2-1 definitivo. Arbitró, discretamente, el castellano Antonio De Andrés. POBLENSE: — Nicolau, Pons II, Ors I, Ordóñez, Crespi, Cundi, Pablo, Amer (Amengual), Villanueva Chiango (Damián), Mir y Doval. MALLORCA: — Heredia, Herrera, Mariano, Matamoros (Mellico), Sauquillo, Rodríguez, Bartolí, Chiva, Neboja Gallardo y Amolito. — Alfíl.

GANDIA, 1 - YECLANO, 0

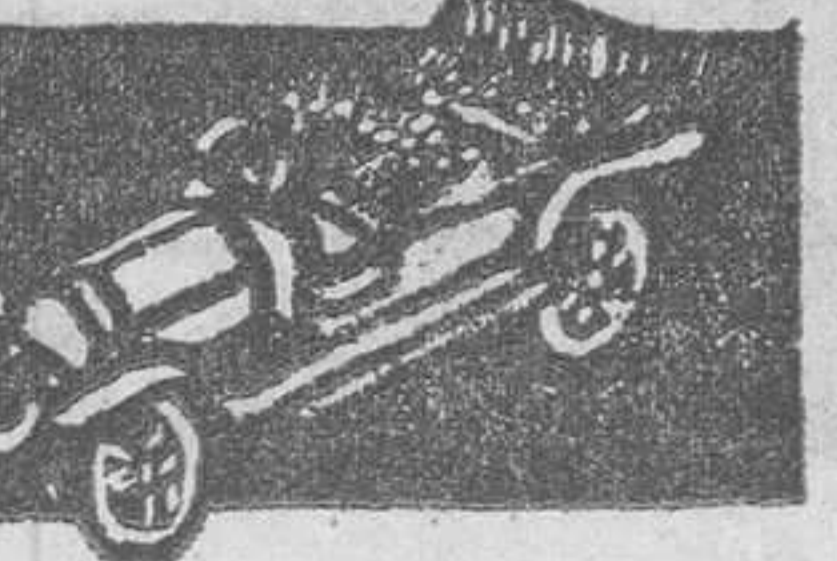
Gandia, 22. — El partido fue de neto dominio del Gandia, que presionó sobre el área del Yeclano insistentemente, de forma que su guardameta Bautista, fue una figura meramente decorativa. GOL: Penalty transformado por Sorribas a los 47 m. Arbitró el señor Gómez Ramírez, del Colegio Andaluz, muy bien. GANDIA: Bautista, Sorribas, Tofiño, Soldevila, Melis, Terry, Tano, Ramón (Romero), Octavio y Eugenio (Seler). YECLANO: Carlos García, Blasco, Fuentes, Navarro, Guerra, Juanito, Sanmillán, Juan Antonio, Infante (Diego), Canós, Agüero y Alía (Coco). — (Alfíl).

Advertisement for 'nueva SANGLAS 500S' motorcycle. Includes image of the bike and contact information for 'Ruta S.A.'.

Large advertisement for 'emer' emergency belts. Features the slogan '¡novedad mundial!' and 'CORREA DE EMERGENCIA'.

MERCADO DEL MOTOR

ADVERTISING SECTION: AUTOMOVILES. IDESEA COMPRAR, VERDER O CAMBIAR SU VEHICULO! Includes various car models and prices.



ADVERTISING SECTION: AUTO FABRA, AUTOMOVILES PALES, AUTOMOVILES AVENIDA, VENDO Simca 1000, RATERA, AUTOMOVILES MONTECARLO.

ATENCION, compro vehiculos nacionales al contado y paso a domicilio. Teléfono 340-57-50

COMPRO toda clase de chatarra, coches, camiones, hago bajas y paso a recoger. A. Bals. Tels. 357-26-50, y 357-70-45

Para anuncios en esta sección Tel. 317 19 20

MOTOS Y TRICICLOS ALQUILER MOTOS, Ducati, Montesa, Bultaco. Sanglas. Londres, 31 Tel. 239-38-80

VESPA GUÉLL. Agencia Oficial (Por obras) nuevo domicilio en calle Mallorca, 84. Tels. Ventas 321-59-99 y 259-15-74 (taller y recambios) VESPA, VESPINO y GILERA (últ. mod. y nuevos colores) cont. y plazos. Cambiamos su vehículo usado por otro nuevo. «CIRCULANDO CON VESPINO, BARATO EL CAMINO»

MOTO BLITZ. Calle Oliana, 8 (esq. Aribau) Tel. 228-32-31 y 228-86-85. Servicio Oficial: Oficial: KAWASAKI, B.M.W., DUCATI, TRIUMPH, BENELLI, MORINI y MONTESA. Estas marcas a estrenar (entrega inmediata). MOTOS USADAS procedentes de cambio: Japato 1000 impecable Triumph Trident Impecable Norton 850 como nueva Montesa Impala 250 TALLERES PROPIOS VESPINO. Facilidades. Rosellón, 294

ALQUILERES ALQUILER SIN CONDUCTOR Vanguard. Gama Seat, Mini, Simca, todos con radio y ALQUILER MOTOS, Sanglas, Ducati, Montesa, Londres, 31, Tels. 239-38-80 y 259-13-25

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

REGIONAL PREFERENTE

CASI DECIDIDO

Al Europa sólo le falta un punto para proclamarse campeón

Resultados table with columns for teams and scores.

CLASIFICACION table with columns for teams, goals scored, and points.

Europa, 5 - Tortosa, 0. Amplo y cómodo resultado del ya casi virtual campeón de la Regional Preferente...

El segundo período hemos de reconocer que fue un auténtico festival goleador de los gracienses...

Oliana, 0 - Figueras, 1. Derrota inmerecida del Oliana ya que el partido lo ganó el colegiado de turno...

El gol lo consiguió Salazar en el minuto 28 de la segunda parte. A las órdenes del colegiado señor Hervás...

Gavá, 1 - Malgrat, 0. Penúltimo encuentro en feudo local ante un calificado rival y triunfo merecido del Gavá...

Hospitalet, 1 - Manresa, 1. Partido muy competido el disputado entre el Hospitalet y el Manresa...

El gol del empate lo consiguió Bonell a los veinte minutos en un fallo de la defensa de los visitantes...

La Cava, 4 - Horta, 2. Los jugadores del equipo local saltaron al terreno de juego en medio de una gran ovación...

EUROPA. - Rovira, Rodri, Galeano, Morgadas, Balseras, Remo, Marimón, Fábrega, Montiatgut, Sagrera y Suescum.

EUROPA. - Rovira, Rodri, Galeano, Morgadas, Balseras, Remo, Marimón, Fábrega, Montiatgut, Sagrera y Suescum.

TORTOSA. - Gil Roig, Montserrat, Mestres, Víctor, José Ramón, Gandesa (Porcar) (Méndez), Martínez, Morelló, Asín y Solla.

EUROPA. - Rovira, Rodri, Galeano, Morgadas, Balseras, Remo, Marimón, Fábrega, Montiatgut, Sagrera y Suescum.

EUROPA. - Rovira, Rodri, Galeano, Morgadas, Balseras, Remo, Marimón, Fábrega, Montiatgut, Sagrera y Suescum.

EUROPA. - Rovira, Rodri, Galeano, Morgadas, Balseras, Remo, Marimón, Fábrega, Montiatgut, Sagrera y Suescum.

EUROPA. - Rovira, Rodri, Galeano, Morgadas, Balseras, Remo, Marimón, Fábrega, Montiatgut, Sagrera y Suescum.

PROPIETARIOS DE PARCELAS. Les ofrecemos nuestros servicios de construcción y financiación...

Gramanet, 4 - Iberia, 1. Partido regular jugado con más entusiasmo que clase, poniendo más empeño el equipo local...

Partido que el Masnou salió dispuesto a resolver desde el primer momento y sólo la defensa cerrada del Moncada permitió que éste no viera batida su meta...

El Caella volvió a defraudar en todos los terrenos ya que jugó sin técnica ni ligazón en ninguna de sus líneas...

Andorra, 0 - Badalona, 0. Andorra, 22. - Dominio total y absoluto del Andorra que no pudo doblegar la buena labor de la defensa visitante...

Barcelona, 1 - Júpiter, 0. Importante triunfo de los azulgranas, ya que con el mismo aún siguen aspirando al ascenso...

PRIMERA REGIONAL Grupo I table with columns for teams and scores.

CLASIFICACION table for the first regional group.

CLASIFICACION table for the second regional group.

CLASIFICACION table for the third regional group.

CLASIFICACION table for the fourth regional group.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL table with columns for teams and scores.

MICHELIN ZX advertisement featuring a large tire graphic and text: 'una manera de andar inconfundible'.

G. P. DE ESPAÑA DE MOTOCICLISMO

# Victoria de Nieto, con «Bultaco», que pasa a segundo del Mundial (50 cc)

Circuito del Jarama (Madrid, 22. — Los pilotos Angel Nieto, Pier Paolo Bianchi, Takazumi Atayama y Michel Rougerie, han triunfado respectivamente en las carreras de 50 c.c., 250 c.c. y 350 c.c., del Gran Premio de España de Motociclismo, quinta prueba puntuable para el Campeonato del Mundo, que se ha disputado esta mañana en el Circuito del Jarama de Madrid.

A las diez de la mañana, con cielo cubierto y ante más de diez mil espectadores, se dio la salida a los veinte participantes en la prueba de 50 c.c., para dar dieciocho vueltas al circuito.

El más rápido en ponerse en acción fue el español Ricardo Tormo, con «Bultaco», que al llegar a la primera curva tenía unos metros de ventaja al italiano Lazzarini con «Morbidegli», a los que seguía Angel Nieto, con «Bultaco».

Al llegar a la curva de Le Mans, Angel Nieto ya ocupaba la segunda posición tomando la cabeza de la prueba en la bajada de Bugatti para realizar el primer paso por meta en el orden: Nieto, Tormo, Lazzarini, Rittberger, Guignabodet y el español Ramón Gall.

En la cuarta vuelta Lazzarini adelantó a Tormo y ocupa la segunda posición a más de cinco segundos de Nieto que aumenta su ventaja de una forma regular sobre los demás participantes que van estabilizando sus posiciones sin que se produzcan más novedades hasta el término de la carrera.

La victoria de Nieto le permite acceder al segundo puesto de la clasificación mundial encabezada por el italiano Lazzarini que hoy no pudo hacer nada por evitar el triunfo de nuestro campeón. Magnífica actuación del también español Ricardo Tormo, clasificado en tercera posición.

## En 125 c.c.

El italiano Pier Paolo Bianchi, campeón mundial en 125 c.c. se adjudicó la victoria en esta categoría del Gran Premio de España de motociclismo.

En segundo lugar se clasificó su compañero de equipo, el también italiano Eugenio Lazzarini y en tercera posición lo hizo el francés Jean Louis Guignabodet, todos ellos con «Morbidegli».

El español Angel Nieto, máximo favorito al triunfo con «Bianchi» se vio obligado a abandonar en la segunda vuelta por rotura de un reten del cigüeñal.

La lluvia, que hizo su aparición en la vuelta número 23 de las 30 de que constaba la prueba, originó

que varios pilotos sufrirían caídas sin que por el momento parecieran ofrecer consideración alguna.

## Clasificación 50 c.c.

1. Angel Nieto (España), «Bultaco», 30-39-3.
  2. Eugenio Lazzarini (Italia), «Kreidler», 33-49-0.
  3. Ricardo Tormo (España), «Bultaco», 33-56-7.
  4. Herbert Rittberger (Alemania), «Kreidler», 35-22-5 (a una vuelta).
  5. Jean L. Guignabodet (Francia), «Morbidegli», 33-57-0.
  6. Ulrich Graf (Suiza), «Kreidler», 34-09-2 (a dos vueltas).
  7. Ramón Gall (España), «Derbi», 34-00-19.
  8. Gunther Schirmer (Alemania), «Kreidler», 34-32-7.
  9. Jorge Navarrete (España), «Derbi», 34-32-7.
  10. Arthur Benitah (Francia), «Kreidler», 34-77-3.
  11. Daniel Corvi (Francia), «Kreidler», 34-38-5.
  12. Rudolf Kanz (Alemania), «Kreidler», 34-44-5.
- Quedó descalificado por no cumplir el mínimo de vueltas Aldo Nero (Italia), con «Kreidler».

## Clasificación 125 c.c.

1. Pier Paolo Bianchi (Italia), «Morbidegli», 53-52-4, promedio 113.744.
2. Eugenio Lazzarini (Italia), «Morbidegli», 54-56-9, 115.518.
3. Jean L. Guignabodet (Francia), 55-33-0, 113.10.
4. Giovanni Ziggioyo (Italia), «Morbidegli», 55-41-3.
5. Julien van Zeebroek (Bélgica), «Morbidegli», 55-46-9.
6. Per Edward Carlsson (Suecia), «Morbidegli», 54-13-7, a una vuelta.

Automovilismo: Campeonato del Mundo de Fórmula 1

# Victoria de Scheckter en Mónaco

## Aventaja ya de siete puntos a Lauda en el Mundial

Montecarlo (Mónaco), 22. — El sudafricano Jody Scheckter sobre «Wolf» se ha alzado con el triunfo en el Gran Premio de Mónaco de «Fórmula 1», con lo que aventaja ya en siete puntos en la clasificación general del mundial de conductores a Niki Lauda.

Esta es la segunda victoria de la temporada que obtiene el sudafricano, que cruzó la línea de llegada con cinco segundos de diferencia sobre Niki Lauda, con Ferrari, y un minuto y medio sobre el argentino Carlos Reutemann, asimismo con Ferrari.

Scheckter tuvo un fulgurante comienzo, adelantando en la salida al hombre que ocupó la «pole position», el irlandés John Watson con Brabham. Lauda que comenzó en la sexta plaza fue pisándole los talones en las últimas vueltas a Scheckter aunque en ningún momento dio la impresión de poder rebasarle.

No hubo ningún accidente digno de reseñar, siendo ocho los abandonos. El primero en visitar los «boxes» fue el sueco Ronnie Peterson (Tyrrell) en la décima vuelta. El siguiente abandono fue el de James Hunt (McLaren), actual campeón del mundo. Problemas en la caja de cambios obligaron al abandono a Gunnar Nilsson y a Patrick Depailler. Tampoco Emerson Fittipaldi, cuyos abandonos ya no son noticia, pudo terminar la carrera.

La vuelta más rápida se la anotó el vencedor Jony Echecker en 1.31.07.

En otro orden de cosas hemos de decir que asistió a la carrera, invitado por el príncipe Rainiero de Mónaco, el vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, don Juan Antonio Samaranch que piensa aprovechar su estancia en Mónaco para visitar la sede de la AGFI (Asamblea General de Fede-

raciones Internacionales) que fue inaugurada recientemente en aquella capital.

La clasificación del Gran Premio quedó como sigue:

1. Jody Scheckter (Wolf) 1-57-53-66 a una media de 128 km. hora;
2. Niki Lauda (Ferrari) 1-57-53-66;
3. Carlos Alberto Reutemann (Ferrari) 1-58-25-57;
4. Jochen Mass (McLaren) 1-58-27-37;
5. Mario Andretti (Lotus) 1-58-28-32;
6. Alan

Jones (Shadow) 1-58-29-38; 7. Jacques Laffite (Ligier) 1-58-57-21; 8. Vittorio Brambilla (Surtees) 1-59-01-41; 9. Ricardo Patrese (Shadow) a una vuelta.

Después de este sexto Gran Premio de la temporada la clasificación del mundial es:

1. Jody Scheckter, 32 puntos;
2. Niki Lauda, 25;
3. Carlos Reutemann, 23;
4. Mario Andretti, 22;
5. James Hunt, 9;
6. Jochen Mass y Emerson Fittipaldi, 8.

La próxima prueba se disputará en el circuito belga de Zolder.

## Homenaje a los campeones de España 1976 del motor

El próximo miércoles, día 25, tendrá efecto un homenaje a todos los pilotos españoles que durante el año 1976 consigueran algún título de campeón de España, tanto en automovilismo como en motociclismo, y en cualquiera de sus especialidades.

Colaboran en este homenaje, junto a la Federación Catalano-Balear de Automovilismo, la delegación provincial de la R.F.M.E., el Real Automóvil Club de Cataluña; el Real Moto Club de Cataluña así como otras entidades deportivas y ciudadanas.

Especialmente dedicado a este homenaje se ha creado un trofeo que será entregado a cada uno de los pilotos que hayan conseguido dicho título en la pasada temporada.

El homenaje se celebrará en «Scala» a partir de las ocho y media de la tarde, con asistencia de todos los «ases del motor».

## VOLEIBOL

### Copa (Cuartos de final, vuelta)

- R. Mad. — S. Fernan. 3—1 (día 21)  
Pio Once — S. Cugat 1—3 (día 21)  
Moscardó — A. Mad. 2—3  
Bomb. — GC. Covad. 3—1  
S. Cugat — Pio Once 3—1
- Pasan a las semifinales Real Madrid, Atlético de Madrid, Bombarderos de Barcelona y San Cugat.

## BALONCESTO

### Liga de Segunda

#### División

#### Resultados

Obrakdairo — Helios:	89—92
Náutico — Granollers:	78—73
La Salle — Castellà:	95—83
Mollet — Mataró:	83—96
Liria — Caja Rural:	61—59
Agúilas — Bosco:	98—72
C. A. U. — Miraflores:	99—77

# BATURONE, CON «BRABHAM», GANO LA XIV CARRERA EN CUESTA AL MONTSENY

Con el triunfo de Eugenio Baturone, con un «Brabham BT-40», finalizó la XIV Carrera en Cuesta al Montseny, que organizada por el Real Automóvil Club de Cataluña era puntuable para los campeones de Europa, España y Cataluña, de montaña. El tiempo empleado por el vencedor ha sido de 8 m., 59 s. y 11 centésimas, a un promedio de 108'840 kilómetros por hora, no consiguiendo batir el récord establecido en la pasada edición por Michel Piquard, de Francia, que fue de 8-44-14.

Baturone se impuso limpiamente sobre el segundo clasificado, el galo Michel Pignard, al que sacó casi tres segundos de ventaja.

La carrera, bien organizada, registró una inscripción masiva de corredores, un tercio de los cuales eran extranjeros.

Clasificación: 1. Eugenio Baturone

(«Brabham BT-40»), con un tiempo de 8'59"11 centésimas, con un promedio de 108'84 Kms. por hora. 2. Michel Pignard («Chevron B-36»), 9'02"06 cent.; 3. Jimmy Mieusset («Martini F2»), 9'04"87 cent.; 4. Juna Fernández («Lola BMW»), 9'05"86 cent.; 5. Mauro Nesti («Lola BMW»), 9'07"19 cent.; 6. Jaime Lázcano («Osella F2»), 9'12"96 cent.; 7. Mario Kitterer («Toi SC-205»), 9'14"42 cent.; 8. Jean Louis Bos («Chevron B-36»), 9'21"21 cent.; 9. Jean Claude («Juncosa F-1800»), 9'30"65 cent.; 10. Juan Llagostera («Ralt F-2»), 9'51"11 cent.; 11. Jean Marie Almeras («Porsche Silhouette»), 9'51"29 cent.; 12. Santiago Solar («Lola T-290»), 9'53"20 cent.; 13. Antonio Puigdelivoll («Lola T-294»), 9'53"24 cent.; 14. Sepp Greger («Porsche 910-31»), 10'01"02 cent.; 15. Jacques Almeras («Porsche Turbo»), 10'03"22 cent.

# TRIUNFO DE MUÑOZ, CON «MONTESA», EN EL MOTOCROSS DE MARTORELL

Martorell, 22. — Magnífica victoria de Fernando Muñoz, con «Montesa», en el moto-cross de Martorell, donde se ha adjudicado las dos mangas de 40 m., más dos vueltas. Esta prueba era puntuable para el Campeonato de España de la especialidad.

En la primera manga, toma el mando de la carrera Elías, mientras que Muñoz sale bastante rezagado. Va remontando corredores y en la tercera vuelta ya ocupaba la primera posición, excepto a Elías, al que saca una ventaja de 37 segundos y a Ignacio Bultó, ambos con «Bultaco» dobla al resto de corredores.

CLASIFICACION 1.ª MANGA: 1. Muñoz, Montesa; 2. Alías, Bultaco; 3. I. Bultó, Bultaco; 4. A. Ribó, Montesa; 5. Mendoza, OSSA.

En la segunda manga Muñoz toma el mando de la carrera desde el primer momento, con lo cual queda demostrado que las siete pruebas en que ha tomado parte en el extranjero, cinco de ellas puntuables para el Campeonato del Mundo, le han servido para adquirir gran experiencia. Elías sufre dos caídas, lo que le obliga a retirarse. Muñoz, con gran superioridad, va doblando a los corredores sacando más de un minuto de ventaja a Ribó, segundo clasificado y más de tres al tercero, Ignacio Bultó.

CLASIFICACION 2.ª MANGA: 1. Muñoz, Montesa; 2. Ribó, Montesa; 3. I. Bultó, Bultaco; 4. E. So-

ler, Montesa; 5. Roca, OSSA; 6. Sánchez, Montesa.

Encabeza el Campeonato de España Elías, con 99 puntos, seguido de Ribó, con 74; Muñoz, 69; I. Bultó, 55 y D. Gris, 36.

## VELA

### Pruebas de «Optimist», «Vaurien» y patin en Masnou

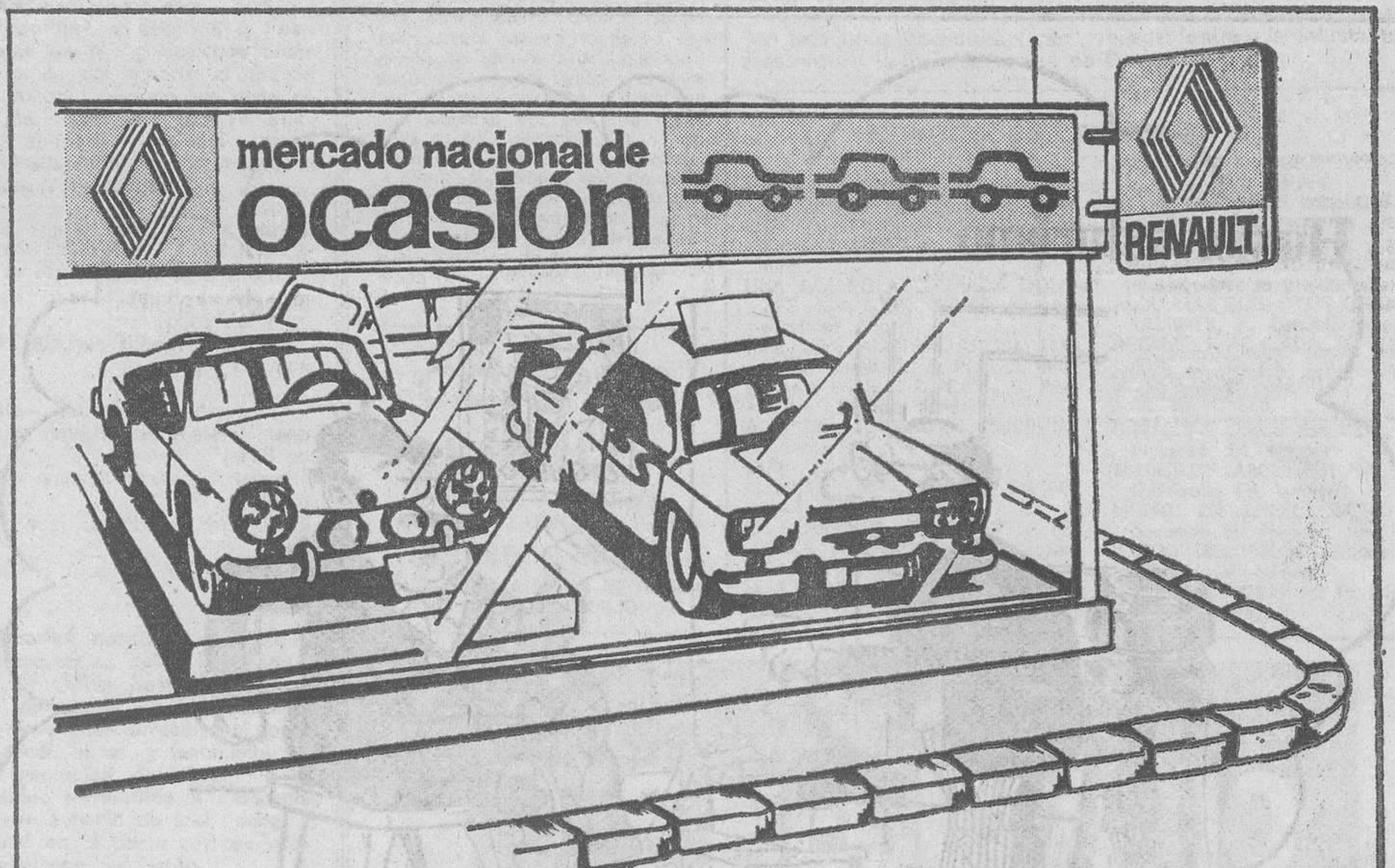
Importante actividad velística la celebrada en aguas del Club Náutico Masnou al disputarse el Trofeo Poseidón de Vaurien, Trofeo Presidente Muñoz de Optimist y Trofeo Social de Patin a Vela.

Con un viento fuerza 2, de la escala de Beaufort, y mar tranquila, la clasificación general ha quedado establecida de la manera siguiente:

VAURIEN. — 1.ª «Fafas» de Daniel Farrés y Santiago Cabanyes (C. N. Masnou); 2.ª «Abraixas» de Angei Mazorra y Julio Mazorra (C. N. Masnou); 3.ª «Poseidón» de José M. Albanell y Andrés Galvez (C. N. Masnou).

OPTIMIST. — 1.ª «Juman» de Juan Manuel Baeza (C. N. Masnou); 2.ª «Victor» de Victor Millet (C. N. Masnou); 3.ª «Zipi-Zape» de Guillermo Colomer (C. N. Masnou).

PATIN. — 1.ª «Shandra» de Javier Millet (C. N. Masnou); 2.ª «Holland» de Ramón Huertas Fonquerne (C. N. Masnou).



# La ocasión de confiar

Porque hay ocasiones y ocasiones. Y una cosa es comprar un coche usado y otra encontrarse de pronto entre las manos con un trasto de cuidado.

Pero a veces no es fácil distinguir a primera vista los gatos de las liebres. Y las diferencias empiezan a notarse un poco tarde, cuando lo que parecía una gran solución se convierte en un quebradero de cabeza.

Por eso, la mejor forma de

aprovechar la ocasión, sin correr el riesgo, es ponerse en manos de profesionales responsables. Como los del Mercado Nacional de Ocasión de la Red Renault, que consideran su primera obligación evitarle desagradables sorpresas, sea cual sea la marca, el modelo, el precio o la forma de pago que usted elija.

Porque para los profesionales de Renault es fácil distinguir los coches de los trastos. Y no nos gusta dar los unos por los otros.



Red Renault de Cataluña

En sólo 7 días

Reformamos su cocina o cuarto de baño

Facilidades de pago hasta 24 meses. Presupuestos sin compromiso

ART-LLAR

Avda. Gaudí, 66. Tel. 255-67-04

SERVICIO DIARIO A:

PARIS-LYON

AMSTERDAM-BRUSELAS

LONDRES



IBERBUS

VERGARA, 2 - TEL. 3025598

Y EN AGENCIAS DE VIAJE

**CICLISMO: «Giro» de Italia (2.ª etapa)**

**MAERTENS PERDIO DOS SPRINTS**

Freddy Maertens perdió ayer los dos finales de etapa de los dos sectores correspondientes a la segunda etapa del «Giro» de Italia. En ambas ocasiones fue superado en los últimos metros.

Pese a ello, Maertens es más favorito que nunca, al amparo de la retirada de uno de sus más importantes rivales, el belga Rober De Vlaeminck, aquejado de una fuerte tendinitis.

El primer sector de la etapa de ayer, corrido entre Avellino y Foggia, tuvo una distancia de 118 kilómetros, fue de escasa calidad, siempre en pelotón, hasta llegar a la meta. Freddy Maertens equivocó su táctica al lanzar el sprint demasiado pronto y se vio superado hasta por cinco corredores. El belga Henri Van Linden, del equipo italiano Bianchi, se impulsó por delante de Ercolo Guarazzini, Ignazio Paoletti, Pierino Gavazzi, Marino Basso y Freddy Maerten. Al término de esta etapa, los corredores italianos se quejaron del comportamiento de Freddy Maerten, que colocó a sus ocho hombres en la cabeza del pelotón para que nadie

podiera pasar al sprint, táctica que hoy no le dio el resultado habitual. Hay que destacar en este primer sector la excelente y combativa actuación del español Fernández Ovies que, escapado en unión del italiano Conati y de su propio compañero de equipo Sebastián Pozo, coronó en cabeza el primer puerto puntuable de la presente edición del Giro, el Arriano Iripino, de 778 metros de altitud.

El segundo sector, corrido a la distancia de 65 kilómetros en el circuito de Foggia, fue ganado por el italiano Luciano Borgognoni, al sorprender a contrapelo a Maertens en los últimos metros del sprint. Borgognoni, natural de la

misma Foggia, se formó ciclisticamente en Bélgica, donde De Vlaeminck le enseñó la técnica del sprint. Detrás de Borgognoni p Maertens entraron Moser, Guarazzini y Vicino.

Tras esta segunda etapa la clasificación la encabeza Maertens (9 h. 59' 55"); 2. Moser (a 3"); 3. Knudsen (a 20"); 4. De Muinck (a 21"); 5. Baronchelli (a 25"); 6. CIMA (a 30"); 7. Pollentier (a 31"); 8. Panizza (a 31"); 9. Gimonzi (a 33"); 10. FERNANDEZ OVIES (a 33"); 11. Ceruti (a 35"); 12. Algeria (a 36"); 13. LISA (a 38"); 14. Bertoglio (a 39"); 15. De Witte a 39"); 23. VIEJO (a 51"); 29. PUJOL (a 54"); 36. Pozo (a 56"); 39. MARTINEZ-HEREDIA (a 56"); 46. LOPEZ CARRIL (a 1'02"); 52. BALAGUER (a 1'07"); 57. G. LINARES (1'10"); 61. ELORRIAGA (a 1'12"); 76. ESPARZA (a 1'13") u 91. ANDIANO (a 1'22"); 98. GRANDE (a 1'26"); MARTINEZ (a 1'27), 124. LORA (a 1'52"); 125. SUAREZ CUEVA (a 1'55"); 129. MORENO (a 2'02"); Perurena (a 2'10")

**PATINAJE ARTISTICO**

**MERCEDES SAHUQUILLO, CAMPEONA DE EUROPA**

Bruselas, 22. — La patinadora española Mercedes Sahuquillo se proclamó campeona de la V Copa de Europa de Patinaje Artístico, disputada en la capital belga. Detrás de la española, que fue largamente ovacionada por su brillante exhibición, se clasificó la también hispana Mari Pili Penagos. El ter-

cer lugar fue para la patinadora alemana Hanemann. En la categoría masculina la victoria fue para el francés Hebevlín, seguido del español Daniel Rial. La clasificación general por países fue la siguiente:

1. España; 2. Alemania Federal; 3. Bélgica. (Alfil)

**GIMNASIA**  
Nueva victoria de Cataluña ante la Selección de Provençe

Marsella (Francia). — Como el pasado 10 de abril en Granollers, la Selección Catalana de Gimnasia Deportiva Femenina volvió a imponerse a la Selección Regional de Provençe. La competición, desarrollada bajo la modalidad de Ejercicios Libres en las cuatro modalidades olímpicas, vio el triunfo individual de la catalana Aurora Morata en todas ellas, ex-aequo con Josefina Gomarz en Barra Equilibrada. Aurora Morata logró 9,45 puntos en Paralelas, 9,30 en Ejercicios en el Suelo, 9,15 en Salto de Caballo y 9,15 en Barra Equilibrada.

La clasificación individual quedó así: 1.ª Aurora Morata (Cataluña), con 37,05 puntos; 2.ª Josefina Gomarz (Cataluña), 36,15; 3.ª Anne Hervé (Provençe), 35,10; 4.ª Montserrat Ubia (Cataluña), 34,35; 5.ª Margarita Casanovas (Cataluña), 34,10; 6.ª Montserrat Torres (Cataluña), 33,80; 7.ª Ana Díez (Cataluña), 33,35.

Por equipos, Cataluña obtuvo 176,70 puntos frente a los 167,90 de la Selección Regional de Provençe.

**KARATE**  
CAMPEONATO DE EUROPA  
España logró la quinta plaza

París, 22. — España logró el quinto puesto en los Campeonatos de Europa de karate disputados en París, al derrotar a País de Gales por dos victorias a una y dos nullos. Inglaterra se proclamó campeona al batir a Italia por cuatro a uno. La medalla de bronce se la adjudicó Luxemburgo frente a Escocia. — (Alfil.)

**BALONMANO**  
Copa (semifinales, ida)  
MARCOL, 22 - F. C. BARCELONA, 17

Gran encuentro, jugado de poder a poder y a fuerte tren por ambos conjuntos. Primera parte muy igualada, registrándose en la misma hasta diez igualadas, para terminar en 12-11. En la reanudación, de nuevo empate a doce y trece tantos, logrando el equipo valenciano a partir de este momento adelantarse. El resultado deja las cosas difíciles pero no imposibles al Barcelona de cara al encuentro de vuelta.

Discreto arbitraje de los señores Garrido y Argüello de Madrid.

MARCOL: Cerveró; Tato (1), Calabuig (5), Lluca (4), Martínez Aguirre, Tarazona (1), Sala, Lloso (6), Ortega (3), Andreu (2) y Molero.

F.C. BARCELONA: Rosell (Isidro); Víctor; Ribera, Morera (6), Rovira (3), Alvaro (1), López Balcels (1), Milián (1), Sauqué, Moral (4) y Villamarín (1). — (Alfil.)

**Juveniles: Copa de España**

**Octavos de final (vuelta)**  
Barc. At. — Barc.: 0-0 (1-1)  
penalrys: 3-4  
Español — Las Palmas: 3-1 (1-2)  
Santander — Sevilla: 3-1  
Córdoba — R. Madrid: 0-2  
Ensidesa — Tenisca: 7-0

Clasificados: F.C. Barcelona, Español, Santander, R. Madrid y Ensidesa.



**el PLENO DE ESTA SEMANA**

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Localidad: \_\_\_\_\_

1 MALAGA-REAL MADRID	1	X	2
2 SALAMANCA-SANTANDER	1	X	2
3 AT. BILBAO-LAS PALMAS	1	X	2
4 BARCELONA-BETIS	1	X	2
5 HERCULES-ELCHE	1	X	2
6 SEVILLA-ESPAÑOL	1	X	2
7 BURGOS-REAL SOCIEDAD	1	X	2
8 ZARAGOZA-CELTA	1	X	2
9 AT. MADRID-VALENCIA	1	X	2
10 OVIEDO-CORUÑA	1	X	2
11 LEVANTE-CORBOA	1	X	2
12 PONTEVEDRA-TARRASA	1	X	2
13 TENERIFE-JAEN	1	X	2
14 GRANADA-GIJON	1	X	2

**APUESTAS 1.ª**

La recaudación ha ascendido a 572 millones de pesetas.

Al término del primer escrutinio provisional, el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas anunció que habían aparecido nueve acertantes de catorce resultados, 559 de trece y 9.962 de doce.

Según estos datos se puede calcular, siempre en cifras aproximadas, el siguiente reparto de premios:

- 14  
18 a unos 5.825.000 pesetas.
- 13  
1.125 a unas 95.000 pesetas.
- 12  
20.000 a unas 5.250 pesetas.



**DISTRIBUIDOR EN BARCELONA**  
**COMERCIAL IMPALA**  
TRAVESERA DE GRACIA, 10. TEL. 227 25 25  
VALENCIA, 644. TEL. 245 12 77

**Asista al famoso C.S.I.O. sin ser socio del "Polo"**

Todo el mundo puede presenciar el Concurso de Saltos Internacional Oficial, el acontecimiento hípico del año en Barcelona. Una gran fiesta en un marco espléndido, ideal para las familias; entrada infantil libre.

**C.S.I.O.-77**  
28 Mayo-1 Junio. R.C. de Polo  
Avda. Generalísimo Franco, entrada por Avda. Dr. Marañón

**Humor asturiano**

—¿QUE NÚMERO CALZA DE PIÉ?  
— IGUAL QUE SENTAU...

Diviértase con la bebida alegre de las fiestas, Sidra «El Gaitero».

Quedará muy bien ofreciendo a sus familiares e invitados la oportunidad de saborear una dorada y burbujeante copa de esta riquísima sidra. Sirvala bien fría.

«EL GAITERO» GUSTA A TODOS. ESTE SEGURO

**SIDRA El Gaitero**  
famosa en el mundo entero

**FERPA**  
Le ofrece **Rowenta**  
La última técnica Alemana

LA TIENDA PIONERA DE BARCELONA EN LA VENTA DE ELECTRODOMESTICOS  
Rambla Cataluña, 75  
TELÉFONO \*215 38 00

**SI USTED TIENE PROBLEMAS DE PESO O DE LINEA**

Sin compromiso, ni gasto alguno por su parte, puede Ud. conocer las ventajas de nuestros tratamientos médicos contra la obesidad, individualizados y completamente garantizados.

Recorte y envíe este cupón a:

**OBESITY CENTER**  
**CENTRO MEDICO PARA EL TRATAMIENTO**  
Plaza Obispo Urquinaona, 6, piso 16 A  
(Torre Urquinaona) BARCELONA  
Teléfonos: 317-66-20 y 317-65-16

Sin compromiso por mi parte, deseo recibir información sobre los tratamientos contra la obesidad de OBESITY CENTER

NOMBRE: \_\_\_\_\_  
ESTATURA: \_\_\_\_\_ PESO: \_\_\_\_\_ EDAD: \_\_\_\_\_  
DOMICILIO: \_\_\_\_\_  
TELÉFONO DE CONTACTO: \_\_\_\_\_  
POBLACION: \_\_\_\_\_ D. P. \_\_\_\_\_

# BIBLIOTECA DEL LECTOR

## LA ATLANTIDA Y SIGUE...

Sigue creciendo la bibliografía universal sobre el tema de la Atlántida. Ahora, el autor de este nuevo libro es Charles Berlitz, nieto del fundador de las famosas academias Berlitz de enseñanza de idiomas.

Para hablarnos de «El misterio de la Atlántida —este es el título del libro— Charles Berlitz, que cuenta entre otras numerosas obras como «El triángulo de las Bermudas» y «Misterios de mundos olvidados», reúne una indiscutible y singular preparación: la estar especializado en la investigación de civilizaciones hundidas bajo los mares. Además de poder expresar en treinta idiomas diferentes, la editorial Pomare (Barcelona, Bogotá, Buenos Aires, Caracas, Méjico, Montevideo, San José de Costa Rica y Santiago de Chile) nos dice que Charles Berlitz vive en Long Island con su mujer, sus hijos y sus gatos, en una antigua mansión sobre un acantilado que «se desliza lentamente hacia el mar».

Al término de la obra, hallamos unas líneas que podríamos, aquí y ahora, considerar como póstumo y antecedente temático del libro. La observación que, según Platón, los sacerdotes egipcios hicieron a Solón en Saís, es tan aplicable a nosotros —dice el autor— como el filósofo quiso que lo fuera a su antiguo público. No debemos olvidar que los antiguos griegos no pensaban que eran antiguos, y se consideraban tan «modernos» como nosotros ahora. Según Platón, uno de los sacerdotes, «un hombre de mucha edad», hizo el siguiente comentario a Solón, cuando éste le visitó: «...vosotros sois todos jóvenes en lo que a vuestra alma respecta. Porque no guardáis en ella ninguna opinión antigua, procedente de una vieja tradición, ni tenéis ninguna ciencia encanecida por el tiempo. Y ésta es la razón de ello. Los hombres han sido destruidos y lo serán aún de muchas maneras...».

Este sentimiento, que era común a muchos pueblos de la antigüedad, es compartido por nosotros, que somos sus modernos descendientes. Ha sido consciente y subconscientemente conservado por leyendas, tradiciones y la memoria racial, y se ve hoy reforzado por descubrimientos cada vez más frecuentes. Hubo, sin duda, culturas anteriores a nuestro «período vital», desde el 3500 antes de C. hasta el presente. Una de ellas, con seguridad la que precedió inmediatamente a nuestra propia «antigüedad», fue la que llamamos Atlántida, cuyo nombre por sí solo, aun cuando resulte incierto, ha dejado un eco tan vibrante en la historia de nuestro mundo y en el Océano que conmemora su nombre.

Es indudable que más de 3.000 libros distintos nos hablan de la Atlántida y que —sea leyenda o realidad— sigue siendo tema en nosotros. Es, asimismo, incuestionable, que nos adentramos continuamente hacia atrás por rutas muchas veces también hasta hoy desconocidas. Nadie pone en duda, tampoco, que modernos descubrimientos e información se deben a procedimientos alcanzados, mediante nuevos instrumentos que cambian y fijan otros tiempos y lugares aceptados desde siempre como cunas de civilizaciones. A este respecto, Charles Berlitz formula en su prólogo algunos interrogantes que nuestros lectores se habrán hecho alguna vez a sí mismos: ¿Dónde estuvo localizada la primera civilización? ¿Fueron las demás exportadas desde un núcleo central? ¿Existió alguna otra cultura más antigua y con mayores conocimientos, que ayudó a formar las de Egipto, Sumer, Creta, Etruria, islas del Mediterráneo y costas de este mar?

Para muchos —leemos— la Atlántida es el continente atlántico desaparecido, tronco ori-

ginal de la civilización, una tierra dorada y bella que desapareció por una serie de convulsiones cuando se hallaba en la cumbre de su poder, y que yace ahora en el fondo del Océano, mostrando en la superficie sólo las cimas de sus montañas. Nuestro mejor poeta épico, Jacinto Verdguer, escribe en su poema de este nombre:

Veus eixa mar que abraça de pol a pol la  
[Terra?  
en altre temps d'alegres Hespèrides fou  
[hort...  
Mes una nit bramaren la mar i el tro; de  
[trèmol  
com fulla en mans del Bòreas, l'Europa  
[trontollà...  
Li carregà feixuga l'Omnipotent sa esque-  
[rre,  
i el mar d'una gorjada cadavre l'engolí  
restant-li sols lo Teide, dit de sa ma de  
[ferre,  
que sembla dir als homes: —L'Atlántida  
[era ací!

Otros opinan que Atlántida es sólo una leyenda inventada por el filósofo griego Platón, y conservada durante siglos. Sin embargo, recientes estudios geológicos y oceanográficos coinciden en que algo parecido a un continente existió alguna vez en el Atlántico, si bien dudan a la hora de situarla dentro del ámbito de la humanidad civilizada. Cada vez que se descubre una ciudad o una cultura submarina surge el nombre mágico de Atlántida. De nuevo, fue «descubierta» hace pocos años en el Mediterráneo en la isla de Tera, que experimentó la desaparición de algunas partes de su territorio en el mar a causa de antiguas erupciones volcánicas.

Y es que como la vida toda, la geología cambia, arrastra y desmorona. Lo recuerda, asimismo, nuestro genial mossèn Cinto en su expresada «Atlántida», al describir el huerito de las naranjas de oro y decirnos como Hércules, después de dar muerte al dragón que custodia el naranjo, alcanza su rama cimera y, como las siete hermanas rememoran llorando, que al morir Atlas dióles como signo de las postrimerías de su patria la muerte del dragón. Y así canta:

—Ai, Atlántida trista! més, ai, de qui et  
[diu mare!  
que si veiem lo dia reneixer serà prou!  
don es, mot per mot, l'auguri se va com-  
[plint del pare,  
que ab sos Atlants, sa pàtria, sos deus i  
[tot conclou.

«Forem gegants», morint —se digué:—  
S'aterra el meu imperi que n'aterrà tants  
[d'altres!  
Aquell que a nostres passos desvetllà  
[l'orient,  
ab nou alè de vida, de mi i de tots nosal-  
[tres  
darà les cendres, ossos i anomenada al  
[vent.

La obra de Charles Berlitz, que presenta las teorías y controversias sobre la Atlántida desde la época de Platón hasta los últimos descubrimientos realizados en las Bahamas y en el Mediterráneo, nos ofrece, realmente, un enfoque personal, audaz y fascinante del gran fenómeno geológico del hundimiento: «Acaecieron grandes terremotos e inundaciones, y, en el breve espacio de una noche, la Atlántida se sumió en la tierra entreabierta». De uno de los diálogos de Platón.

Esteban DOLTRA

**EPIDEMIA A BORDO**, de Frank G. Slaughter. - Editorial Luis de Caralt. Colección Gigante.

Un extraño y desconocido virus de más de cinco mil años de edad, es sacado de nuevo a la superficie, tras ese profundo letargo de cincuenta siglos, debido a unas excavaciones en unas cuevas en el Callejón de las Huaylas, en el Perú y espasme su secuela mortal por todo el mundo.

Este es, en síntesis, junto a la lucha de un grupo de hombres y mujeres por obtener una vacuna que salve a la Humanidad de tan terrible plaga, el tema de «Epidemia a bordo». El título se refiere al barco en el que los protagonistas se ven obligados a navegar, sin rumbo fijo, por el Pacífico, sin que ningún puerto los admita, debido a la gran cantidad de enfermos que hay a bordo. A todo ello se une una historia amorosa que acaba de añadirle interés a la trama y con todos estos ingredientes se redondea una de las novelas más interesantes de Frank G. Slaughter, un médico-cirujano convertido en uno de los escritores de mayor éxito en todo el mundo.

El libro es muy atractivo y estamos seguros de que será otro éxito más de este autor norteamericano entre los lectores españoles. A. M. S.

**EL ARBITRAJE DEL FÚTBOL**, por Guy Garon y Pierre Schwinte.

Todo lo aspectos de la compleja tarea arbitral y cuanto se refiere al árbitro —esa víctima propiciatoria del fútbol—, a sus conocimientos, a su forma física, etc., han sido cuidadosamente considerados por los autores, que nos han ofrecido un texto de gran utilidad para los que desean adentrarse en los secretos del arbitraje del fútbol.

La obra, publicada por Editorial Hispano Europa en su colección Herakles, está escrita en forma que resulta un libro atractivo que agrupa textos, reglas, temas y numerosos ejercicios variados y graduales. El objetivo del libro es doble, pues no sólo proporciona una completa enseñanza para los árbitros y para las personas que tienen la misión de procurar la preparación de aquéllos, sino que también es un buen punto de partida para la educación crítica de cuantos se interesan por el mundo del fútbol.

M. P.

## COMPRO LIBROS

ANTIGUOS Y MODERNOS OBRAS, BIBLIOTECAS Y LOTES LIBRERIA EPOCA PLAZA SAN JAIME, 6. T. 318-36-88 PASO A DOMICILIO

**LLETRES CATALANES**

## Teresa i la seva colla

La col·lecció «La Xarxa» ja havia ofert un altre llibre de Maria Lluïsa Solà: «Un estiu a Rocagrossa» del que vàrem parlar dies enrera.

L'autora ens explica, amb la seva gràcia habitual, les aventures de tot un curs escolar i de l'estiu corresponent. Teresa, una nena «llepatils» que canvià de col·legi sense tenir-ne ganes, acaba entusiasmada amb la nova escola i arriba a muntar manifestacions per tal que l'escola no sigui substituïda per una carretera. Amb els seus germans Ton i la seva amiga-enemiga Lourdes, passen unes vacances «pipa», on fan noves coneixences, com l'inefable Jan-Jan i on estant a punt de perdre la vida ofegats.

La colla de la Teresa és encara més ampla: i entren, d'una manera o altra, algunes persones grans, com la mestra, la bibliotecària —on creiem que Maria Lluïsa Solà deu fer una mica d'autobiografia—, etc. Tot plegat constitueix una trama que es llegeix amb gust i profit.

L'obra com les anteriors d'aquesta col·lecció ens arriba embellida per les il·lustracions de Montserrat Ginesta.

## PETIT LLIBRE DE L'ESTEL

Josep Mañà ha fet, amb senzillesa i traça, una petita obra mestra, on l'explicació de l'origen dels estels, de la seva petita història al llarg del temps i de la manera concreta de construir-los i fer-los volar, va acompanyada d'una abundosa il·lustració que dona una gran qualitat al llibre.

L'estel —i en donem la definició per els qui no el coneixen— és una armadura de canyes o listons coberta de tela o paper que, subjecta a un cordill, s'eleva i s'aguanta enlaire per la força del vent.

El joc de l'estel, tan popular antigament, avui dia es gairebé desconegut dels nostres infants. El canvi de costums, però sobretot les nombroses dificultats per a practicar aquest joc a les nostres ciutats, han fet que aquest costum tan arrelat hagi pràcticament desaparegut.

Publicacions de l'Abadia de Montserrat ens diu que aquest llibret «humil homenatge a aquesta joguina, que ha fet les delícies dels nens de tots els temps voldria ajudar a fer renèixer entre nosaltres l'afecció de fer volar l'estel i demana a tots els qui vetllen pel manteniment de les nostres viles que pensin que ells també van ser petits una vegada, i que els infants d'avui i de demà tenen dret a posseir llocs per a poder jugar.

També a nosaltres ens plauria que tot l'afany del llibre servís per captar-nos estelaires i per propagar entre els infants el secret encís i la inefable poesia de l'estel. — E. D.

### Novedades editoriales

- CARTAS A UNA ESTUDIANTE, por A. Touraine. Ed. Kairós.
- LA OPOSICION DEMOCRATICA AL FRANQUISMO, X. Tusell. E. Planeta.
- UNA ESPAÑOLA LLAMADA DOLOR IBARRURI, T. Pamies. Ed. Martínez Roca.
- UNA LEVE AMETRALLADORA LLAMADA SANGRE, A. Paz. Ed. Sala.
- ESPAÑA EN SUS ESPEJOS, G. Díaz Pla. Ed. Plaza Janés.
- ARTE DE GOBIERNO, A. Bosch. Ed. Planeta.
- CUBA, R. E. Ruiz. Ed. Noguer.
- EL SEÑOR FIAT, E. Biagi. Ed. Noguer.
- LA REPRESION SEXUAL EN LA ESPAÑA DE FRANCO, L. A. Tejada. Ed. Caralt.
- EL CUARTO DE JACOB, V. Woolf. Ed. Lumen.
- EMPIRISMO Y SUBJETIVIDAD, G. Deleuze. Ed. Granica.
- LA ALTERNATIVA DEMOCRATICA, A. García Trevijano. Ed. Plaza y Janés.
- ANTOLOGIA POETICA, Manuel Machado. Novelas y Cuentos.
- ALGO MAS SOBRE LOS OTROS CATALANES, F. Candel. Caralt.
- RETRATO INACABADO, M. Westmacott. Ed. Caralt.
- EL CORAZON AMARILLO, P. Neruda. Ed. Lumen.
- CATALUÑA COMO EJEMPLO, J. M. Figueras. Ed. Noguer.
- TALLER DE ARQUITECTURA, J. A. Goytisolo. Ed. Lumen.
- MUERTE EN LA ESCUELA, G. Scerbanenco. Ed. Noguer.
- VIENTO DEL PUEBLO, Miguel Hernández. Ed. Lumen.
- LAS VERDES COLINAS DE AFRICA, E. Hemingway. Ed. Caralt.



## Los mejores jinetes y caballos de Europa

El Concurso de Saltos Internacional Oficial reúne este año en Barcelona a los mejores jinetes de Alemania, Francia, Gran Bretaña, Italia, Bélgica y España. Viva la emoción del riesgo, del ambiente, de las apuestas.

**C.S.I.O.-77**  
28 Mayo-1 Junio. R.C. de Polo  
Avda. Generalísimo Franco, entrada por Avda. Dr. Marañón

---

muebles de **JARDIN**  
GRIFE & ESCODA  
\*Fernando, 36-38  
\*Paseo de Gracia, 13  
\*Av. Generalísimo Franco, 484  
EL JARDIN DE GRIFE & ESCODA  
\*Conde Salvatierra, 6y8

**LIQUIDACION TELEVISORES**

VANGUARD	23"	UNF	5.000
ANGLO	19"	"	5.000
IBERIA	23"	"	6.200
INTER	23"	"	6.200
OEE	23"	"	5.950
ELBE	19"	"	4.250
GRUNDING	17"	"	2.500
EMERSON	19"	"	4.250
WERNER	23"	"	6.800
MARCONI	19"	"	4.550
PHILIPS	23"	"	4.950
ZENITH	19"	"	4.250

● PRECIOS TOTALES  
● GARANTIZADOS  
● SERVICIO TÉCNICO

COMPRAMOS su T.V. usado

**Diputación, 113-115**  
(ESQUINA C. BORRELL)  
METRO: URGEL ● AUTOBUSES: 9-50-51-20-21

**ES NECESARIO CENTRAR IDEAS.**

Sobre el futuro de la Familia



**UNION DE CENTRO DEMOCRATICO**  
LOS HOMBRES QUE HACEN POSIBLE LA DEMOCRACIA



Invitado por OBESITY CENTER y MEDICAL OBESITY CLINIC...

# EL DOCTOR ROSADO ESTUDIA LA OBESIDAD EN BARCELONA

## TODA LA DOCUMENTACION DE ESTOS DOS CENTROS MEDICOS FUERON PUESTOS A SU DISPOSICION DE CARA A LOS NUEVOS PROGRAMAS QUE PREPARA PARA TELEVISION ESPAÑOLA

SE DESHIZO EN ELOGIOS PARA ESTAS DOS INSTITUCIONES Y PARA LOS AMPLIOS CUADROS FACULTATIVOS QUE OFRECEN A LOS PACIENTES

«SI BIEN ES CIERTO QUE HAY MUCHOS CASOS DE OBESIDADES PATOLOGICAS, NO SON MENOS NUMEROSOS LOS CASOS DE OBESIDADES SICOLOGICAS»

Con el objeto de recoger información sobre el tema de la obesidad, y de los obesos, con destino a la preparación de los guiones del nuevo programa de Televisión Española, visitó Barcelona los pasados días el popular Dr. Rosado. La documentación le había sido recopilada, previa petición suya por dos centros médicos radicados en Barcelona—Obesity Center, de Plaza del Obispo Urquinaona, 6, y Medical Obesity Clinic, y cuyos esfuerzos van encaminados al tratamiento médico y científico de la obesidad.

—Efectivamente —nos dijo don Manuel Rosado—, a mí me parecía interesante el tema de la obesidad para hablar de ello en algunos programas de televisión y contestar así a las numerosas preguntas que se hacen la mujer y el hombre de la calle. Por ejemplo, ¿por qué suelen engordar de nuevo, o ganar ki-

los, las personas que han aceptado perfectamente un tratamiento y que han recuperado el peso ideal? O poder demostrar si es cierto o no la frase popular de que el hombre obeso es más feliz y tiene mejor humor que el delgado... Igualmente se plantean muchas interrogantes en el caso de la obesidad infantil.

—¿Y ya tiene respuestas a estas preguntas?

—Las respuestas las tendré en breve, justo en el tiempo que tarde en analizar y calibrar todos los datos que me han sido facilitados por estas dos clínicas especializadas en el tratamiento de la obesidad. Tanto Obesity Center como Medical Obesity Clinic, han tenido la amabilidad de poner a mi disposición sus archivos con sus miles de fichas llevadas perfectamente al día. Para mí esto supone una documentación de primer orden, ya

que no se trata de simples cifras estadísticas, más o menos engañosas, sino de auténticos historiales clínicos con nombres, direcciones y teléfonos, fichas que pertenecen

talunya siempre se ha tenido un nivel muy alto y sería ingenuo por mi parte el solo hecho de intentar demostrarlo. Y por lo que respecta a estas dos instituciones visi-

menos numerosos los de obesidades psicológicas— muy difícil de igualar.

—¿Para cuándo comenzarán de nuevo sus programas en Televisión

los diferentes programas, y para mediados de verano comenzarán las filmaciones y las grabaciones.

—¿Intervendrá también en esta nueva serie su hijo?

—Bueno, Lolo —se ríe— estaría todo el día metido en los estudios de TV, pero no podemos olvidar que es un niño y que tiene que estudiar. Si yo veo que su participación en mis programas no le impide la marcha normal de sus estudios, no le dificulta su formación, no habrá inconveniente siempre que su intervención vaya a ser beneficiosa para los otros niños que ven los programas. Afortunadamente, para el diálogo entre un niño y una persona adulta no hay mejor intérprete que otro niño.

Toda la charla, mantenida durante el recorrido por las instalaciones de Obesity Center y de Medical Obesity Clinic, se desarrolló dentro de un ambiente blanco y silencioso (médicos, enfermeras), hasta tal punto que la imagen del Dr. Rosado no coincidía con la del Manuel Rosado de la «Tele», con la que Rosado ofrece a través de la pantalla y que, sin pecar de falta de rigor científico, parece más simpática, más asequible. Pero eso se arregló al final cuando el Dr. Rosado dijo a sus colegas y personal directivo de estos dos centros para el tratamiento de la obesidad:

—Señores, hemos terminado por hoy de trabajar. Ahora, si me hacen el favor, me van a acompañar ustedes a ver la actuación de Mari Carmen «y sus muñecos», que es una excelente artista y una buena amiga mía.

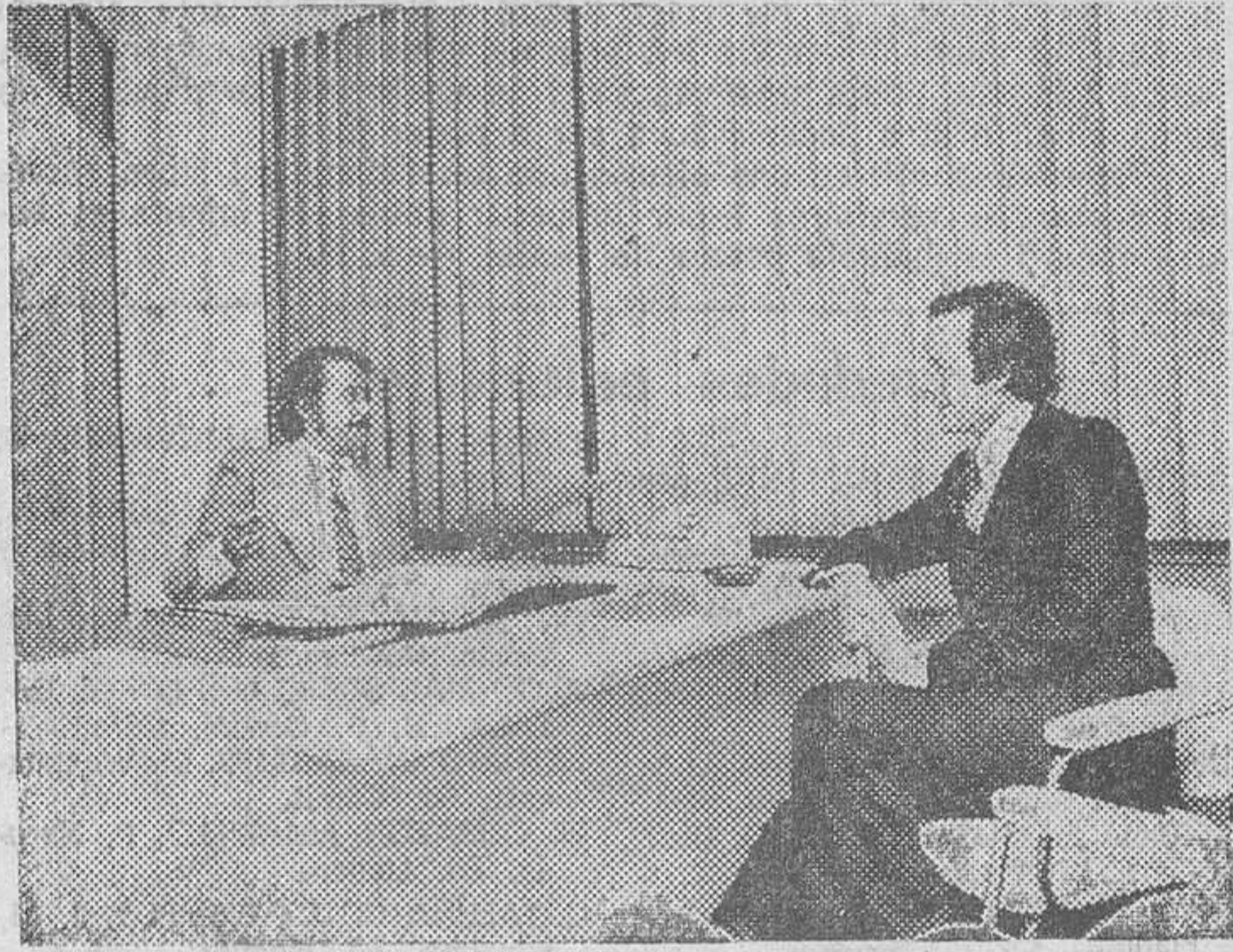
Y para allá se fueron a descansar de una dura jornada que había comenzado a las ocho de la mañana en el aeropuerto de Madrid, había continuado a lo largo de la mañana en los Estudios de TVE en Miramar, y concluía cuando ya el reloj marcaba las once de la noche.



a mujeres y hombres fácilmente localizables. Por tanto, y sin que yo dude en principio de ni uno solo de los datos que en ellas figuren, siempre podría comprobarlos. —¿El nivel médico en Barcelona es muy alto? —La respuesta es obvia. En Ca-

tadas, le puedo asegurar que mantienen y ofrecen a los pacientes un cuadro de endocrinos, cardiólogos, ginecólogos, radiólogos, analistas y psicólogos, y en esto sí que convendría hacer incapié, ya que si existen muchos casos de obesidades patológicas tampoco son

Española? —Pues me imagino que con la programación de la nueva temporada, allá para comienzo del otoño. Ahora mismo estoy viajando, tanto por España como por el extranjero, para eso, para recopilar datos e ideas que luego iremos tratando en



# ¡PARA TODOS!

Sorteo de 40 automóviles SEAT y 300 viajes a Grecia y Mar Egeo

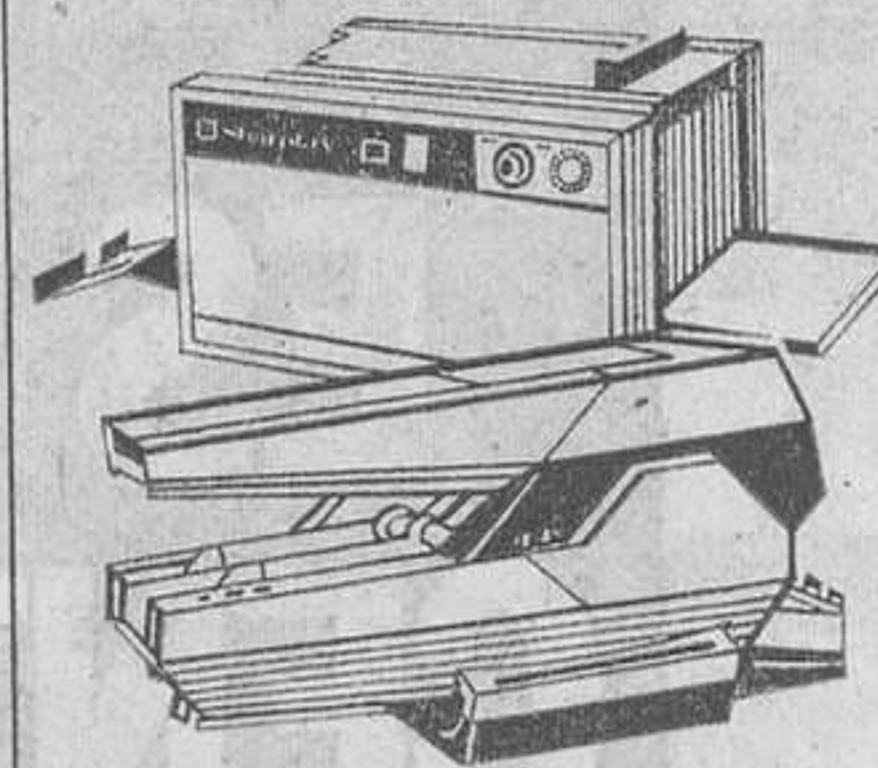
del 15 de Mayo al 10 de Junio, solicite su participación en cualquiera de nuestras oficinas



CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE BARCELONA

## COPIAS SISTEMA TOTAL

Mínima inversión mínimo costo por copia



### MECOFAX

Un circuito automático, simple, económico y versátil para la obtención de copias perfectas.

Hasta 10.000 copias/hora en color, papel y formato variable.

Proceso automático de hasta 40 originales.

Solicite información a

### MECOFSA

MECANIZACION DE OFICINAS, S. A. Avda. Gímo. Franco, 431, bis. Tel. 2185100 Barcelona-11

# REGION

## SI QUIERES EL RECONOCIMIENTO DE TU SINGULARIDAD

### ¡DECIDETE!



# Alianza Popular

Convivencia Catalana

EMPOTRABLES **Corbero**  
HORNOS • HORNILLOS • HORNILLOS MODULARES  
PLACAS VITROCERAMICA • FRIGORIFICOS  
LAVADORAS • LAVAVAJILLAS

desde luego...



la marca de prestigio

# LOS ESPECTACULOS

la semana teatral **fué así**

## La imposibilidad de estar allí



Una escena de «Rebombori 2», en la Sala Villarroel. Y otra de «Crack!!! o la irresistible caiguda del Teatre vertical», en el Orfeo de Sants. — (Caricaturas de Josep M.<sup>a</sup> Serra)

Medio centenar de representaciones se incluían en la programación de este IV Festival Internacional de Títelles que ayer concluyó en Barcelona, pero que todavía seguirá por el resto de Catalunya. Junto a ello, la semana ofreció además un recital de danza, otro de canción y un tercero de jazz, con un «grande» de la música sincopada. Y por si fuera poco, los conciertos del Sindicat musical de Catalunya, dentro de esa «Setmana de la Música Viva» que trata de llamar la atención del público sobre el permanente suministro que se efectúa de melodías o ritmos enlatados.

En verdad, es demasiado para que pueda comentarse en estas columnas, ya que para el crítico sin disponer del don de la ubicuidad, resultaba imposible estar en todas o en buena parte de las citas que la actualidad le mercaban. Y por ello tuvo que conformarse en acudir a los dos estrenos de «teatro de verso» que se añadían al conjunto de actividades de los pasados siete días.

Pero antes de seguir adelante y tras haber hecho relación completa de lo acontecido, quisieramos decir que no es malo, sino por el contrario, muy bueno, que haya necesidad de seleccionar, ya que ello significa que hay muchas posibilidades de comunicación a nivel popular. Y que las mismas surgen de un auténtico interés del público por este tipo de manifestaciones, y ello posibilita aún mayores convocatorias cara al futuro. Si ello ocurre, o pediremos ayuda o seguiremos seleccionando lo que creamos de mayor interés para nuestros lectores, pero continuaremos aplaudiendo tal actividad, porque será símbolo de una vitalidad que, hasta no hace mucho, parecía haber desaparecido definitivamente en nuestra ciudad.

### Las citas del «verso»

De los dos estrenos a que nos hemos referido, uno es un montaje patrocinado por el «Ambi de Teatre» del «Congrés de Cultura Catalana», lo que quiere decir que cuando termine su ciclo en la Sala Villarroel, a finales de junio, va a recorrer gran parte de las tierras catalanas. El otro, ubicado en el Orfeo de Sants, como sede central de la campaña, ha sido el primer paso de la acción municipal en favor del teatro que se realiza en Barcelona en muchos años, ya que pone en marcha la «Campaña municipal de Teatre 77», per un Teatre al servei del poble», que después continuará en

el «Grec», con proyección hacia otros barrios de la ciudad.

Subrayadas estas circunstancias, que valoran el conjunto de la acción, bueno será que entremos en la intimidad de cada uno de los espectáculos, menos halagüeña que esta expresión pública que ya dejamos reseñada. Pero este es un riesgo que lógicamente corre todo aquel que, tras severa reflexión, decide poner en pie un montaje teatral.

### Y aún dicen que el pan es caro...

«Rebombori 2», según recuerda el mismo autor, es una escuela de un trabajo colectivo desarrollado hace años por «El Camaleó» —siempre muy vinculado a Jordi Teixidor, ya que fueron también quienes estrenaron, antes de su triunfo en el Capsa, «El retule del flautista»— sobre los sucesos ocurridos en Barcelona en 1789, con motivo de la subida del precio del pan.

A partir de aquellos acontecimientos, relatados en los mismos documentos que ya utilizaran entonces, Teixidor, en tanto autor y director del espectáculo, ha establecido un texto sobre dos bases: la ironía surgida de dar una dimensión de farsa a ciertas acciones y personajes del conjunto dramático, y la posibilidad de trasvasar ideologías a los momentos actuales, a partir del distanciamiento que se utiliza para dar toda la información de los acontecimientos.

Ambas posibilidades son válidas

y en las dos se utiliza la transmutación de actores a fin de clarificar ante el espectador los elementos técnicos que se emplean para contarles la doble historia. Pero el empeño es muy arduo, y acaso por temor a quedarse corto, el responsable directo del espectáculo se ha pasado al otro lado, malogrando por exceso mucho de lo bueno que brindaba a la atención del público. La reiteración, la insistencia, el excesivo subrayado que da a unos hechos que podían haber adquirido mayor consistencia a través de un planteamiento elíptico, entrañan una sensación de cansancio que se hace más ostensible a medida que la acción avanza hacia su desenlace, restando así contundencia a una petición similar a la que hoy se plantea en forma continuada en la calle y en la vida cotidiana.

Los errores a que aludimos, no son irremediables. Pero en forma y en fondo, va a ser difícil resolver, con toda feicidad, un problema de comunicación que, en definitiva, debía ser el factor principal de todo espectáculo.

### Como muchos muchos, no hacen un todo

Hablar del teatro desde el teatro no siempre es bueno, ni la crítica que ello implica para la institución, formulada desde dentro, puede dar siempre resultados positivos. Y menos cuando no hay una intención clara en lo que se nos quiere decir, y el origen de lo que se pone en pie es tan variado como confuso.

Esto es lo que pasa en «Crack!!!» que se hace mucho más intencionado por título que por contenido, ya que aquél nos habla de «la irresistible caiguda del teatre vertical» —haciendo referencia a la estructura sindical ya periclitada y arduamente discutida— y éste explica situaciones dispares, ideas contrapuestas, anécdota que tiene más de chisme que de humanidad, y da respuestas a acusaciones no formuladas. Todo ello rindiendo al mismo tiempo culto a fórmulas escénicas válidas en determinadas circunstancias, pero bastante absurdas colocadas en un contexto opuesto precisamente al que se nos ofrece.

Los responsables de este espectáculo «autogestionado», han querido curarse en salud, admitiendo en el programa que se reparte a los espectadores, que hay lagunas e incoherencias, y que se arrastra una herencia maligna que durante años no podrá quitarse el teatro de sus espaldas. Pero tal vez ellos mismos deberían haber sometido a una lec-

### DATOS DE SIETE DIAS

ESPAI DE DANSA, per Cesc i Toni Gelabert, música de Lewin-Richter i Rafael Subirach. Teatre Lliure. Dia 16.

IV FESTIVAL INTERNACIONAL DE TITELLES. Antic Hospital de la Santa Creu. Días 15 al 22.

CLAUDE MARTI, recital de cançó occitana. Teatre Lliure. Dia 18.

SETMANA DE MUSICA VI-VA, Palau Municipal d'Esports i Poble Espanyol de Montjuic. Días 18 al 22.

LIONEL HAMPTON Y SU ORQUESTA «ALL STARS», recital en Santa Maria del Mar. Dia 18.

REBOMBORI 2, de Jordi Teixidor, por la «Companyia Catalana de Comedies La Principal de la Vila», con Conxita Arquimbau, Maria-Josep Arenós, Teresa Aubets, Lourdes Barba, Jordi Bofill, Carles Gil, Miquel Graneri, Felip Peña, Josep Sais, Antoni Sarrá, Enric Serra, Jordi Serrat y Josep Solans. Escenografía y vestuario de Ramón Ivars. Música de Antonio Parera Fons. Dirección de Jordi Teixidor. Sala Villarroel. Dia 18.

CRACK!!! O LA IRRESISTIBLE CAIGUDA DEL TEATRE VERTICAL, con textos de Josep M. Benet, Josep M. Carandell, Jordi Cosa, Iago Pericot, Josep Sanchis, Santiago Sans, Manolo Vázquez Montalbán, Joan Abellán y Jaume Melendres. «Companyia Xocolata amb Melindros», con Nadala Batiste, Anna-Rosa Cisquella, Rosa-Maria Espinet, Alfred Lucchetti, Francesc Lucchetti, Glòria Llopart, Magüi Mira, Bartomeu Olsina, Noli Rego y Jordi Turró. Escenografía i vestuari de Jaume Batiste i Antoni Subirats. Escenari de Pep Lucchetti. Llums de Joan Srich. Coreografía de Freddy Dalton. Música de La Trinca i Francesc Burrull. Dramaturgia i direcció de Joan Abellán, Jaume Melendres i Frederic Roda Fàbregas. Campaña Municipal de Teatre 77. Teatre de l'Orfeo de Sants. Dia 20.

tura más rigurosa el resultado obtenido por un trabajo que, casi siempre, atiende más a la brillantez de su expresión pública —por ello hubo aplausos abundantes en ocasiones— que a las razones de su contenido.

Pero acaso también el crítico calga aquí en el mismo error de que acusa a los firmantes del producto y a aquellos que lo han puesto en pie, y también deba someter a mayor rigor su lectura del producto. Es posible que falte tiempo para mayor comentario objetivo, pero no para un análisis subjetivo del resultado final. En el que hay motivos definitivos de elogio, por encima de las diatribas que ya quedan disparadas, y de las que se hace responsable quien esto firma.

Salvador CORBERO

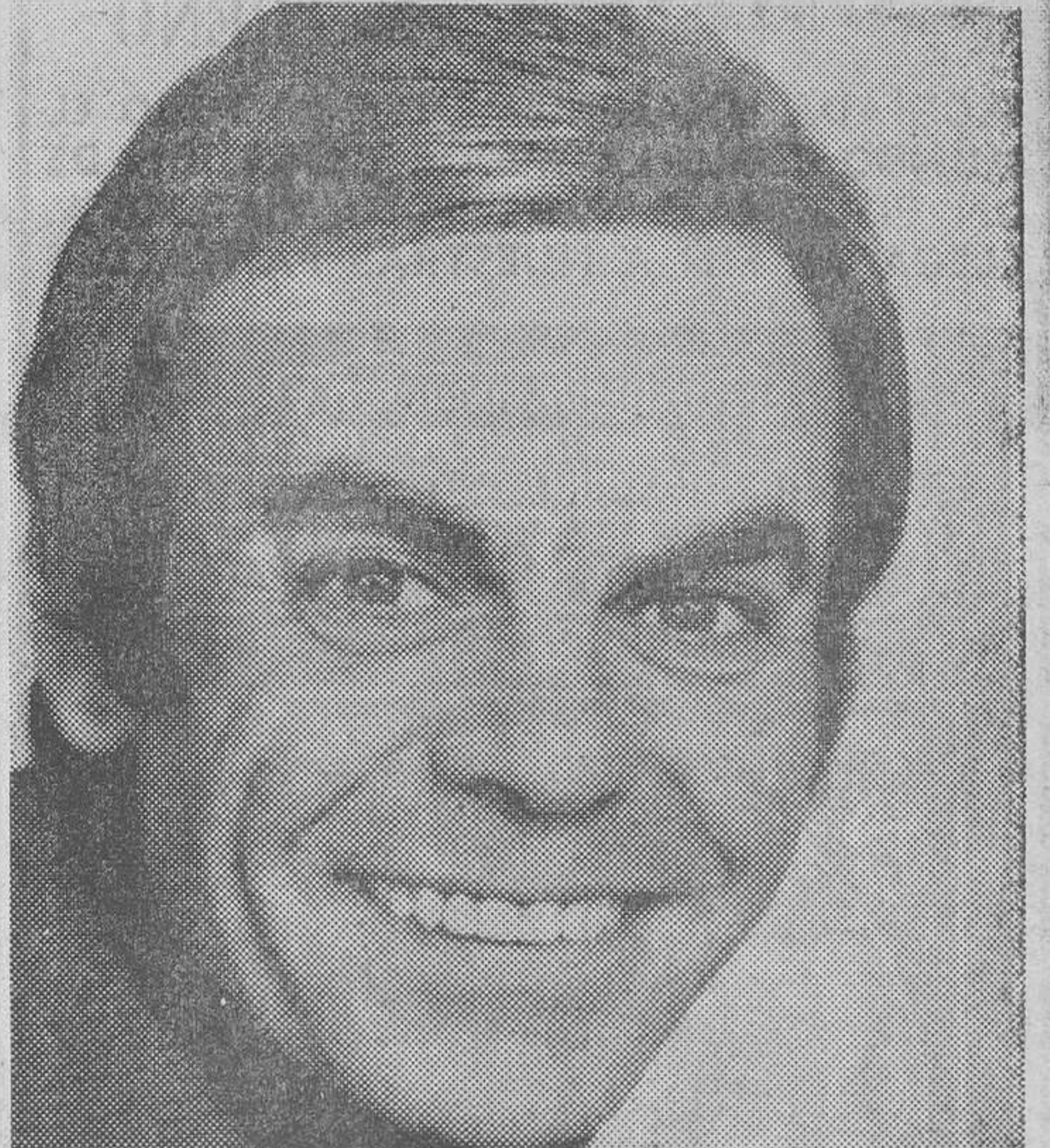
TEATRO BARCELONA  
VIERNES DIA 27, NOCHE, 10.45  
AURORA BAUTISTA  
PRESENTA

## "OYE PATRIA MI AFLICCION"

DE APPABAL

INTERVIENEN POR ORDEN DE APARICION:  
AURORA BAUTISTA  
OFELIA ANGELICA  
ENRIQUE OTRANTO  
FERNANDO VILLARROYA  
MANUEL LILLO  
ALBERTO FERNANDEZ  
CARLA CRISTI  
JAIMÉ REDONDO  
VICKY LAGOS  
NICOLAS DUENAS  
FELIX ROTAETA

ESCENOGRAFO: CARLOS CYTRYNOWSKI  
ASISTENTE DIRECCION: JORGE VERA OCAMPO  
DIRECCION: AUGUSTO FERNANDES



Desde que desapareció el gran Alady, el Paralelo se había quedado sin esa figura simbólica que lo representase. En el escenario del Victoria acaba de nacer el nuevo Rey del Paralelo. Su elección brotó automáticamente, popular, masiva. Nadie lo había preparado. Se llama PACO MORAN.

OLIVA («Solidaridad Nacional»)

TEATRO **TALIA**  
JUEVES, 6 TARDE - 10.45 NOCHE

ESPECTACULOS JUAN RUIZ  
PRESENTA

## EL ULTIMO "TONGO" EN PARIS

divertida comedia  
con ilustraciones musicales

**MARTA NAVAREÑO**  
SUPER VEDETTE INTERNACIONAL

**NANCIO REYNET**  
PRIMER ACTOR COMICO

**VALENTIN DE HOJAS**  
COLABORACION ESPECIAL

Gran Ballet  
**PICADILLY GIRLS**

¡cacajadas frescas! ¡destape fresquisimo!

GRAN TEATRO DEL LICEO

«Ballet de MARSILLA ROLAND PETIT»

Hoy lunes, 10 noche (Turno B), última de

**NOTRE DAME DE PARIS**

Jueves, Viernes, Sábado y Domingo  
reposición de COPPELIA

---

PRIMERAS COMUNIONES  
FIESTAS INFANTILES  
LUIS CORTINA  
[entes SALA MOZART]  
P.<sup>a</sup> Gracia, 89. Tel. 215-39-10

## El hombre blanco a quien los indios llamaron «Caballo» empuña de nuevo el hacha de guerra

RICHARD HARRIS..

## LA VENGANZA DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO

«THE RETURN OF A MAN CALLED HORSE»

Una producción SANDY HOWARD · RICHARD HARRIS  
RICHARD HARRIS en LA VENGANZA DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO  
DIRECCION DE IRVIN KERSHNER con GALE SONDERGAARD · GEOFFREY LEWIS ESCRITA POR JACK DEWITT basada en el personaje de «UN HOMBRE LLAMADO CABALLO» de THOMAS SUTHERLAND · DIRECTOR IRVIN KERSHNER · PRODUCCION TERRY MORSE, JR. MÚSICA DE LAURENCE ROSENTHAL · COLOR

# ECOS de la escena

## DE LA COMEDIA DEL ARTE A NUESTROS DIAS

Dos interesantes libros, cuya temática central es el Teatro, han llegado estos días a nuestra mesa de trabajo, y los hemos querido comentar para nuestros lectores, enlazándolos no sólo por su aparición en un mismo tiempo, sino porque con ellos puede llegarse a un examen del largo puente que el teatro ha tendido a través de la historia.

El primero de dichos libros es «El Mundo de Arlequin», publicado en nuestro país por Barral Editores, y en el que el profesor Allardyne Nicoll, que dicta literatura inglesa y de historia del teatro en la Universidad de Londres, realiza un estudio crítico de la «comedia dell'arte», como elemento básico en la actual estructura del teatro europeo.

Como queda muy claro en el examen del profesor Nicoll, los personajes y las situaciones de la Comedia del Arte italiana, marcan el futuro camino del teatro occidental, no sólo en la estructura de la obra, sino en el marco físico en que aquellos determinados personajes se mueven. Y además de exponer con toda claridad la influencia que Arlequin y sus compañeros ejercen sobre los padres del teatro occidental, Shakespeare, Molière o nuestro Lope de Vega, pone en clara evidencia que es en la comedia del arte, ya fuera en su dimensión cómica, de enredo, romántica o dramática, donde se encuentran las bases de esta otra inquietud hoy tan evidente en cualquier montaje escénico, la del «teatro total», donde la escenografía, la música, la danza y la canción, son elementos tan básicos como el texto dramático, las situaciones o la anécdota que se nos narra.

La definitiva influencia de Arlequin, Polichinela y Colombina, se encuentra en la estructura básica de todo el teatro hecho desde entonces a nuestros días. Y aún se hace evidente en los elementos más renovadores de la escena, ya que los personajes de la «Comedia del Arte», con toda su carga de juego y mascarada, y esto lo subraya en los últimos capítulos de su libro Nicoll, tiene el aliento definitivo y el valor de ser humanos.

El otro libro que ha motivado este comentario incluye una serie de comedias cortas, de una estructura muy de nuestro tiempo, del autor norteamericano de origen italiano, Mario Fratti, encabezadas por la que da título al volumen, «Patty Hearts». Teatro de vanguardia, hasta cierto punto, analizando al hombre metido en unas circunstancias que le son irremediablemente contraria, utiliza como elemento definitivo de su modernidad, de su compromiso con nuestro tiempo, muchas de las fórmulas que se subrayan en forma especial en la «Comedia del Arte». Por esto decíamos que, aun tan separadas en forma y tiempo, en temática y en estructura escénica, existe un nexo permanente de unión en las formas teatrales de todos los tiempos. La obra de Fratti, editada por Bruquera, ha sido vertida al castellano por ese gran hombre de teatro y excelente actor que es Enrique Guitart, por fortuna ya muy recuperado de la dolencia física que durante algún tiempo le ha mantenido alejado de toda actividad pública.

S. C.

**COMEDIA INMINENTE ESTRENO**

ELOGIADA UNANIMAMENTE EN TODO EL MUNDO COMO LA MEJOR EXPRESION DE UN PERSONAJE Y DE TODA SU EPOCA, LLEGA AL FIN A NUESTRAS PANTALLAS

Infancia, vocación y primeras experiencias de **gasparova** veneciano



de **LUIGI COMENCINI**

con **LEONARD WHITING · MARIA GRAZIA BUCCELLA · TINA AUMONT · SENTA BERGER**

Casanova, nadie le ha superado en el arte del amor

**INSTALAMOS SU COMERCIO**

STYLSAF MOBILIARIO COMERCIAL

JUQUETERIA, PAPELERIA, BOUTIQUE, PERFUMERIA, FARMACIA, DEPOTES, FOTO

MOSTRADORES, VITRINAS, GONDOLAS, EXPOSITORES, CREMALLERAS, ESTANTERIAS DE MADERA

SEPULVEDA, 104 (VILADOMAT-BORRELL) TEL. 2 24 30 07-08 BARCELONA-15 PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

SIGUE ARROLLADOR EL EXITO

DE LA NUEVA REVISTA DEL **TEATRO APOLO**

# ¡ACHUCHAME!

PRESENTADO CON LA SUPERVELETTE **GUILLEM HERVAS VIKY LUSSON**

el cómico **LUIS CALDERON**

con un formidable elenco de **FIGURAS Y ATRACCIONES**

**ANGELA CRISTEL - TONY MARTIN**

**BALLET INGLES IRENE BEL**

y la atracción americana **MARION PATIÑO SHOW**

DESNUDO ARTISTICO



MIERCOLES DESCANSO DE LA COMPAÑIA

La crítica dice: «La Vanguardia»: «Un animado, bullucioso y brillante espectáculo. Gracioso, chispeante, con suntuosidad y originalidad, estética y elegancia, el público ríe a más y mejor.»

A. Martínez Tomás Firmado:

SOLO PARA PUBLICO BIEN PREPARADO LOCALIDADES CON CINCO DIAS DE ANTELACION

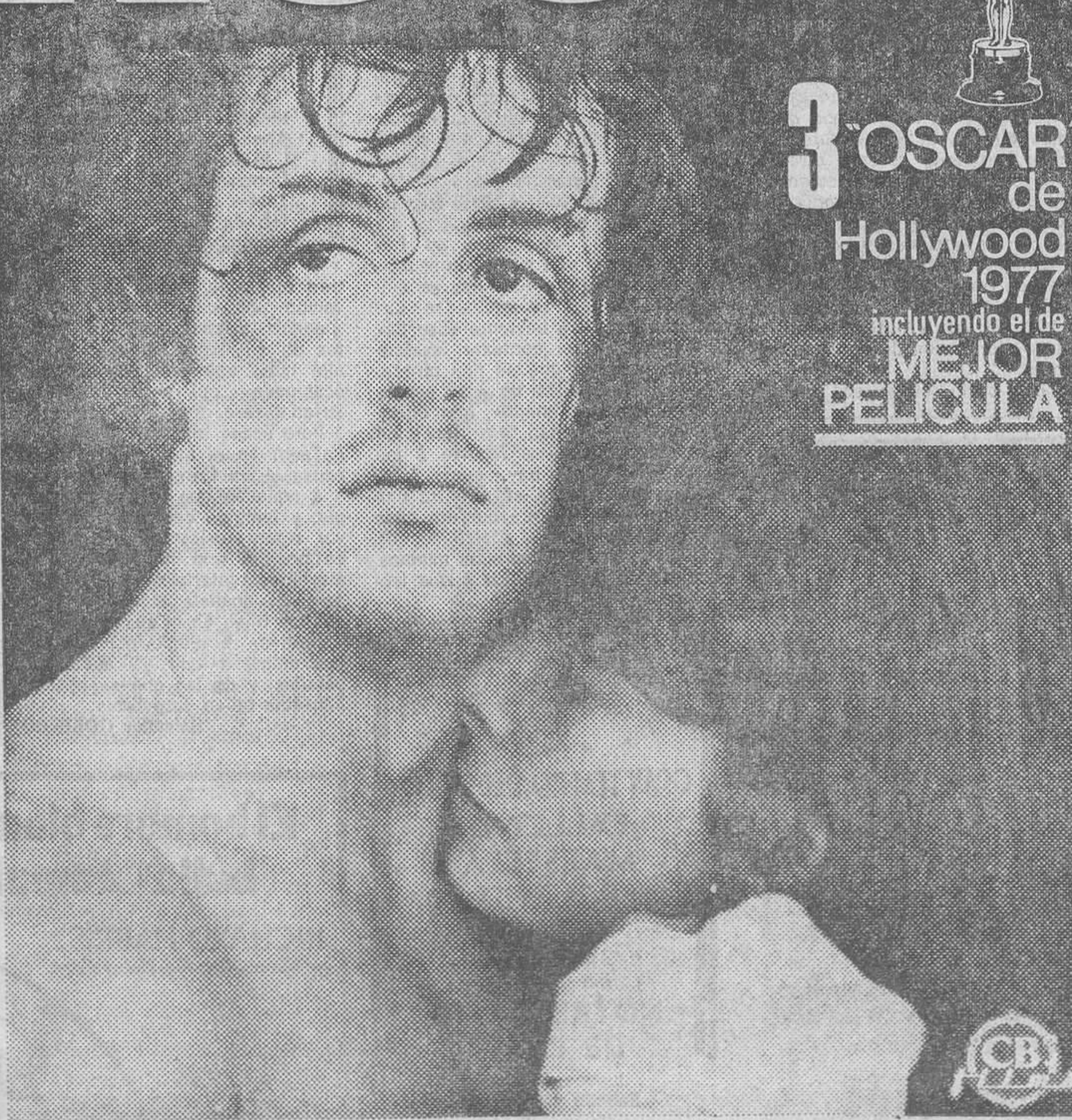
**TIVOLI**

HOY, TARDE Y NOCHE ¡ESTRENO!

ROCKY es... la emoción de una historia de amor y del coraje de un hombre

ROCKY es... ¡la mejor película de 1977!

# ROCKY



3 OSCAR de Hollywood 1977 incluyendo el de MEJOR PELICULA

UNA PRODUCCION DE ROBERT CHARTOFF · IRWIN WINKLER · JOHN G. AVILDSSEN · PROTAGONISTA SYLVESTER STALLONE · CON TALIA SHIRE · BURT YOUNG

GUION DE CARL WEATHERS · BURGESS MEREDITH · COMO MICKEY · SYLVESTER STALLONE · IRWIN WINKLER · ROBERT CHARTOFF

DIRIGIDA POR JOHN G. AVILDSSEN · PRODUCTOR EJECUTIVO GENE KIRKWOOD · MUSICA POR BILL CONTI · COLOR

United Artists A Transamatic Company

EN DISCOS ARIOLA-UA

EL SUEÑO DE CUALQUIER HOMBRE HECHO REALIDAD

MAYORES DE 18 AÑOS Y DE 14 ACOMPAÑADOS Localidades anticipadas

# mini-noticias

La semana que hoy abrimos nos ofrece la novedad de...

... dos estrenos en teatros comerciales, un espectáculo frívolo por una parte y la segunda parte de la «Operación Arrabal» por la otra. El primero de los citados espectáculos se instalará en el Teatro Talía, de donde ayer se despidió «La casa de Bernarda Alba», a partir del próximo jueves. Se trata de «El último tongo en París», un vodevil con infiltraciones de musical... o un musical con infiltraciones de vodevil si el lector lo prefiere así. Dos formaciones de ballet a gran vedette y algunos cómicos integran el reperto de este conjunto frívolo con nombres y propaganda con preferencia clara hacia los sobrentendidos. Pero si en verdad llega el calor que la primavera nos está escamoteando, sin lugar a dudas éste será el máximo aliciente del verano. Una época que exige, lógico, destape...

## El segundo estreno está radicado en el teatro Barcelona...

... que por segunda vez en poco tiempo —la primera fue con ocasión de «Equus»— sufre cambios en su estructura y espacio escénico, lo que ha motivado estos días de cierre.

Sin embargo, las obras parecen haber entrado en su última fase, lo que hace casi seguro que el estreno de «Oye, patria, mi aflicción» se producirá el próximo viernes, día 27, por la noche.

Ya que, por otro lado, los ensayos de la compañía que encabeza Aurora Bautista también están en el plano previsto, lo cual quiere decir que la «Operación Arrabal», para recuperar la totalidad de las obras escritas por Fernando Arrabal durante sus años de trabajo en Francia, sigue por buen camino y según los planes previstos.

A lo que sabemos, se trata de un montaje espectacular, capaz de potenciar el «teatro pánico» del autor tantas veces discutido y siempre polémico.

## Por otro lado, tenemos noticias de que el teatro Barcelona...

... tiene ya consolidados sus proyectos para el próximo otoño. Ya que abrirá la temporada con «Las arrecogidas del Beaterio de Santa María Egipcíaca», y más tarde procederá a la reposición, lógica y motivada por el éxito con que marchó de aquí espectáculo y compañía de «Equus».

Otros planes otoñales, aunque sea demasiado temprano todavía para comentarlos en profundidad, son la presencia de Nacha Guevara con su «Nachá de noche», en el Talía, y la reaparición de Joan Capri, para una temporada larga en Romea.

Tiempo habrá este verano para hablar de todo esto.

## Ha iniciado una nueva etapa, dentro de su...

—relativamente corta vida artística, el «Crazy-Horse» barcelonés, que ha cambiado de empresa y dirección, siendo una de las primeras acciones emprendidas la incorporación de la bellísima Verónica Miriel a su plantel de hermosuras internacionales completamente desnudas.

Lo que no ha cambiado ha sido la idea central del espectáculo, con la presencia casi permanente de las ocho damas en el miniescenario al que está abocado el público en proximidad casi peligrosa. Pero a ello se añadirán algunas atracciones internacionales de relieve como respiro ante el continuo desfile de cuerpos femeninos. En definitiva, la fórmula de su homónimo parisiense, pero con refuerzos técnicos nacionales.

Otra noticia interesante es la apertura de una cava de jazz en el mismo local, bajo la dirección de Lou Bennet, viejo y querido conocido de los amantes de la música sincopada que un día acudiera a «Jamborri».

**ZELESTE**

Telf. 319-86-41

Platería, 65

Presenta la reparación de **MIRASOL COLORES**

Dissabte 21 a diumenge 22, a les 20.30 i 23.30

dilluns 23 i dimarts 24 a les 23.30 hores



Una nueva actriz americana va a dar a conocer su...

...trabajo personal en nuestra ciudad. Se trata de la uruguayaya Estela Medina, que presentará «Retablo de vida y muerte», en el Hotel Ritz, en los primeros días de junio.

La presentación de Estela Medina la efectúa el «Club de Vanguardia» y en principio están sólo tres actuaciones, los días 6, 7 y 8 de junio; como decíamos, en el Hotel Ritz.

Un concurso extraordinario de obras teatrales...

...de espectáculo infantil y juvenil, escritas en catalán o en castellano, acaba de ser convocado por «Juventud de la Farándula», de Sabadell, con motivo del Centenario de Sabadell Ciudad y los treinta años de existencia de la entidad, que tan amplia y continuada labor ha llevado a cabo en el campo del teatro infantil.

El premio está dotado con cien mil pesetas, y el plazo de admisión de originales concluye el día 30 del próximo mes de septiembre.

# Borrás

HOY, TARDE  
¡GRANDIOSO ESTRENO!

Un mundo de drogas, odio y violencia donde sólo impera la ley del chantaje



## CORRUPCIÓN INSACIABLE

ROBERT HOFFMAN / DOROTHY MALONE / JOHN IRELAND / FRANK WOLFF / LUCIANA PALUZZI / ROMINA POWER

DIRECTOR: ALBERTO DE MARTINO • EASTMANCOLOR • PANORAMICA

segundo mes de estreno en Barcelona del film más polémico y audaz del cine español



## LOS CLAROS MOTIVOS DEL DESEO

eastmancolor

CRISTINA RAMON-EMILIO SEGRIST  
MARIA LUISA PONTE-JUAN CARLOS NAYA-YOLANDA FARR  
y la colaboración especial de JULIA GUTIERREZ CABA  
director: MIGUEL PICAZO

(Autorizada mayores de 18 años)

Continuando su línea de grandes éxitos

# MONTECARLO



## OFRECERA MAÑANA MARTES, UN NUEVO ACONTECIMIENTO

UNA PRODUCCION DE PROMOCIONES AURA S.A.



Un hombre tiene un irresistible deseo:  
Ver a su mujer con otros...  
¿Por qué?  
¿Cómo satisface su obsesión?

# EL MIRON

(LE VOYEUR)

HECTOR ALTERIO ALEXANDRA BASTEDO  
AURORA BAUTISTA

Guión y Dirección  
J.R. LARRAZ

# FLORIDA CINERAMA

¡DEU MESOS!

Catalunya vibra d'emoció davant d'aquesta història d'un passat fins ara escamotejat.

# LA CIUTAT CREMADA

UN FILM D'ANTONI RIBAS  
(del desastre de Cuba a la Setmana Tràgica)

# cine novedades de la semana

## El héroe, en distintas aventuras. - Cuarteto español para el consumo. - «Sacco e Vanzetti» y «Gradiva», o el atractivo de las salas especiales. - De la crítica social al duelo en el Oeste.

El héroe, ese ser que siempre ha tenido preferencia en todas las cinematografías, no puede faltar en esa programación semanal que va dando aventuras y más aventuras a un público voraz, deseoso de novedades. Y aunque sea en distintas geografías o andanzas, sigue teniendo su efectividad. En «El hombre que desafió a la organización» será el mundo de las drogas, su tráfico y su persecución, el que brindará incidencias más que sobradas, bastante bien aderezadas, para ofrecer suficiente distracción. Como «El huracán amarillo», donde las artes marciales alcanzan su plenitud violenta, para deleite de propios y extraños. Y «Un caradura simpático» brindará la popularidad de Burj Reynolds para, en el mundo de la canción, entremezclar los líos hasta límites insospechados, a cargo de John Avildsen, el mismo realizador oscarizado por el «Rocky» que hoy llega a nuestra ciudad.

la escasa calidad. Aunque los resultados sigan siendo lo mismo. Javier Aguirre pretendió cierta originalidad en su versión de Dafnis y Cloe, aunque quedó inmerso en las exigencias del exhibicionismo para perderse en los vericuetos de su historia. Germán Lorente fue más efectivo, pensando que si la fotonovela tiene abundante público femenino, puede tenerlo en la pantalla incrementado por el masculino que agradecerá los exhibicionismos de Mary Francis y Beatriz Rosat y olvidará la vulgaridad de la trama y su cansino desarrollo. Leon Klimowsky tampoco se anduvo por las ramas con su «Secuestro» a la española y le echó su correspondiente ración de carne al asador de la taquilla. Y Paul Naschy se acogió a su verdadero nombre de Jacinto Molina para enredarse nada menos que con «Inquisición», resumen y compendio de tantas y tantas películas en las que él ha estado solo con la faceta interpretativa y con la que nos demuestra, aparte los generosos exhibicionismos de la exuberante Daniela Giordano, que no pretende revolucionar el séptimo arte, ni muchísimo menos.

Suerte que ahí están las salas especiales para traernos buen cine. Como «Sacco e Vanzetti», llegada al fin a nuestras pantallas con la tremenda denuncia de una injusticia que levantó astillas en los Estados Unidos. Y que Giuliano Montaldo ha tratado con la eficacia de la crónica filmada aderezada con algunos documentos reales, para dar mayor realce y autenticidad a una apasionante narración que se sigue con el alma en vilo de principio a fin y en la que los dos protagonistas realizan una interpretación fabulosa. Convencido el realizador de la inocencia de sus personajes, la defiende al para que denuncia los métodos utilizados para su condena, pero al servicio de esa tesis ha puesto todo su buen saber hacer y la película resulta en todo momento convincente, gracias a la fuerza del estilo narrativo empleado.

«Gradiva», por su parte, es otra cinta italiana de calidad, pero de distinto enfoque. Una novela que sirvió a Freud para su análisis de obras literarias de paso a un estudio profundo de los personajes, para lo cual ha utilizado todos los medios a su alcance, dentro de ese estilo entre onírico y poético que tiene la cinta, aunque no alcance totalmente el fin propuesto, precisamente por esa subordinación a la imagen.

Para cerrar la semana, dos interesantes productos comerciales.

Por su parte, el cine español sigue forzando la máquina de la velocidad para aprovechar la coyuntura en la que la producción propia ya no es esa película de la

que el gran público huye, sino el destapismo que se busca con sañados ingresos para las taquillas. Y, claro está, de la velocidad surge el apresuramiento y, de éste,

\*\*\*\*\*  
**CONDAL \* NAPOLES**  
 Avda. del Marqués del Duero, 91 Tel. 242 31 32      Avda. Padre Claret, 168 Tel. 236 51 25  
 Presentan un extraordinario programa de exclusiva en el sector

**PETER SELLERS**  
**LA PANTERA ROSA ATACA DE NUEVO**

**LUG MERENDA**  
**A DIOS ROGANDO... Y CON LOS PUÑOS DANDO**

ALF THUNDER - TANO CIMAROSA - KATIA CHRISTINE  
 director ALFIO CALTABIANO  
 producción por FULVIO LUCISANO para la U.S.P. CINECINECINE

DIORAMA - AMERICA - JAIME I - LIDO  
MONTSERRAT - SELECTO - VERSALLES

### HOY

## ¡2 FORMIDABLES ESTRENOS, 2!

¡ESPECTACULAR!  
¡DINAMICA!  
¡VIOLENTA!...  
¡INVEROSIMIL!

**BRUCE LEE**  
contra

### LOS HALCONES NEGROS



**BRUCE LI • LUNG FEI • LU LU WEN**  
 PRODUCCION POR: ALPHA MOTION PICTURE - HONG KONG  
 ASESOR DE KARATE: CHANG PANG      DIRIGIDA POR: WU CHIA CHUN

Mus films

UNA MORGAN

JUAN LUIS GALIARDO

### IMPOSIBLE PARA UNA SOLTERONA

MARA CRUZ - GRS HERTA

a la colaboración especial de FERNANDO FERNAN COMEZ

Diseño por RAFAEL R. MARCHENT



LA AVENTURA CON UNA SOLTERONA GORDA PUEDE SER DIVERTIDA...

PERO TAMBIEN CONMOVEDORA  
MAYORES DE 18 AÑOS

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

**EL HOMBRE QUE DESAFIO A LA ORGANIZACION** (Capitol, 16-V). Hispano-italo-francesa, 1975. En color. Dr. Sergio Grieco. Con Stephen Boyd, Karin Schubert y Howard Ross. Atlántida.

**EL HURACAN AMARILLO** (Capitol, 16-V). Hong Kong, 1975. En eastman-color. Dr. Wang Hong Chang. Con Ching Hsiang Lin y Wang Ping. Atlántida.

**UN CARADURA SIMPATICO** (Excelsior, 16-V). Norteamericana, 1974. En color De Luxe. Dr. John Avildsen. Con Van Dyke, Jerry Reed y Art Carney. Regia.

**LA INICIACION EN EL AMOR** (Pelayo, 16-V). Española, 1976. En color. Dr. Javier Aguirre. Con María del Mar, José Maya y Agata Lys. Alborada.

**LA VIOLACION** (Urgel y Palacio Balaña, 16-V). Española, 1976. En color. Director Germán Lorente. Con Simón Andreu, Mary Francis, Beatriz Rosat, Antonio Mayans y Alberto de Mendoza. 5 films.

**SECUESTRO** (Pral. Palacio, Dorado y Liceo, 16-V). Española, 1976. En eastman-color. Con María José Cantudo, Paul Naschy, Máximo Valverde, Luis Prendes, Teresa Gimpera y Tony Isbert. C.I.C.

**INQUISICION** (Goya, 17-V). Española, 1976. Dr. Jacintomancolor. Dr. Leon Klimowsky. Con Paul Naschy, Daniela Giordano, Mónica Randall, Ricardo Merino, Tony Isbert y Antonio Casas. Ancla.

**SACCO E VANZETTI** (Madrid, 17-V). Italiana, 1971. Montaldo. Con Riccardo Cucciola y Gian Maria Volonte. Equis.

**GRADIVA** (Publi-1, 20-V). Italiana, 1974. En color. Dr. Giorgio Albertazzi. Con Laura Antonelli, Giorgio Albertazzi y Marilú Toló. V. O. Film.

**BRUTOS, SUCIOS Y MALOS** (Roma, 20-V). Italiana, 1976. En technicolor. Director Ettore Scola. Con Nino Manfredi. 5 films.

**MISSOURI** (Nuevo, 20-V). Norteamericana, 1976. En color. Dr. Arthur Penn. Con Marlon Brando y Jack Nicholson. C. B. Films.

«Brutos, sucios y malos», es una sátira social envuelta en el humor, con la que el director Ettore Scola ha aprovechado la habilidad de un Nino Manfredi, en plena superación y la película, dentro de sus altibajos críticos y humorísticos, se sigue con el máximo interés. En cuanto a «Missouri», que abrió la última Semana del Cine de Barcelona, es el Oeste puro, a cargo de Arthur Penn, enfrentando a dos recias personalidades como las de Marlon Brando y Jack Nicholson, con lo cual la película tiene ya mucho ganado. Pero después, la fuerza narrativa de Penn y la concatenación de incidencias, harán el resto hacia el éxito popular. CASTELL

**ABC CINEMA**      ¡5.ª SEMANA!  
 ...Y CONTINUA EL EXITO DIARIO DE

## «CANDILEJAS»

dentro del «CICLO HOMENAJE A CHARLES CHAPLIN». Las películas que componen este «CICLO» se exhibirán por el siguiente orden:

- 1ª **Candilejas**
- 2ª **LA QUIMERA DEL ORO**
- 3ª **LUCES DE LA CIUDAD**
- 4ª **TIEMPOS MODERNOS**
- 5ª **EL GRAN DICTADOR**

**5 OBRAS MAESTRAS DEL CINE**  
 Escritas, dirigidas producidas e interpretadas por **CHARLES CHAPLIN**

**COLISEUM PALACIO BALAÑA**

A partir de hoy, exhibirán conjuntamente

## LA AVENTURA DEL MATRIMONIO EN ESPAÑA

Una Producción AGATA FILMS - JOSE LUIS DIBILDOS

# HASTA QUE EL MATRIMONIO NOS SEPARE

**¡DIVORCIO!**

¡6.ª SEMANA TRIUNFAL!  
 Mayores de 18 años

**CALDERON**

¡7 MESES DE EXITO, Y...

**JACK NICHOLSON**

## ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DEL CUCO

LA PELICULA DE LOS 5 «OSCAR»

HOY ULTIMO DIA EN **MONTECARLO**

**EDEN** **DIAMANTE**  
**BONANOVA** **BAILÉN**  
**PALADIUM**

HOY, LUNES  
 ¡CONTINUACION DE DOS FORMIDABLES ESTRENOS!

¡Las cien maneras para seducir a una mujer!  
 ¡UN grito de vida en la muerte que la acecha!

**ANNIE GIRARDOT**

**La seducción de PAMELA**

JULIAN BARNES  
 ANNA QUAYLE  
 DUDLEY FOSTER  
 y  
 ANN MICHELLE como Pamela  
 Director: JIM O'CONNOLLY

JEAN PIERRE CASSEL  
 FRANCIS PERIER  
 JOSEPHINE CHAPLIN

**la vida privada de una doctora**

MAYORES DE 18 AÑOS

**PELAYO**

¡2.ª SEMANA APOTEOSICA!

**EL y ELLA... DESNUDOS**

DE MANERA ESPONTANEA Y NATURAL SE INICIARON EN EL AMOR POR UN INSTINTO SALVAJE

SE DESEARON CON ARDOR Y SE ENTREGARON CON PASION

MARIA DEL MAR - JOSE MARI AGATA LIS

**LA INICIACION EN EL AMOR**

**MADRE E HIJAS**

enfrentadas por el amor de un mismo hombre

UN TEMA ATREVIDO... CON LAS ESCENAS MAS AUDACES DE NUESTRO CINE

**POLIORAMA**

¡5.ª SEMANA TRIUNFAL!

Sara Lezana-Pedro del Corral  
 Sandra Mozarovsky  
 Yvonne Sentis  
 Y Maria Asquerino  
 EN AL CIR

**PECADO MORTAL**

IN FILM DE Miguel Angel Diez  
 Una producción LARO FILMS  
 eastmancolor

El pasado viernes, con el estreno le «Crac!!»... en el Teatre de l'Orfeo de Sants, que se comenta en nuestras páginas de crítica, se inició la «Campanya municipal de Teatre 77 per un Teatre al servei del poble», puesta en marcha por la «Assemblea d'actors i directors i professionals autònoms», con el patrocinio y la aportación económica del Ayuntamiento.

Horas antes de ese estreno, hubo una asamblea general con el fin de informar sobre el contenido y los objetivos de la campaña, cuya continuidad está prevista a partir

del día 3 de junio en el Teatre Grec de Montjuïc, si bien todavía seguirán las representaciones en Sants hasta el 14 del próximo mes.

Los primeros espectáculos del «Grec-77» será la presencia de «Brad and Puppet» de Nueva York, para seguir después con otro montaje de la A.A.D., «El labrador de más aire», «Les aigües encantades» y otros espectáculos que incluyen teatro, canción, danza, etc.

Sin embargo, y aun cuando no hemos podido comprobar los términos en que se encuentra ahora la situación, parece que la campaña ha entrado en un momento de crisis, con dimisión de algunos de

los miembros del Comité ejecutivo y alguna retirada inesperada, surgida a raíz de discusiones de tipo político surgidas entre grupos dispares. Es de esperar que no llegue la sangre al río, y la tan esperada municipalización teatral no tuerza su camino por un quitame allá esas siglas...

**Tal como anunciamos hace algunas semanas...**

... Mercè Bruquetas ha estado en Suiza, actuando durante el pasado «week-end» para los muchos cata-

lanes que tienen su residencia allí. Como detalle digno de subrayarse, tuvo que aumentar el número de representaciones previstas, ya que al saberse en Zurich que iba a trabajar en Ginebra, decidieron pedirle que también en su ciudad diera a conocer «Mercè dels uns, Mercè dels altres».

Así, con éxito notable, el sábado actuó en Ginebra y ayer, domingo, en Zurich. En ambas ciudades, según nos dice, era la primera vez que se presentaba un espectáculo teatral en catalán. Aunque recién-

temente ha estado en Zurich, y con enorme éxito, otra actriz catalana, Nuria Espert, al frente de su compañía y todavía con «Divinas palabras».

**Una importante visita se nos anuncia para esta...**

... misma semana, la del Gran Ballet Folklórico nacional de Guatemala que llegará a Barcelona el

miércoles, día 25, y que tiene previstas una serie de actuaciones en nuestra ciudad.

Según las informaciones que tenemos, el grupo folklórico guatemalteco es una de las grandes formaciones coreográficas del continente americano, y aun cuando se apoya casi exclusivamente en las tradiciones de aquel país hermano, no sólo cultiva la danza tradicional folklórica, sino que también presenta algunas coreografías muy actuales, a partir de la música tradicional de Guatemala.

**FANTASIO**

HOY, TARDE, ESTRENO DE UNA PELICULA DESTERRILLANTE Y LOCAMENTE DIVERTIDA

JAMAS HABRA REIDO USTED TANTO COMO CON LAS «NUEVAS HAZAÑAS» DEL REY ARTURO Y SUS CABALLEROS...

**¡FINALMENTE!**  
 UN FILM COMPLETAMENTE DIFERENTE A CUALQUIER OTRO QUE, REALMENTE NO ES COMO ESTE

**LOS CABALLEROS DE LA MESA CUADRADA y sus locos seguidores**

EMI NAT COHEN para EMI Film Distributors Ltd. y Python (Monty) Pictures Ltd. en asociación con Michael White presenta "MONTY PYTHON AND THE HOLY GRAIL"  
 Escrita e interpretada por GRAHAM CHAPMAN, JOHN CLEESE, TERRY GILLIAM, ERIC IDLE, TERRY JONES, MICHAEL PALIN  
 Canciones por NEIL INNES. Productor Ejecutivo JOHN GOLDSTONE. Producida por MARK FORSTATER. Dirigida por TERRY JONES y TERRY GILLIAM. Técnico de

DISTRIBUIDA POR: Cinema International Corporation

(Autorizada todos los públicos)

¡Vuelve OVIDI MONTLLOR!

**MIENTRAS SUS JEFES Y AMIGOS DORMITAN A LA HORA DE LA SIESTA... EL OCUPA EL LECHO CONYUGAL DE SUS COMPLACIENTES ESPOSAS!!**

una producción de JOSE FREIRE  
**LA SIESTA**  
 OVIDI MONTLLOR - VICENTE FARRA - MARCA JESUS SIRVENT - ROMY  
 director: JORGE BRAU

Si Vd. cree adivinar el final, guárdese su opinión... podría estar equivocado

El poder, ejercido impunemente, genera un aburrimiento cuya salida suele ser el vicio y la corrupción. Generalmente, los viciosos son los poderosos y los corrompidos los que están a su sombra.  
 JORGE BRAU - EL ALCAZAR - Octubre, 1976

Si Vd. cree que no ha entendido bien el final, no pregunte... posiblemente está en lo cierto



# CINE

## BARCELONA

“EL RITO”, de Ingmar Bergman.—Una de las obras menos conocidas, pero más importantes, del cineasta sueco. Los componentes de una compañía teatral, sometidos al rigor censorial de un juez que les acusa de pornografía: a partir de esta anécdota, Bergman elabora una profunda reflexión en torno al arte, su significado social y aquello que intenta reprimirlo: la censura (Arcadia).

triumfo

# CINEMA VERGARA

## SIGUE OFRECIENDO EL 7.º MES DE ESTRENO

en Barcelona del filme más escandalosamente divertido y desvergonzadamente audaz de la temporada

WARNER ESPAÑA, S.A. presenta MARÍA ROSARÍA ENZO OMAGGIO CERUSICO



UN FILM DE VICENTE ESCRIBA EASTMANCOLOR

# los toros LA CORRIDA DEL DOMINGO

Ayer las cuadrillas hicieron el despejo montera en mano. Y se guardó un minuto de silencio por «Parrilla de Triana», el buen subalterno que encontró la muerte en accidente automovilístico cuando marchaba a Tarragona a tomar parte en el homenaje a Mario Cabré.

Durante el minuto de silencio yo pensaba en la imagen del entrañable Mario Cabré, retransmitida por televisión, el sábado. En su sonrisa cordial, crispada por la enfermedad, que habrá sufrido un nuevo rictus doloroso al recibir la noticia que ha puesto una pincelada luctuosa en su merecido homenaje.

### «PAQUIRRI»

Empecamos señalando que el festejo, centrado en el encierro de Pablo Romero perdió puntos al descalabrarse éste en los corrales por desgracia de dos reses.

«Paquirri», a su primero, lo veroniquéo con arte. Cogió los paños y le «sopló» tres pares cómodos, sin exponer un alamar.

Llegó el bicho muy blando de manos al último tercio. Montó el de Barbate una faena sobre ambas manos, la muletilla planchada, pero falta de emoción por el poco gas de su enemigo. Después de unos molinetes y afarolados entró a herir señalando una entera desprendida. Flamearon los pañuelos y le otorgaron una oreja. Dio triunfal vuelta al anillo.

Al cuarto lo veroniquéo movido. La res tomó tres varas y Galloso se lució por delanteles en su quite. Llegó la res recelosa y cabeceando a la muleta. «Paquirri» se limitó a unos pases de castigo, por la cara y a rendir a su enemigo de una entera caída. Bronca en los gradieros.

### DAMASO GONZALEZ

El albaceteño veroniquéo a su

primero por el pitón izquierdo. La res acometió bien a los de aupa. Instrumentó Damaso González una faena muleteril iniciada sobre la mano derecha. Y se hizo aplaudir en una serie de pases de espaldas, circulares y rodilla en tierra. Terminó con tocadura de testuz. Rindió a su enemigo de dos pinchazos y dos golpes de verdugillo. Ovación y saludos.

El quinto, un bicho con 618 kilos, lo veroniquéo entablado. Al último tercio llegó la res sin viaje y frenando peligrosamente la embestida. El albaceteño se limitó a una faena breve y a despachar al paquete de una entera. Silencio.

### JOSE LUIS GALLOSO

El tercero de la tarde salió abanto. Terminó recogiendo Galloso veroniquéando, ganándole terreno a la res. Brindó al concurso. Inició su faena sobre la derecha, sin acoplarse; luego fue centrándose con su enemigo, tirando bien del bicho. Se empeñó en entrar a herir recibiendo marrando cuatro envites hasta acertar con una honda caída. Aplausos.

El que cerró plaza, una res de la divisa de Galache, salió huido. Y acusó mansedumbre en las varas.

Al último tercio llegó la res con una embestida descompuesta. atornilló las zapatillas en la arena, el del Puerto, logrando embarcar a su enemigo en una serie de redondos y naturales, muy emocionantes por las bruscas arrancadas de su enemigo. Finalizó su faena con un bonito desplante, la muletilla plegada sobre su antebrazo.

Volvió al intento de matar recibiendo. Y dificultado por husnear la res, pinchó siete veces hasta agarrar una honda. Se le aplaudió cuando se retiraba por la puerta de cuadrillas.

### EL ENCIERRO

Como decimos el encierro de Pablo Romero quedó malogrado al tener que remendarse con dos reses, la una de D. Atanasio Fernández y la otra de D. Francisco Galache, ambas de Salamanca. Y que salieron en segundo y últi-

mo lugar. De todas formas defraudó la divisa sevillana. Aunque bien presentados —el quinto, una res cardena, pesó 618 kilos— resultaron blandas de manos. Cuarta y quinta, frenaron el viaje y buscaron peligrosamente. El sextot, de Galache, estuvo descompuesto a la muleta.

Aler más que en la corrida, salimos pensando, en la sonrisa de Mario Cabré, desdibujada por un nuevo golpe del destino.

R. M.

## Seis máximas figuras del toreo, en dos sensacionales acontecimientos taurinos en la Monumental

Toda la afición barcelonesa, vibra de expectación y entusiasmo, ante el anuncio de las dos soberbias corridas de toros que se celebrarán los próximos días 29 y 30 de mayo, domingo y Lunes de Pascua.

Para el domingo día 29, el cartel que se ha confeccionado reúne los atractivos más exigentes que todo aficionado pueda pedir, ya que en él actuará el gran maestro catalán, ídolo de Barcelona y América, JOAQUIN BERNARDO, diestro que viene dispuesto a demostrar que sigue siendo figura indiscutible de los ruedos, con él actuará el joven y consumado artista «NINO DE LA CAPEA» y cerrando esta combinación el apreciado diestro azteca MANOLO ARRUZA, para que tan magna combinación, sea si cabe, más perfecta, se han seleccionado seis bravos ejemplares de la ganadería de don Felipe Lafita «LOS CAMPILLONES».

Para el día 30 Lunes de Pascua, otro sensacional y atractivo cartel, ya que en él harán el paseíllo los esperados y sensacionales toreros ANGEL TERUEL y JOSE MARI MANZANARES, y con ellos la nueva promesa del toreo «NIMENO II», el cual, se presentará ante nuestra afición como Matador de Toros. Las reses que se han apartado para esta ocasión pertenecen a la ganadería de don José Matías Bernards de Salamanca.

# PARIS

Sigue ofreciendo el éxito más colosal de la temporada

## ¡7.º MES DE ESTRENO EN BARCELONA!

EL HUMOR Y LA SATIRA SE UNEN EN UNA INTERMINABLE CARCAJADA



# MASH

¿SABIA UD. QUE EN LA GUERRA TAMBIEN SE HACE EL AMOR?

## PRINCIPAL PALACIO DORADO LICEO

HOY, TARDE, ¡SENSACIONAL PROGRAMA! ESTRENO DE UN FILM DE ACCION DESENFRENADA

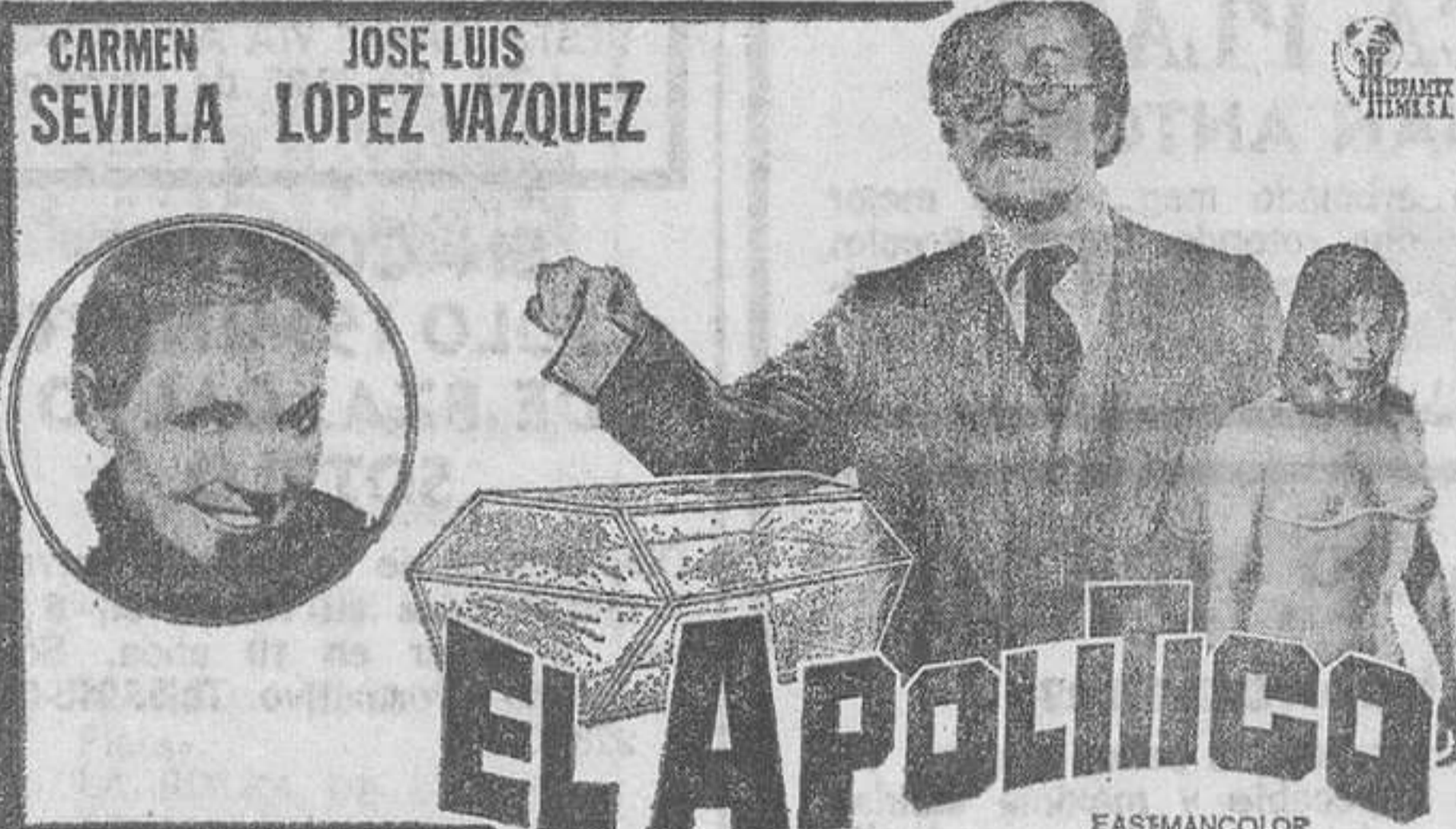
¿QUERIA HACER JUSTICIA O SATISFACER SU PROPIA VENGANZA?

JEAN-LOUIS TRINTIGNANT / CATHERINE DENEUVE CLAUDE BRASSEUR



un film de GERARD PIRES TECHNICOLOR

3.ª SEMANA DE ESTRENO EN BARCELONA DEL FILME MAS ACTUAL Y PICANTE DEL MOMENTO



(Autorizada mayores de 18 años)



# QUERIDÍSIMOS VERDUGOS

AQUEL BURGUES, DOMINADO POR EL SEXO, DESCUBRIO A LA ADOLESCENTE JUNTO AL RIO...

## ¡UNA OBRA MAESTRA DEL CINE FRANCES!

¡5.ª SEMANA TRIUNFAL!

PETIT PELAYO



## CRONICA DE UNA VIOLACION

DUPONT LAJOIE EN FILM DE YVES BOISSET con JEAN CAMMET PRODUCCION JEAN BOURGAINCHEL PÉTRELON MARCELLE HIPPY Y JEAN SUREZ PÉREZ

# MENSAJES COMERCIALES ofertas y demandas

## VENTAS PISOS

### PISOS - ESTUDIOS - LOCALES PLAZAS DE PARKING

- EN:
- C. ALMÓGAVARES, 62
  - C. FCO. ARANDA, 112-114
  - AV. MERIDIANA, 23
  - C. AUSIAS MARCH, 86 - 88
  - C. CLOT, 139 - 141
  - C. VALENCIA, 387-389
  - C. NTRA. SRA. DEL PORT, 385-387
  - SANTA MARIA DE BARBERA

OFICINAS EN:

Av. Meridiana, 296, 1.º - 1.ª  
Teléfonos: 349-37-29 y 340-20-95

EDIFICACIONES ADRIANO, S. A.

### APARTAMENTOS DE LUJO EN TAMARIU (Costa Brava)

4 dormitorios, armarios empotrados. Salón con chimenea, 2 terrazas, cocina con lavavajillas y lavadora, 2 baños, piso todo en cerámica, SOLO HAY 8 APARTAMENTOS Y ESTAN TOTALMENTE RODEADOS DE JARDIN CON PISCINA. Informes. Tel. 317-12-04.

### ¡HOSPITALET!

15.250 ptas. mes  
Compre su piso 3 dormitorios, comedor, cocina, baño completo, etcétera. Excelentes acabados. Véalos en c. Santa Eulalia, 36 (cerca primer cinturón de Ronda).

# NIKER

PISOS BIEN HECHOS A UN PASO DE UD.  
Tel. 227-22-22 y 331-63-47

### PISOS

rodeados de jardín. NUEVA PROMOCION Gran hall, ascensor, salón comedor, 4 dormitorios con paredes decoradas con papel, cuarto de baño y aseo. Cocina con armarios y horno panorámico. Junto parada Bus. VISITE PISO MUESTRA ENTRADA UNICA. 200.000 Ptas. Inf. Tel. 317-12-04.

### ¡HOSPITALET!

13.000 ptas. mes  
Compre su piso de 3 y 4 dormitorios. Entrada total 360.000 ptas. Véalos en Generalísimo, 165 esq. Maestro Candi.

# NIKER

PISOS BIEN HECHOS A UN PASO DE UD.  
Tel. 227-22-22 y 338-41-55

### PISOS - ATICOS - ESTUDIOS

- SICILIA, 360-364 (Córcega)
- BERLIN - NUMANCIA
- CALVET, 59 (Calvo Sotelo)
- ARAGON, 135 - 139 (Urgel)
- CJO. CIENTO, 432 (P. S. Juan)
- ARAGON, 112-116 (Urgel)
- VILADOMAT, 45 - 53 (A. Mistral)
- CORCEGA, 540 - 548 (Marina)

Máxima calidad y acabados

VEA PISOS-MUESTRA AMUEBLADOS

ALVAREZ VALLS, S. A.

Consejo de Ciento, núm. 360  
Teléf. 302-44-62 — 301-39-47

## VENTAS PISOS

### ¡BARCELONA!

Compra su piso de 2, 3, 4 dormitorios, comedor-estar, cocina, baño, aseo, etcétera. Excelentes acabados. Entrada mínima desde 400.000 pts. Visítelos en la c. Almogávares, 60-62, esquina, c. Francisco Aranda.

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS A UN PASO DE UD.  
Tel. 227-22-22

### ¡HOSPITALET!

12.000 ptas. mes

Piso de 3 dormitorios. Entrada total 360.000 ptas. Véalos en calle Alpes, 139.

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS A UN PASO DE UD.  
Tel. 227-22-22 y 338-41-55

### SAN CUGAT

Pisos gran confort. Directamente constructor a precios reducidos 1.500.000 incluida hipoteca. (Verlos en Carretera Sardañola, 48, de 8-1 y 2 a 8. Fest. 10 a 2). A. Martínez Construcciones. Tel. 219-39-73

### PISOS EN PROMOCION CERCA DE BARCELONA

Entrada 100.000.— pesetas

### RESTO A CONVENIR

- 3-4 dormitorios.
- Salón-comedor.
- Cocina equipada.
- Baño completo.
- Portero electrónico.
- Antena colectiva.
- Ascensor.
- Parada autobús a 50 mts.
- Estación de FF.CC. a 150 metros.
- Galerías de alimentación.
- Farmacias.
- Colegios.

Pida información al T. 917-13-50

### SAN ANDRES 477

(JTO. METRO TORRES Y BAGES)

PISOS 3 DORM. CON ACABADOS DE MAXIMA CALIDAD, 350.000 PTAS. ENTRADA Y LLAVES EN EL ACTO. HIPOTECA DE 600.000 PTAS. A 11 AÑOS Y RESTO LETRAS CON O SIN INTERESES. VISIBLES LAB. Y FEST. DE 10 A 1 Y DE 4 A 7. INF. PROCER, S. A.

Avda. Meridiana, 580. Tel. 345-92-96

chafán calles Almería y Juan Bravo

### (ZONA SANS)

Vea el piso de muestra, totalmente decorado

## SIGNO

Balmes, 243. Teléfono 217-17-50

### SAN ANDRES

PLAZA GARRIGO, 1, 2 y 3

3 y 4 dormitorios. Gran comedor-estar. Baño y aseo. Parquet en zona noble. Puertas y vidrieras de madera barnizada. Calefacción individual por radiadores eléctricos. Cocina con campana y extractor. Fregadero de acero inoxidable. Armarios de formica. Placa de 4 fuegos y horno alto. Azulejos decorados-serigrafados en todos los servicios. Sanitario bicolor. Empapelados de calidad. Interfono. Parkin, etcétera.

Condiciones de pago a convenir. Desde 965.000 Ptas. Más HIPOTECA

### OBRA CONCLUIDA, VEALA

## SIGNO

(10 años en 1.ª línea)  
Balmes, 243. Teléfono 217-17-50

**100.000 ptas.**  
**UNICA ENTRADA**  
**Y 17 AÑOS DE FACILIDADES**  
**GRANOLLERS**  
**C. VALENCIA ESQUINA PONIENTE**  
**EDIFICIOS FIDES**

le ofrecemos

- 3 y 4 dormitorios.
- Renta limitada
- Zona ajardinada
- Parque infantil
- Ocupables hoy mismo

VISITEMOS y comprobaremos la realidad de este anuncio

## SPAI

Información en la finca de 10 a 2 y de 4 a 8  
Festivos de 10 a 2. Telf. 218-40-16 y 218-40-12

## JUAN SEBASTIAN BACH, 6 y 8

(TURO PARK)

PISOS DE EXCEPCIONAL CATEGORIA

240 m.2 por vivienda. Hipoteca a 14 años: 7.000.000 Ptas. Fachada de primerísima calidad. Vestíbulo de auténtico lujo.

Salón comedor de 55 m.2. Gran cocina office totalmente equipada. 5 dormitorios. Espléndida suite principal. 3 baños completos lujosamente decorados y un aseo. Pavimentos de mármol. Carpintería barnizada con marcos revestidos. Aire acondicionado. Video-teléfono. Más de 10 metros lineales de armarios empotrados. Amplias terrazas. Parking en el mismo edificio.

VERIFIQUE PERSONALMENTE, LA SINGULAR CALIDAD DEL EDIFICIO

## SIGNO

(10 años en 1.ª línea)  
Balmes, 243. Teléfono 217-17-50

## VENTAS CASAS

### AMPURIABRAVA

(ROSAS)

GRAN PROMOCION PRETEMPORADA 150 chalets y 200 apartamentos en venta

- En todos los puntos de Ampuriabrava.
- En primera línea de playa con amarres.
- Con o sin muebles, jardín y garaje.

[Todos habitables de inmediato] APARTAMENTOS desde 600.000 pts. amueblados, todo incluido. CHALETS, desde 1.500.000 pesetas, terminados y terreno INCLUIDO. Máximas facilidades de pago. Pida informes a los tels. 301-13-88 y 242-07-02.

### PRECIOSO CHALET

en gran canal de Sta. Margarita (Rosas).

Planta y piso. 3 dorm., 2 baños, 2 aseos, comedor, sala de estar, cocina, garaje, jardín y embarcadero propio. Precio total 2.500.000 ptas. Daré facilidades. T. 212-77-95.

### CHALET

Contruimos en 6 meses. A pagar en 8 años. Av. Jaime I, 69. T. (972) 21-45-66. Gerona.

Cerca de Corbera en

## URBANIZACION FONTPINEDA

en venta casa chalet con 21.050 plm., Jardín pinos, comedor con chimenea, amplia cocina, 4 hab., baño, aseo, bodega, terrazas. Entrada pts. 2.000.000. Resto con facilidades hasta 5 años, de part. a part. T. 317-48-54.

### TORRE CERCA PLAYA PLAYA DE ARO - SAN ANTONIO

A estrenar. Gran vista a mar. Jardín arbolado mag., en la mejor zona. 3 hab., 2 baños. Salón comedor con rotunda. Lujosa. Precio: 1.615.000 ptas. Entrada 285.000 ptas. Resto hasta 5 y 11 años. Teléfono 207-14-12.

### COSTA BRAVA - P. D'ARO Torre de lujo - 5 habitaciones

Salón-com., muy grande. Cocina office completa, 2 baños y aseo, terrazas y gran porche, barbacoa. Todo impecable y máxima calidad en estilo catalán. Cerca Playa D'Aro, en lugar señorial, gran jardín con césped, opc., garaje tres coches y piscina de 10x8. Es una ocasión. Precio: T. 1.950.000. Entrada 375.000. Fao. hasta 11 años. Teléfono 207-18-62.

### Chalet primera línea de mar EN CALA AIGUABLAVA

4 habitaciones con armarios empotrados, cocina con gran office. Comedor-Salón. 3 baños, trastero, garaje con bodega, Jardín con magnífica pinada. Precio 1.890.000 ptas. Entrada 480.000 ptas. Resto 12 años. Telf. 207-18-58.

### SEÑORIAL TORRE

Playa de Aro - San Antonio

Lujosa, nueva a estrenar, 4 grandes hab., 2 baños y aseo. Garaje 2 coches, terrazas y porche. Acabados en piedra natural. Estilo catalán de gran clase. Soleada y con bonitas vistas al mar. Precio: 1.915.000 ptas. Entrada: 295.000 ptas. Resto hasta 5 y 10 años. Tel. 207-18-58, mando fotos y planos.

### TORRE GRAN CONFORT PLAYA DE ARO - PALAMOS

Situada en lugar tranquilo y de privilegio con maravillosa vista sobre el mar y estupendo Jardín (piscina, tenis). Precio torre 1.810.000, entrada a convenir, resto con facilidades. Información al Telf. 215-31-72 y festivos al 972 - 315550.

### SI TIENE UNA PARCELA PONGALE UN CHALET

Modelo y distribución según necesidades, con ENTRADA de 150.000 pesetas y desde 13.750 pesetas al mes, entrega de llaves en 6-7 meses. INFORMESE. Teléfono 250-93-32 y 250-91-66.

### Constructora de chalets

Contruya ahora su chalet. Disfrútelo en pocos meses. ¡A pagar en 11 años! Tel. 230-92-22 y 239-52-97.

## VENTAS TERRENOS

### PORT DEL COMPTE

### ZONA RESIDENCIAL VENTA DE TERRENOS Y CHALETS CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Compre salud a poco precio en la estación de esquí más cerca de Barcelona sólo a 145 kilómetros.

- Estación de esquí.
- Zona deportiva.
- Caza - pesca.
- Self-service.
- Cafetería, hotel.
- Guardería infantil, etcétera.

En proyecto:

Discoteca y piscinas climatizadas  
Para informes: 93 - 2170742 — 2172351

# "VORA SITGES"

### APERTURA:

### DESDE 20 PTAS. PALMO

- FACILIDADES PAGO sin intereses.
- TODOS LOS SERVICIOS incluidos.
- GRAN PINEDA cerca al mar.
- DIRECTO PROPIETARIO.
- P. G. Aprobado C.P.U. 23-10-67

INFORMES: Tel. 253-40-01 y 253-40-02. C. Consejo de Ciento, 170, 1.ª C. BARCELONA

### TERRENO

de 265.000 pl. cerca Barna., a 4 Km. playa, mucha agua, a 1,50 pesetas palmo. Fac. Tel. 351-38-51.

### RODA DE BARA

Casco urbano Zona Norte, solares de 140 m.2. Totalmente edificables con todos los servicios incluidos. Apeadero Ferrocarril. 1.900 metros de playa, maravillosa panorámica. Magnífica inversión. Información Teléfonos 977-68-03-67 y 230-65-55 Barna. Sábados y domingos en la misma Zona Norte.

### OCASION

Vendo finca por 550.000 Ptas. en zona Sitges, a 5 minutos playas facilidades cuatro años sin intereses. Teléfono 318-77-51.

### ¡¡AVISO!!

Para los amantes del sol y la playa, iniciamos la venta de terrenos y torres en urbanización «BIZANCIO» Torredembarra. A 200 metros de la playa y 800 del centro comercial. Plan parcial aprobado. Facilidades de pago sin intereses. Informes en la urbanización los sábados y festivos. (A 800 metros antes de llegar a Torredembarra verá nuestros letreros indicadores junto a RESTAURANTE VIA AUGUSTA) o al Tel. 215-59-35 de Barcelona.

### VARIOS

### ¿QUIERE USTED INDEPENDIZARSE?

Tenemos el negocio que usted busca por sólo 20.000 ptas. el cual le dará un mínimo de 70.000 pesetas mensuales y además lo podrá usted desarrollar en jornada total o parcial de 5 días. Selección por entrevista personal de 10 a 1 y de 4 a 7. Tel. 225-82-55. SR. DALMAU

### PROMOTOR INMOBILIARIO

Solicita finca para urbanizar OFRECE

Equipo humano competente para actuar a cualquier nivel. Oficinas céntricas muy bien instaladas. Constructora propia, planos, proyectos, etcétera. Aportación de x capital. Seriedad y tenacidad en todo el proceso a desarrollar. Escribir apartado 93.78. T. 226-57-04

## ESTABLECIMIENTOS

### OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES EN VENTA

C. MUNTANER, 262 (Junto Trav. de Gracia)

ALTO STANDING. DE 120 a 500 m2.

Comercializa y vende: GESIMO, S. A. Calle de Enrique Granados, 111, 1.ª, 1.ª Teléfono: 211-31-21 y 218-21-68

### PARKING

7.000 m.2  
275 plazas

### BERLIN - NUMANCIA ALVAREZ VALLS, S. A.

Cjo. de Ciento, 360  
Teléfonos: 3024462 — 3013947

### VENTA Y ALQUILER

#### Locales Comerciales

VALENCIA, 655 - 659  
Planta Baja de 1.000 m2.  
BERLIN - NUMANCIA  
Planta Baja de 2.100 m2.  
Entresuelo de 3.500 m2  
VILADOMAT, 45 - 53  
Entresuelo de 500 m2.  
CALVET, 59  
Planta Baja de 100 m2.  
Entresuelo de 600 m2.  
CORCEGA, 540 - 548  
Entresuelo de 750 m2.

### ALVAREZ VALLS, S. A.

Cjo. de Ciento, núm. 360  
Teléfonos: 302-44-62 — 301-39-47

# TELEVISION

# PROGRAMA SEMANAL

## PRIMER PROGRAMA

## SEGUNDO PROGRAMA

### LUNES

- 14.00 PROGRAMA REGIONAL: «MIRAMAR» GENTE
- 14.31 TELEDIARIO
- 15.00 ¿QUIEN ES...?
- 15.35 LA BARONESA CARINI: «Episodio número 4». — PAGINA MUSICAL DE CIERRE: «Divertimento en el bemo», de Mozart.
- 16.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS NOVELA (capítulo I de V): «La espera» de Sebastián Juan Arbó.
- 17.00 TELEDIARIO: Segunda edición. MOVIOIA
- 18.30 ESTA NOCHE... FIESTA
- 19.05 LOS HOMBRES DE HARRELSON: «Armas clandestinas».
- 20.30 ULTIMA HORA: Es un programa informativo.

### JUEVES

- 14.00 PROGRAMA REGIONAL: «MIRAMAR» GENTE
- 14.31 TELEDIARIO
- 15.00 ¿QUIEN ES...?
- 15.35 ESPACIO 1999: «Las crísalidas A y B». SINFONIA EN SI BEMOL Mayor, Stalder.
- 16.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS NOVELA (capítulo III): «La espera».
- 16.55 TELEDIARIO: Segunda edición. MI NO COMPRENDER
- 19.05 REVISTA DE TOROS
- 20.30 COMO SOIS LAS MUJERES: ULTIMA HORA
- 21.00 TELEDEPORTE

### VIERNES

- 14.00 PROGRAMA REGIONAL: «MIRAMAR» GENTE
- 14.31 TELEDIARIO
- 15.00 ET CETERA
- 15.35 CONCIERTO PARA FLAUTA EN DO MAYOR, Leclair.
- 16.45 TVE EN EL RECUERDO: «El carnaval» (Serie: «Plinio»).
- 18.35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS NOVELA (capítulo IV y V): «La espera».
- 20.10 TELEDIARIO: Segunda edición. Incluye: Informe especial.
- 22.00 MUSICAL DE MALLORCA 77: En directo, desde el Auditorium de Palma de Mallorca, retransmisión de la «Muestra» del Musical Mallorca 77.
- 24.00 ULTIMA HORA

### SABADO

- 12.01 EL RECREO
- 14.00 PROGRAMA REGIONAL: «MIRAMAR» GENTE DEL SABADO
- 14.31 NOTICIAS DEL SABADO
- 15.00 MARCO: «El Río de la Plata».
- 15.35 LA BOLSA DE LOS REFRENES.
- 16.00 SESION DE TARDE: Ciclo Cómicos Españoles: «Los ángeles del volante».
- 16.15 EL CIRCO DE TVE
- 17.59 TORNEO
- 18.45 ESCUELA DE SALUD: «La asistencia médica en España» (II).
- 19.30 CON OTRO ACENTO: «Puerto Rico».
- 20.00 INFORME SEMANAL
- 21.00 NOTICIAS DEL SABADO: Segunda edición.
- 22.00 SABADO CINE... ESTA NOCHE: «Hacia los grandes horizontes».
- 22.15 ULTIMAS NOTICIAS
- 00.10

### DOMINGO

- 9.46 HABLAMOS: Programa dedicado a los sordomudos.
- 10.15 EL DIA DEL SEÑOR
- 11.00 CONCIERTO: Obertura de «Guillermo Tell», de Rossini, y «Concierto núm. 2 en do menor para piano y orquesta», de Rachmaninoff.
- 12.00 GENTE JOVEN
- 12.45 SOBRE EL TERRENO
- 14.00 CRONICA DE 7 DIAS
- 15.00 NOTICIAS DE DOMINGO
- 15.15 LA CASA DE LA PRADEIRA: «Tierra de oro».
- 16.15 MUSIQUEANDO
- 16.45 OPINION PUBLICA
- 17.10 DOCUMENTAL
- 18.00 625 LINEAS
- 19.00 HIPICA: Desde el Club de Polo de Barcelona, retransmisión en directo del Concurso Hípico Internacional, Copa de S. M. la Reina.
- 20.00 MISTERIO: McCloud: «Temblor en la calle Delancey».
- 22.00 NOTICIAS DEL DOMINGO: Segunda edición.
- 22.15 CURRO JIMENEZ: «La muerte espera en Ronda».
- 23.15 ESTUDIO ESTADIO
- 23.45 ULTIMAS NOTICIAS

### LUNES

- 19.46 ANDANTE
- 20.01 REDACCION DE NOCHE
- 21.00 MUSICAL POP
- 21.30 REVISTA DE CINE
- 23.00 LA DANZA: «Homenaje a la familia Strauss».

### MARTES

- 19.46 ANDANTE
- 20.01 REDACCION DE NOCHE
- 21.00 ¿QUE ES...?
- 21.30 MAESTROS Y ESTILOS: Primera parte del documental sobre el compositor Anton Bruckner.
- 22.30 RECITAL: «The Academy of St. Martin in the Fields» (II).
- 23.00 REVISTA MUSICAL

### MIERCOLES

- 19.46 ANDANTE
- 20.01 REDACCION DE NOCHE
- 21.00 LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES: «Cerámica y artefactos indígenas».
- 21.30 CINECLUB, Ciclo Cine Húngaro: «Carlota».

### SABADO

- 15.01 MUNDO DEPORTE
- 20.00 TELE-REVISTA
- 21.00 REVISTA DE TOROS
- 22.00 FESTIVAL DE MALLORCA

### JUEVES

- 19.46 ANDANTE
- 20.01 REDACCION DE NOCHE
- 21.00 POLIDEPORTIVO
- 22.30 TRAZOS (Revista de Arte).

### VIERNES

- 19.45 ANDANTE
- 20.01 REDACCION DE NOCHE
- 21.00 DRAMATICO: «Jaque mate al asesino».
- 22.30 ENCUENTRO CON LAS LETRAS

### DOMINGO

- 16.31 LASSIE: «Perdido en Hollywood».
- 17.00 ESPAÑA HOY
- 18.00 ORIGINAL: «El esorbajo».
- 18.30 MAS ALLA
- 19.00 BARNABY JONES: «Fantasía de terror».
- 20.00 FILMOTECA TV. Ciclo los Barrymore: «Deje que llame la libertad».
- 21.30 A FONDO

### «CLUB BASF - MUSICA PARA GRABAR»

El programa de música especial para grabar, emitido en HI-FI y STEREO por RJ2-RADIO JUVENTUD DE BARCELONA. «CLUB BASF», todos los días de lunes a viernes, a partir de las 21 horas. Grabe con cassettes BASF... lo más cerca del sonido perfecto!

## Nescafé\* siempre ha tenido muchas ventajas.

## Ahora, éstas son todavía más importantes.



**Su rendimiento, su conservación, su dosificación y el control de lo que usted gasta, son sólo un ejemplo.**

- Rendimiento.** Nescafé "cunde". Porque basta una cucharadita para que su sabor de puro café, invada su taza. Y basta sólo un poco de Nescafé para tener un buen café, cuándo y como quiera.
- Conservación.** Nescafé—además— tiene una larga conservación. Así, puede tenerlo en reserva para tomarlo cuando desee... y que esté igual de bueno.
- Dosificación.** ¿Su dosificación? Con Nescafé, usted "se hace" su propio café. Fuerte, suave, a su gusto.
- Control de gasto.** El rendimiento, su larga conservación y la dosificación "al gramo", permiten controlar el gasto de Nescafé y le ayuda a ahorrar. ¡Calcule!

**Nescafé, puro café.**

## AVISO A LOS ABONADOS DE CATALANA DE GAS

Recordamos a nuestros abonados y público en general, que todo el personal de Catalana de Gas va provisto de un Carnet de Identificación, acreditativo de pertenecer a la Empresa. Los empleados que, en cumplimiento de su labor, visitan los domicilios de nuestros abonados pueden, consecuentemente, identificarse.

ES UN SERVICIO DE INFORMACION DE CATALANA DE GAS

\*NESCAFÉ es una marca registrada por Nestlé.

(\*) Nescafé descafeinado, "etiqueta roja".

PER UNA CATALUNYA VÀLIDA PER A TOTHOM

# TRIAS FARGAS



Ramón Trias Fargas  
Candidat al Congrés per Barcelona.

Nascut a Barcelona el 27 de desembre del 1923.

L'any 1939 passa a Amèrica amb la seva família en qualitat d'exiliat polític.

L'any 1950 torna a Barcelona on exerceix d'advocat i el 1962 guanya la Càtedra d'Economia Política i Hisenda Pública a la Facultat de Dret.

Sempre ha estat políticament actiu. Ha estat expedientat, sancionat i multat en diferents ocasions en el curs de tots aquells anys.

Ha promogut estudis importants sobre l'economia catalana, els quals han contribuït a assentar la base de la teoria econòmica del catalanisme modern. Escriu, entre altres llibres, "Catalunya i el modern concepte de regió econòmica" (1966), "Introducció a l'Economia de Catalunya" (1972), "El preu de la llibertat" (1976) i "Una política per a Catalunya" (1977).

Ha prestat els seus serveis professionals d'economista i d'advocat a diverses empreses financeres i industrials, contribuint a la bona marxa d'algunes de prou conegudes en el món borsari i el món editorial.

Es casat amb Montserrat Trueta i té quatre fills.



## GOVERNAR EL CANVI

Hem estat molts anys esperant el moment de canviar les coses al nostre país.

Manca fer l'últim pas: Hem de guanyar les properes eleccions. Però no les hem de guanyar perquè sí. Les hem de guanyar perquè volem que el nostre país es converteixi en un país, modern, econòmicament eficaç, socialment just i culturalment obert.

Es en aquest sentit en el qual diem que volem governar el canvi. Som gent que tenim voluntat de governar, som gent en definitiva, que no posarem en perill res del que ja hem assolit. Posem al servei d'aquesta voluntat uns coneixements teòrics i una experiència executiva.

Ens considerem una opció de govern seriosa, i us demanem que ens feu confiança.



**CDC**  
Convergència  
Democràtica  
de Catalunya



**EDC**  
Esquerra  
Democràtica  
de Catalunya

# Convergència